



La vue de 10000 pieds
n'a jamais été aussi belle.



THE HUB®

GUIDE DE L'UTILISATEUR DU LOGICIEL

Surveillance des processus, développement de processus, transfert de moules et prise en charge de la simulation



RJG
MOLD SMART

Date d'impression 10.01.2024

Rev 8.4.0

The Hub® Tous droits réservés. © 2024 RJG, Inc.

Table des Matières

Introduction

Clause de Non-Responsabilité.....	v
Confidentialité	v
Alertes	v
Le Hub sous Licence Applications Logicielles	vi
Le Hub pour la Surveillance des Processus	vi
Le Hub pour le Développement de Processus	vi
Le Hub pour Transfert Moule.....	vi
Le Hub pour l'Aide à la Simulation.....	vi
Le Serveur Hub OPC UA.....	vi
Icônes et Navigation dans le Logiciel.....	vii
Notifications de logiciel.....	ix
Connexion Utilisateur	x

v

Le Hub pour la Surveillance des Processus

1

Aperçu de l'Application.....	1
Tableau de Bord.....	2
Graphique de l'état des machines.....	2
Graphique de la Qualité de Pièce.....	2
Tableaux de bord	3
La Plupart des Cycles Tableau.....	4
Tableau du taux de rebuts le plus élevé en [pourcentage]%.	4
Tableau de la Plupart des Alarmes.....	5
Plupart des Avertissements	5
Tableau du Temps d'Arrêt le Plus long.....	6
Tableau du Temps de Production le Plus Long.....	6
Tableau du Temps de Cycle Dépassé.....	7
Tableau de Dérive de la Machine	7
Matériel hors Correspondance Tableau.....	8
Tableau de Dérive du Moule	8
Machines	9
Vue Machine Détaillée	10
Moules	11
Tâches	11
Rapport sur les Tâches Multiples.....	11
Rapport sur les Tâches Multiples: Aperçu.....	12
Rapport sur les Tâches Multiples: Tendances.....	13

Rapports	14
Vue Détaillée du Rapport.....	15
Rapports: Vue d'Ensemble du jJb	16
Rapports : Qualité.....	17
Rapports : Audit	18
Onglet : Statistiques.....	19
Onglet: Tendances	20
Ajouter ou supprimer un Résumé de Tendances Graphique	21
Commandes de Tendance du Graphique Récapitulatif	22
Sélectionner Une Date.....	22
Comparaison des Cycles du Graphique Récapitulatif (Comparaison des Cycles sur le Graphique du Cycle).....	23
Superposition de Cycles de Graphe Récapitulatif (Superposition de Cycles sur le Graphe de Cycle)	24
Exporter des Tendances du Graphique Récapitulatif	25
Ajouter ou supprimer des Courbes du Graphique de Cycle	26
Ajouter ou supprimer un modèle de courbe de graphique de cycle	27
Commandes du graphique de cycle	28

Table des Matières

Le Hub pour le Développement de Processus 30

Aperçu de l'Application.....	30
Créer des Enregistrements.....	31
Comparaison des Enregistrements.....	32
Comparaison de l'historique de Révision des Enregistrements.....	33
Archivage des Enregistrements.....	34
Trier et Rechercher des Enregistrements.....	35
Tri des Enregistrements.....	35
Recherche d'Enregistrements.....	35
Tableau de Bord.....	36
Lancer un Nouveau Moule.....	36
Importer une Simulation.....	36
Importer des Données de Tâche.....	36
Transférer un Moule.....	36
Commencer une Étude de Corrélation.....	36
Migrer les Données eDART.....	36
Derniers Echantillons de Pièces.....	37
Derniers Processus Universels.....	37
Dernières Pièces.....	37
Dernières Fiches de Configuration de la Machine.....	37
Dernier Moules.....	37
Pièce.....	38
Enregistrements de Pièces.....	38
Vue d'Ensemble.....	38
Qualité.....	39
Révisions.....	40
Créer un Nouvel Enregistrement de Pièce.....	41
Modification d'un Aperçu d'Enregistrement de Pièce.....	42
Modifier un Enregistrement de Pièce : Caractéristiques CTQ.....	43
Échantillons de Pièces.....	44
Enregistrements d'Echantillons de Pièces.....	44
Détails de l'Echantillon de Pièce.....	44
Détails du Job.....	44
Des Mesures.....	44
Entrer les Mesures de la Pièce.....	45

Moules.....	46
Registres de Moule.....	46
Détails du Moule.....	46
Détails de la Pièce.....	46
Versions de Pièces.....	47
Procédés.....	47
Historique des Révisions.....	47
Créer un Nouvel Enregistrement de Moule.....	48
Modifier un Enregistrement de Moule.....	49
Procédés.....	50
Enregistrements de processus.....	50
Détails du Processus.....	51
Détails du Moule.....	51
Profils de remplissage.....	51
Profils de Maintien.....	51
Cibles.....	51
Modèles de Cycle.....	51
Feuilles de Configuration.....	51
Historique des Révisions.....	51
Créer un Nouvel Enregistrement de Processus.....	52
Modifier un Enregistrement de Processus.....	52
Impression d'un enregistrement de Processus.....	53
Feuilles de Configuration.....	54
Enregistrements de la Feuille de Configuration.....	54
Détails de la Feuille de Configuration.....	55
Détails de la Machine.....	55
Détails de la Pièce.....	55
Détails du Moule.....	55
Détails du Matériau.....	55
Profils de remplissage.....	55
Profils de Maintien.....	55
Cibles.....	55
Historique des Révisions.....	56
Créer un Nouvel Enregistrement de Feuille de Configuration.....	57
Modifier un Enregistrement de Feuille de Configuration.....	57
Impression d'un enregistrement de la Feuille de Configuration.....	58

Machines.....	59
Enregistrements de la Machine.....	59
Détails de la Machine.....	59
Unité de Fermeture.....	59
Unité d'Injection.....	59
Ensemble de Fourreau.....	59
Historique des Révisions.....	59
Créer un Nouvel Enregistrement Machine.....	60
Cloner une Machine.....	61
Modifier un Enregistrement de Machine.....	62
Ajouter ou Archiver un Assemblage de fourreau.....	63
Matériau.....	64
Enregistrements Matériau.....	64
Détails du Matériau.....	64
Propriétés.....	64
Températures.....	64
Historique des Révisions.....	64
Créer un Nouvel Enregistrement de Matériau.....	65
Modifier un Enregistrement de Matériau.....	66
Importer des données du hub.....	67
Commencer une Étude de Corrélation.....	68
Migrer les Données eDART.....	71
Obtenir les Fichiers de Configuration eDART.....	72
Extraire les Fichiers de Configuration de eDART Data Manager (EDM).....	72
Extraire les Fichiers de Configuration de l'Extracteur de Données eDART.....	72
Importer les Configurations eDART.....	73
Moules.....	73
Adaptateurs Génériques.....	76
Affichage des Données eDART Migrées sur le Hub.....	81
Affichage des Données eDART Migrées sur le Système CoPilot.....	81

Table des Matières

Le Hub pour Transfert Moule 82

Aperçu de l'Application.....	82
Lancer un Nouveau Moule	82
Transférer un Moule	84

Le Hub pour l'Aide à la Simulation 86

Aperçu de l'Application.....	86
Importer Une Simulation	86

Réglages 88

Paramètres système.....	88
Système	88
Matériel	88
Contrats de Licence Utilisateur Final (EULA)	88
Logiciel	88
Licences	88
Mettre à Jour un Système Debian	89
Mettre à Jour un Système NixOS.....	90
Licences	91
Préférences	92
Choisir les Unités d’Affichage.....	92
Les Champs Personnalisés	93
+ Créer un nouveau champ personnalisé.....	93
Modifier un Champ Personnalisé Existant.....	93
Utilisateurs	94
Créer un Nouvel Utilisateur	94
Modifier un Utilisateur Existant	94
Rôles.....	95
Rôles Principaux	95
Rôles Personnalisés.....	95
Autorisations.....	95
Autorisations de Rôle Globales	96
Autorisations de Rôle du Logiciel Hub	97
Autorisations de Rôle du Système CoPilot.....	98
Créer des Rôles d’Utilisateur Personnalisés	99
Modifier les Rôles d’Utilisateur Personnalisés.....	100
Mises à Jour des Systèmes CoPilot.....	102
Adresse IP de The Hub	104
Changement par interface utilisateur graphique.....	104
Modifier par invite de commande	105

Appendice 106

Lancement moule, transfert de moule et aide à la simulation... 106	
Fit moule	107
Force de verrouillage	108
Taux d'injection	108
Pression d'injection.....	108
Capacité d'injection	108
Importation, Exportation, Sauvegarde et Archivage de Données.....	109
Vue d'ensemble	109
Format de Fichier	109
Structure des Données	109
Données Importées	109
Accès aux Données.....	109
Sauvegarde et Archivage des Données	109
Sauvegarde des Données	109
Archivage des Données	109
Conservation et Nettoyage des Données	109
Mise en œuvre et configuration de la sauvegarde et de l'archivage des données	110
Trouver une pièce Quality/Process Corrélations des données avec le système CoPilot et le logiciel Hub.....	111
Vue d'Ensemble	111
Planification d'une caractéristique de qualité de pièce pour traiter l'expérience de corrélation de données	111
Échantillonner des Parties pour Faire des Données de Corrélation.....	113
Évaluer les données	114
Choix des paramètres d'alarme avec le système CoPilot et le logiciel Hub	115
Vue d'Ensemble	115
Choisir les alarmes.....	115
Choix des Limites d'Alarme.....	115
Réglage des Limites d'Alarme.....	117
Valeurs Récapitulatives pour les Alarmes de Paramètres.....	118

Introduction

Lisez les instructions suivantes et assurez-vous de les comprendre et de vous y conformer.

Clause de Non-Responsabilité


Étant donné que RJG, Inc. n'exerce aucun contrôle sur l'utilisation que des tiers pourraient faire de cet équipement, elle ne garantit pas l'obtention des résultats similaires à ceux décrits dans la présente. RJG, Inc. ne garantit pas non plus l'efficacité ou la sécurité d'une conception éventuelle ou proposée des articles manufacturés illustrés dans la présente par des photographies, des schémas techniques et d'autres éléments similaires. Chaque utilisateur du produit ou de la conception ou des deux doit mener ses propres tests afin de déterminer l'adéquation du produit ou de tout produit à la conception ainsi que l'adéquation du produit, du procédé et/ou de la conception à l'utilisation spécifique qu'il veut en faire. Les déclarations portant sur des utilisations ou des conceptions éventuelles ou proposées et décrites dans la présente ne doivent pas être interprétées comme constituant une licence en vertu d'un brevet de RJG, Inc. couvrant une telle utilisation ni comme des recommandations d'utilisation d'un tel produit ou de telles conceptions en violation d'un brevet.


Confidentialité


Conçu et développé par RJG, Inc. Conception, format et structure du manuel, copyright 2024 RJG, Inc. Documentation du contenu, copyright 2024 RJG, Inc. Tous droits réservés. Les éléments contenus dans la présente ne sauraient être copiés, en tout ou en partie, manuellement, encore moins sous forme mécanique ou électronique sans le consentement écrit express de RJG, Inc. Le présent produit peut être utilisé en conjonction avec un usage intersociété qui n'entre pas en conflit avec les meilleurs intérêts de RJG.

Alertes

Les trois types d'alertes suivants sont utilisés selon les besoins pour clarifier davantage ou souligner certaines informations figurant dans le manuel :

 **DEFINITION** Définition d'un ou de plusieurs terme(s) utilisé(s) dans le texte.

 **REMARQUE** Une remarque devra présenter les informations complémentaires concernant un sujet de discussion.

 **MISE EN GARDE** Une mise en garde doit être utilisée pour informer l'opérateur de conditions susceptibles d'endommager l'équipement et/ou de blesser des membres du personnel.

Introduction (suite)

Le Hub sous Licence Applications Logicielles

Le logiciel Hub est disponible dans différents packages d'applications logicielles : Le Hub pour la surveillance des processus ; Le hub pour le développement de processus, le hub pour le transfert de moules ; Le hub pour l'importation de simulation ; et le serveur Hub OPC UA. Les caractéristiques décrites dans ce guide sont tous ensemble d'applications logicielles fonctionnalités disponibles; certaines fonctionnalités peuvent ne pas être disponibles en fonction de la licence achetée.

Le Hub pour la Surveillance des Processus

Le hub pour la surveillance des processus fournit les éléments suivants :

- aperçu de l'état à l'échelle du réseau
- aperçu de l'état des travaux
- graphiques à accès rapide
- rapports de travail

Le Hub pour le Développement de Processus

Le Hub for Process Analytics fournit les éléments suivants :

- Les rapports de synthèse et de détail de réseau machines/molds
- Performance et état général de la machine
- Réglages du moule
- Alarmes ou problèmes
- historique des sauvegardes de données du CoPilot
- Processus et tendances de chaque machine

Le Hub pour Transfert Moule

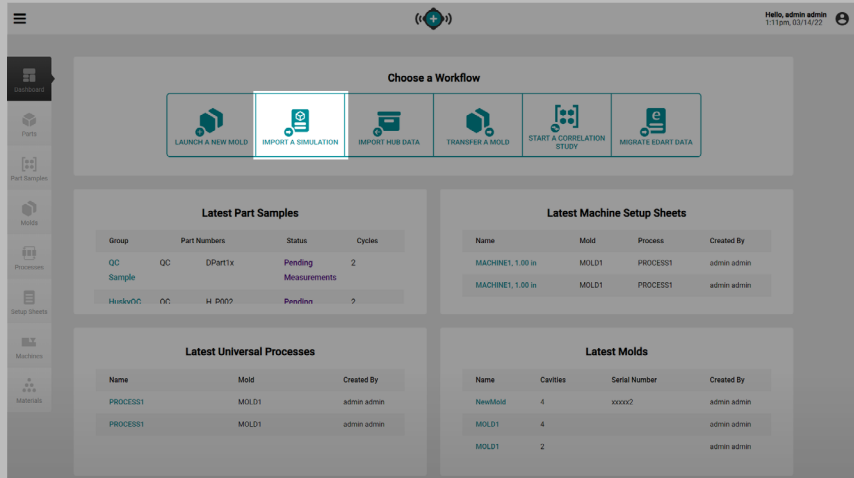
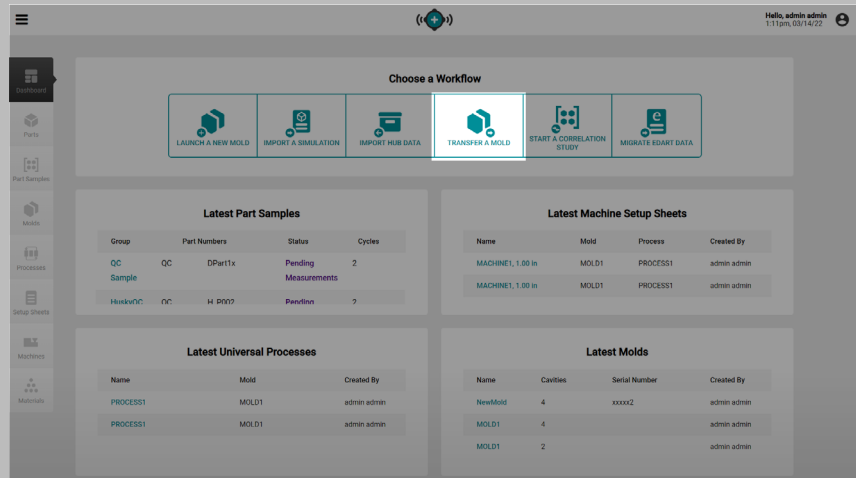
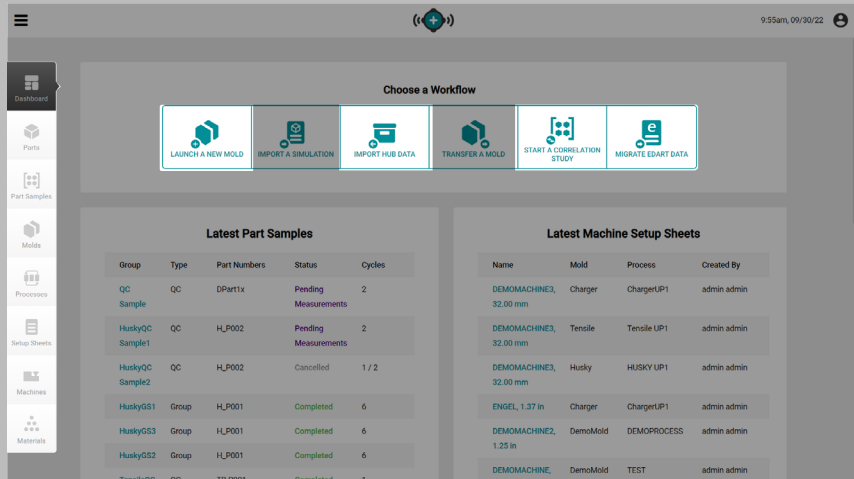
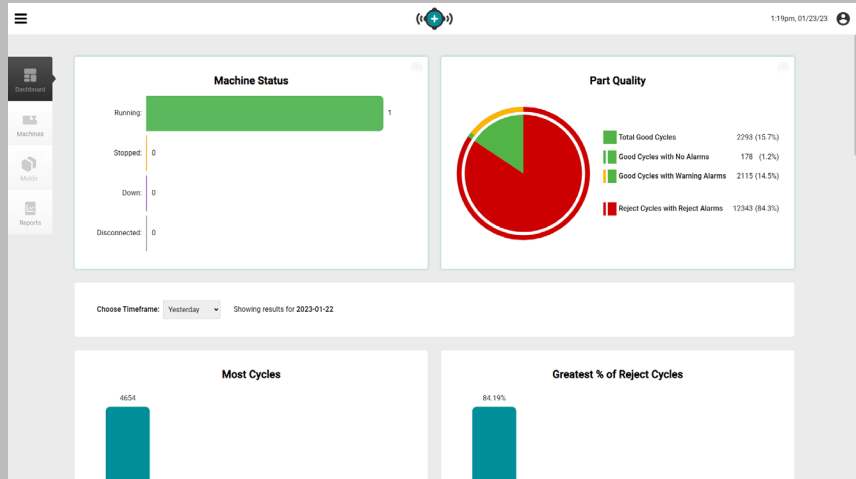
Le Hub for Mold Transfer génère des processus de pièce avec des valeurs indépendantes de la machine et des feuilles de configuration avec des valeurs dépendant de la machine; lance de nouveaux moules en utilisant des combinaisons moule / machine / processus spécifiques, ou transfère les moules existants à partir d'une base de données saisie par l'utilisateur des enregistrements de moules, machines, pièces, processus et matériaux.

Le Hub pour l'Aide à la Simulation

Le Hub for Simulation Support permet d'importer des fichiers de simulation Moldex3D, Moldflow et une base de données.

Le Serveur Hub OPC UA






Le serveur OPC UA (Open Platform Communications Unified Architecture) du logiciel Hub® facilite le transfert des informations sur les tâches RJG, des variables récapitulatives et des modifications d'alarme du logiciel Hub vers un système d'exécution de fabrication (MES) à l'aide de la communication TCP (Transmission Control Protocol).


















Introduction (suite)

Icônes et Navigation dans le Logiciel

Ci-dessous figurent des détails sur les icônes fréquemment utilisés et sur leurs fonctions dans le logiciel The Hub.

 The Hub	Recharger la Page	Cliquez sur l'objet pour recharger la vue Tableau de bord The Hub.		développer l'information	Cliquez sur l'objet pour afficher une information complète de l'emploi.		Informations	Cliquez sur l'objet pour afficher les rapports d'emploi.
	Sélectionner des Colonnes	Cliquez sur l'objet à afficher et sélectionnez les en-têtes de colonne à afficher à l'écran.		Quitter la Fenêtre	Cliquez sur l'objet pour quitter une fenêtre ouverte.		Connexion Mise à jour	Passez la souris sur l'objet pour afficher la date /temps de la dernière mise à jour de connexion.
	Trier la Colonne	Cliquez sur un en-tête de tableau pour trier le contenu dans l'ordre alphabétique ou numérique ; cliquez à nouveau pour changer l'ordre, soit ascendant soit descendant.		Recherche	Cliquez sur l'objet, puis entrez un terme pour rechercher la liste des moules, machines, matériaux, pièces, processus et feuilles de configuration.		Connecté / Activé	L'objet indique un état de connexion ou d'activation.
	Case à cocher	Cliquez sur l'objet pour le sélectionner ou le désélectionner.		Filtrer par Mot Clé ou par Phrase	Cliquez dans le champ à côté de l'objet et saisissez un mot clé ou une phrase pour filtrer les enregistrements.		Afficher les machines déconnectées	Cliquez sur l'objet pour afficher les machines déconnectées et les emplois.

Introduction (suite)

	Réglages	Cliquez sur l'objet afin d'afficher les réglages disponibles pour l'élément courant.		Machines	Cliquez sur l'objet pour afficher, créer ou modifier les enregistrements Machine.		Feuilles de Configuration	Cliquez sur l'objet pour afficher, créer ou modifier les enregistrements de la feuille de configuration.
	Utilisateur	Appuyez sur l'objet pour afficher les informations sur l'utilisateur.		Moules	Cliquez sur l'objet pour afficher, créer ou modifier les enregistrements de pièces.		Comparer les Enregistrements	Permet la sélection de deux enregistrements pour comparaison ; reportez-vous à "Comparaison des Enregistrements" à la page 32.
	Rôles	Appuyez sur l'objet pour afficher les paramètres de rôle et les autorisations des utilisateurs.		Procédés	Cliquez sur l'objet pour afficher, créer ou modifier les enregistrements de processus.		Lancer un Nouveau Moule	Cliquez sur l'objet pour lancer un nouveau moule.
	Dispositifs	Appuyez sur l'objet pour afficher les informations sur l'appareil.		Pièce	Cliquez sur l'Objet pour Afficher, Créer ou Modifier les Enregistrements de Pièces.		Importer Une Simulation	Cliquez sur l'objet pour importer une simulation.
	Tableau de Bord	Cliquez sur l'objet pour afficher le tableau de bord.		Matière	Cliquez sur l'objet pour afficher, créer ou modifier les enregistrements de matière.		Dupliquer un Moule	Cliquez sur l'objet pour transférer un moule.

Introduction (suite)

The 10,000 foot view has never looked better.

The Hub

VIEW DASHBOARD

or log into your account below.

Enter Username

Enter Password

SIGN IN

Uh-oh. Forgot your username? Forgot your password?

Please Start a Job First. [X]

Loaded Process [X]

! L'absence d'informations requises sur le (s) document (s) suivant (s) peut entraîner des recommandations incorrectes sur la machine: [X]

A B C D


Notifications de logiciel

Les notifications du logiciel apparaissent en bas de l'écran.

Les **notifications d'erreur A** apparaissent en raison d'informations manquantes ou incorrectes, ou d'erreurs logicielles générales ; les *notifications d'erreur peuvent être rouges ou jaunes, selon l'urgence de l'action requise*. Lisez l'erreur pour déterminer le type d'erreur et l'action corrective requise.

Les **notifications de réussite B** s'affichent comme une confirmation de toute modification ou commande effectuée dans le logiciel.

Les **notifications d'informations C** fournissent des informations supplémentaires pour l'assistance utilisateur.

Appuyez  sur l'icône de **D sortie** pour supprimer la notification de l'écran.

Introduction (suite)

A

B

C

D

E

The 10,000 foot view has never looked better.

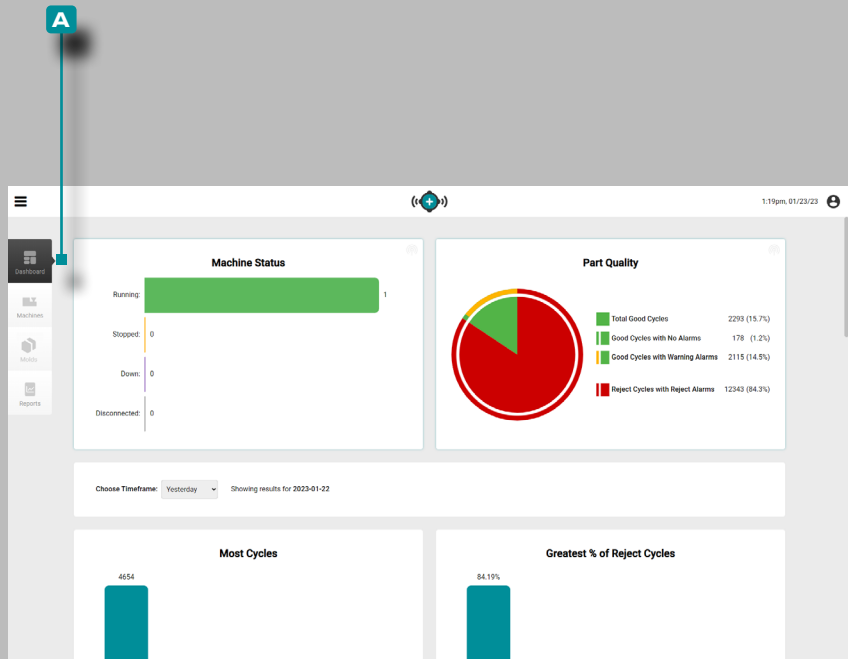
Connexion Utilisateur

Pour afficher le logiciel du Hub®, ouvrez **A** Google Chrome et **entrez** l'adresse IP ou le domaine attribué dans la barre d'adresse du navigateur.

Le logiciel Hub oblige les utilisateurs à se connecter avec un nom d'utilisateur et un mot de passe avant utilisation. Saisissez **le B** nom d'utilisateur et le **C** mot de passe attribués, puis **cliquez** sur le **D** bouton Connexion pour vous connecter au concentrateur.

Les utilisateurs sans nom d'utilisateur et mot de passe ne peuvent afficher que le tableau de bord ; **cliquez** sur le **E** bouton Afficher le tableau de bord pour afficher le tableau de bord.

Le Hub pour la Surveillance des Processus



B

The Machines view displays a table with columns: Machine, Mold, Process, Machine State, Total Cycles, Good Cycles, Reject Cycles, Job Start, Job End, and Alarm State.

Machine	Mold	Process	Machine State	Total Cycles	Good Cycles	Reject Cycles	Job Start	Job End	Alarm State
TESTMACHINE1	TESTMOLD1	TESTPROCESS1		69	29	40	Jan 14, 2021 11:49 AM	Jan 14, 2021 12:11 PM	Good
TESTMACHINE2	TESTMOLD2	TESTPROCESS2	Running	44468	29974	18494	Jan 14, 2021 12:08 PM		Alarm

C

The Molds view displays a table with columns: Name, Serial Number, Cavities, Job Count, Last Job Start, and Last Job End.

Name	Serial Number	Cavities	Job Count	Last Job Start	Last Job End
PUZZLE	null	4	2	February 9, 2024 11:04 AM	February 9, 2024 12:44 PM
MOLD3	null	8	3	February 9, 2024 9:50 AM	February 9, 2024 10:29 AM
MOLD	null	3	15	February 9, 2024 11:04 AM	February 9, 2024 11:04 AM
1823	null	2	4	February 9, 2024 1:00 PM	February 9, 2024 1:00 PM
DemoMold2	DMAAM62	8	12	December 19, 2023 12:45 PM	December 19, 2023 12:54 PM
TEST	null	4	2	December 19, 2023 11:19 AM	December 19, 2023 11:39 AM
APZ	null	8	23	December 19, 2023 10:40 AM	December 19, 2023 10:45 AM
DEAMOMOLD	DMAAM61	2	78	February 12, 2024 4:00 PM	February 27, 2024 9:10 AM
CURT-MOLD-1	12345	4	0	--	--
IDK	null	4	0	--	--
6 IMP CONTROL KNOB	null	6	0	--	--
FACE PLATE	HME257	2	0	--	--
CURT1	9876	4	0	--	--
CURT-MOLD2	null	4	0	--	--
DPT HOUSING Demo	1234	16	0	--	--

D

The Reports view displays a table with columns: Machine, Mold, Process, Total Cycles, Reject Cycles, Job Start, Job End, and Down Time.

Machine	Mold	Process	Total Cycles	Reject Cycles	Job Start	Job End	Down Time
MACHINE1	MOLD1	PROCESS1	66145	1973	2022-02-15 11:59:43	2022-03-01 15:37:00	0s
MACHINE1	MOLD1	PROCESS1	134	0	2021-11-04 14:52:52		0s

Viewing 2 of 2 Records.

Aperçu de l'Application

Le Hub pour la surveillance des processus comporte trois pages principales, ou vues, où les utilisateurs peuvent accéder aux données, afficher des graphiques et des enregistrements et générer des rapports.

La vue **A** **Tableau de bord** fournit une vue d'ensemble de l'état de la machine et la qualité des pièces dans le réseau, ainsi que huit mini-rapports, pré-remplis, tous affichés dans un laps de temps sélectionnable.

La vue **B** **Machines** présente les détails de chaque machine et de l'état des machines dans le réseau.

La vue **C** **Moules** fournit un aperçu de toutes les tâches pour chaque moule.

La vue **D** **Rapports** présente un enregistrement des travaux par machine.

Le Hub pour la Surveillance des Processus

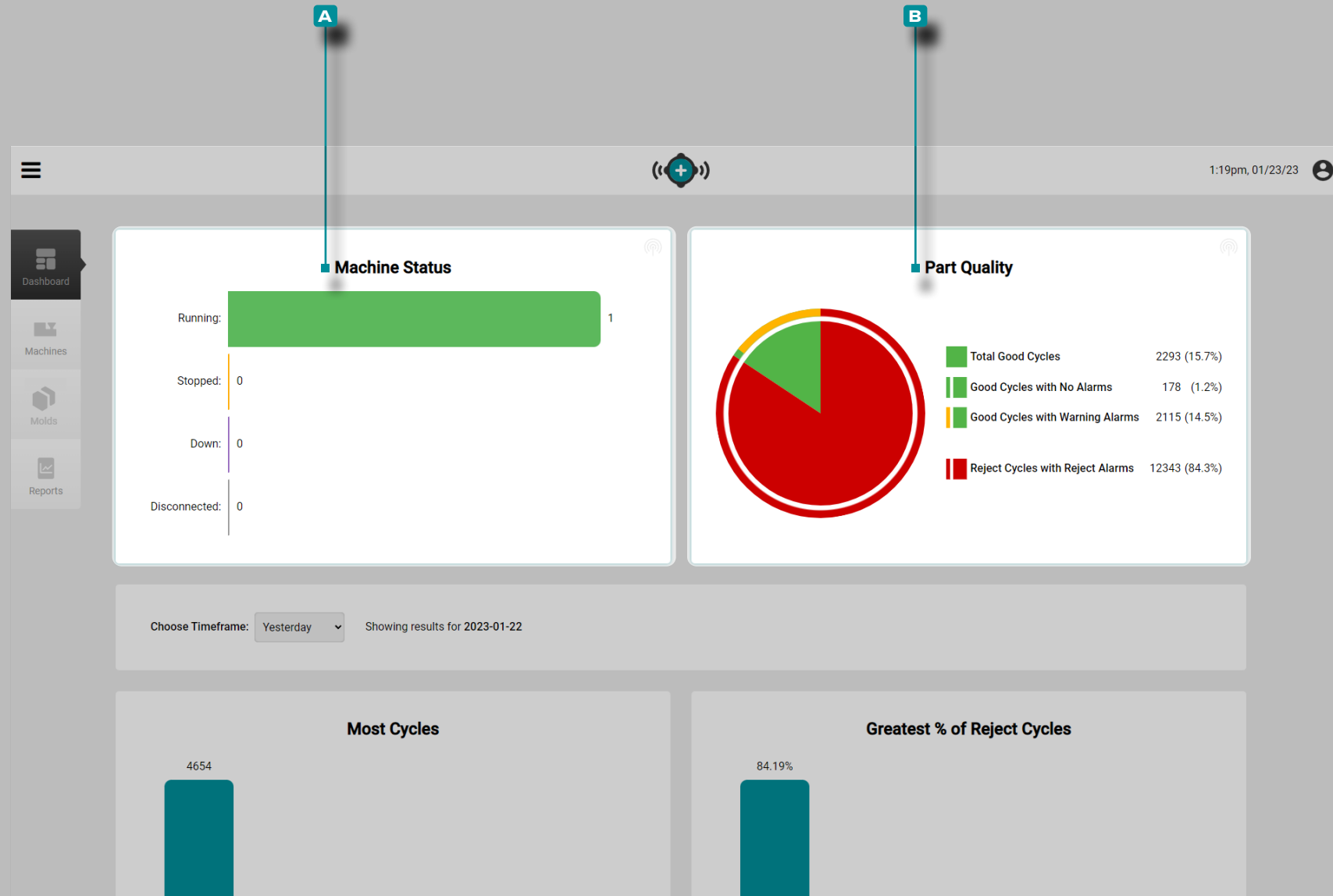


Tableau de Bord

Le tableau de bord fournit une vue d'ensemble de l'état de la machine et la qualité des pièces du réseau dans le **A Graphique du statut machine**, **B Graphique Qualité pièce**. Et huit tables pré-remplies qui affichent les cinq jobs dans la sélection de temps comprise dans chaque catégorie: La plupart des cycles, le plus grand [Pourcentage] % de cycles rejetés, la plupart des alarmes, temps d'arrêt le plus long, cycle le plus long, temps de cycle dépassé, Machine hors limites et Moule hors limites.

Le **A graphique d'état de la machine** du tableau de bord et le **B graphique de qualité des pièces** affichent les données de travail des jobs qui ont été actifs au cours des dernières 24 heures.

Graphique de l'état des machines

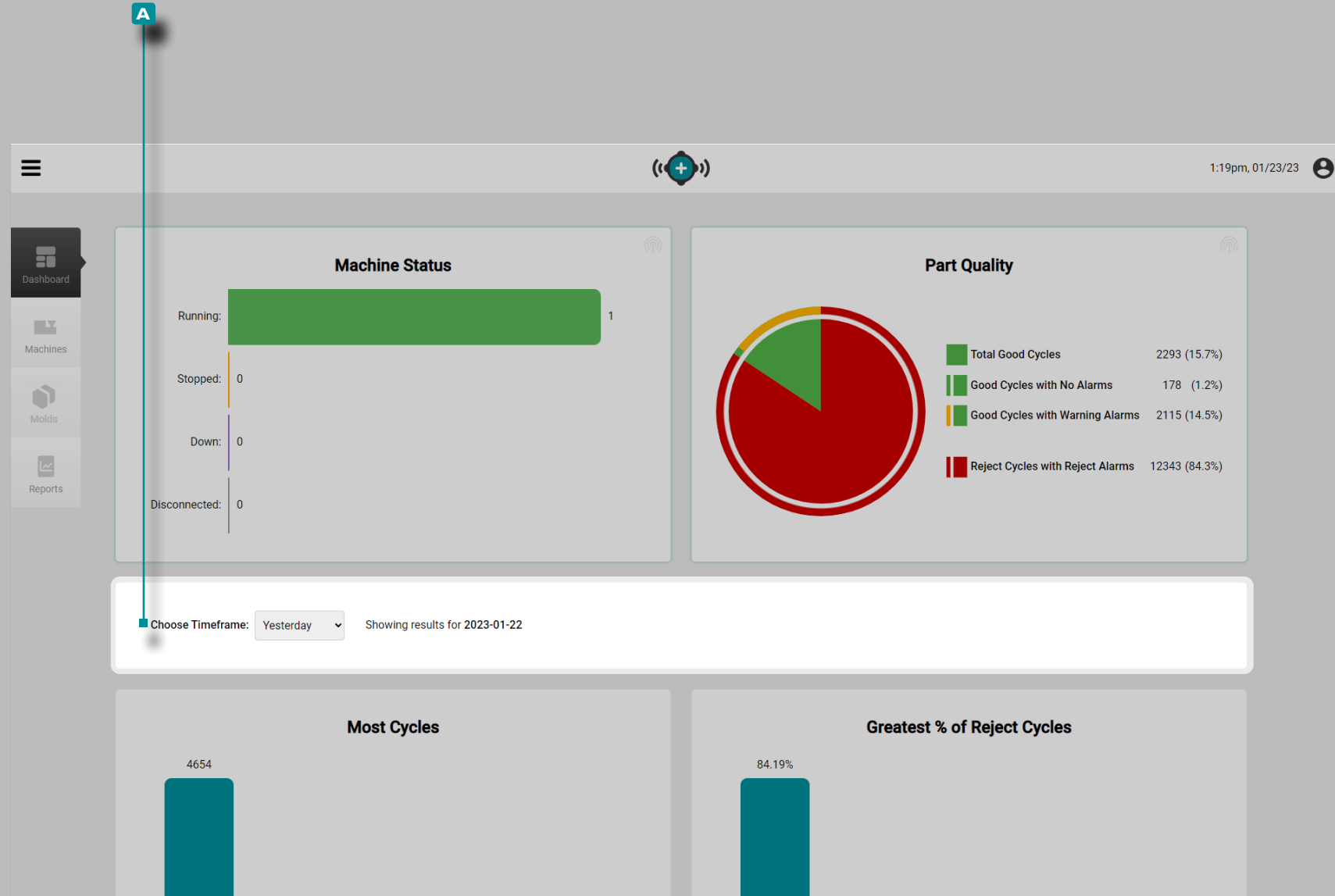
Le **A graphique État de la machine** affiche, en temps réel, le nombre de machines en cours de production, stoppées, déconnectées et arrêtées dans l'atelier.

Graphique de la Qualité de Pièce

Le **B graphique de qualité de la pièce** affiche le nombre de cycles corrects, de cycles corrects sans alarme, de cycles corrects avec alarme d'avertissement et de cycles de rejet avec alarme de rejet pour les travaux qui ont été actifs au cours des dernières 24 heures.

Déplacer le pointeur de la souris sur l'icône pour afficher la date de dernière mise à jour et le temps pour le statut de la machine ou le graphe de qualité pièce.

Le Hub pour la Surveillance des Processus

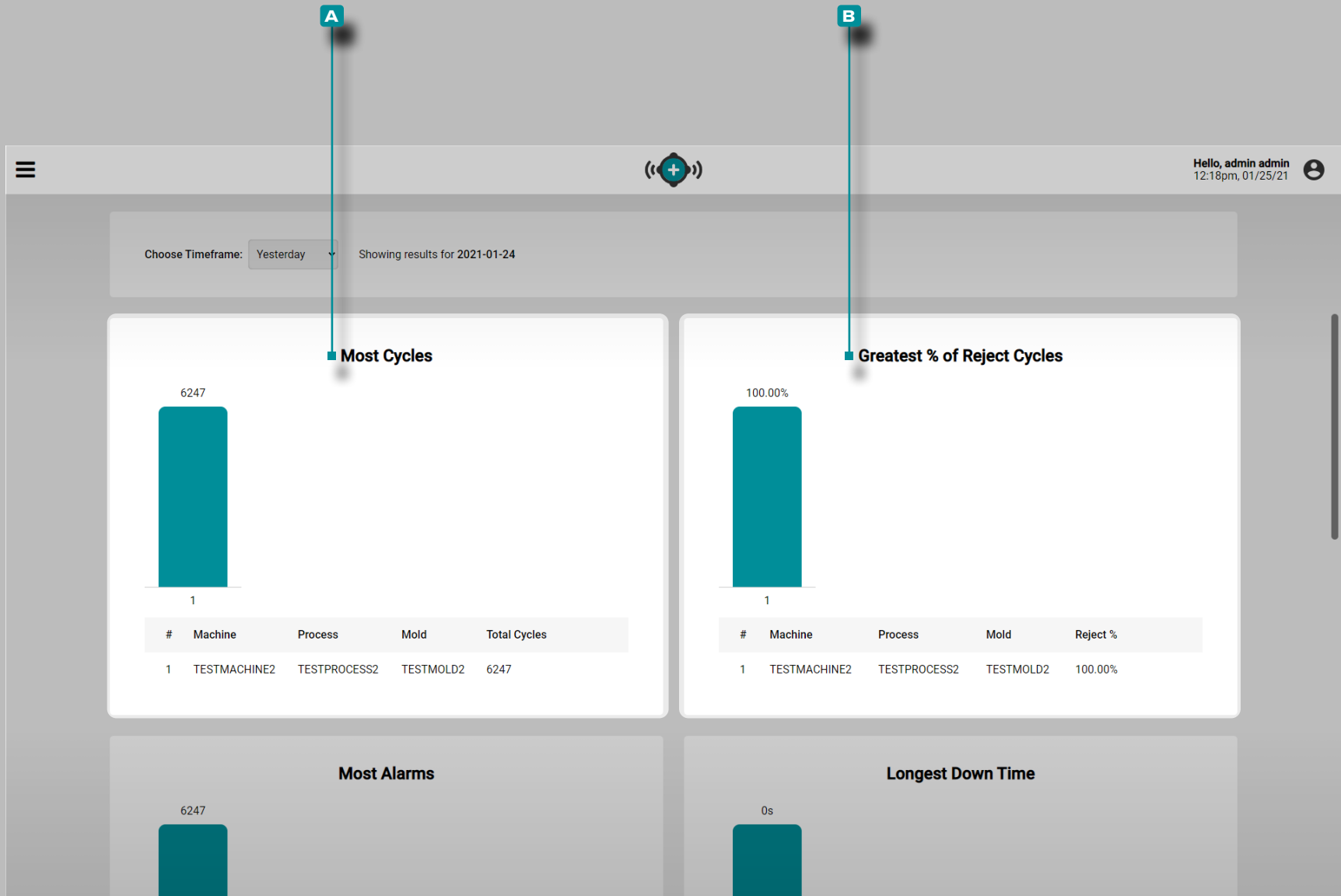


Tableaux de bord

Le rapport de synthèse du tableau de bord affichent des données des jobs qui ont été actifs dans une sélection de temps **A Choisissez Calendrier: menu déroulant** .

Cliquez sur le menu déroulant **A Choisir une période:** pour sélectionner Hier, Dernière heure, 8 dernières heures, Semaine dernière ou Mois dernier pour afficher les données affichées *dans les tableaux* sous les graphiques de cette période.

Le Hub pour la Surveillance des Processus



(Tableaux de bord , suite)

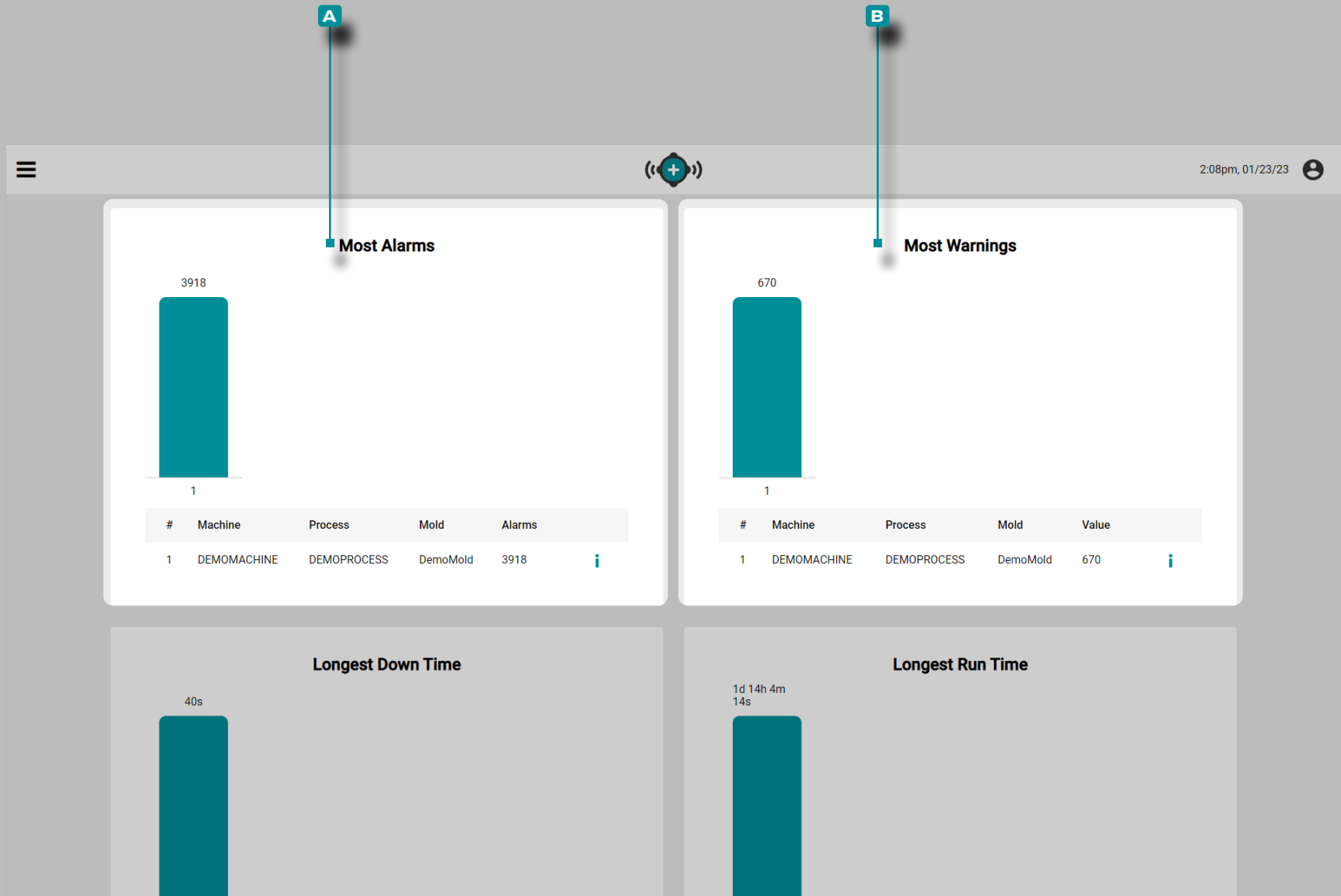
La Plupart des Cycles Tableau

Le tableau **A Most Cycles** fournit une vue sous forme de tableau de chaque job qui a été actif pendant la période sélectionnée et répertorie le nom de la machine, le nom du processus, le nom du moule et le nombre total de cycles.

Tableau du taux de rebuts le plus élevé en [pourcentage]%

Le tableau **B [Pourcentage]% de cycles de rejet les plus élevés fournit** une vue sous forme de tableau de chaque travail qui a été actif pendant la période sélectionnée et répertorie le nom de la machine, le nom du processus, le nom du moule et le rebut [pourcentage]% de chaque travail.

Le Hub pour la Surveillance des Processus



(Tableaux de bord , suite)

Tableau de la Plupart des Alarmes.

Le **A** tableau de la plupart des alarmes fournit une vue sous forme de tableau de chaque job qui a été actif pendant la période sélectionnée et répertorie le nom de la machine, le nom du processus, le nom du moule et le nombre total d'alarmes pour chaque travail.

Plupart des Avertissements

Le tableau La **B** plupart des avertissements fournit une vue sous forme de tableau de chaque travail qui a été actif dans la période sélectionnée et répertorie le nom de la machine, le nom du processus, le nom du moule et les alarmes d'avertissement pour chaque travail.

Le Hub pour la Surveillance des Processus

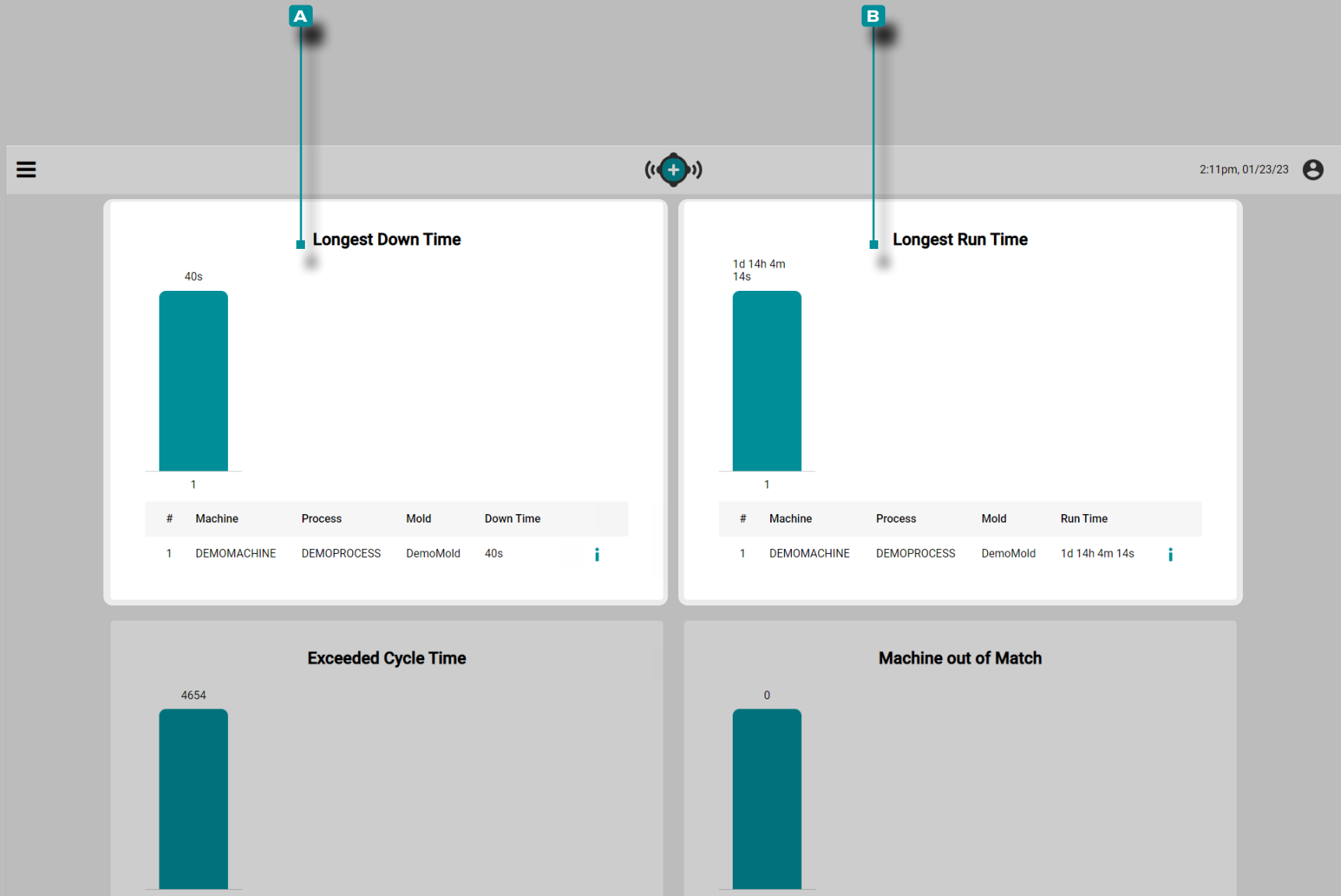


Tableau du Temps d'Arrêt le Plus long

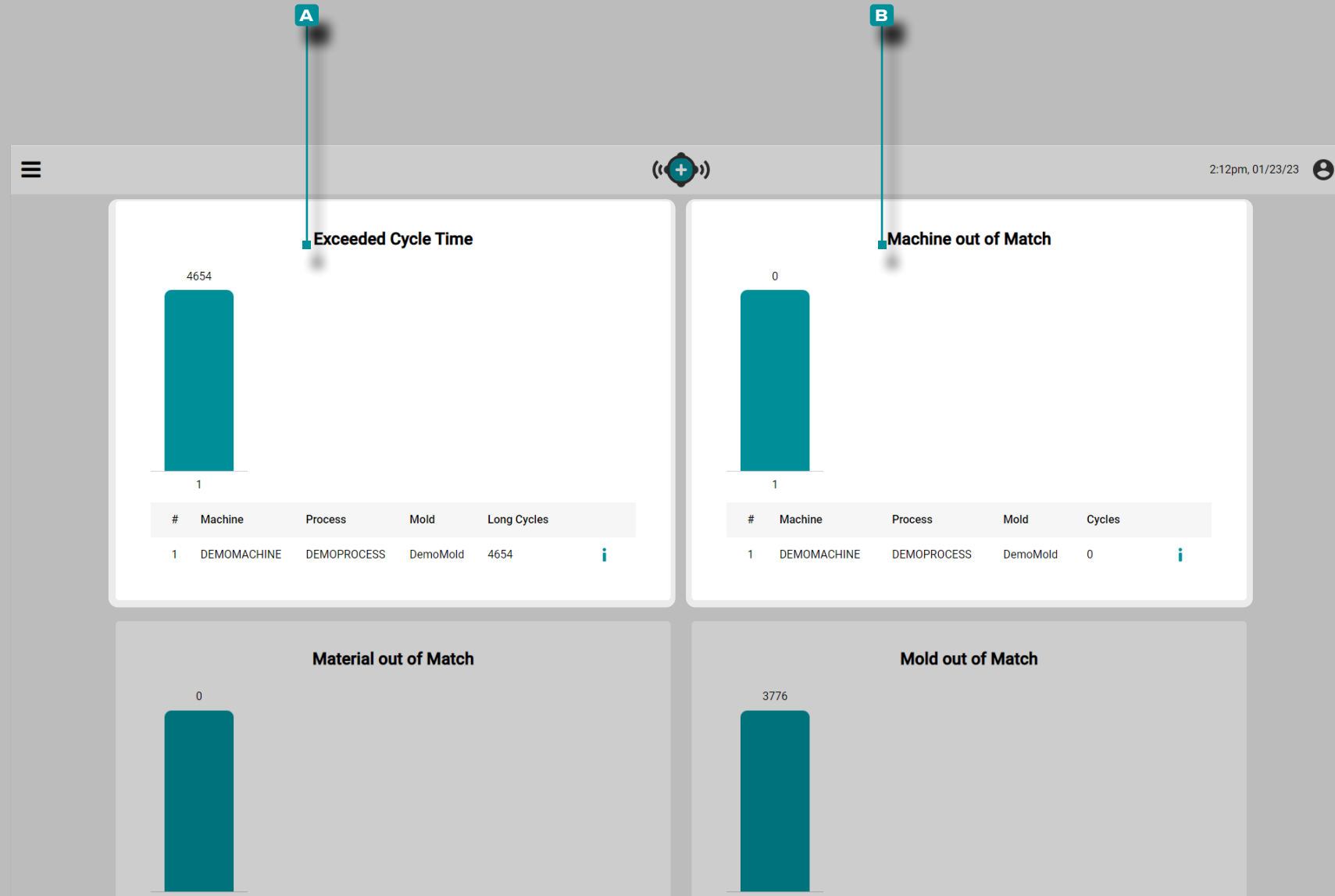
Le **A** [Tableau du Temps d'arrêt le plus long](#) fournit une vue sous forme de tableau de chaque job qui a été actif au cours des dernières 24 heures, et répertorie le nom de la machine, le nom du processus, le nom du moule et le temps d'arrêt total.

DEFINITION est la durée d'inactivité d'une machine pendant l'exécution d'une tâche. est la durée d'arrêt d'une machine pendant la durée d'une tâche, mesurée en heures, minutes et secondes ou jours.

Tableau du Temps de Production le Plus Long

Le **B** [tableau Temps de production le plus long](#) fournit une vue de chaque job qui a été actif pendant la période sélectionnée et répertorie le nom de la machine, le nom du processus, le nom du moule et le temps de production le plus long pour chaque travail.

Le Hub pour la Surveillance des Processus



(Tableaux de Bord, suite)

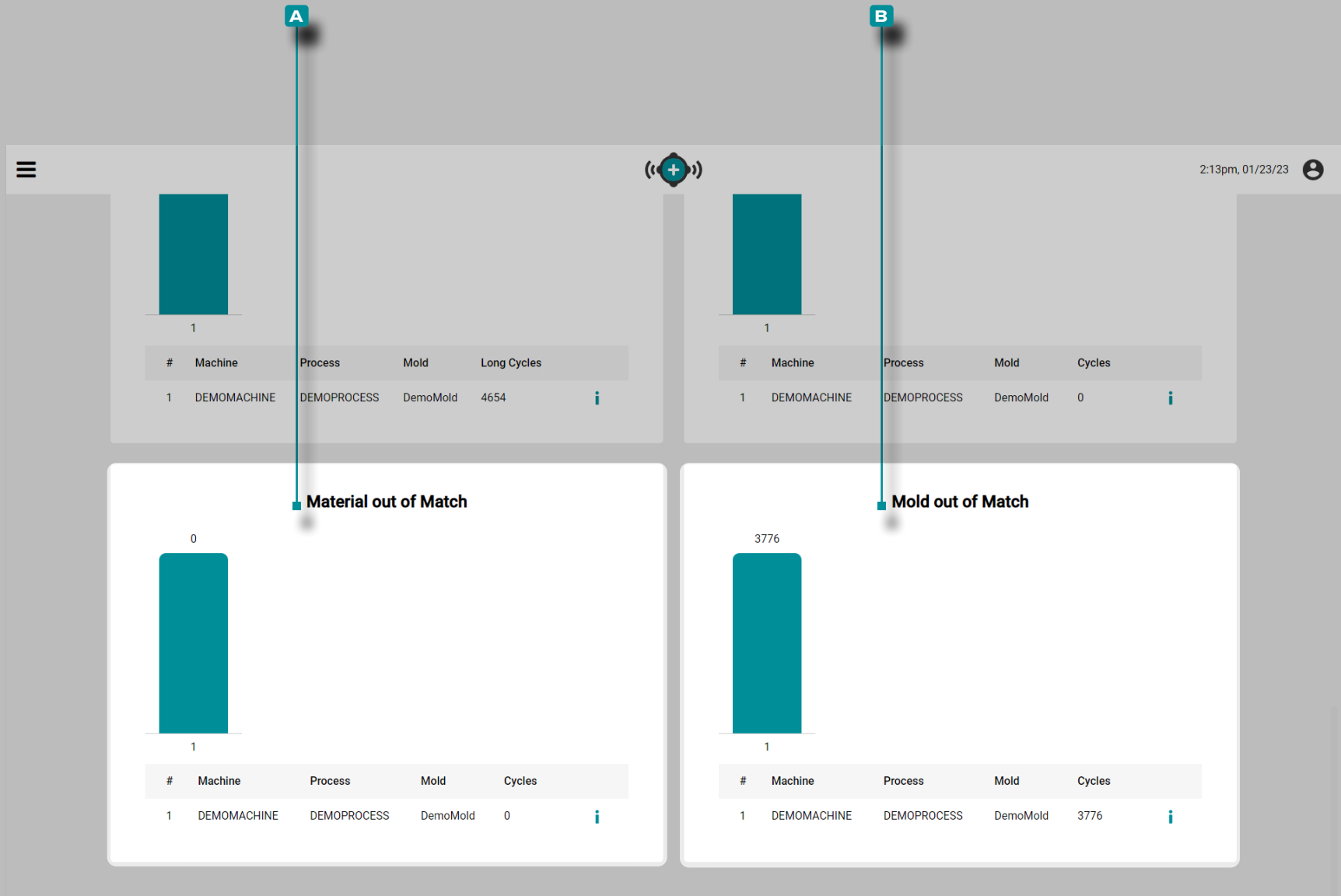
Tableau du Temps de Cycle Dépassé

Le **A** tableau Temps de cycle dépassé fournit une vue sous forme de tableau de chaque job qui a été actif pendant la période sélectionnée et répertorie le nom de la machine, le nom du processus, le nom du moule et le nombre de cycles longs (cycles qui ont dépassé le temps de cycle) pour chaque travail.

Tableau de Dérive de la Machine

Le **B** tableau de Dérive de la Machine fournit une vue de chaque job qui a été actif pendant la période sélectionnée et répertorie le nom de la machine, le nom du processus, le nom du moule et le nombre total de cycles machine hors correspondance pour chaque travail.

Le Hub pour la Surveillance des Processus



(Tableaux de bord , suite)

Matériel hors Correspondance Tableau

Le **B** tableau de *Dérive de la Matériel* fournit une vue de chaque job qui a été actif pendant la période sélectionnée et répertorie le nom de la matériel, le nom du processus, le nom du moule et le nombre total de cycles machine hors correspondance pour chaque travail.

Tableau de Dérive du Moule

Le **B** *Tableau de Dérive du Moule* fournit une vue sous forme de tableau de chaque job qui a été actif pendant la période sélectionnée et répertorie le nom de la machine, le nom du processus, le nom du moule et le nombre total de cycles de moulage hors correspondance pour chaque travail.

Le Hub pour la Surveillance des Processus

The screenshot shows a web interface for monitoring machines. It features a sidebar with navigation options (Dashboard, Machines, Molds, Reports) and a main content area. The 'Machines' view displays a table of machine data and a detailed view for a selected machine. A 'Column Selection' dialog is open, allowing users to choose which variables to display. Callouts A through J highlight specific UI elements: A (Machines view), B (Detailed machine view), C (Machine icons), D (Machine details), E (Column selection), F (Machine status), G (Machine details), H (Machine details), I (Machine details), and J (Machine details).

Machine	Mold	Process	Machine State	Total Cycles	Good Cycles	Reject Cycles	Job Start	Job End	Alarm State
TESTMACHINE1	TESTMOLD1	TESTPROCESS1		69	29	40	Jan 14, 2021 11:49 AM	Jan 14, 2021 12:11 PM	Good

Machine	Mold	Process	Machine State	Total Cycles	Reject Cycles	Job Start	Job End	Down Time
MACHINE1	MOLD1	PROCESS1		66145	1973	Feb 15, 2022 11:59 AM	Mar 1, 2022 3:37 PM	0s

Machine	Mold	Process	Machine State	Total Cycles	Good Cycles	Reject Cycles	Reject %	Job Start	Job End	Run Time	Down Time	Down Time %	IP Address	Version	Serial Number	Connected	Alarm State
MACHINE1	MOLD1	PROCESS1		66145	64172	1973	2.98%	Feb 15, 2022 11:59 AM	Mar 1, 2022 3:37 PM	14d 3h 37m 17s	0s	0.00%	172.16.0.227	8.3.0.0		false	Alarm

Machines

La vue **A Machines** fournit des détails sur chaque machine du réseau et une **B vue détaillée des machines**.

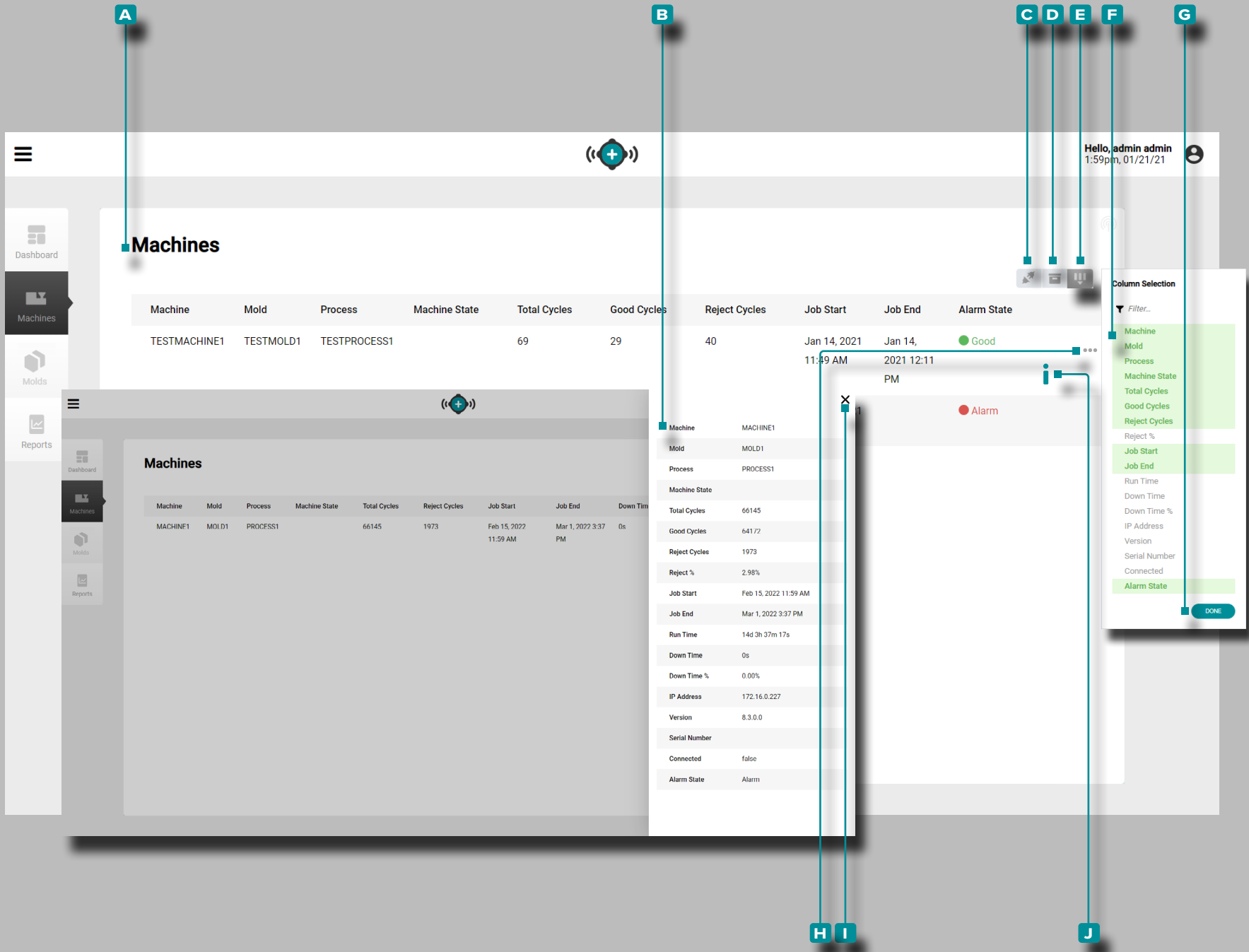
La vue des machines affiche des machines en cours d'exécution par défaut; pour voir toutes les machines en réseau, y compris à l'arrêt ou déconnectées, **cliquez sur** les **C icônes machines connectées** pour afficher toutes les machines en réseau.

La vue Machines peut afficher les variables de machine, de moule et de tâche suivantes :

- État d'alarme
- Connecté (Oui / Non)
- Les Champs Personnalisés
- Temps d'arrêt
- Pourcentage de temps d'arrêt (%)
- Cycles bons
- Adresse IP
- Démarrage de tâche
- Fin du job
- Correspondance de la machine
- Nom de machine
- État de la machine
- Correspondance Matière
- Correspondance du moule
- Nom de moule
- Cycles hors Correspondance
- Nom du process
- Pourcentage de rebuts (%)
- Cycles de rebuts
- Temps de fonctionnement
- Numéro de série
- Modèles / Etalons
- Nombre total de cycles
- Cycles d'Avertissement
- Version

(suite à la page suivante)

Le Hub pour la Surveillance des Processus



(suite de la page précédente)

Cliquez sur **D** enregistrements archivés pour afficher les enregistrements qui ont été archivés.
 Cliquez sur **E** Sélectionner des colonnes pour choisir les **F** variables affichées. Cliquez sur le bouton **G** TERMINÉ pour enregistrer les modifications et quitter la fenêtre contextuelle Sélectionner les colonnes.

Vue Machine Détaillée

La vue détaillée de la machine affiche toutes les variables de la machine, du moule et de la tâche dans une seule fenêtre coulissante.
 Cliquez sur **H** développer l'information à côté des nom/ligne machine pour voir la vue glissante détaillée de la machine; cliquez sur l'icône **I** de sortie pour fermer la vue de la machine détaillée.
 Cliquez sur **J** l'icône d'information à côté des nom/ligne machine pour ouvrir le rapport d'ensemble du job.

Le Hub pour la Surveillance des Processus

The screenshot shows a web interface for process monitoring. On the left is a sidebar with a 'Molds' section containing a list of mold names: PUZZLE, MOLD3, MOLD, 1823, DemoMold2, TEST, APZ, DEMOMOLD, CURT-MOLD-1, IDK, 6 IMP CONTR, FACE PLATE, CURT1, CURT-MOLD2, and DPT HOUSING Demo. The main area displays a 'Mold: MOLD3' view with a 'JOBS' table. The table has columns: Machine, Process, Total Cycles, Good Cycles, Reject Cycles, Out of Match Cycles, Job Start, Job End, and Down Time. The first row is highlighted in green. Below the table is a 'Multi-Job Report: Overview' window with sections for Job Details, CYCLES, ALARM EVENTS, and JOB LIST. A 'GENERATE REPORT' button is located at the bottom right of the report window. Callouts A-F are placed over the interface to highlight key elements.

Machine	Process	Total Cycles	Good Cycles	Reject Cycles	Out of Match Cycles	Job Start	Job End	Down Time
KDAWGSMACHINE	TESTPROCESS	122	122	0	1	2024-02-09 09:50:26	2024-02-09 10:28:19	0s
KDAWGSMACHINE	TESTPROCESS	35	35	0	0	2024-02-08 15:41:17	2024-02-08 15:52:57	40s
KDAWGSMACHINE	TESTPROCESS	83	83	0	0	2024-02-08 15:04:21	2024-02-08 15:30:21	0s

Machine	Process	Template	Total Cycles	Reject Cycles	Job Start
KDAWGSMACHINE	TESTPROCESS	MASTER TEMPLATE	122	0	2024-02-09 09:50:26
KDAWGSMACHINE	TESTPROCESS	-	35	0	2024-02-08 15:41:17
KDAWGSMACHINE	TESTPROCESS	MASTER TEMPLATE	83	0	2024-02-08 15:04:21

Moules

La vue **A Moules** fournit un aperçu de toutes les tâches pour chaque moule ; dans la vue des moules, sélectionnez plusieurs tâches exécutées avec le moule pour obtenir un aperçu des tâches.

Cliquez sur un nom **B de moule** pour sélectionner le moule.

Tâches

La vue **C Tâches** fournit un aperçu de toutes les tâches associées au moule sélectionné. **Cliquez** sur **D les noms de tâches** pour sélectionner plusieurs tâches exécutées sur le moule, puis **cliquez** sur le bouton **E Générer un rapport** pour afficher un **F aperçu des tâches multiples** de toutes les tâches sélectionnées pour le moule.

Rapport sur les Tâches Multiples

Le rapport sur les tâches multiples pour plusieurs tâches affiche les éléments suivants :

- valeurs combinées du cycle de travail,
- événements d'alarme de travaux combinés, et
- tendances des données du graphique récapitulatif des emplois combinés.

Le rapport sur les tâches multiples pour plusieurs tâches n'affiche pas les éléments suivants :

- rapport d'audit,
- rapport de statistiques,
- rapport de qualité, ou
- bons de travail.

Le Hub pour la Surveillance des Processus

The screenshot shows a dashboard for a 'Multi-Job Report: Overview'. The report is for Machine KDAWGSMACHINE, Mold MOLD3, and Process TESTPROCESS. It includes sections for Cycles, Custom Fields, Alarm Events, and a Job List. Callout boxes A-F point to specific elements: A (Report title), B (Job details), C (Cycles summary), D (Custom Fields table), E (Alarm Events table), and F (Job List table).

Job Details

Machine	KDAWGSMACHINE	Mold	MOLD3	Process	TESTPROCESS
Standard Cycle Time	23s	Run Time	1h 15m 32s	Down Time	41s
Job Start	2024-02-08 15:04:21	Job End	2024-02-09 10:28:19	Template	--

CYCLES

Total	240	Good	240	Reject	0
Reject Rate	0%	Excessive Rejects	0	Out of Match	2
Warning Cycles	0				

CUSTOM FIELDS

Name	Value	Cycle Index	Time
Custom Field3	newtest	0	2024-08-20 14:17:06

ALARM EVENTS

Alarm Type	Above	Below	Error
No records found.			

JOB LIST

Machine	Process	Template	Total Cycles	Reject Cycles	Job Start
KDAWGSMACHINE	TESTPROCESS	MASTER TEMPLATE	122	0	2024-02-09 09:50:26
KDAWGSMACHINE	TESTPROCESS	--	35	0	2024-02-08 15:41:17
KDAWGSMACHINE	TESTPROCESS	MASTER TEMPLATE	83	0	2024-02-08 15:04:21

Rapport sur les Tâches Multiples: Aperçu

Le **A** Rapport sur les tâches multiples : Fournit des informations sur la machine, le processus, le moule et le travail, notamment la **B** Détails de la tâche, **C** Nombre de cycles, es **D** champs personnalisés, **E** Événements d'alarme et **F** Liste des tâches.

Toutes les valeurs affichées dans le Rapport sur les tâches multiples : aperçu représente le total combiné des tâches sélectionnées.

Les **B** détails de la tâche affichent les noms de la machine, du moule, du processus et du modèle, ainsi que la durée totale d'exécution, la date/heure de début de la tâche et la date/heure de fin de la tâche.

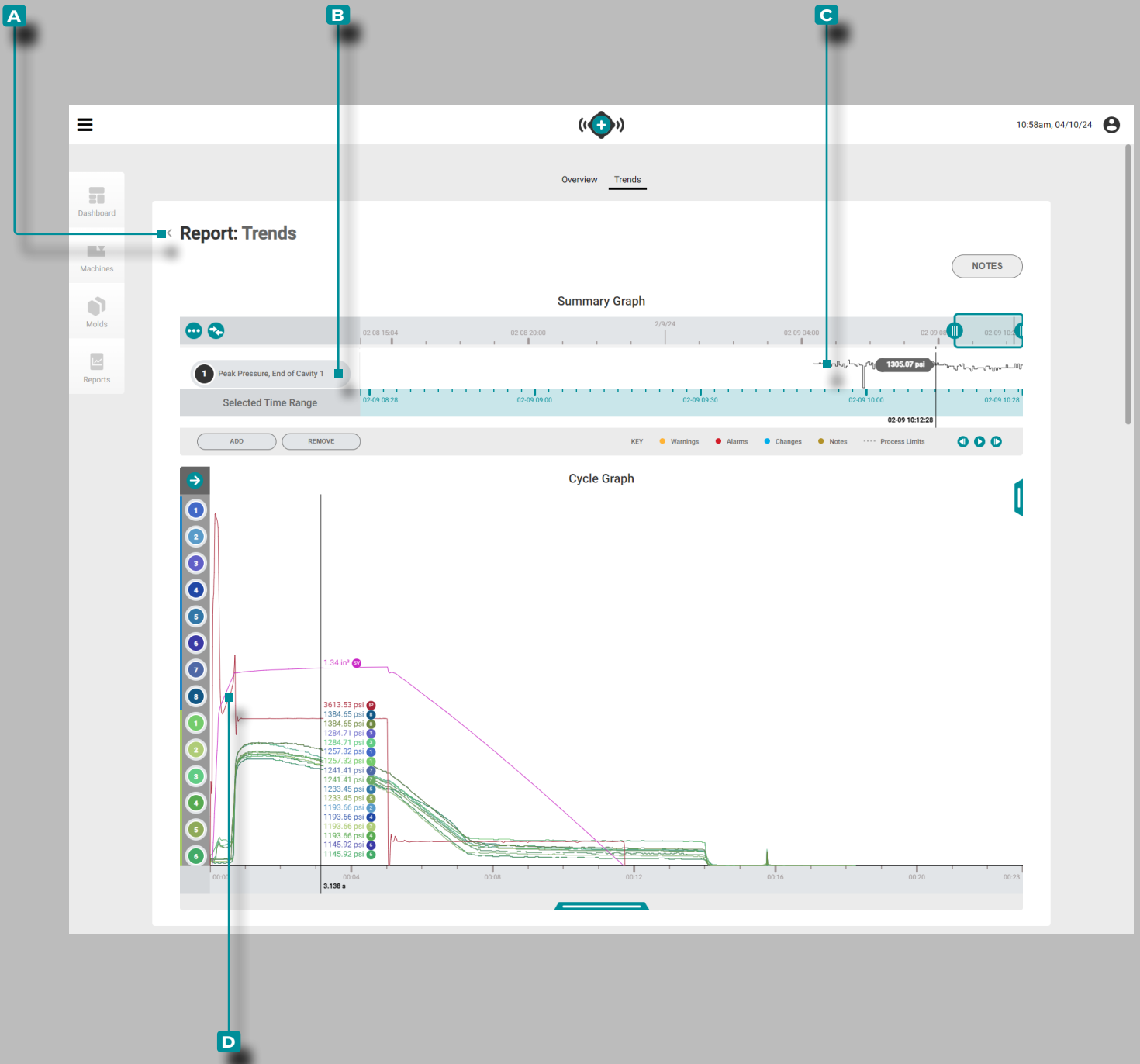
Le **C** nombre de cycles affiche le nombre de cycles totaux, bons, rejetés et hors correspondance dans le travail, ainsi que le pourcentage de taux de rejet (%), le nombre de rejets excessifs et le nombre hors correspondance.

Les champs personnalisés **D** affichent les champs personnalisés du travail.

Les **E** événements d'alarme affichent l'état d'alarme du travail (avec/sans alarme), le nombre total d'alarmes et toutes les alarmes par type avec les valeurs hors tolérance.

La **F** liste des tâches affiche les tâches sélectionnées au bas du rapport.

Le Hub pour la Surveillance des Processus



Rapport sur les Tâches Multiples: Tendances

Le **A** Rapport sur les Tâches Multiples: Tendances fournissent des graphiques récapitulatifs et cycliques. Le graphique récapitulatif fournit la sélection et l'affichage graphique des **B** types de données de cycle tout au long du job qui forment des **C** tendances, et met également en évidence les conditions d'alarme qui se sont produites.

Les tendances sont formées par des valeurs récapitulatives de cycle ; un seul point de données représente un cycle. Les points de données sont affichés ensemble, ce qui crée une courbe et permet d'afficher les tendances.

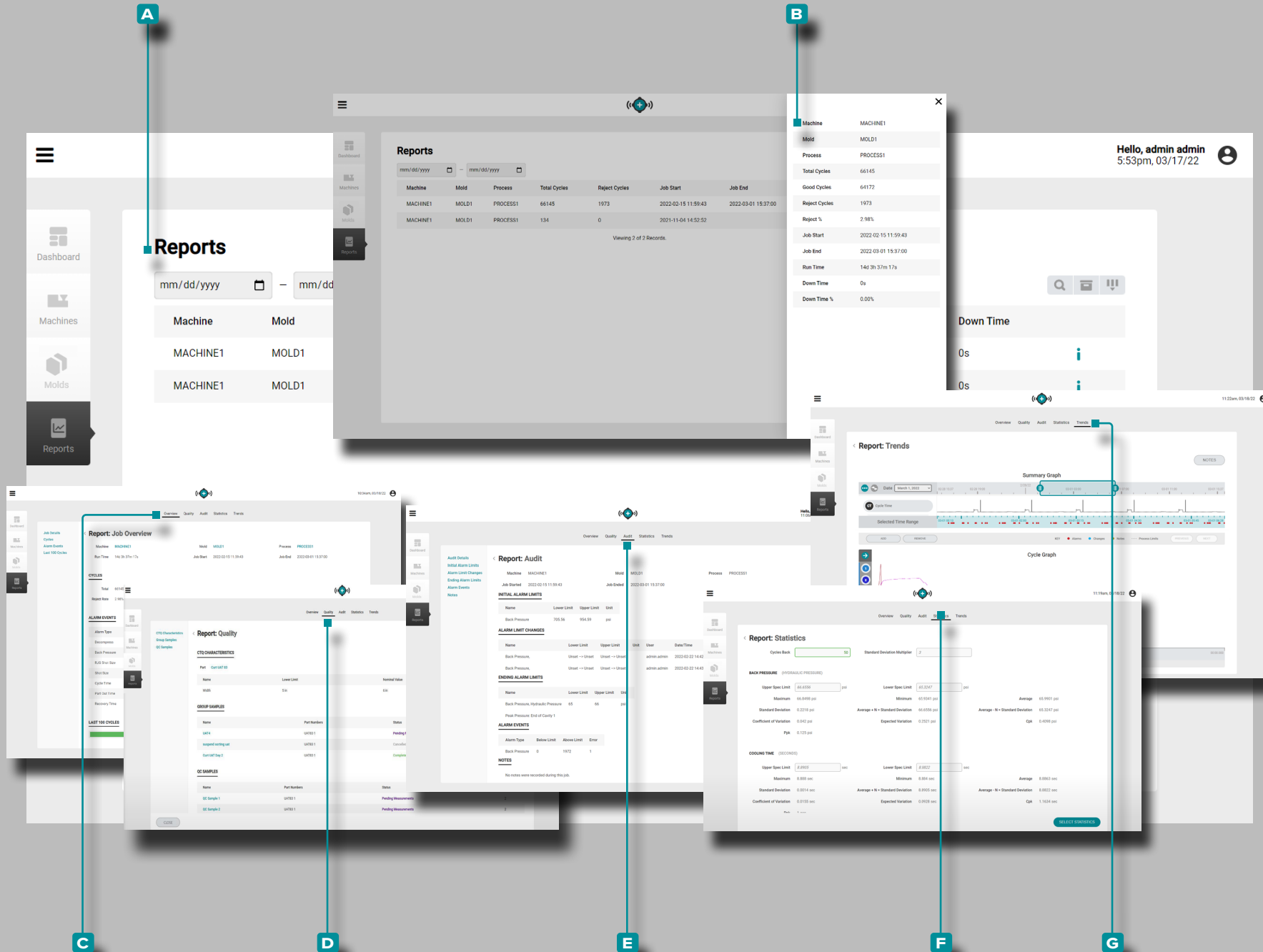
Le graphique de cycle fournit la sélection et l'affichage graphique des **D** courbes de cycle. Chaque **D** courbe de cycle fournit les données d'entrée du dispositif Lynx, de la séquence de la machine ou des données de cycle du capteur de pression / température d'empreinte à afficher ou à imprimer sur le graphique de cycle.

Le type et le nombre de **B** tendances de types de **C** données de cycle de travail et les **D** courbes de cycle de travail disponibles dépendent de la machine et de l'équipement connectés.

De plus, les utilisateurs peuvent exporter plusieurs tâches à partir du graphique récapitulatif (plusieurs fichiers .csv contenus dans un dossier .zip) ; l'export commencera au début date/time du premier travail et se termine à la fin date/time du dernier travail. L'utilisateur peut choisir d'exporter les tendances sélectionnées ou toutes les tendances, et d'inclure ou non les mesures des pièces.

Pour tous les contrôles de résumé et de graphique cyclique, ainsi que pour les exportations de tâches, reportez-vous aux page 21 –page 29.

Le Hub pour la Surveillance des Processus



Rapports

La vue **A Rapports** fournit une vue personnalisable des détails de la machine, du moule et du processus de chaque machine en réseau, une vue des **B rapports détaillés** et un accès aux rapports **C Aperçu du travail**, **D Qualité**, **E Audit**, **F Statistiques** et **G Tendances** pour chaque travail.

(suite à la page suivante)

Le Hub pour la Surveillance des Processus

(suite de la page précédente)

(Rapports, suite)

La vue **A Reports** affiche les variables machine, moule et tâche suivantes :

- Nom de machine
- Nom de moule
- Nom du process
- Nombre total de cycles
- Cycles bons
- Cycles de rebus
- Pourcentage de rebus (%)
- Cycles d'Avertissement
- Cycles hors Correspondance
- Modèles / Etalons
- Démarrage de tâche
- Fin du travail
- Temps de fonctionnement
- Temps d'arrêt
- Pourcentage de temps d'arrêt (%)
- Les Champs Personnalisés

Cliquez sur **B** l'icône **rechercher** pour entrer/chercher un mot ou une phrase parmi les rapports.

Cliquez sur **C** l'icône d'**archivage** pour afficher les rapports archivés dans les rapports répertoriés.

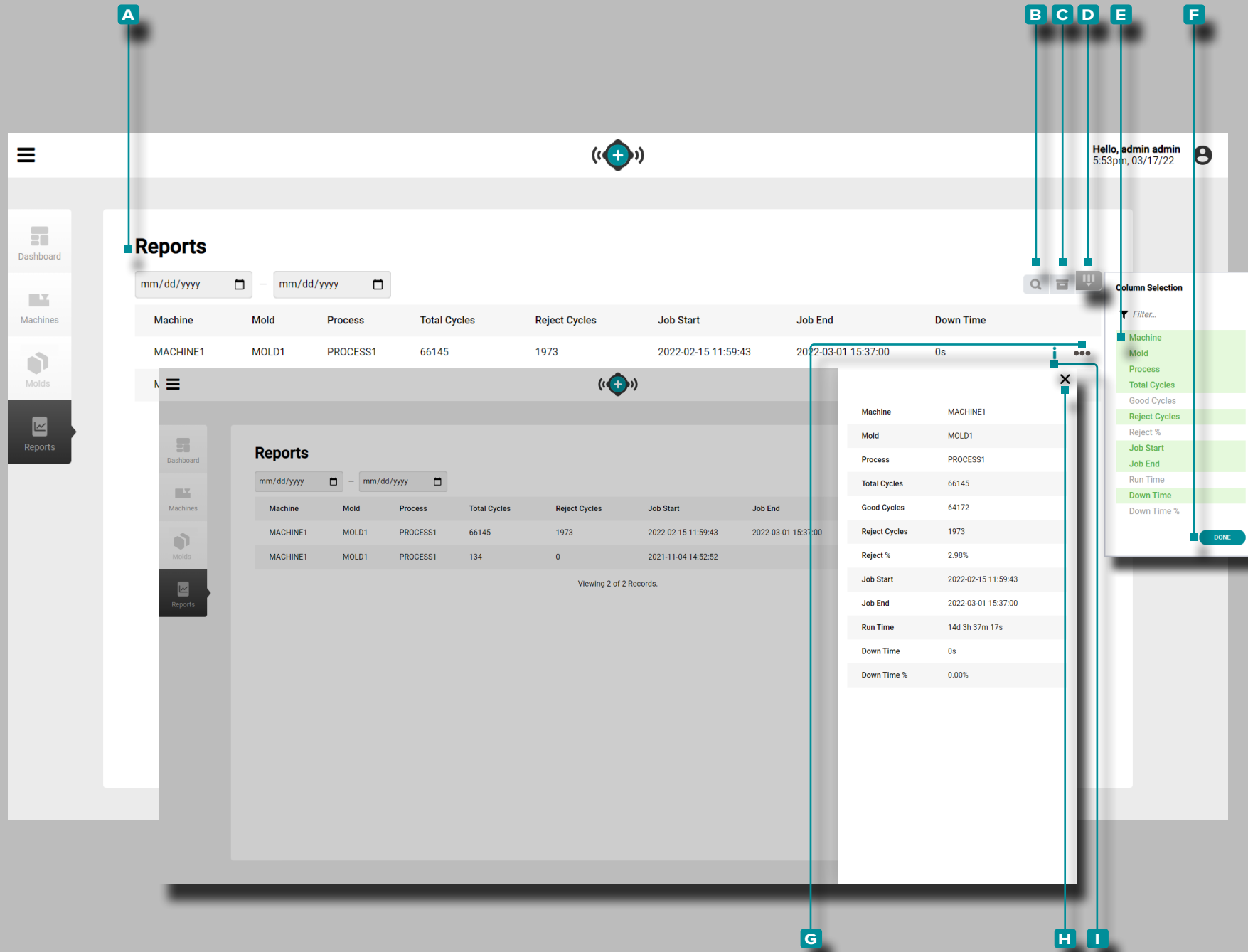
Cliquez sur **D** **Sélectionner des colonnes** pour choisir les **E** variables affichées. Cliquez sur le bouton **F** **TERMINÉ** pour enregistrer les modifications et quitter la fenêtre contextuelle Sélectionner les colonnes.

Vue Détaillée du Rapport

La vue détaillée du rapport affiche toutes les 12 machines, les moules et les variables du job dans une seule fenêtre glissante.

Cliquez sur **G** les icônes **développer l'information** à côté des nom/ ligne machine pour voir la vue glissante détaillée de la machine; cliquez sur l'icône **H** **de sortie** pour fermer la vue de la machine détaillée.

Cliquez sur **I** l'icône d'**informations** à côté des nom/ligne de la machine pour ouvrir le rapport de synthèse des jobs (reportez-vous à "Rapports: Vue d'Ensemble du jJb" à la page 16 pour plus d'informations).



Le Hub pour la Surveillance des Processus

The screenshot shows a 'Report: Job Overview' page with the following sections:

- Job Details:** Machine: MACHINE1, Mold: MOLD1, Process: PROCESS1, Run Time: 14d 3h 37m 17s, Job Start: 2022-02-15 11:59:43, Job End: 2022-03-01 15:37:00, Template: TEMP23.
- CYCLES:** Total: 66145, Good: 64172, Reject: 1973, Reject Rate: 2.98%, Excessive Rejects: 0, Out of Match: 18694, Warning Cycles: 1112.
- CUSTOM FIELDS:** Table with columns Name, Value, Cycle Index, Time. Row: Custom Field3, test, 0, 2024-08-22 10:56:22.
- ALARM EVENTS:** Table with columns Alarm Type, Above, Below, Error. Rows include Decompress, Back Pressure, RJG Shot Size, Shot Size, Cycle Time, Part Out Time, Recovery Time.
- LAST 100 CYCLES:** A horizontal bar chart showing cycle status (green for good, red for reject).

Callouts A-F point to: A (Report title), B (Job Details), C (Cycles summary), D (Custom Fields table), E (Alarm Events table), and F (Last 100 Cycles bar chart).

Rapports: Vue d'Ensemble du jJb

Le **A** rapport Vue d'ensemble du job fournit des informations sur la machine, le processus, le moule et le travail, y compris les **B** informations sur le travail, le **C** nombre de cycles, les **D** champs personnalisés, et les **E** événements d'alarme dans la barre **F** d'historique.

Les **B** informations sur le travail affichent la machine, le moule et le processus. et les noms de modèle, ainsi que le temps d'exécution total, la date/heure de début du travail et la date/heure de fin du travail.

Le **C** nombre de cycles affiche le nombre de cycles totaux, bons, rejetés et hors correspondance dans le travail, ainsi que le pourcentage de taux de rejet (%), le nombre de rejets excessifs et le nombre hors correspondance.

Les **D** champs personnalisés affichent les champs personnalisés du travail.

Les **E** événements d'alarme affichent l'état d'alarme du travail (avec/sans alarme), le nombre total d'alarmes et toutes les alarmes par type avec les valeurs hors tolérance.

Passer la souris sur les détails du travail Barre **F** d'historique pour afficher les détails du cycle, y compris la date et l'heure de début du cycle, la durée du cycle (durée du cycle), l'état d'alarme/avertissement du cycle, l'état de tri du cycle et les occurrences d'alarme.

Le Hub pour la Surveillance des Processus

The screenshot shows a web application interface for a Quality Report. At the top, there is a navigation bar with tabs for Overview, Quality, Audit, Statistics, and Trends. The 'Quality' tab is active. On the left, there is a sidebar with icons for Dashboard, Machines, Molds, and Reports. The main content area is titled 'Report: Quality' and contains three sections: 'CTQ CHARACTERISTICS', 'GROUP SAMPLES', and 'QC SAMPLES'. A 'CLOSE' button is located at the bottom left of the report area. Callouts A, B, C, and D are placed around the interface to highlight specific elements.

CTQ CHARACTERISTICS

Name	Lower Limit	Nominal Value	Upper Limit
Width	5 in	6 in	7 in

GROUP SAMPLES

Name	Part Numbers	Status	Cycles
UAT4	UAT83 1	Pending Measurements	2
suspend sorting uat	UAT83 1	Cancelled	4 / 5
Curt UAT Day 2	UAT83 1	Completed	5

QC SAMPLES

Name	Part Numbers	Status	Cycles
QC Sample 1	UAT83 1	Pending Measurements	2
QC Sample 2	UAT83 1	Pending Measurements	2

Rapports : Qualité

Le rapport **A** Qualité fournit **B** Caractéristiques CTQ, **C** Échantillons de groupe et **D** Échantillons CQ pour le travail associé.

Les caractéristiques CTQ **B** affichent la pièce associée et toutes les CTQ pour la pièce.

C Échantillons de groupe affiche les échantillons de groupe prélevés pendant le travail, y compris le nom, les numéros de pièce, l'état et le nombre de cycles.

Les **D** échantillons de CQ affichent les échantillons de CQ prélevés pendant le travail, y compris le nom, les numéros de pièce, l'état et le nombre de cycles.

Le Hub pour la Surveillance des Processus

The screenshot shows the 'Report: Audit' page for Machine MACHINE1, Mold MOLD1, and Process PROCESS1. The job started on 2022-02-15 11:59:43 and ended on 2022-03-01 15:37:00. The interface includes a sidebar with navigation options (Dashboard, Machines, Molds, Reports) and a top navigation bar (Overview, Quality, Audit, Statistics, Trends). The main content area is divided into several sections, each highlighted with a callout box:

- A**: Audit Details sidebar
- B**: Job information (Machine, Mold, Process)
- C**: CUSTOM FIELDS table
- D**: INITIAL ALARM LIMITS table
- E**: ALARM LIMIT CHANGES table
- F**: ENDING ALARM LIMITS table
- G**: ALARM EVENTS table
- H**: NOTES section

Name	Value	Cycle Index	Time
Custom Field3	test	0	2024-08-22 10:56:22

Name	Lower Limit	Upper Limit	Unit
Back Pressure	705.56	954.59	psi

Name	Lower Limit	Upper Limit	Unit	User	Date/Time
Back Pressure,	Unset -> Unset	Unset -> Unset		admin.admin	2022-02-22 14:42:45
Back Pressure,	Unset -> Unset	Unset -> Unset		admin.admin	2022-02-22 14:43:04

Name	Lower Limit	Upper Limit	Unit
Back Pressure, Hydraulic Pressure	65	66	psi
Peak Pressure: End of Cavity 1			

Alarm Type	Below Limit	Above Limit	Error
Back Pressure	0	1972	1

NOTES
No notes were recorded during this job.

Rapports : Audit

L'onglet **A** d'audit fournit des **B** informations sur le job, y compris les informations saisies lors de la configuration ; tous les **C** champs personnalisés utilisés pour le travail ; **D** Limites d'alarme initiale , y compris les limites inférieures et supérieures qui ont été entrées pour les alarmes lors de la configuration ; **E** Changements de limite d'alarme effectués pendant le job **F** Fin des limites d'alarme, y compris les limites inférieures et supérieures du Job ; **G** Événements d'alarme survenus pendant le job ; et **H** Notes entrées pendant le job (y compris toutes les notes d'avis d'aide à la mise en correspondance des processus saisies dans le système CoPilot). Si un numéro de changement de processus a été entré avec une note, il apparaîtra dans la section **H** Notes .

Le Hub pour la Surveillance des Processus

Onglet : Statistiques

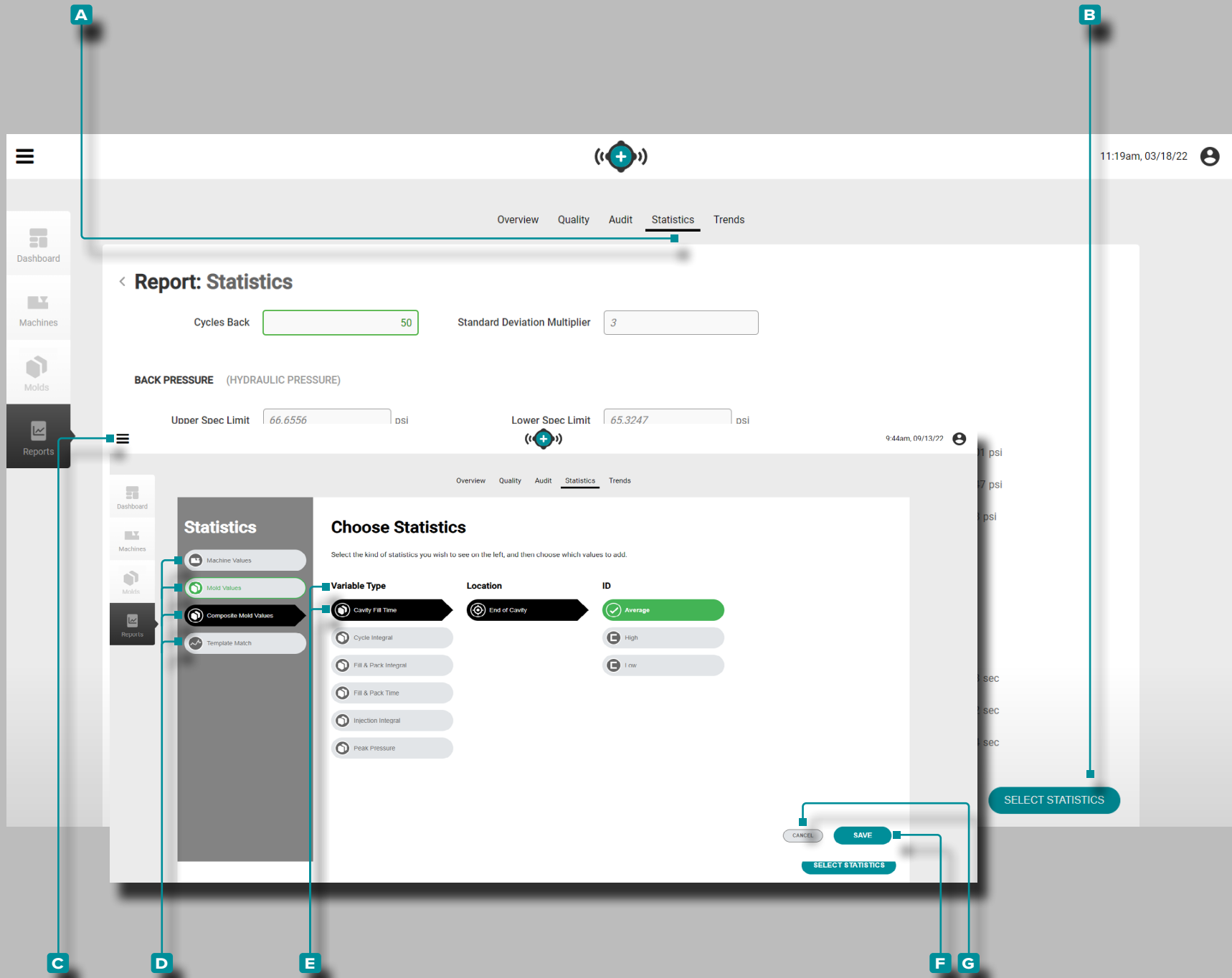
Le **A** rapport des statistiques fournit une sélection et l'affichage jusqu'à 26 valeurs de la machine ou des variables du moule avec jusqu'à 12 statistiques affichées pour chaque valeur.

Cliquez sur le bouton de **B** sélection des statistiques pour afficher la fenêtre de **C** sélection des statistiques; **cliquez** sur un **D** type de valeurs statistiques (valeurs de machine, de moule, de moule composite ou de modèle), puis **cliquez** pour sélectionner chaque **E** type de variable, emplacement, quantité et ID (si nécessaire), puis **cliquez** sur le bouton **F** ENREGISTRER pour enregistrer les sélections, ou sur le bouton **G** d'annulation pour annuler les sélections.

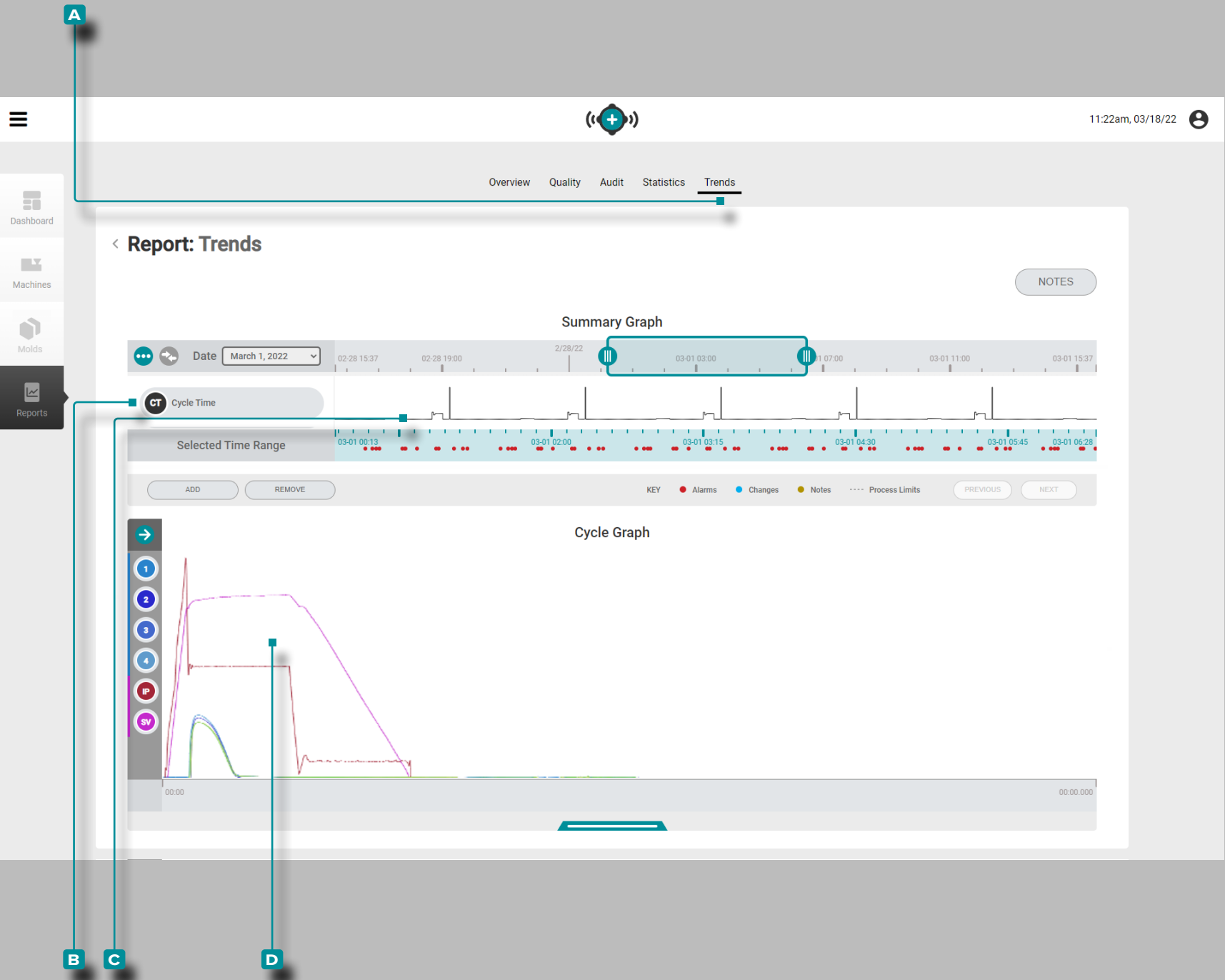
Si vous le souhaitez, **entrez le** nombre de cycles à partir du nombre total de cycles à partir desquels les données seront récupérées; un multiplicateur d'écart type est automatiquement entré, mais peut également être modifié.

Les statistiques suivantes sont affichées sous chaque statistique de type variable choisie:

- Limite supérieure des spécifications
- Limite inférieure des spécifications
- Maximal
- Minimal
- Moyenne
- Déviation standard
- Moyenne + N * Déviation standard
- Moyenne - N * Déviation standard
- Coefficient de variation
- Variation prévue
- Cpk (mesure de la capacité du processus)
- Ppk (indice de performance du processus).



Le Hub pour la Surveillance des Processus



Onglet: Tendances

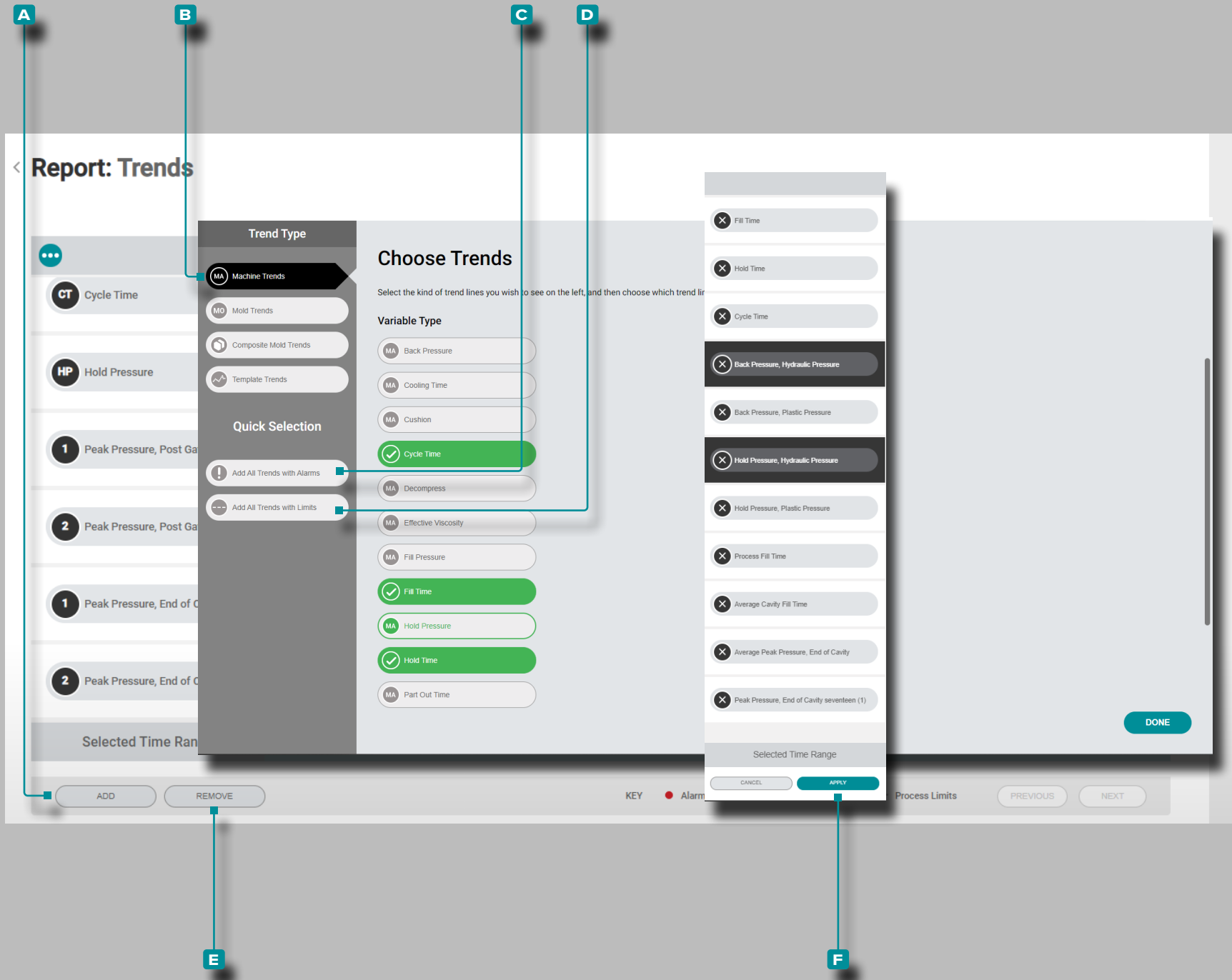
L'onglet **A** **Tendances** fournit des récapitulatifs et graphes de cycles. Le graphique récapitulatif fournit la sélection et l'affichage graphique des **B** **types de données de cycle** tout au long du job qui forment des **C** **tendances**, et met également en évidence les conditions d'alarme qui se sont produites.

Les tendances sont formées par des valeurs récapitulatives de cycle ; un seul point de données représente un cycle. Les points de données sont affichés ensemble, ce qui crée une courbe et permet d'afficher les tendances.

Le graphique de cycle fournit la sélection et l'affichage graphique des **D** **courbes de cycle**. Chaque **D** **courbe de cycle** fournit les données d'entrée du dispositif Lynx, de la séquence de la machine ou des données de cycle du capteur de pression / température d'empreinte à afficher ou à imprimer sur le graphique de cycle.

Le type et le nombre de **B** **tendances de types de** **C** **données de cycle** de travail et les **D** **courbes de cycle** de travail disponibles dépendent de la machine et de l'équipement connectés.

Le Hub pour la Surveillance des Processus



Ajouter ou supprimer un Résumé de Tendances Graphique

Ajouter des tendances de graphique récapitulatif

Pour sélectionner et afficher des tendances supplémentaires, **cliquez** sur le bouton **A Ajouter**, puis **cliquez** sur **tendances de machine, tendances de moule, tendances de moule composite ou tendances de modèle**. **cliquez** sur le type de variable de tendance souhaité dans la liste, puis **cliquez** sur terminé; la ou les tendances sélectionnées seront ajoutées au graphique récapitulatif.

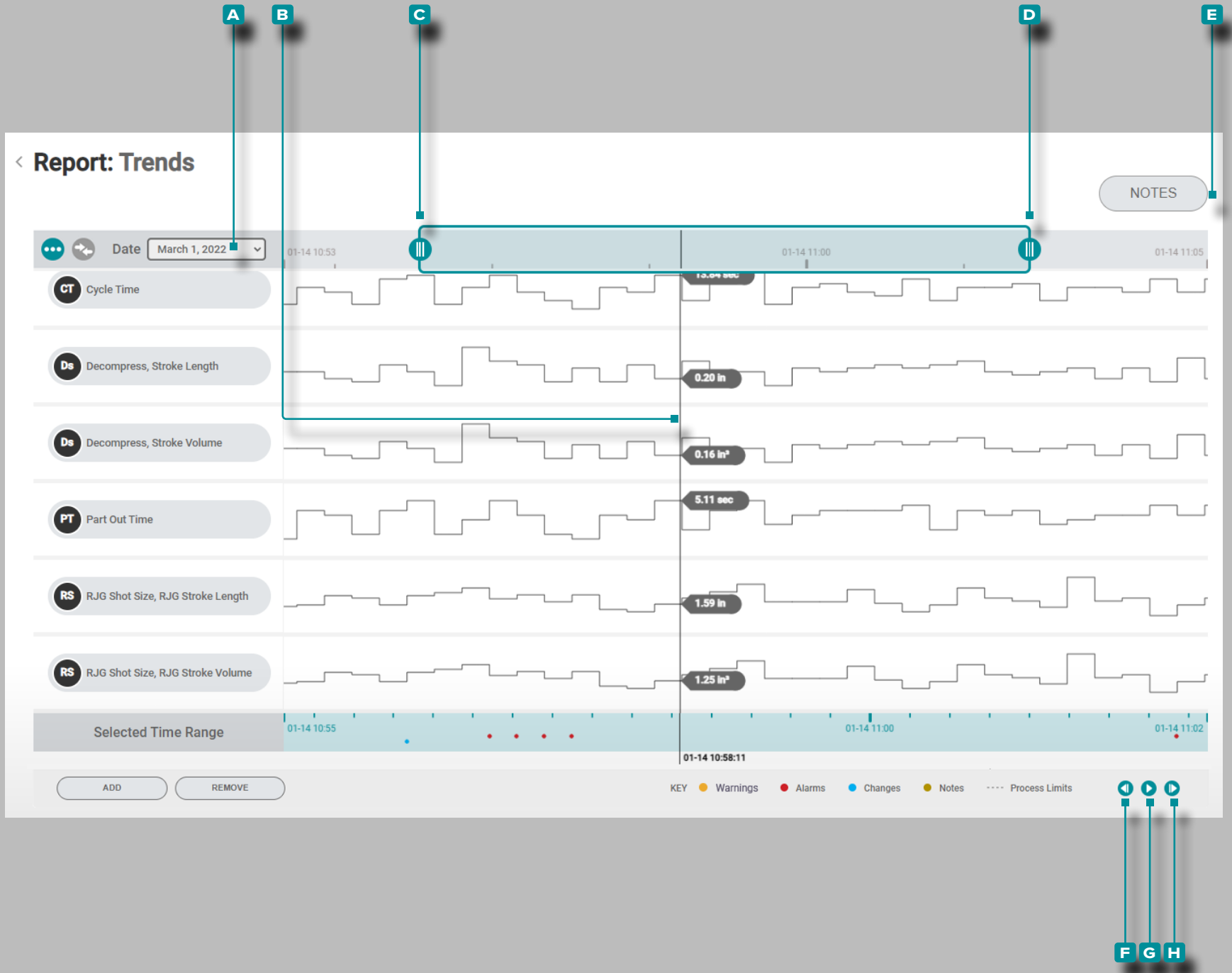
Ajouter toutes les tendances avec des alarmes ou des limites

Pour afficher les tendances avec alarme ou limites, **cliquez** sur les boutons **C Ajouter toutes les tendances avec alarmes** ou **D Ajouter toutes les tendances avec limites**. Les tendances affectées s'affichent – les alarmes sont marquées par un point rouge sur la ligne des tendances.

Supprimer des tendances de graphique récapitulatif

Pour supprimer les tendances, **cliquez** sur le bouton **E Supprimer**, **cliquez** pour sélectionner une ou plusieurs tendances, puis **cliquez** sur le bouton **F Appliquer** pour ignorer la ou les tendances.

Le Hub pour la Surveillance des Processus



Commandes de Tendence du Graphique Récapitulatif

Sélectionner Une Date

Cliquez sur le menu déroulant, puis cliquez pour sélectionner une date **A** pour afficher les données d'un jour spécifique.

Sélectionnez le Curseur Pointer/Montrer les Données

Cliquez et maintenez sur un **B** point de données dans le graphique pour afficher le curseur, qui fournit les détails spécifiques au point de données récapitulatives du cycle sélectionné.

Zoom avant ou arrière

Les tendances sont automatiquement mises à l'échelle pour afficher l'intégralité du travail. Cliquez , maintenez et faites glisser les **C & D** barres graphiques pour effectuer un zoom avant ou sélectionner la période souhaitée dans le job.

Cliquez , maintenez et faites glisser entre la plage de temps sélectionnée entre les barres du graphique pour déplacer la zone de zoom vers une période de temps différente.

Notes :

Cliquez sur le bouton **E** REMARQUES pour afficher toutes les notes saisies pendant le travail (y compris les notes de conseil d'assistance à la correspondance de processus saisies sur le système CoPilot).

Observer au Sein d'Un Cycle ou Procédez Cycle par Cycle

Cliquez sur le bouton précédent **F** pour afficher le cycle précédent, sur le bouton de lecture **G** pour parcourir la date jusqu'à la fin du travail ou sur le bouton suivant **H** pour afficher le cycle suivant. Le curseur doit être sélectionné pour que ces fonctions fonctionnent.

Cliquez , maintenez et faites glisser le graphique récapitulatif pour effectuer un panoramique vers la gauche ou la droite sur le graphique.

Le Hub pour la Surveillance des Processus

Comparaison des Cycles du Graphique Récapitulatif (Comparaison des Cycles sur le Graphique du Cycle)

Deux cycles du graphique récapitulatif peuvent être sélectionnés pour comparaison et affichés sur le graphique de cycle actuel.

Sélectionnez Cycle pour Display/Comparaison

Cliquez et **maintenez** sur un point de données sur le graphique récapitulatif pour afficher le cycle sélectionné et le curseur sur le graphique du cycle ; l' **A** icône de comparaison sera bleu sarcelle. Si aucun cycle n'est sélectionné pour la superposition sur le graphique récapitulatif, l'icône de comparaison sera grise. Appuyez sur l' **A** icône de comparaison, puis **cliquez** et **maintenez** sur un autre point de données pour superposer les cycles de graphe récapitulatif sélectionnés sur le graphe de cycle ; l' **A** icône de comparaison sera verte.

Comparaison des Graphiques de Cycle Affichage et Comportement du Cycle

Le **B** cycle de comparaison apparaît sur le graphique récapitulatif sous la forme d'une ligne verte et sur le graphique du cycle sous la forme de courbes plus claires que les courbes du **C** cycle actuellement sélectionné. Le graphique de cycle affichera les courbes pour le cycle **C** actuellement sélectionné (curseur/cycle de comparaison) et le cycle de **B** comparaison à partir du graphique récapitulatif. Le cycle de comparaison restera affiché sur le graphique du cycle jusqu'à ce qu'il soit effacé.

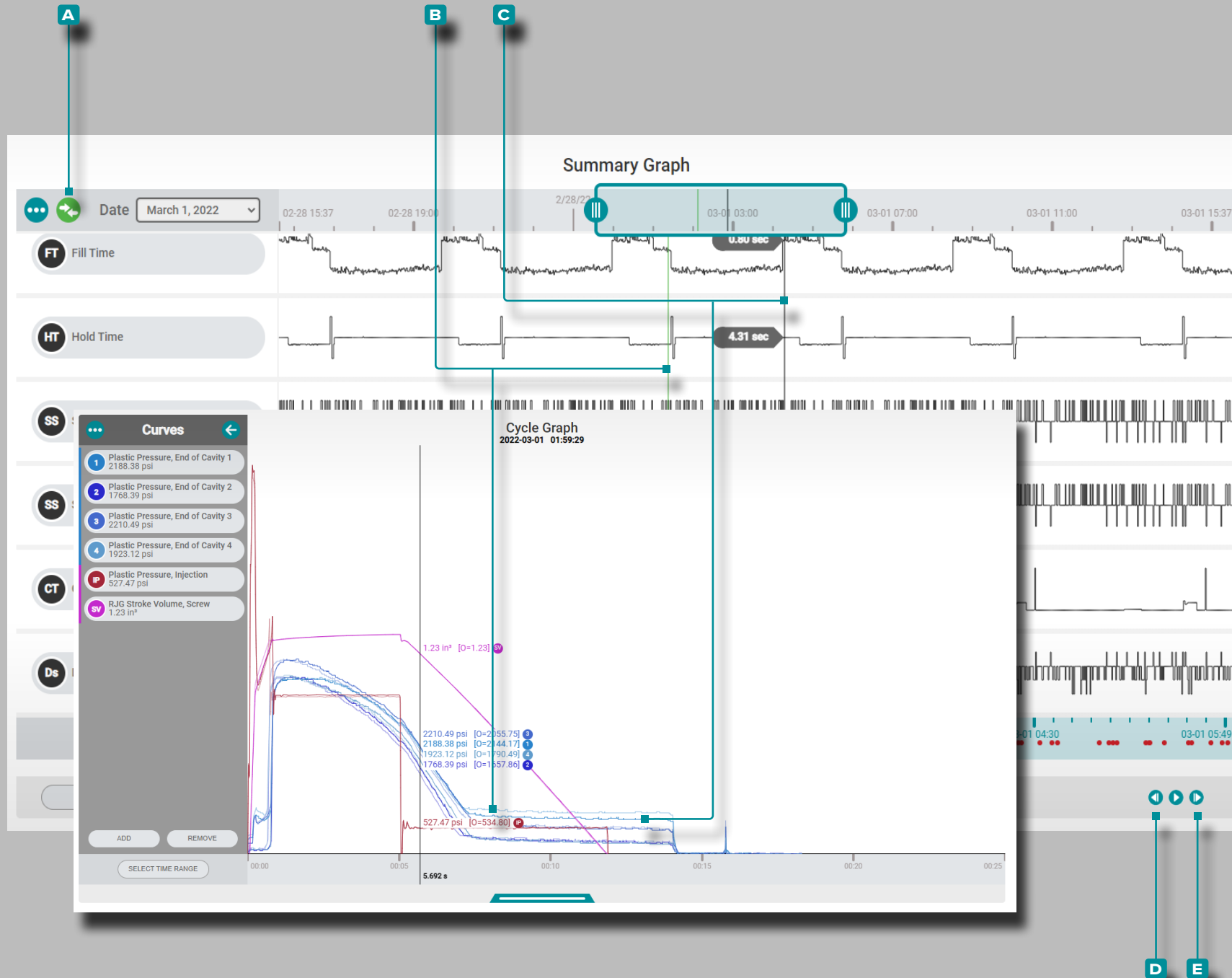
Sélectionnez Un Cycle Différent pour la Comparaison et la Superposition

Pour sélectionner un cycle différent à comparer sur le graphique du cycle, utilisez les boutons **D** PRÉCÉDENT ou **E** SUIVANT pour naviguer jusqu'au cycle souhaité, OU **cliquez** sur , maintenez enfoncé et faites glisser le curseur jusqu'au cycle souhaité. Le graphique du cycle se mettra à jour automatiquement.

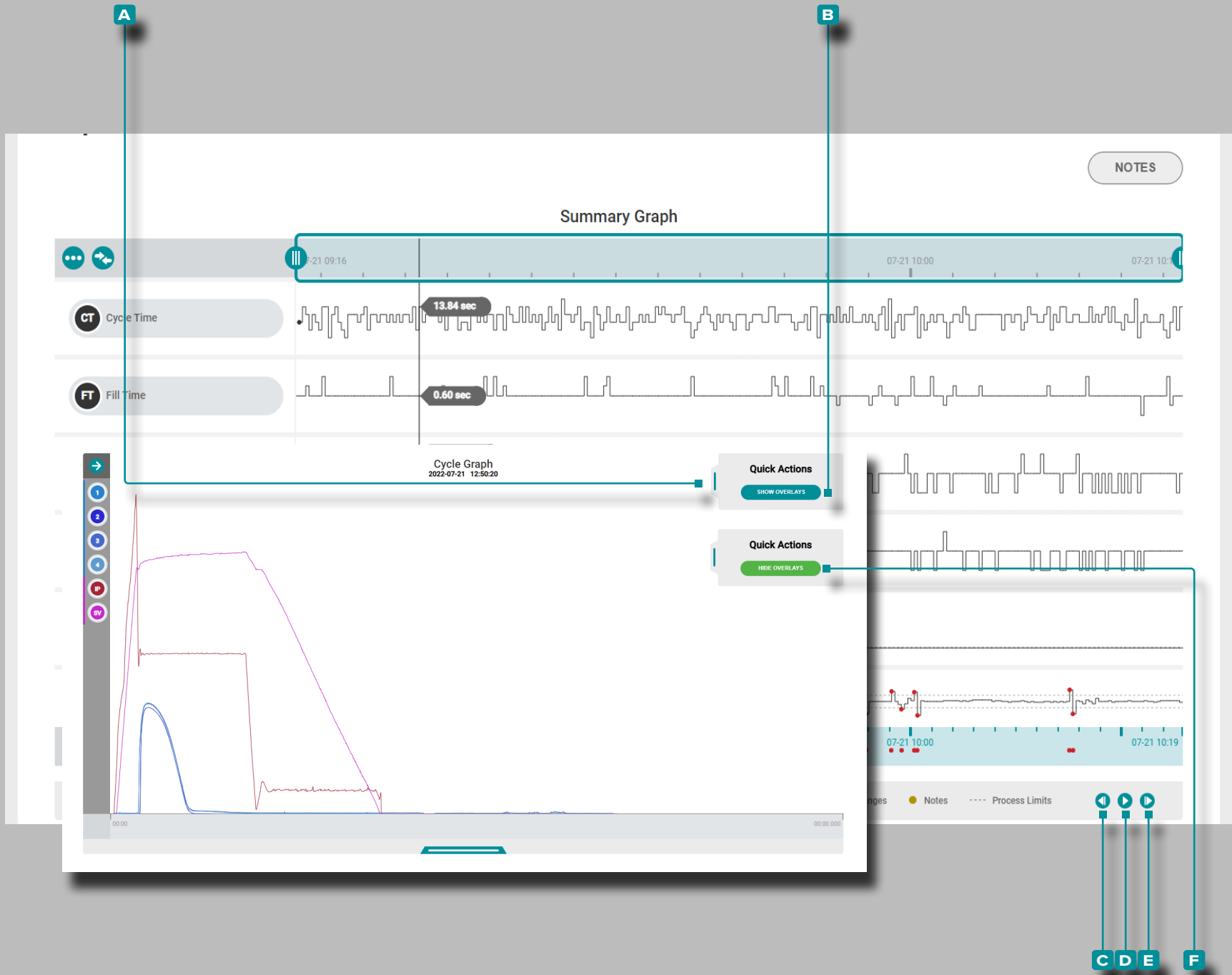
Pour sélectionner un cycle différent à comparer sur le graphique du cycle, supprimez le cycle de comparaison actuel (voir ci-dessous : "Effacer un Cycle de Comparaison"), puis sélectionnez un nouveau cycle de comparaison (voir ci-dessus "Sélectionnez Cycle pour Display/Comparaison").

Effacer un Cycle de Comparaison

Pour supprimer un cycle de comparaison, **cliquez** sur **A** l'icône de comparaison; l'icône sera turquoise.



Le Hub pour la Surveillance des Processus



Superposition de Cycles de Graphe Récapitulatif (Superposition de Cycles sur le Graphe de Cycle)

Plusieurs cycles du graphique récapitulatif peuvent être superposés et affichés sur le graphique du cycle.

Sélectionner et afficher les cycles de superposition

Cliquez et **maintenez** sur un point de données sur le graphique récapitulatif pour afficher le curseur sur le graphique récapitulatif et le cycle sélectionné sur le graphique du cycle.

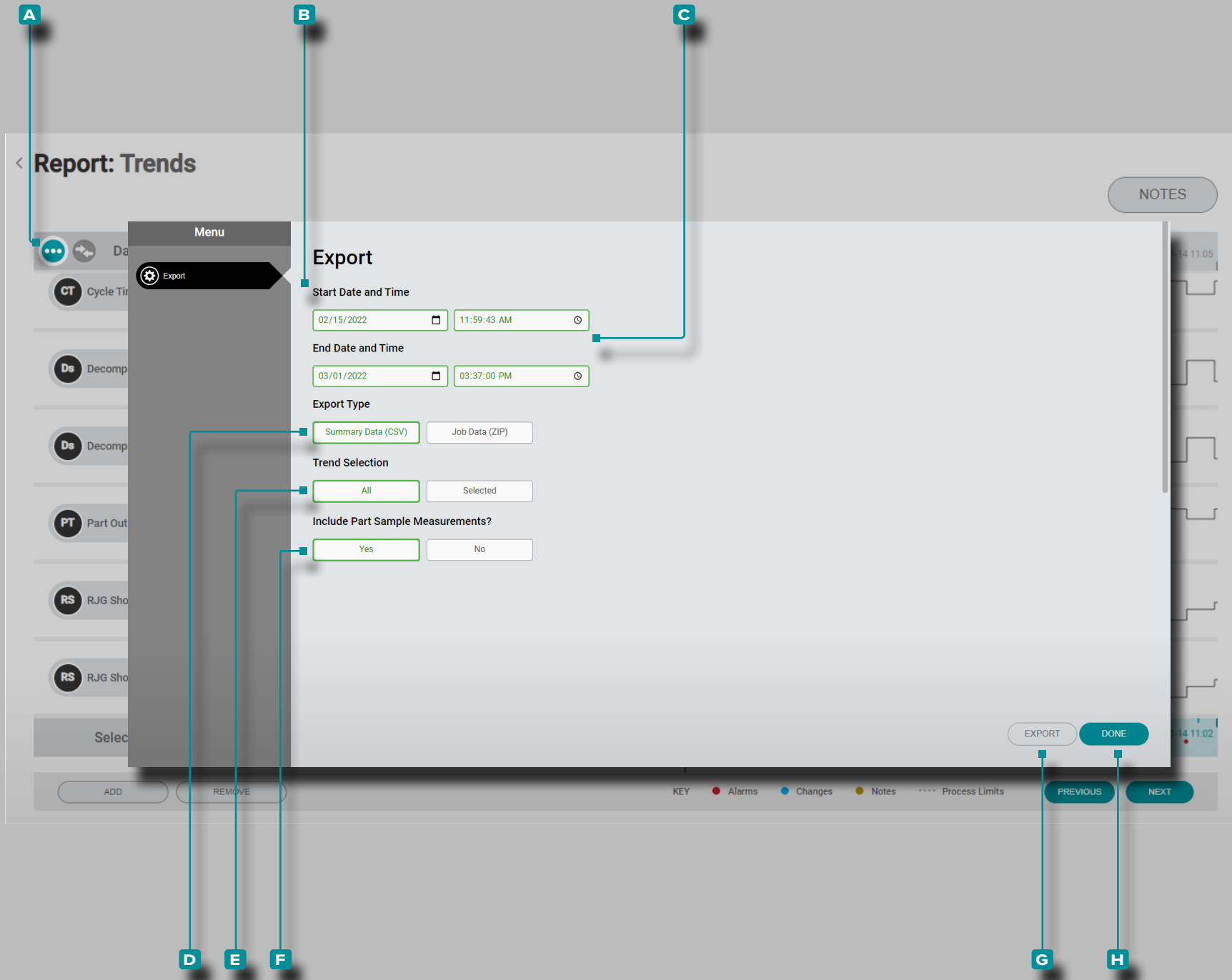
Sur le graphique du cycle, **appuyez sur**, maintenez enfoncé et faites glisser le curseur du menu **A Actions rapides** vers la gauche, puis **cliquez sur** le bouton **B AFFICHER LES SUPERPOSITIONS**.

Utilisez le bouton **C précédent** du graphique récapitulatif pour superposer les cycles précédents, le bouton de **D lecture** pour superposer automatiquement les cycles suivants ou le bouton **E suivant** pour superposer les cycles suivants sur le graphique du cycle. Le graphique du cycle se mettra à jour automatiquement.

Effacer les Cycles de Superposition

Pour supprimer les cycles de superposition, **appuyez sur** le bouton **F MASQUER LES SUPERPOSITIONS** dans le menu Cycle Graph **A Actions rapides**.

Le Hub pour la Surveillance des Processus



Exporter des Tendances du Graphique Récapitulatif

Les graphiques récapitulatifs des tendances peuvent être exportés vers un fichier de valeurs séparées par des virgules (.csv) qui comprend l'horodatage, date /temps, La valeur de tendance, et des notes pour la tendance sélectionnée (s).

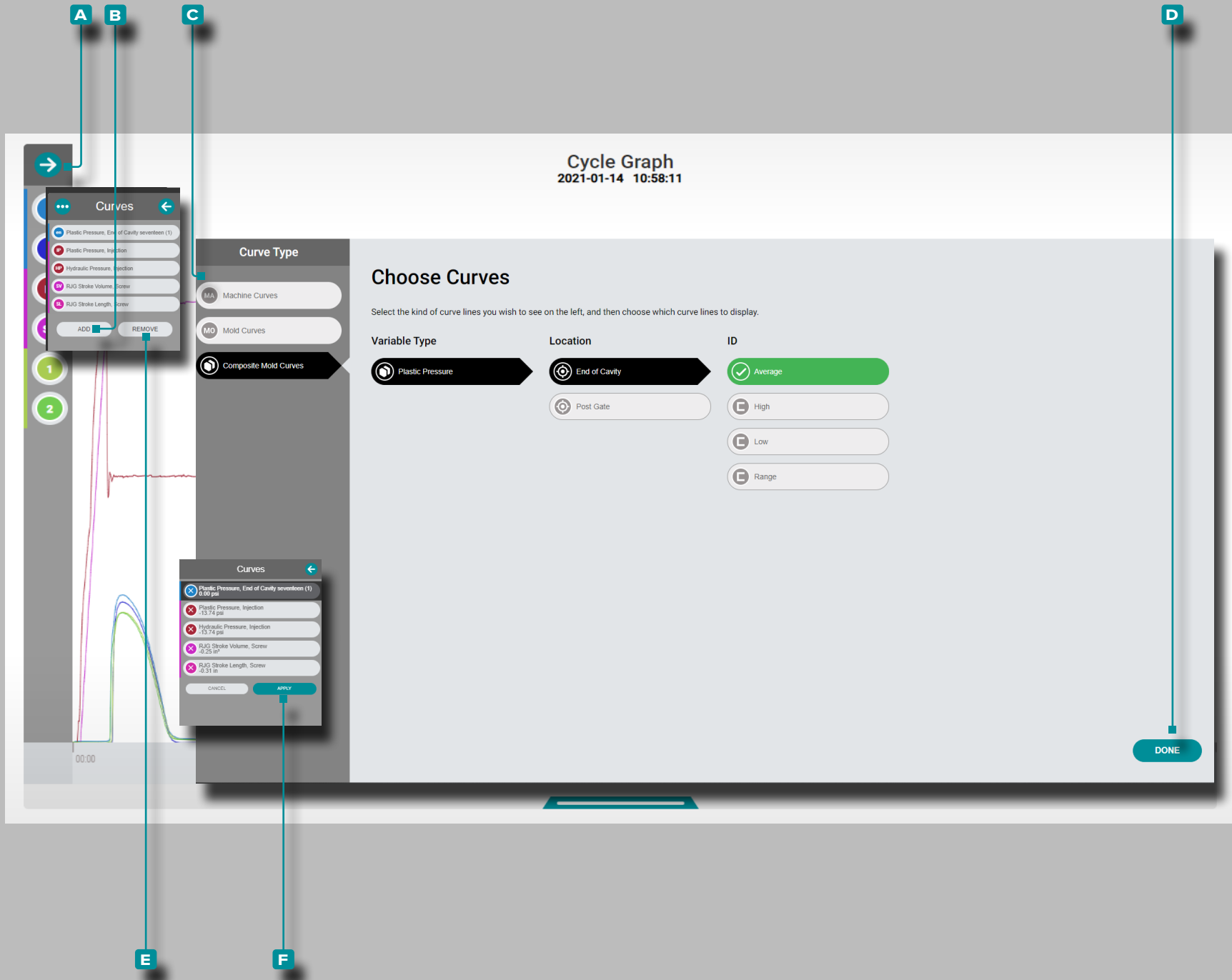
Cliquez sur le **A** bouton menu du graphique récapitulatif ; la fenêtre d'exportation du graphe des tendances apparaît.

Sélectionnez **B** une date et une heure de début et **C** une date et une heure de fin, puis **cliquez** pour sélectionner un type d'exportation—données **D** récapitulatives (.csv) ou données de travail (.zip), puis **cliquez** pour sélectionner les **E** tendances à exporter—toutes les courbes disponibles ou seulement les courbes actuellement sélectionnées, puis **cliquez** pour sélectionner si vous souhaitez inclure des **F** mesures d'échantillon de pièce.

Cliquez sur le bouton **G** EXPORTATION pour générer un fichier .csv téléchargeable.

Cliquez sur le bouton **H** TERMINÉ lorsque vous avez terminé pour quitter la fenêtre.

Le Hub pour la Surveillance des Processus



Ajouter ou supprimer des Courbes du Graphique de Cycle

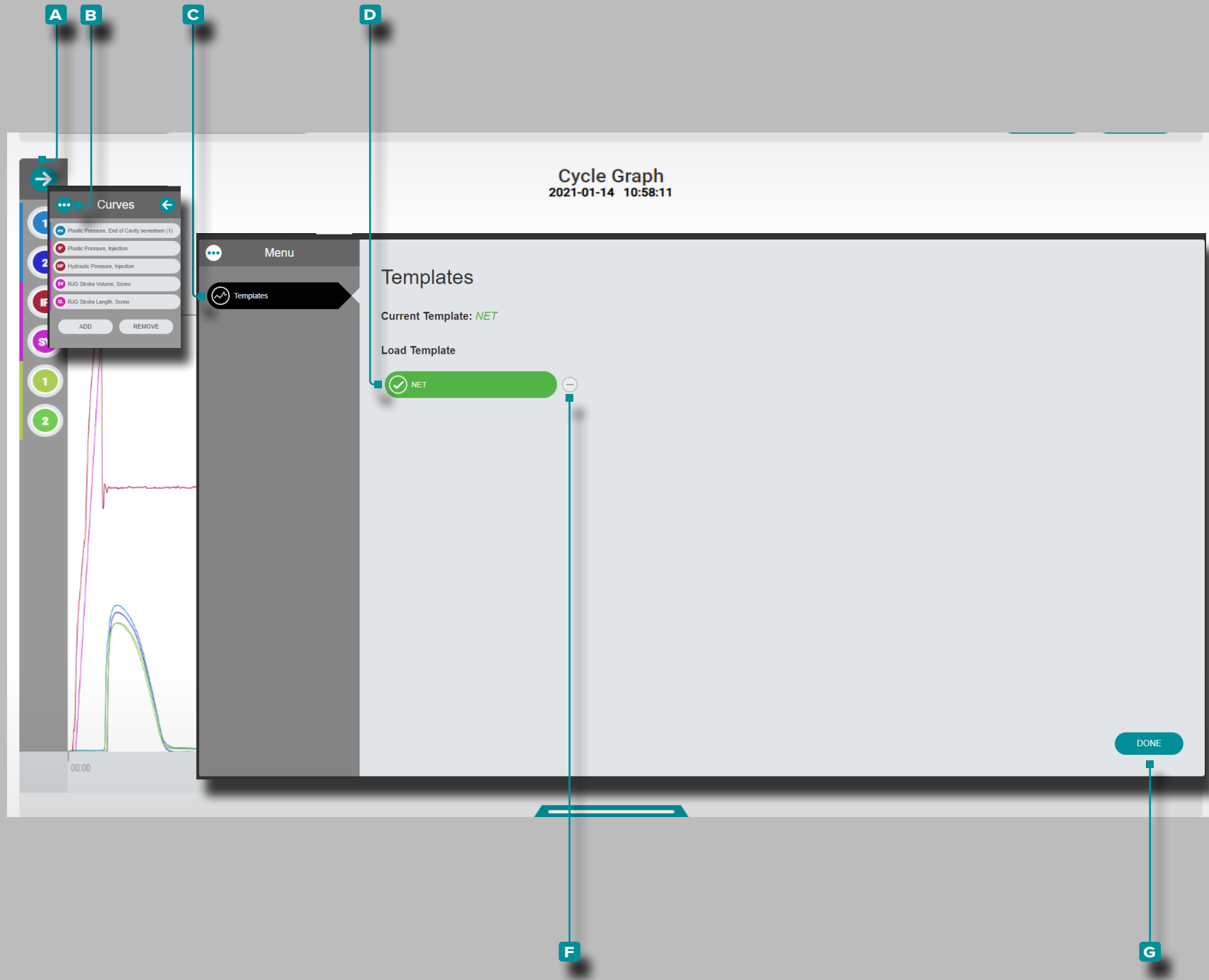
Ajouter des Courbes du Graphique de Cycle

Pour sélectionner et afficher des courbes de cycle supplémentaires, **cliquez** sur la flèche de **A développement** pour afficher le menu des courbes, **cliquez** sur le bouton **B Ajouter**, puis **cliquez** sur les courbes de machine, les courbes de moule ou les courbes de moule composite. **Cliquez** sur le type de variable de courbe souhaité dans la liste, ainsi que sur l'emplacement et l'ID (si nécessaire), puis cliquez sur **D TERMINÉ** ; la ou les courbes sélectionnées seront ajoutées au graphique du cycle.

Supprimer les Courbes du Graphique de Cycle

Pour supprimer les courbes de cycle, **cliquez sur** les **A développer** flèche pour afficher le menu de la courbe, **cliquez sur** les **E supprimer** bouton, **cliquez sur** pour sélectionner une courbe, puis **cliquez sur** les **F appliquer** bouton pour rejeter cette courbe.

Le Hub pour la Surveillance des Processus



Ajouter ou supprimer un modèle de courbe de graphique de cycle

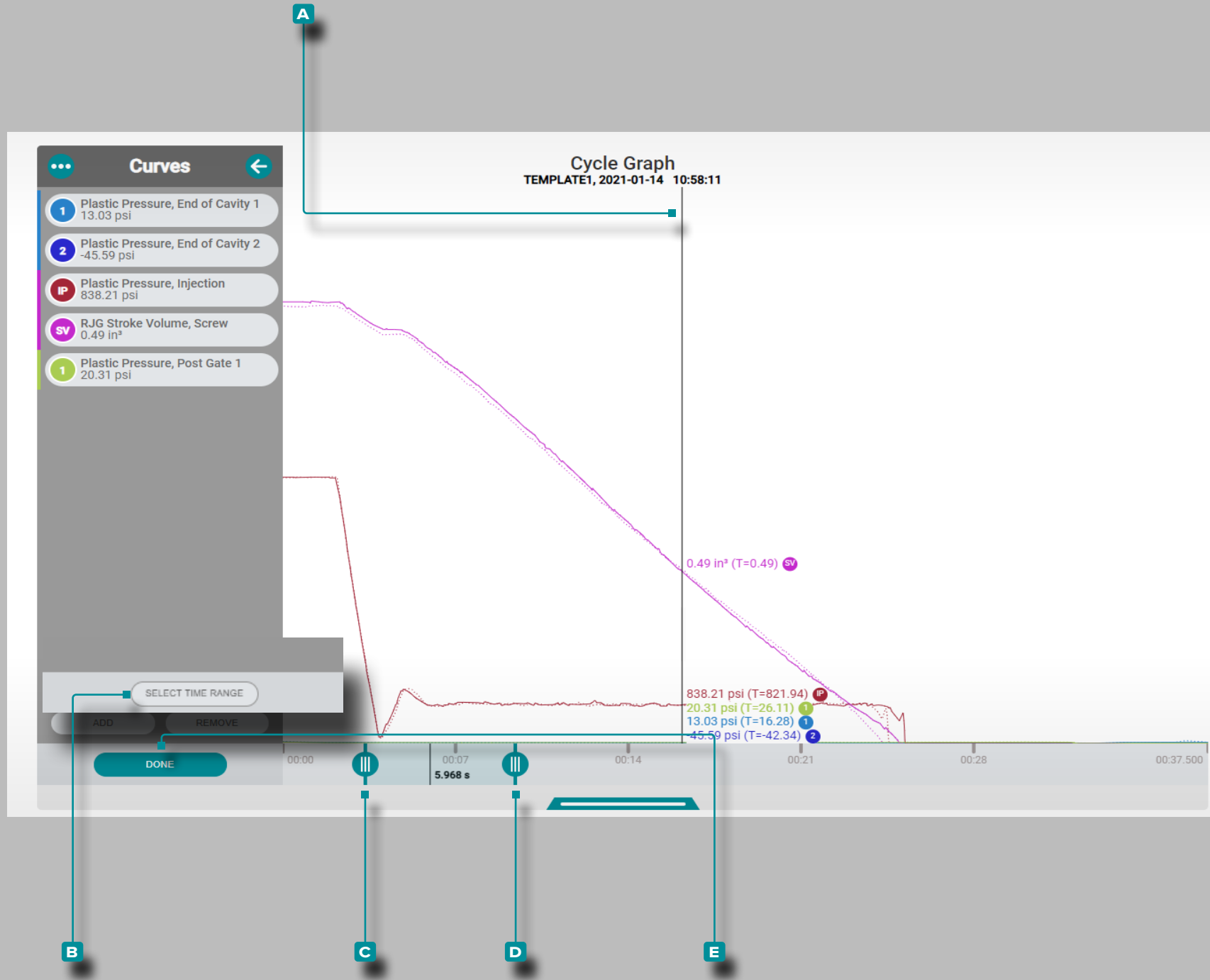
Ajouter un modèle de courbe de graphe de cycle

Pour sélectionner et afficher une courbe étalon, **cliquez pour** développer les **A** flèches pour afficher le menu de la courbe, **cliquez sur** le bouton **B** menu, puis **cliquez sur** le bouton **C** Etalons / Template ; **cliquez sur** **D** le modèle voulu. **cliquez sur** le bouton **F** TERMINÉ ; la courbe étalon sélectionnée sera ajoutée au graphe de cycle en pointillés.

Supprimer une courbe étalon

Pour supprimer un modèle de courbe, **cliquez** sur la flèche de **A** développement pour afficher le menu de courbe, **cliquez** sur le bouton de **B** menu, puis **cliquez** sur le bouton **C** Modèles. **cliquez sur** le bouton **E** supprimer pour désélectionner/enlever un modèle à l'affichage sur le graphique du cycle. **cliquez** sur le bouton **F** TERMINÉ.

Le Hub pour la Surveillance des Processus



Commandes du graphique de cycle

Sélectionnez un Point de Données / Afficher le Curseur

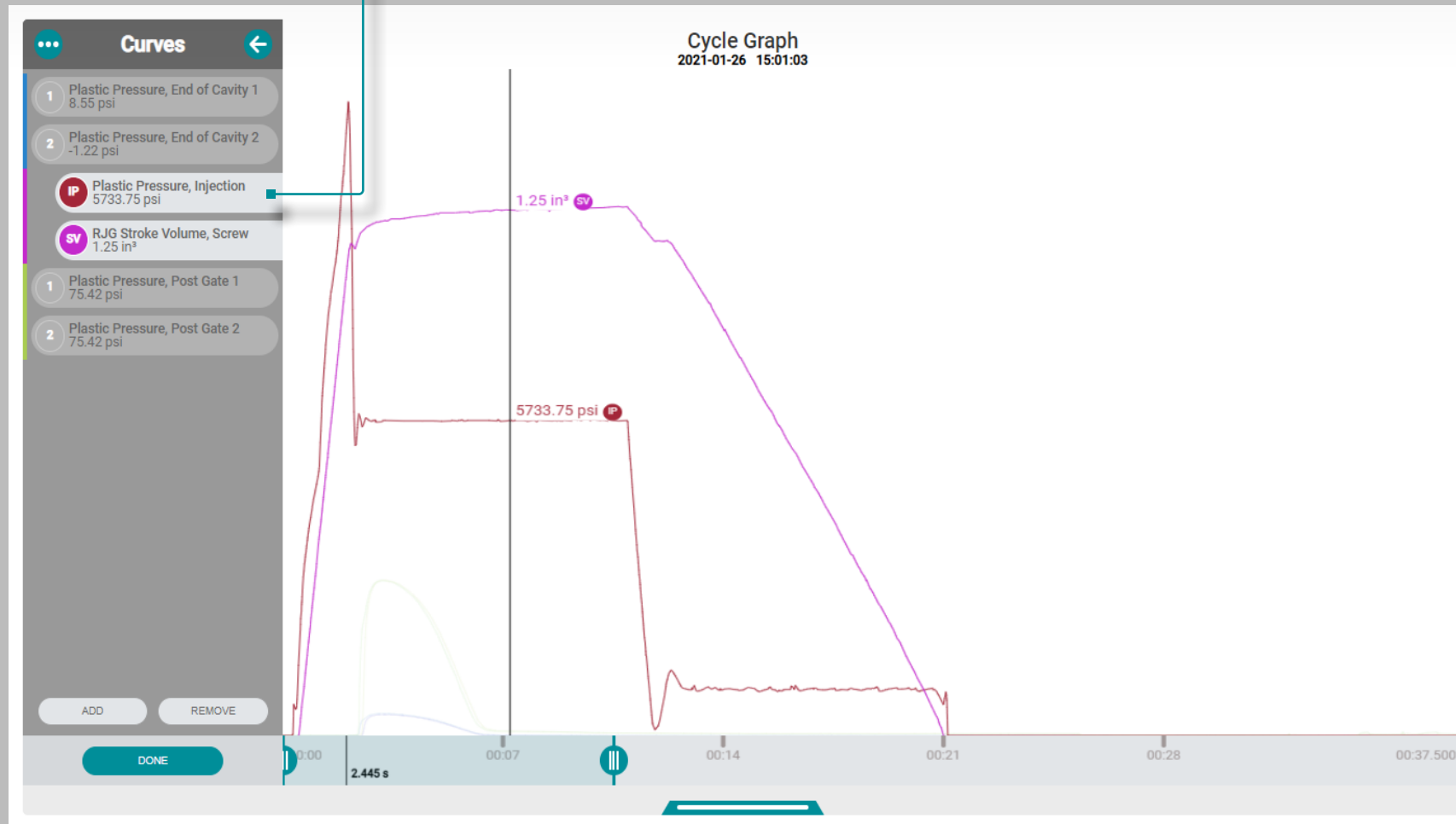
Avec un cycle sélectionné sur le graphique récapitulatif, cliquez et maintenez sur le graphique du cycle pour afficher les valeurs des données du **A** curseur et du cycle (reportez-vous à "Commandes de Tendence du Graphique Récapitulatif" "Sélectionnez le Curseur Pointer/Montrer les Données" à la page 22). Cliquez , maintenez et faites glisser sur le graphique de cycle pour faire glisser le curseur vers la gauche ou la droite du graphique.

Zoom Avant ou Arrière

Les courbes de cycle sont automatiquement mises à l'échelle pour afficher l'intégralité du travail. Cliquez sur le bouton **B** Sélectionner une plage de temps, puis cliquez , maintenez et faites glisser les **C** & **D** barres & graphique pour zoomer ou sélectionner la période de temps souhaitée dans le travail.


Cliquez , maintenez et faites glisser entre les barres du graphique pour déplacer la zone de zoom sur une période de temps différente, puis cliquez sur **E** TERMINÉ pour appliquer les modifications.

Le Hub pour la Surveillance des Processus





(Commandes du Graphique de Cycle, suite)

Pan à Travers des Cycles ou la Lecture du Cycle par Cycle

Cliquez  sur le bouton SUIVANT **sur le graphique récapitulatif** pour parcourir les données jusqu'à la fin du travail, ou sur le bouton PRÉCÉDENT **sur le graphique récapitulatif** pour lire la date jusqu'au début du travail (reportez-vous à "Commandes de Tendances du Graphique Récapitulatif" "Ajouter des tendances de graphique récapitulatif" "Observer au Sein d'Un Cycle ou Procédez Cycle par Cycle" à la page 22).

Mettre en évidence une courbe ou des courbes

Cliquez et  **et maintenez** sur une **A** **étiquette de courbe** pour mettre en évidence temporairement cette courbe sur le graphique tandis que d'autres courbes visibles sont masquées jusqu'à ce que l'étiquette de la courbe soit relâchée **OU**

Cliquez  **, maintenez et faites glisser** une **A** **étiquette de courbe vers la droite** pour mettre en évidence cette courbe sur le graphique tandis que les autres courbes visibles sont estompées jusqu'à ce que l'étiquette de courbe soit ramenée à sa position initiale en ligne.

Le Hub pour le Développement de Processus

Choose a Workflow

- LAUNCH A NEW MOLD
- IMPORT A SIMULATION
- IMPORT HUB DATA
- TRANSFER A MOLD
- START A CORRELATION STUDY
- MIGRATE EDART DATA

Latest Part Samples

Group	Type	Part Numbers	Status	Cycle
QC Sample	QC	DPart1x	Pending Measurements	1
HuskyQC Sample1	QC	H_P002	Pending Measurements	2
HuskyQC Sample2	QC	H_P002	Cancelled	1 / 2
TensileQC Sample1	QC	TB-P001	Completed	1
HuskyGS2	Group	H_P001	Completed	6
HuskyGS1	Group	H_P001	Completed	6
HuskyGS3	Group	H_P001	Completed	6
TensileQC Sample2	QC	TB-P001	Completed	1

Latest Machine Setup Sheets


Name	Mold	Process	Created By
FCS65SV, 1.02 in	Charger	ChargerUP1	admin admin
--	APZ	APZ	admin admin
--	DEMOMOLD	DEMOPROCESS	admin admin
--	CURT-MOLD-1	CURT PROCESS 2	admin admin
CURT-MACHINE-1, 1.00 in	CURT-MOLD-1	CURT PROCESS 2	admin admin
TEST, 1.75 in	TEST	TEST	Logan Teut
ENGEL E-MOTION 55, 30.00 mm	PCB 1 1	PMA TRIAL	Admin Admir
MLD428-12.00 mm	CURT-MOLD-1	CURT PROCESS 1	admin admin
DEMAG 2 SCREW 35MM, 35.00 mm	FACE PLATE	PMA TRIAL 1	Admin Admir

Ce logiciel n'est pas actuellement sous licence pour Mold Transfer. X

Ce logiciel n'est pas actuellement sous licence pour Simulation Import. X

Aperçu de l'Application

Le Hub for Process Development fournit une base de données entrée par l'utilisateur de pièces, d'échantillons de pièces, de moules, de processus, de feuilles de configuration, de machines et d'enregistrements de matériaux, et permet aux utilisateurs d'importer des données de travail ou d'effectuer des études de corrélation. Le tableau de bord Hub for Process Development permet également d'accéder aux outils Hub for Mold Transfer et The Hub for Simulation Support ; ces outils ne fonctionneront que si les licences appropriées sont appliquées au logiciel.

Cliquez sur  sur le bouton de menu correspondant pour afficher le tableau de bord Hub for Process Development afin d'importer des données de tâche, afficher ou ajouter des enregistrements de pièce, d'échantillon de pièce, de moule, de processus, de feuille de configuration, de machine et d'enregistrement de matériau, démarrer une étude de corrélation, lancer un nouveau moule ou transférer un moule, et importer une simulation.

Le Hub pour le Développement de Processus

The screenshot shows a web application interface for configuring a mold. The main content area is titled 'Mold:' and contains several sections: 'MOLD DETAILS', 'CAVITY NAMES', 'KNOCKOUT PATTERN', and 'PART DETAILS'. The 'MOLD DETAILS' section includes fields for Name*, Serial Number*, Created By, Cavities, Die Height*, Die Length*, Die Width*, and Minimum Mold Open*. The 'KNOCKOUT PATTERN' section includes a dropdown for Knockout Standard* and a table with columns for #, Horizontal, Vertical, Diameter, and Mirror. The 'PART DETAILS' section includes fields for Part, Part Surface Area*, Total Part Volume*, and Runner Volume*. Callout 'A' points to the Name* field, and callout 'B' points to the Cavities field. The Name* and Cavities fields are highlighted with a red border, while the Die Width* and Minimum Mold Open* fields are highlighted with a yellow border. The interface also features a sidebar with navigation options (Dashboard, Parts, Part Samples, Molds, Processes, Setup Sheets, Machines, Materials) and a top navigation bar with a user profile and timestamp.

Mold:

MOLD DETAILS

Name* Serial Number* Created By

Cavities Die Height* Die Length*

Die Width* Minimum Mold Open*

CAVITY NAMES

KNOCKOUT PATTERN

Knockout Standard*

#	Horizontal i	Vertical i	Diameter	Mirror
1	Center	Center	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>

PART DETAILS

Part Part Surface Area* Total Part Volume*

Runner Volume*

Créer des Enregistrements

Un enregistrement peut être créé sans saisir les éléments requis pour une utilisation avec les outils de transfert de processus « Lancer un nouveau moule » ou « Transférer un moule » afin que l'ajustement de la machine/du moule soit déterminé ; reportez-vous à chaque section d'enregistrement de ce guide pour connaître les éléments requis pour satisfaire aux exigences de transfert de moule pour ces outils.

Les **A** champs requis pour la création d'un enregistrement sont entourés de rouge. Les **B** champs requis pour le transfert de moule sont entourés en jaune.

Le Hub pour le Développement de Processus

A **B** **C**

Part Number	Name	Customer	Material	Part Group
8675309	Orange Button_1	RJG	Test	Button
311265	Green Button	RJG	Test	Buttons
311786	Button Blue	RJG	Test	Buttons

Compare Records
Select two records from the list to generate a detailed comparison.
Record 1: Orange Button_1
Record 2: Green Button
COMPARE

D **E** **F** **G**

Part Comparison

	Part A	Part B	Difference
Name	Orange Button_1	Green Button	-
Part Number	8675309	311265	-
Part Group	Button	Buttons	-
Customer	RJG	RJG	-
Material	Test	Test	-

Part Comparison

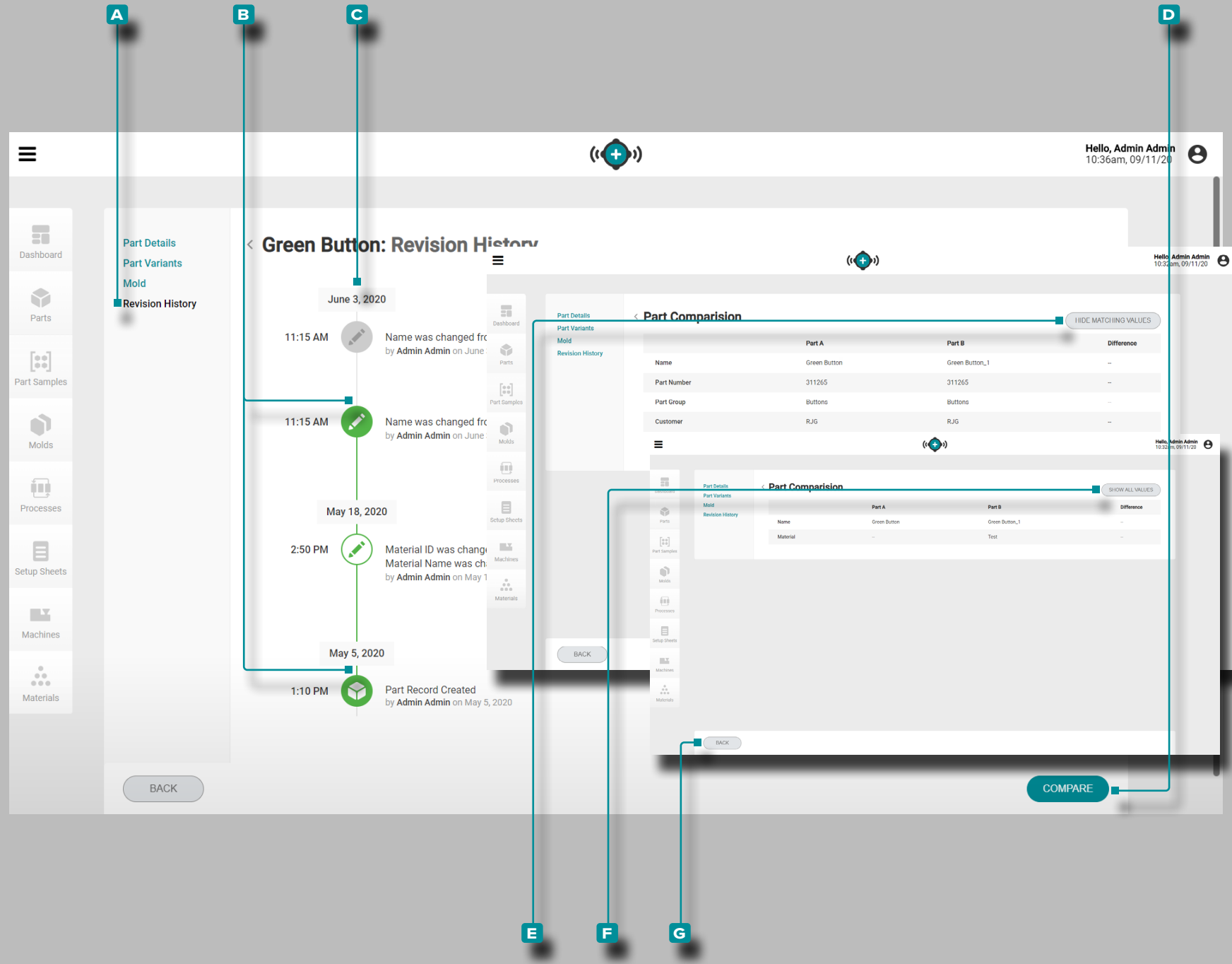
	Part A	Part B	Difference
Name	Orange Button_1	Green Button	-
Part Number	8675309	311265	-
Part Group	Button	Buttons	-

Comparaison des Enregistrements

Chaque page d'enregistrements (pièces, moules, processus, feuilles de configuration, machines et matériaux) fournit une liste d'enregistrements avec la possibilité de comparer deux enregistrements. Une comparaison de deux enregistrements montre une comparaison côte à côte des informations de chaque enregistrement, avec la possibilité de masquer les valeurs correspondantes pour identifier rapidement les différences entre les enregistrements.

Accédez à une page d'enregistrements (pièces, moules, processus, feuilles de configuration, machines ou matériaux); **cliquez** sur le bouton **A** **comparer**, puis **cliquez** sur **B** **deux enregistrements** pour sélectionner les deux à comparer, puis **cliquez** sur le bouton **C** **COMPARER**. La **D** **page de comparaison des enregistrements** affichera les informations des deux enregistrements l'un à côté de l'autre ; pour masquer toutes les informations / valeurs correspondantes partagées par les enregistrements, **cliquez** sur le bouton **E** **MASQUER LES VALEURS DE CORRESPONDANCE**. Pour afficher toutes les informations après avoir masqué les valeurs correspondantes, **cliquez** sur le bouton **F** **AFFICHER TOUTES LES VALEURS**. Une fois la comparaison des enregistrements terminée, **cliquez** sur le bouton **G** **RETOUR** pour revenir à la page des enregistrements.

Le Hub pour le Développement de Processus



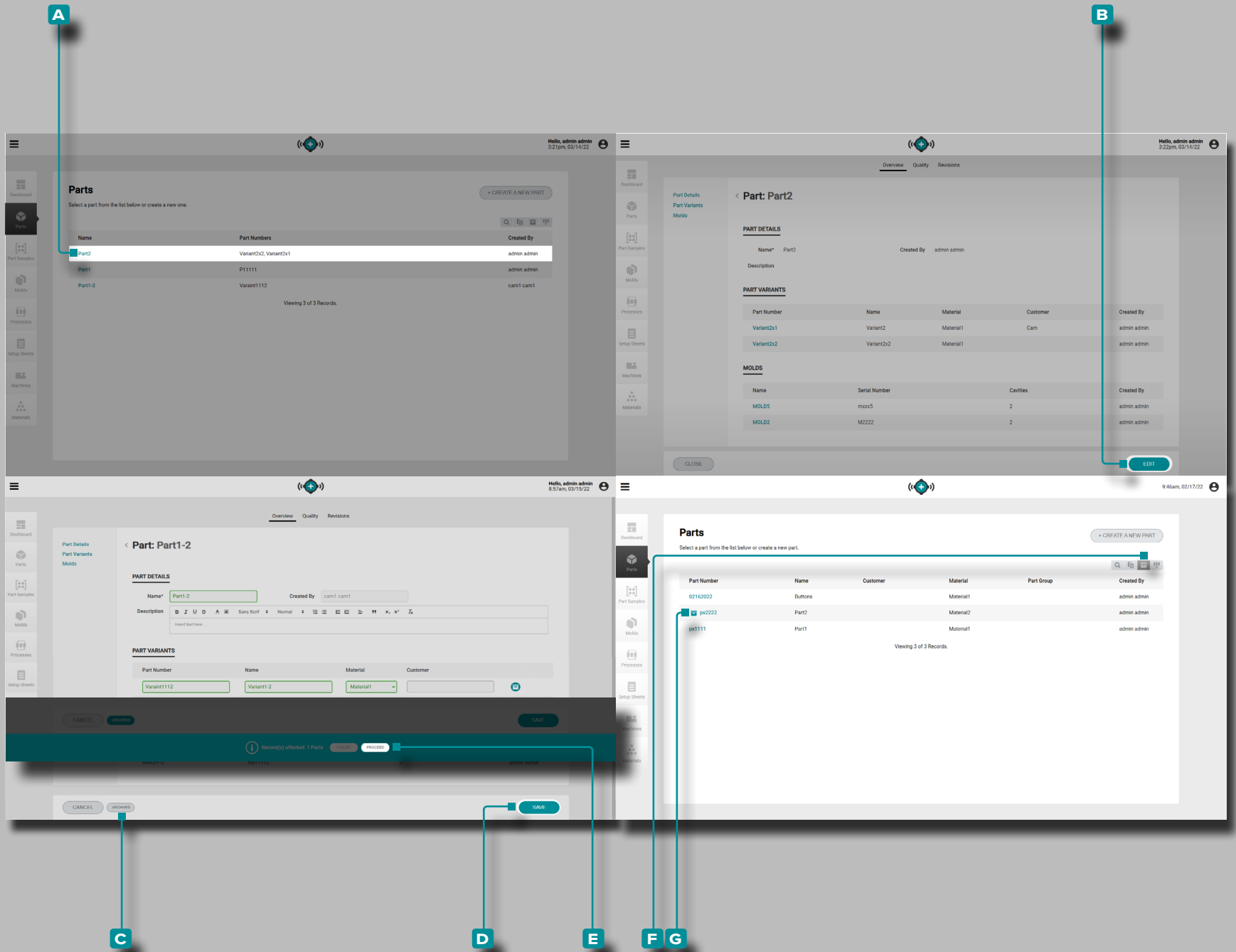
Comparaison de l'historique de Révision des Enregistrements

Chaque type d'enregistrement fournit un historique des révisions dans l'enregistrement. L'historique des révisions s'affiche lorsque l'enregistrement a été créé et chaque modification apportée à l'enregistrement depuis sa création. Les versions de révision de chaque enregistrement peuvent être comparées facilement à l'aide de la fonction de comparaison des enregistrements.

Lors de l'affichage d'un enregistrement, **cliquez** sur **A** sur **Historique des révisions** pour afficher l'historique des révisions de cet enregistrement (pour les enregistrements de pièces, sélectionnez l'onglet "Révisions", puis sélectionnez Historique des révisions ; reportez-vous à "Historique des Révisions" à la page 40). **Cliquez** sur deux **B** icônes à côté d'une date et d'une heure le long de la **C** chronologie de l'historique des révisions pour sélectionner pour comparaison les deux dates / heures sélectionnées; **cliquez** sur le bouton **D** **COMPARE** pour afficher la comparaison côte à côte.

La page de comparaison affichera les informations des enregistrements d'historique de révision de date / heure côte à côte; pour masquer toutes les informations / valeurs correspondantes partagées par les enregistrements, **cliquez** sur le bouton **E** **MASQUER LES VALEURS DE CORRESPONDANCE**. Pour afficher toutes les informations après avoir masqué les valeurs correspondantes, **cliquez** sur le bouton **F** **AFFICHER TOUTES LES VALEURS**. Une fois la comparaison des enregistrements terminée, **cliquez** sur le bouton **G** **RETOUR** pour revenir à la page d'historique des révisions de l'enregistrement.

Le Hub pour le Développement de Processus



Archivage des Enregistrements

Les enregistrements de pièces, de moules, de processus, de feuilles de configuration, de machines et de matériaux peuvent être archivés afin que l'enregistrement ne soit pas disponible pour une utilisation sur les systèmes CoPilot connectés.

Accédez à une page d'enregistrements (pièces, moules, processus, fiches de configuration, machines ou matériaux) ; **cliquez sur** un **enregistrement A** nom/numéro pour le sélectionner et afficher les détails de l'enregistrement ; puis **cliquez sur** le bouton d'**édition B**, puis **cliquez sur** le bouton **C ARCHIVÉ** pour archiver ou désarchiver l'enregistrement. **Cliquez sur** le bouton **D ENREGISTRER** pour terminer l'archivage.

Une notification utilisateur apparaîtra afin de confirmer l'archivage de l'enregistrement sélectionné ; si d'autres enregistrements sont affectés par l'archivage, les informations sur les enregistrements concernés seront incluses dans la notification. **Cliquez sur** le bouton **E CONTINUER** pour confirmer l'archivage de l'enregistrement.

Par défaut, les enregistrements archivés seront masqués des enregistrements répertoriés. Pour afficher les enregistrements archivés, **cliquez sur** le bouton Afficher les enregistrements **F archivés** pour afficher tous les enregistrements, y compris les enregistrements archivés. Les enregistrements archivés auront une **icône d'enregistrements archivés G** à côté de l'enregistrement name/number dans la liste des enregistrements.

Le Hub pour le Développement de Processus

The screenshot shows the 'Parts' hub interface. On the left is a sidebar with navigation icons for Dashboard, Parts, Part Samples, Molds, Processes, Setup Sheets, Machines, and Materials. The main area displays a table of parts with columns: Part Number, Name, Customer, Material, and Created By. A search bar is located above the table, and a 'Column Selection' dialog is open, showing a list of columns to be displayed. Callout A points to the 'Part Number' header, B points to the search bar, and C points to the search icon.

Part Number	Name	Customer	Material	Created By
px2222	Part2		Material2	
px1111	Part1		Material1	
02162022	Buttons		Material1	

Viewing 3 of 3 Records.

Column Selection

Filter...

- id
- Part Number
- Name
- Customer
- Material
- Part Group
- Created By
- Created Time
- Modified By
- Modified Time

DONE

Trier et Rechercher des Enregistrements

Tri des Enregistrements

Chaque page d'enregistrements (pièces, moules, processus, fiches de configuration, machines et matériaux) peut être triée à l'aide des en-têtes de colonne. Cliquez sur un **A en-tête de colonne** pour trier les enregistrements par ordre croissant ; cliquez sur l'en-tête de colonne une seconde fois pour trier les enregistrements par ordre décroissant. Un triangle s'affiche à côté de la colonne qui est triée. Si la pointe du triangle est tournée vers le haut, la colonne est triée par ordre croissant ; si la pointe du triangle est orientée vers le bas, la colonne est triée par ordre décroissant.

Sélectionnez les colonnes et les informations d'enregistrement correspondantes qui sont visibles ; cliquez sur le bouton de **B sélection de colonne**, puis cliquez pour select/deselect colonnes à afficher sur la page des enregistrements. Les en-têtes de colonne sélectionnés sont surlignés en vert.

Recherche d'Enregistrements

Chaque page d'enregistrement (pièces, moules, processus, fiches de configuration, machines et matériaux) peut être recherchée à l'aide de texte alphanumérique. Cliquez sur l'**C icône de recherche**, puis saisissez le texte par lequel effectuer la recherche. Tous les enregistrements correspondants seront affichés, tandis que tous les enregistrements non correspondants seront masqués jusqu'à ce que la recherche soit effacée et terminée.

Le Hub pour le Développement de Processus

Tableau de Bord

Le tableau de bord **A** fournit une vue rapide des dix dernières feuilles de configuration de la machine, des processus universels, des moules et des pièces, ainsi qu'un accès au lancement d'un nouveau moule, à l'importation d'une simulation, à l'importation de données de travail, au transfert d'un moule et au démarrage d'un fonctions d'étude de corrélation.

Lancer un Nouveau Moule

Si vous disposez d'une licence, utilisez l'outil **B Lancer un nouveau moule** pour lancer un nouveau moule en saisissant des enregistrements de pièces et de moules, en sélectionnant (ou en saisissant) une machine compatible et en générant une fiche de configuration et un processus (reportez-vous à "Lancer un Nouveau Moule" à la page 82).

Importer une Simulation

Si vous disposez d'une licence, utilisez l'outil **C Importer une simulation** pour importer un fichier de simulation de moule (voir "Importer Une Simulation" à la page 86" à la page).

Importer des Données de Tâche

Utilisez l'outil **D Importer des données de travail** pour importer des données de travail à partir d'une autre instance du logiciel The Hub (reportez-vous à "Importer des données du hub" à la page 67).

Transférer un Moule

Si vous disposez d'une licence, utilisez l'outil **E Transférer un moule** pour transférer un moule existant d'une machine à une autre en sélectionnant des enregistrements de pièce, de moule et de processus, en sélectionnant une machine compatible et en générant une feuille de configuration (reportez-vous à "Transférer un Moule" à la page 84) .

Commencer une Étude de Corrélation

Utilisez l'outil **F Démarrer une étude de corrélation** pour trouver des corrélations entre les pièces et les données de processus en sélectionnant des échantillons de pièces avec des mesures critiques pour la qualité (CTQ) réalisées avec le même moule à partir de différents processus (voir "Commencer une Étude de Corrélation" à la page 68).

Migrer les Données eDART

Utilisez l'outil **G Migrer les données eDART** pour importer des configurations eDART dans le logiciel The Hub afin de les utiliser avec les systèmes CoPilot (voir "Commencer une Étude de Corrélation" à la page 68).

(suite à la page suivante)

The screenshot shows the 'Choose a Workflow' section with six options: LAUNCH A NEW MOLD, IMPORT A SIMULATION, IMPORT HUB DATA, TRANSFER A MOLD, START A CORRELATION STUDY, and MIGRATE EDART DATA. Below are four data tables: Latest Part Samples, Latest Machine Setup Sheets, Latest Universal Processes, and Latest Parts. A fifth table, Latest Molds, is also visible. Callout boxes A through L are connected to these elements.

Group	Part Numbers	Status	Cycles
QC Sample	QC DPart1x	Pending Measurements	2
HuskQC	QC H P002	Pending	2

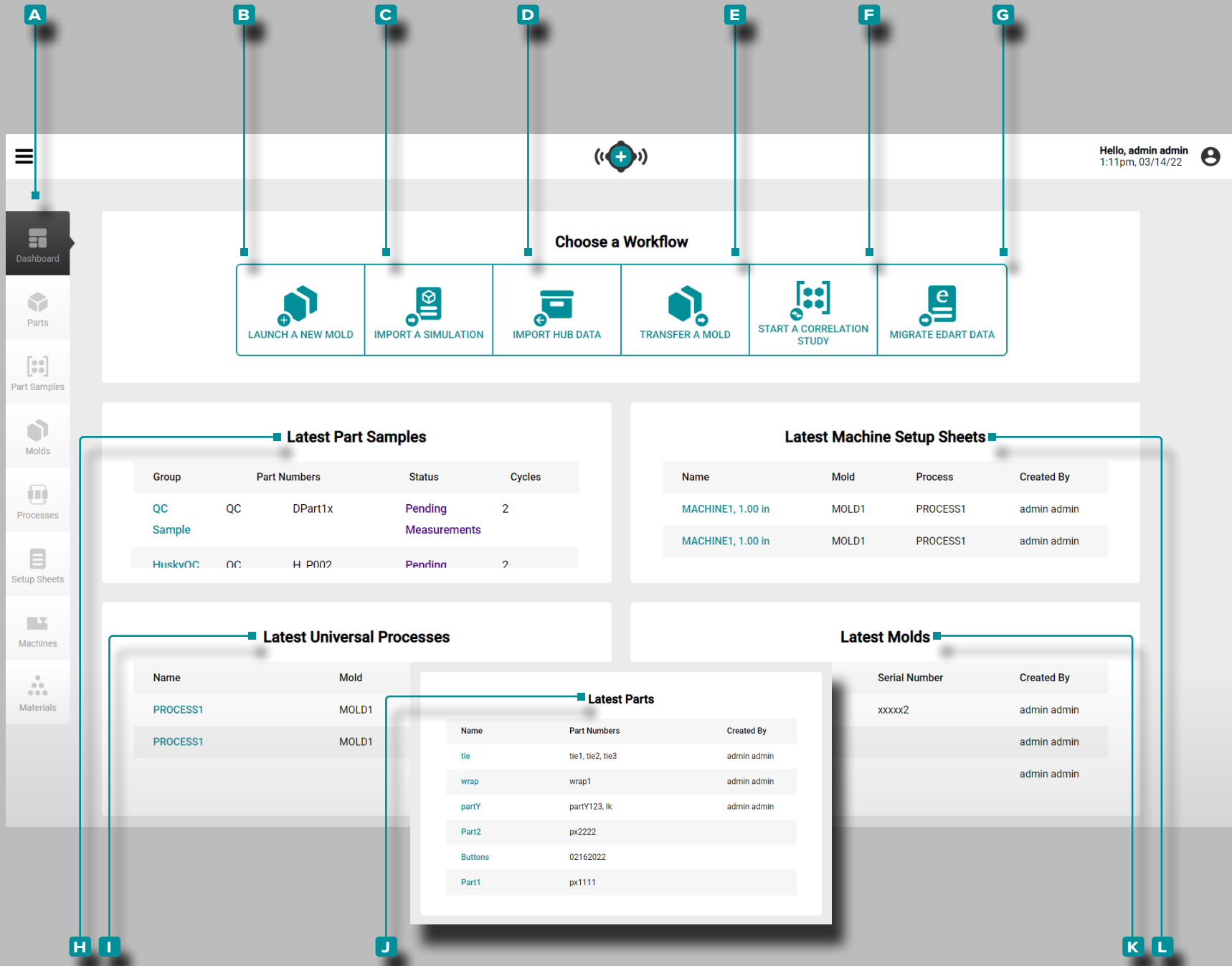
Name	Mold	Process	Created By
MACHINE1, 1.00 in	MOLD1	PROCESS1	admin admin
MACHINE1, 1.00 in	MOLD1	PROCESS1	admin admin

Name	Mold
PROCESS1	MOLD1
PROCESS1	MOLD1

Name	Part Numbers	Created By
tie	tie1, tie2, tie3	admin admin
wrap	wrap1	admin admin
partY	partY123, lk	admin admin
Part2	px2222	
Buttons	02162022	
Part1	px1111	

Serial Number	Created By
xxxxx2	admin admin
	admin admin
	admin admin

Le Hub pour le Développement de Processus



(suite de la page précédente)

Derniers Echantillons de Pièces

Les derniers échantillons H de pièces affiche les 10 échantillons de pièces les plus récents avec le groupe, les numéros de pièces, l'état et le nombre de cycles.

Derniers Processus Universels

Les I derniers processus universels affichent les 10 processus universels les plus récents avec le nom, le moule, la durée du cycle et créés par nom d'utilisateur.

Dernières Pièces

La section J dernières pièces affiche les 10 pièces les plus récentes par nom, client et créées par nom d'utilisateur.

Dernières Feuilles de Configuration de la Machine

Les K dernières feuilles de configuration de la machine affichent les 10 feuilles de configuration de la machine les plus récentes avec le nom, le moule, le processus et le nom créé par l'utilisateur.

Dernier Moules

La section L derniers moules affiche les 10 moules les plus récents avec le nom, les cavités et créés par nom d'utilisateur.

Le Hub pour le Développement de Processus

Pièce

Enregistrements de Pièces

Les **A** enregistrements de pièces sont saisis et affichés sur la page Pièces.

Cliquez sur un numéro de pièce pour afficher la vue d'ensemble de la pièce, la qualité et l'historique des révisions. Les **A** enregistrements de pièces peuvent également être comparés les uns aux autres à l'aide de la fonction de comparaison des enregistrements; Reportez-vous à "Comparaison des Enregistrements" à la page 32 pour plus d'informations sur la comparaison d'enregistrements.

Vue d'Ensemble

Longlet **B** Vue d'ensemble des **A** enregistrements de pièce fournit les détails de la pièce, les variantes de pièce et les moules associés.

Détails de la Pièce

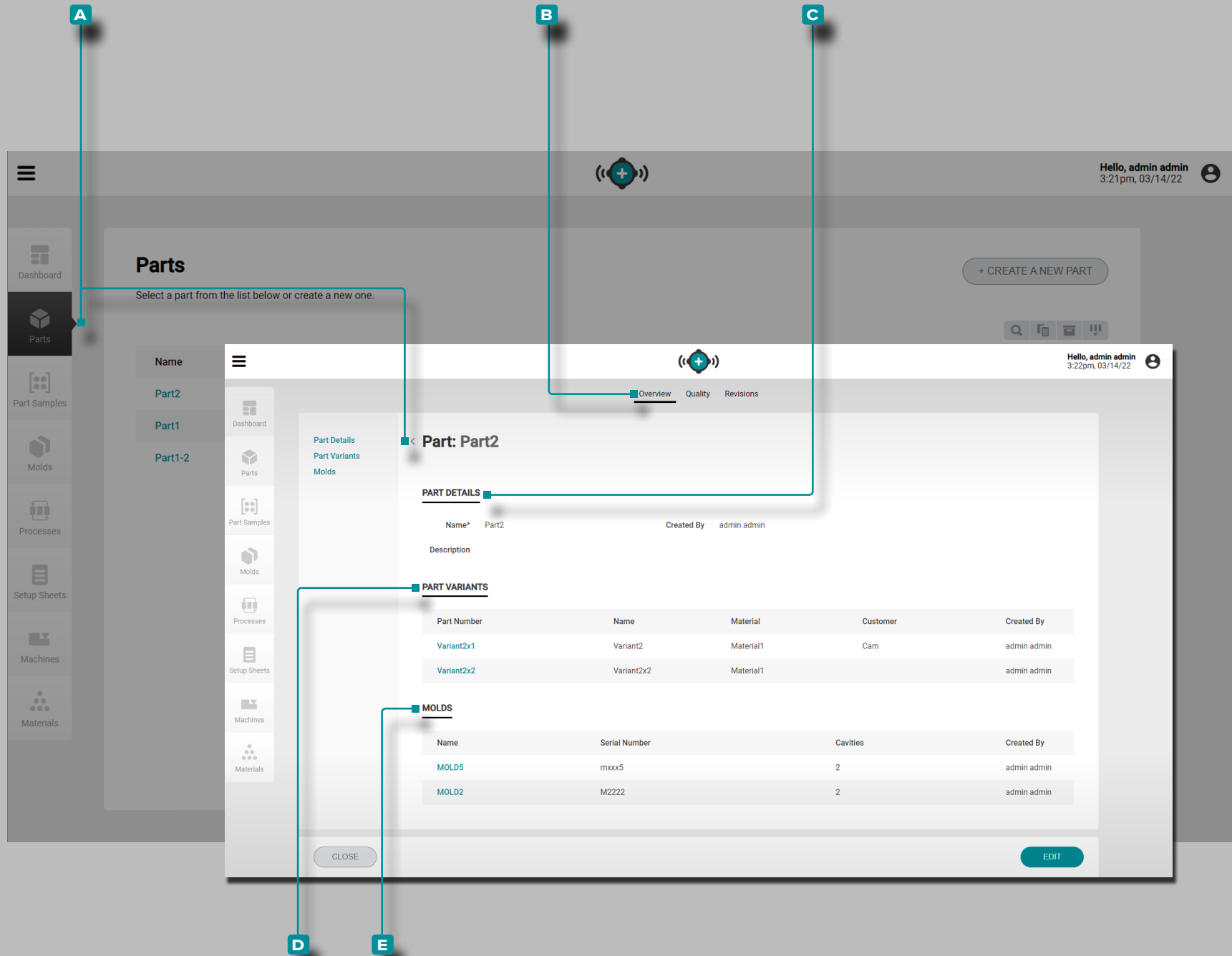
Détails **C** de la pièce contient le nom de la pièce, par qui la pièce a été créée et une description (si saisie).

Versions de Pièces

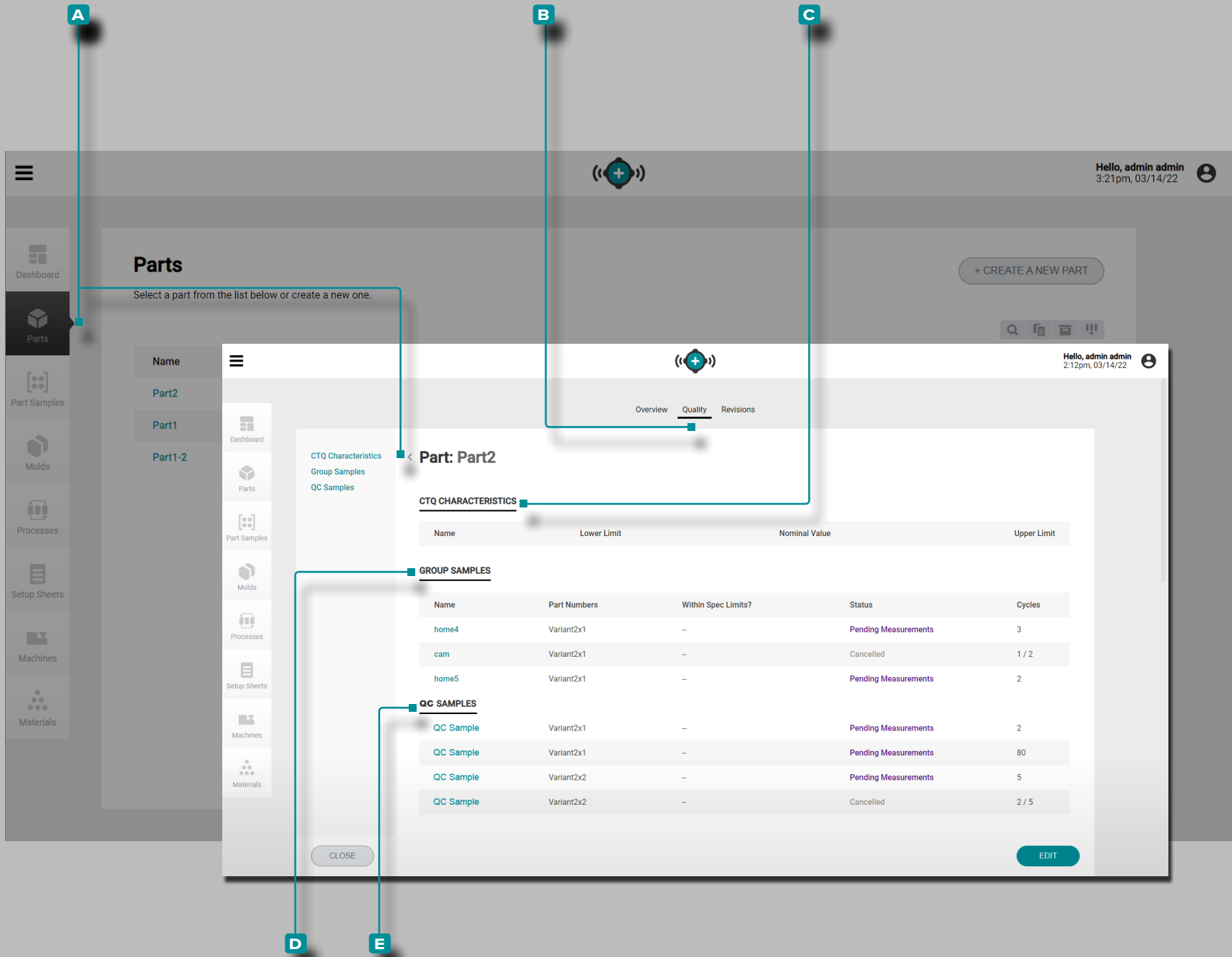
Les variantes **D** de pièce incluent le numéro de pièce, le nom, le matériau, le client et la personne qui a créé la pièce pour toutes les variantes de pièce. Des variantes de pièces sont créées pour associer des pièces issues du même moule mais avec des matériaux/customers/processes, et pour associer des mesures de pièce à tous les échantillons prélevés de la variante de pièce.

Moules

La section **E** Moules affiche le(s) moule(s) associé(s) pour la pièce ; Pour plus d'informations sur les associations d'enregistrements de moules, reportez-vous à "Moules" à la page 46.



Le Hub pour le Développement de Processus



(Part Records, suite)

Qualité

L'onglet **B** **Qualité** des **A** **enregistrements de pièce** fournit toutes les caractéristiques critiques pour la qualité (CTQ), les échantillons de groupe et les échantillons de contrôle qualité (QC) pour la pièce sélectionnée.

Caractéristiques CTQ

Les **caractéristiques CTQ** **C** contiennent le nom CTQ, la limite inférieure, la valeur nominale et la limite supérieure. Les valeurs CTQ saisies seront utilisées lors de la saisie des mesures de pièce pour les échantillons de pièce (voir "Modifier un Enregistrement de Pièce : Caractéristiques CTQ" à la page 43 et "Entrer les Mesures de la Pièce" à la page 45).

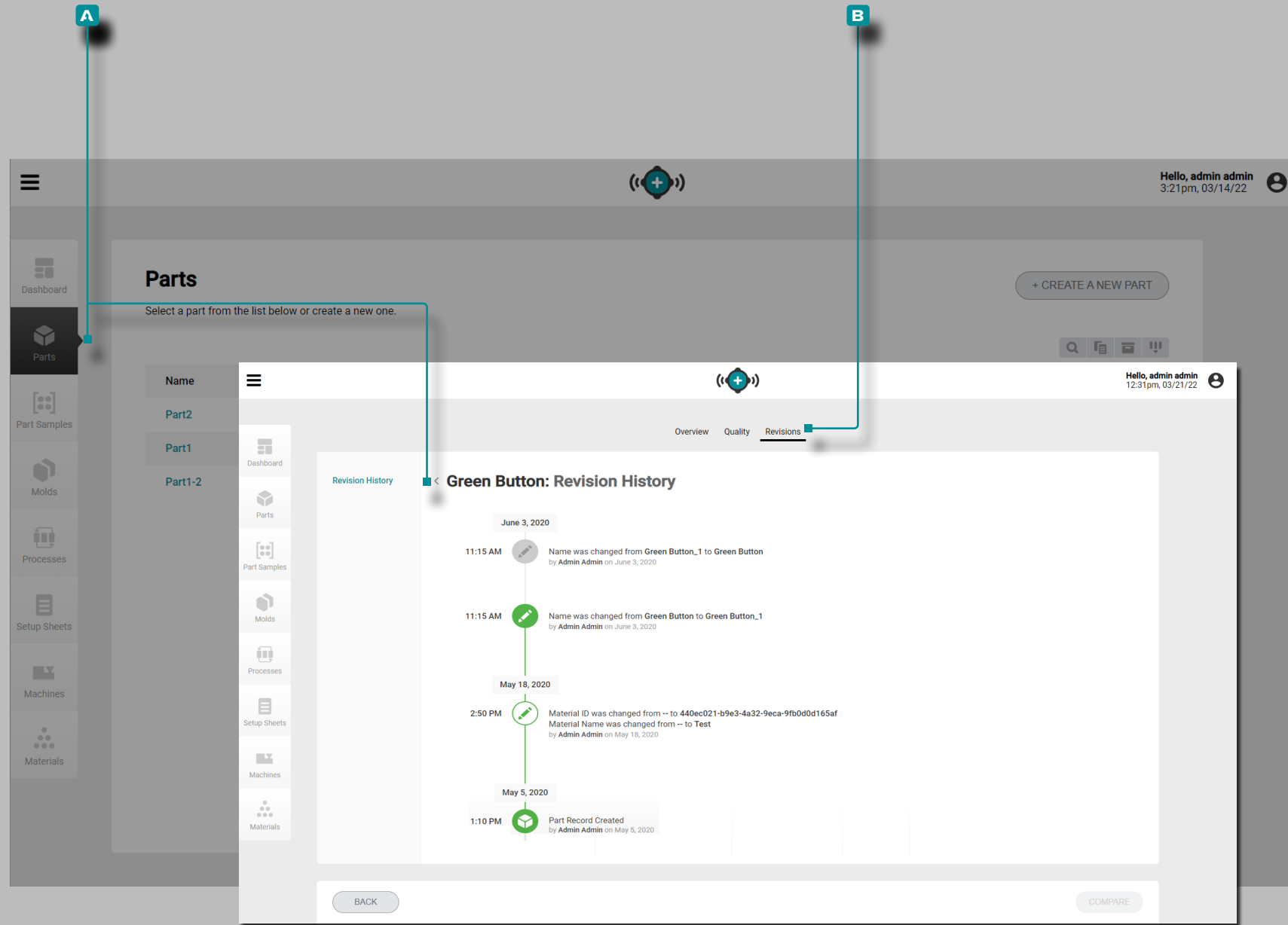
Échantillons de Groupe

Les **échantillons de groupe** **D** pour la partie sélectionnée sont affichés sous forme de liste. Les **échantillons de groupe** **D** incluent le nom de l'échantillon de groupe, le numéro de pièce associé (variante), si l'échantillon est dans les limites spécifiées (yes/no), statut (completed/canceled/pending mesures), et (nombre de) cycles.

Échantillons de CQ

Les **échantillons QC** **E** pour la pièce sélectionnée sont affichés sous forme de liste. **QC Samples** **E** inclut le nom de l'échantillon, le numéro de pièce associé (variante), si l'échantillon est dans les limites spécifiées (oui/non), l'état (mesures terminées/annulées/en attente) et le (nombre de) cycles.

Le Hub pour le Développement de Processus



(Part Records, suite)

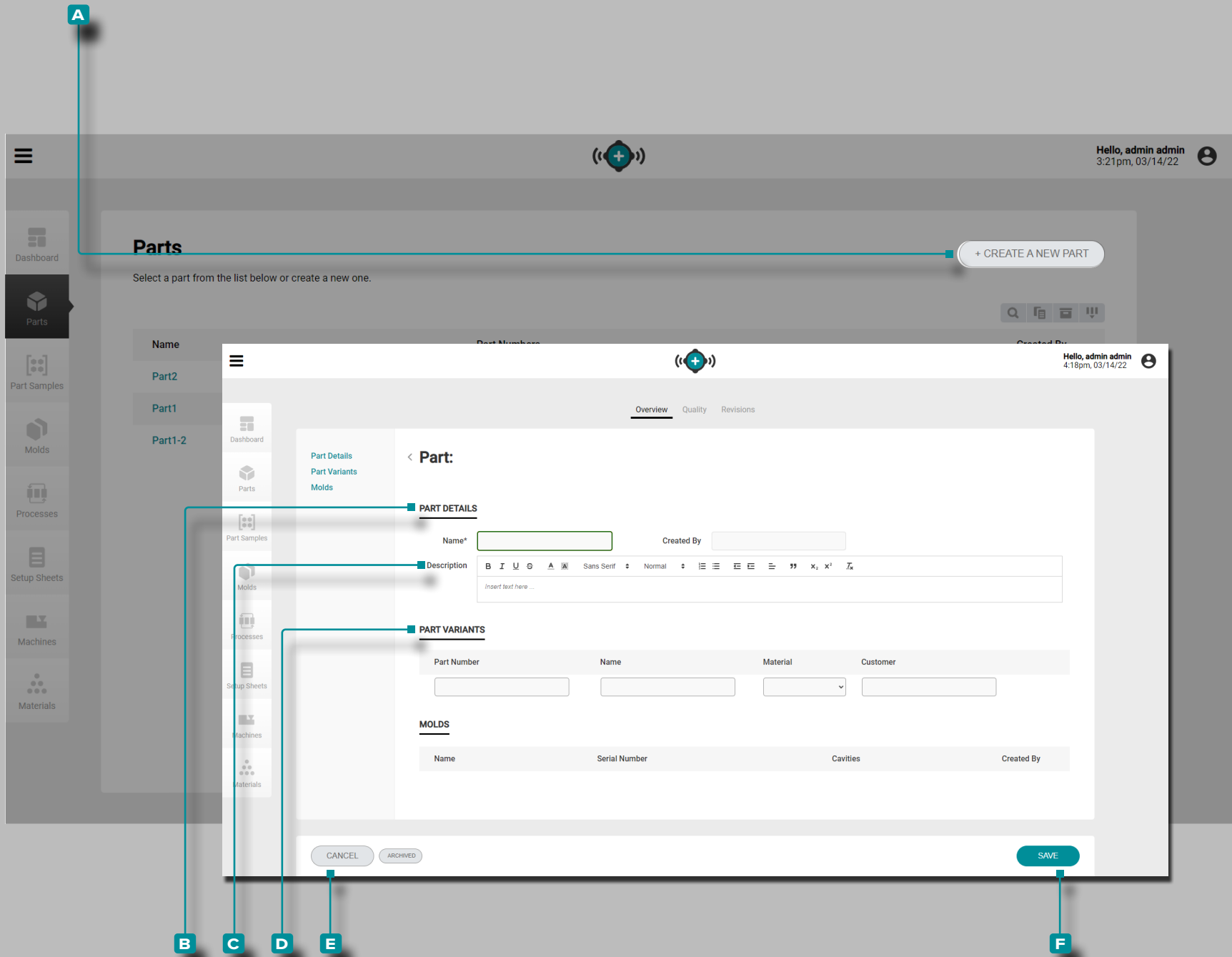
Révisions

Historique des Révisions

A L'onglet **B** Historique de révision des enregistrements de pièces est un journal des actions initiées par l'utilisateur qui se produisent dans le logiciel, fournissant un enregistrement de chaque action de l'utilisateur liée à l'enregistrement lorsqu'il est connecté. Cliquez sur l'en-tête **B** Historique des révisions pour afficher l'historique des révisions de l'enregistrement de pièce. Reportez-vous à "Comparaison de l'historique de Révision des Enregistrements" à la page 33 pour plus d'informations sur la comparaison des révisions des enregistrements.

REMARQUE L'historique des révisions n'est visible que par les utilisateurs désignés avec des rôles d'administrateur et d'ingénieur de processus.

Le Hub pour le Développement de Processus



Créer un Nouvel Enregistrement de Pièce

Cliquez sur le bouton **A** **CRÉER UNE NOUVELLE PIÈCE** sur la page des enregistrements de pièces.

Entrez le nom des **B** **détails** de la pièce (il s'agit d'un champ **obligatoire**); le champ Créé par se remplira automatiquement avec le nom de l'utilisateur actuel).

Éventuellement, entrez une **C** **description de pièce**.

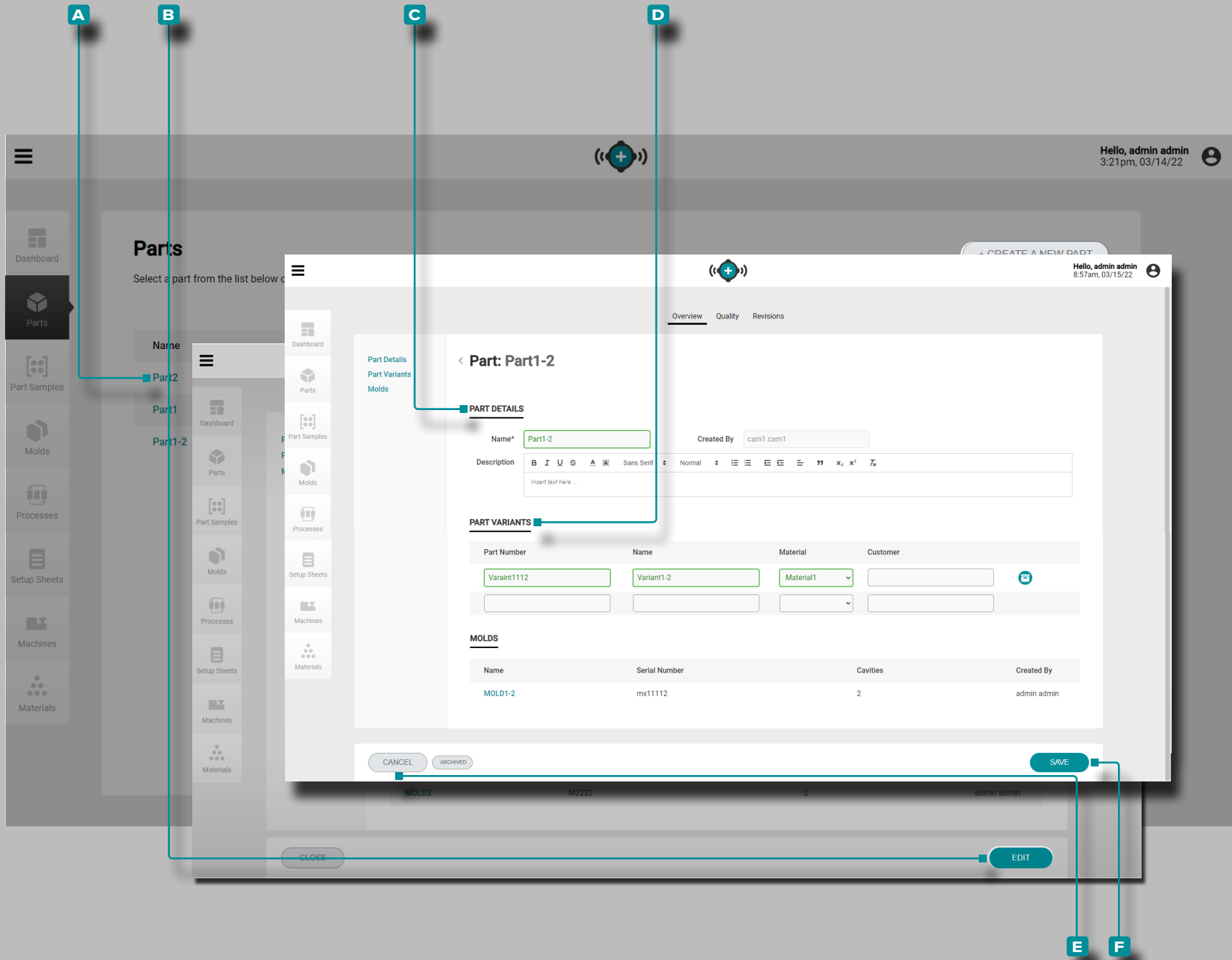
Facultativement, saisissez des **D** **variantes** d'article pour l'article (les variantes d'article peuvent être créées à partir de l'enregistrement d'article à tout moment). temps tant que la fiche pièce n'a pas été archivée); reportez-vous à "Versions de Pièces" à la page 38.

Les informations pour les **D** **variantes** de pièce incluent le numéro de pièce, le nom, le matériau et le client, et sont facultatives. Toutefois, si une variante de pièce est saisie, le numéro de pièce, le nom et le matériau sont obligatoires ; le champ Client est facultatif.

La section Moules sera vide ; les pièces et le moule peuvent être associés lors du lancement d'un nouveau moule ou lors du transfert d'un moule (lors de la création d'une feuille de configuration et d'un processus).

Cliquez sur le bouton **F** **ENREGISTRER** pour sauvegarder l'enregistrement de pièce ou sur le bouton **E** **ANNULER** pour quitter sans sauvegarder l'enregistrement.

Le Hub pour le Développement de Processus



Modification d'un Aperçu d'Enregistrement de Pièce

Cliquez sur le **A** numéro de pièce sur la page Enregistrements de pièces pour afficher l'enregistrement de pièce. **Cliquez** sur le bouton **B** MODIFIER pour modifier les détails de la vue d'ensemble.

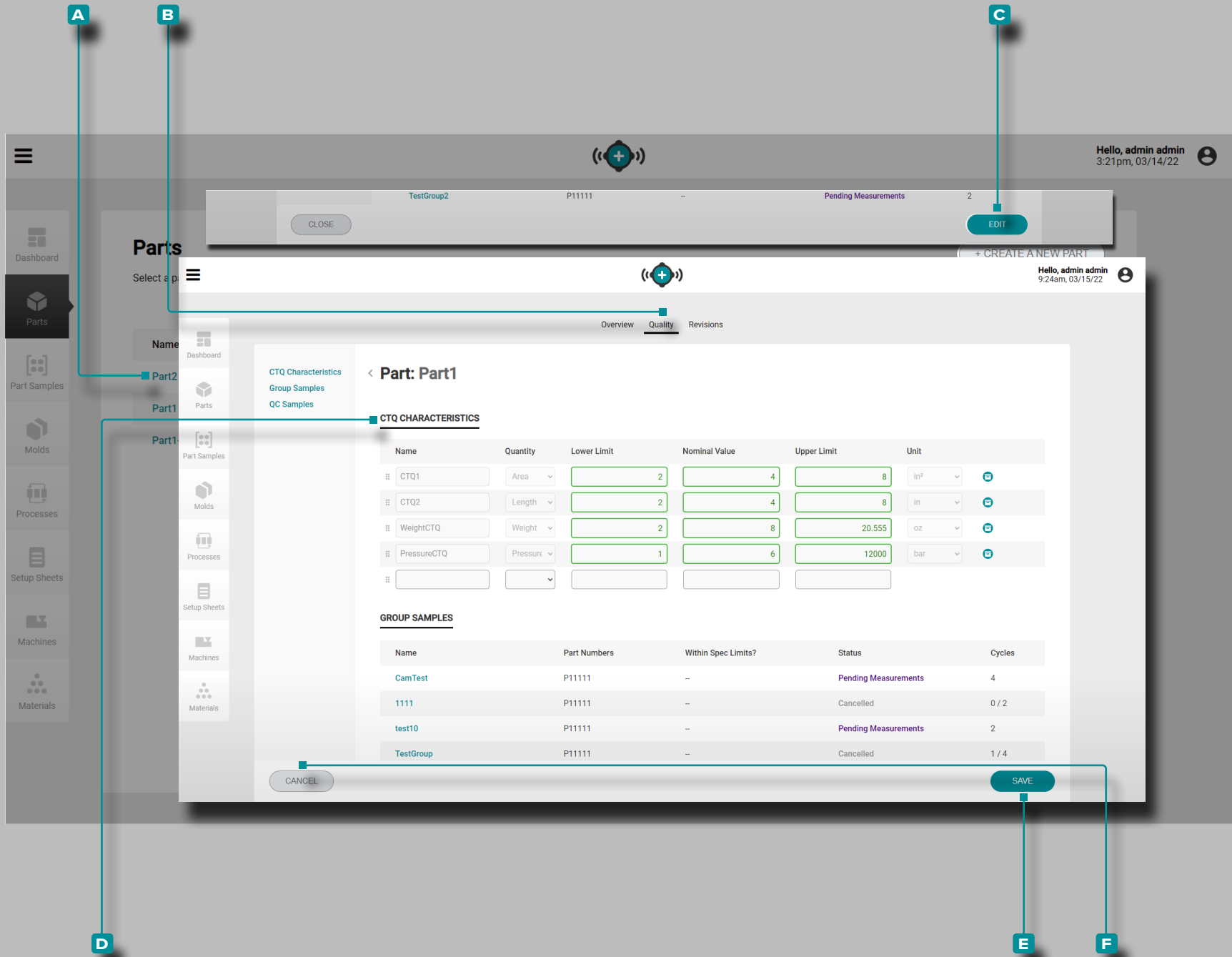
Modifiez les **C** détails de la pièce (nom, numéro, groupe, matériau ou client; le champ Créé par sera automatiquement renseigné avec le nom de l'utilisateur actuel).

Modifiez ou ajoutez une **variante de pièce** **D** (numéro de pièce, nom, matériau ou client).

Les associations de moules ne peuvent pas être modifiées.

Cliquez sur le bouton **F** ENREGISTRER pour sauvegarder l'enregistrement de pièce ou sur le bouton **E** ANNULER pour quitter sans sauvegarder l'enregistrement.

Le Hub pour le Développement de Processus



Modifier un Enregistrement de Pièce : Caractéristiques CTQ

Cliquez sur le **A** numéro de pièce sur la page Enregistrements de pièces pour afficher l'enregistrement de pièce. Cliquez sur l'onglet **B** Qualité en haut de l'enregistrement de la pièce pour afficher les caractéristiques CTQ.

Cliquez sur le bouton **C** MODIFIER pour modifier les caractéristiques **D** CTQ.

Modifiez les caractéristiques CTQ **D** (nom, limite inférieure, valeur nominale ou limite supérieure).

Les échantillons de groupe et les échantillons QC ne peuvent pas être modifiés à partir de cette page ; reportez-vous à la "Échantillons de Pièces" à la page 44.

Cliquez sur le bouton **E** ENREGISTRER pour sauvegarder l'enregistrement de pièce ou sur le bouton **F** ANNULER pour quitter sans sauvegarder l'enregistrement.

Le Hub pour le Développement de Processus

Échantillons de Pièces

Enregistrements d'Echantillons de Pièces

Enregistrements d'échantillons de pièces **A** qui ont été collectés à partir des systèmes CoPilot sont affichés sur la page des échantillons de pièces. Cliquez **A** sur le nom d'un échantillon de pièce pour afficher les détails, les détails de la tâche associée et les mesures. Une fois qu'un échantillon de pièce est terminé, des mesures peuvent être ajoutées à l'enregistrement. Reportez-vous à X

Détails de l'Echantillon de Pièce

Détails **B** de l'échantillon de pièce contient les informations saisies lors de la création d'un enregistrement d'échantillon de pièce, y compris le nom, le type d'échantillon, le statut, si l'échantillon de pièce est dans les limites spécifiées, le nombre de cycles, les notes et créé par.

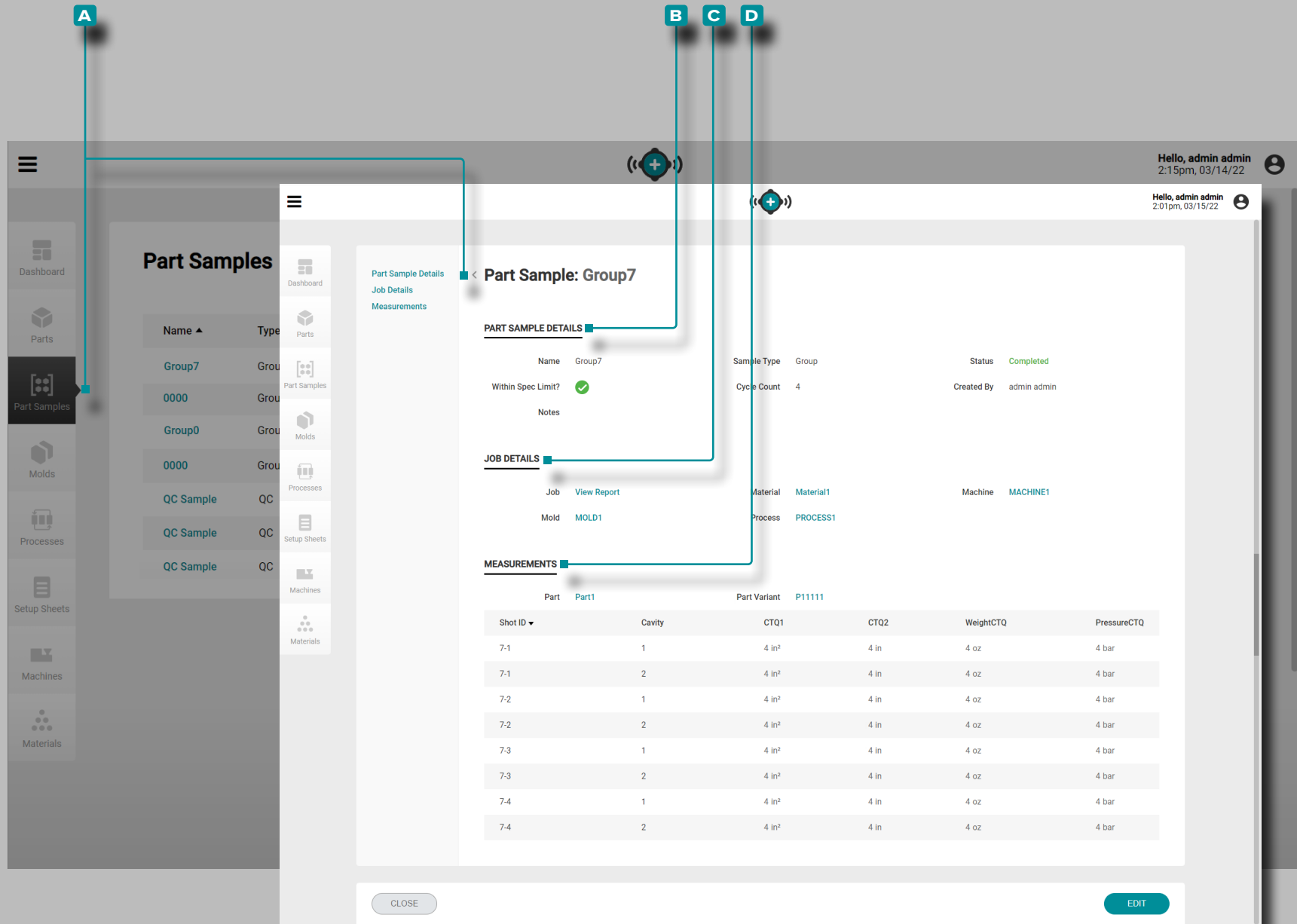
Les échantillons de pièce sont désignés soit comme échantillon de groupe, soit comme échantillon QC lors de leur création. Les échantillons de groupe sont généralement utilisés lors du développement de processus avec un nouveau moule. QC Les échantillons sont généralement prélevés après le développement du processus, lorsqu'une pièce est en production.

Détails du Job

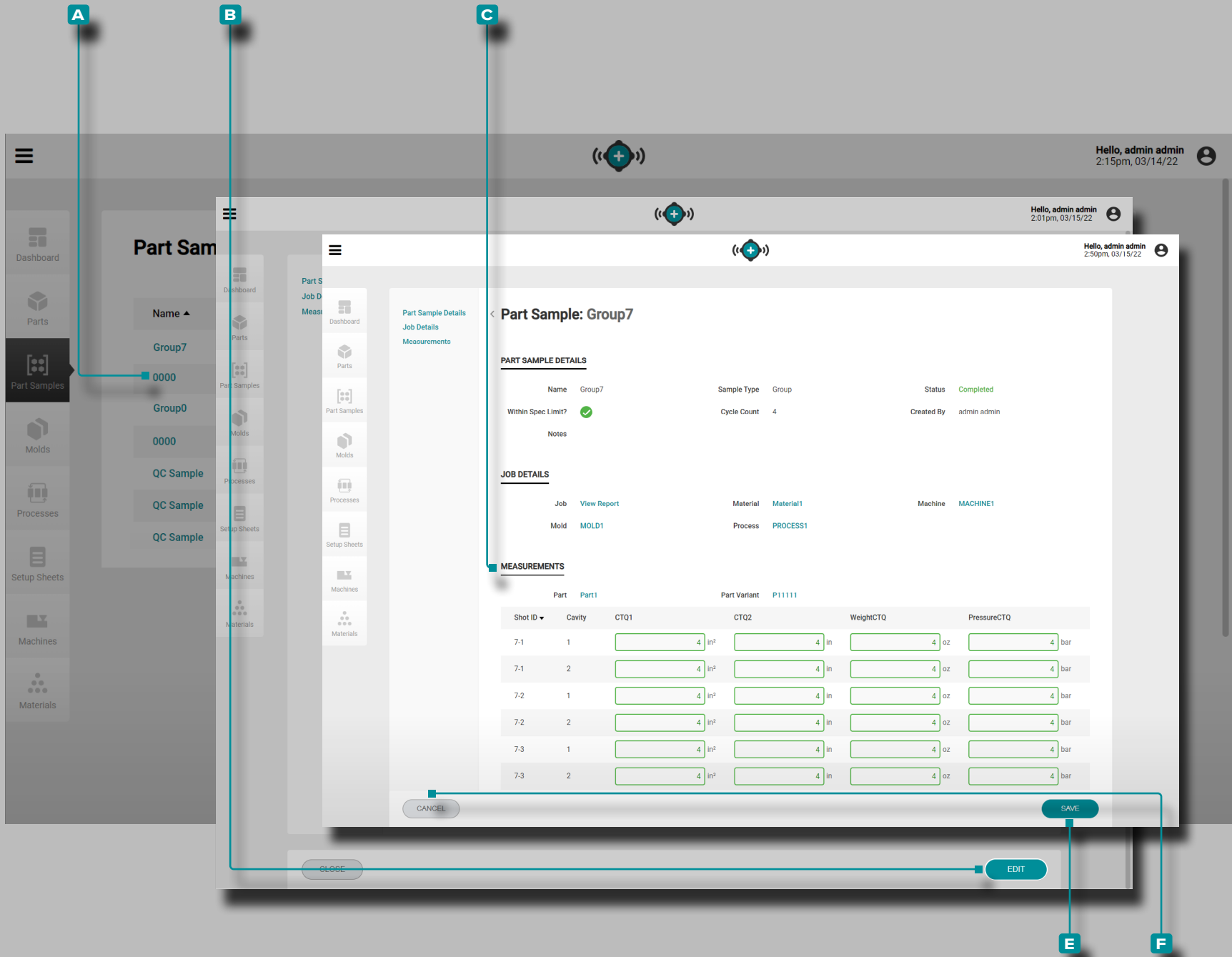
La section **C Détails** de la tâche affichera la tâche, le matériau, la machine, le moule et le processus associés pour l'échantillon. Cliquez **C** sur un nom de tâche, de matériau, de machine, de moule ou de processus pour afficher l'enregistrement associé.

Des Mesures

La section **D Mesures** affichera l'ID de prise de vue associé, la cavité et toutes les caractéristiques CTQ saisies attribuées à la pièce et à la variante de pièce pour l'échantillon. Reportez-vous à "Créer un Nouvel Enregistrement de Pièce" à la page 41 pour plus d'informations sur la création de pièces et à "Modifier un Enregistrement de Pièce : Caractéristiques CTQ" à la page 43 pour plus d'informations sur la saisie des caractéristiques CTQ.



Le Hub pour le Développement de Processus



Entrer les Mesures de la Pièce

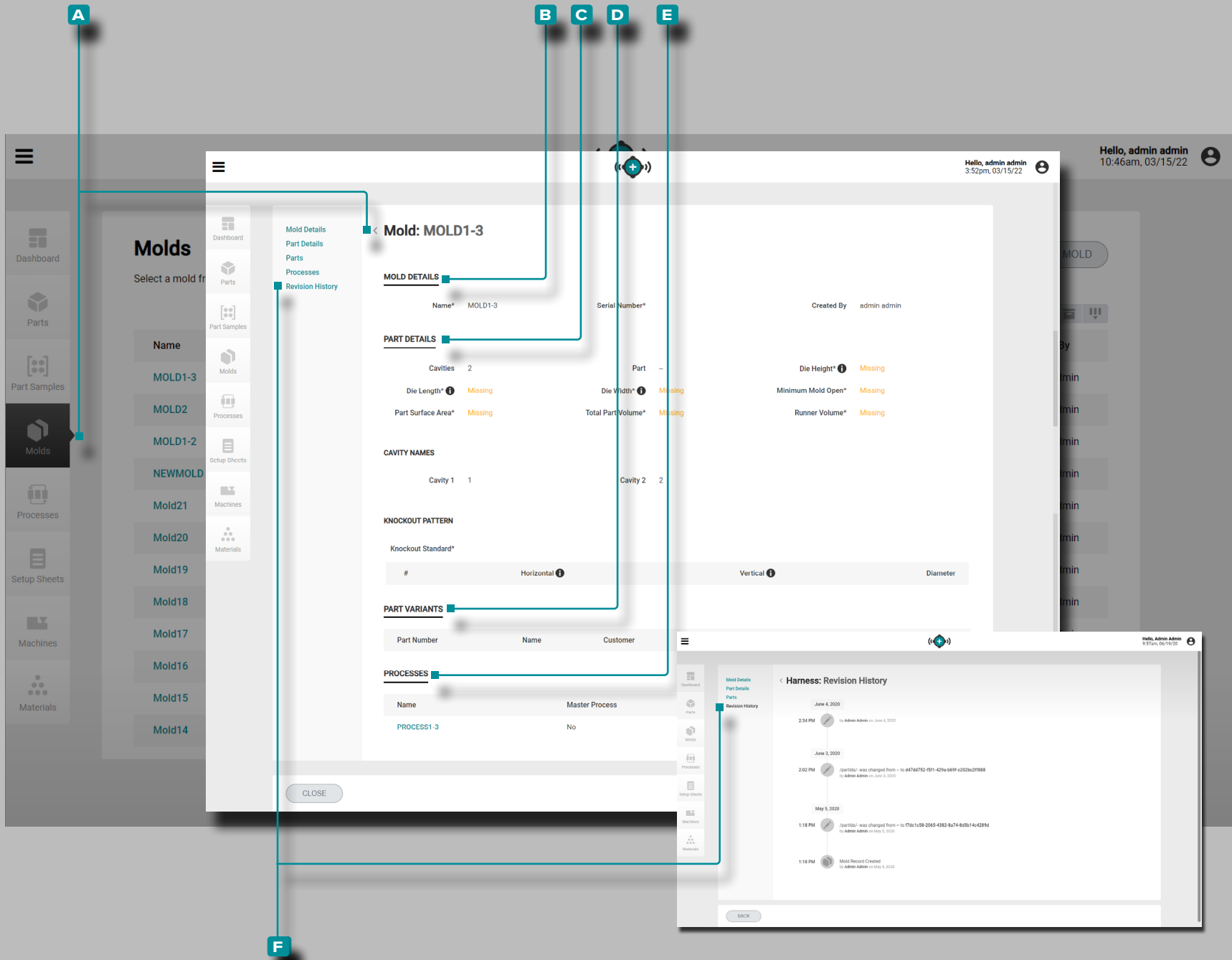
Cliquez sur le nom de l'échantillon de pièce **A** sur la page des enregistrements d'échantillons de pièce pour afficher l'enregistrement de l'échantillon de pièce.

Cliquez sur le bouton **B** EDIT pour ajouter **C** Mesures.

Entrez les **C** mesures de la pièce.

Cliquez sur le bouton **E** ENREGISTRER pour sauvegarder l'enregistrement de pièce ou sur le bouton **F** ANNULER pour quitter sans sauvegarder l'enregistrement.

Le Hub pour le Développement de Processus



Moules

Registres de Moule

Les enregistrements de moules A sont affichés sur la page Moules. Cliquez sur un nom de moule pour afficher les détails du moule, les détails des pièces associées, les variantes de pièces associées, les processus associés et l'historique des révisions. Les enregistrements de moules A peuvent également être comparés les uns aux autres à l'aide de la fonction de comparaison des enregistrements; Reportez-vous à "Comparaison des Enregistrements" à la page 32 pour plus d'informations sur la comparaison d'enregistrements.

Détails du Moule

Détails du moule B contient les informations saisies lors de la création d'un enregistrement de moule, y compris le nom du moule, le numéro de série et créé par.

Détails de la Pièce

Détails de la pièce C contient les informations sur la pièce physique saisies lors de la création d'un enregistrement de moule, y compris le nombre d'empreintes, la norme de découpe, la hauteur de la matrice, la longueur de la matrice, la largeur de la matrice, l'ouverture minimale du moule, la surface de la pièce, le volume de la pièce et le volume du canal. Le cas échéant, les détails de la pièce affichent également les noms d'empreinte et des informations d'éjection.

(suite à la page suivante)

Le Hub pour le Développement de Processus

(suite de la page précédente)

Versions de Pièces

La section **D Variantes de pièce** affichera la ou les pièces associées pour le moule. Lorsqu'un enregistrement de moule est créé ou modifié, un ou plusieurs enregistrements de pièce existants peuvent être sélectionnés pour créer l'association pièce / moule; Reportez-vous à "Créer un Nouvel Enregistrement de Moule" à la page 48 ou "Modifier un Enregistrement de Moule" à la page 49 pour plus d'informations sur l'association d'une pièce et d'un moule.

Procédés

La section **E Processus** affichera le(s) processus associé(s) pour le moule. Lors de la création d'une feuille de configuration, les moules sont associés à un ou plusieurs processus ; reportez-vous à "Lancer un Nouveau Moule" à la page 82 ou à "Transférer un Moule" à la page 84.

Historique des Révisions

F L'historique des révisions est un journal des actions initiées par l'utilisateur qui se produisent dans le logiciel, fournissant un enregistrement de chaque action utilisateur liée à l'enregistrement du moule. Cliquez sur l'en-tête **F Historique des révisions** pour afficher l'historique des révisions de l'enregistrement du moule. Reportez-vous à "Comparaison de l'historique de Révision des Enregistrements" à la page 33 pour plus d'informations sur la comparaison des révisions des enregistrements.

REMARQUE L'historique des révisions n'est visible que par les utilisateurs désignés avec des rôles d'administrateur et d'ingénieur de processus.

The image shows a software interface for mold management. The main window displays the details for 'Mold: MOLD1-3'. The interface is divided into several sections:

- MOLD DETAILS:** Name: MOLD1-3, Serial Number: (empty), Created By: admin admin.
- PART DETAILS:** Cavities: 2, Die Length: Missing, Part Surface Area: Missing, Die Width: Missing, Total Part Volume: Missing, Die Height: Missing, Minimum Mold Open: Missing, Runner Volume: Missing.
- CAVITY NAMES:** Cavity 1: 1, Cavity 2: 2.
- KNOCKOUT PATTERN:** Knockout Standard: #, Horizontal, Vertical, Diameter.
- PART VARIANTS:** Table with columns: Part Number, Name, Customer.
- PROCESSES:** Table with columns: Name, Master Process. Row: PROCESS1-3, No.

Below the main window, a 'Revision History' window is open, showing a list of actions:

- June 4, 2020, 2:34 PM: Mold Record Created (by Admin Admin on June 4, 2020)
- June 3, 2020, 2:02 PM: (part001) was changed from -- to 04766752-1911-4230-b69f-c02026c7f188 (by Admin Admin on June 3, 2020)
- May 5, 2020, 1:18 PM: (part001) was changed from -- to 07561c59-2065-4382-ba74-8920114c429f (by Admin Admin on May 5, 2020)
- May 5, 2020, 1:18 PM: Mold Record Created (by Admin Admin on May 5, 2020)

Navigation elements include a sidebar on the left with icons for Dashboard, Parts, Part Samples, Molds, Processes, Setup Sheets, Machines, and Materials. The main window has a top navigation bar with 'Mold Details', 'Part Details', 'Parts', 'Processes', and 'Revision History'. A 'CLOSE' button is at the bottom of the main window, and a 'BACK' button is at the bottom of the revision history window.

Le Hub pour le Développement de Processus

Créer un Nouvel Enregistrement de Moule

Cliquez sur le bouton **A CRÉER UN NOUVEAU MOULE** sur la page des enregistrements de moules.

Entrez les **B détails du moule** (nom, numéro de série, nombre de cavités, pièce, hauteur de matrice, longueur de matrice, largeur de matrice, ouverture minimale du moule (**ce sont des champs obligatoires**); le champ Créé par se remplira automatiquement avec le nom de l'utilisateur actuel).

Le nombre approprié de champs de noms de cavités apparaîtra une fois le champ du nombre de cavités rempli. Facultativement, **entrez** les noms de cavité ; les champs sont automatiquement remplis à l'aide de nombres et ne nécessitent pas de modification si aucun nom n'est utilisé.

Cliquez sur le menu déroulant **C standard de knockout** pour sélectionner Euromap, SPI ou Center pour le modèle de Knockout de moule; **entrez** les dimensions horizontale, verticale et centrale, le cas échéant. Si la disposition est placée symétriquement, cochez la case Miroir pour dupliquer automatiquement la découpe miroir du moule.

Saisissez les **détails physiques de la pièce D** (surface de la pièce, volume de la pièce et volume de canal d'alimentation (**ces champs, à l'exception du nombre de cavités, sont obligatoires pour les fonctions de transfert de processus**)).

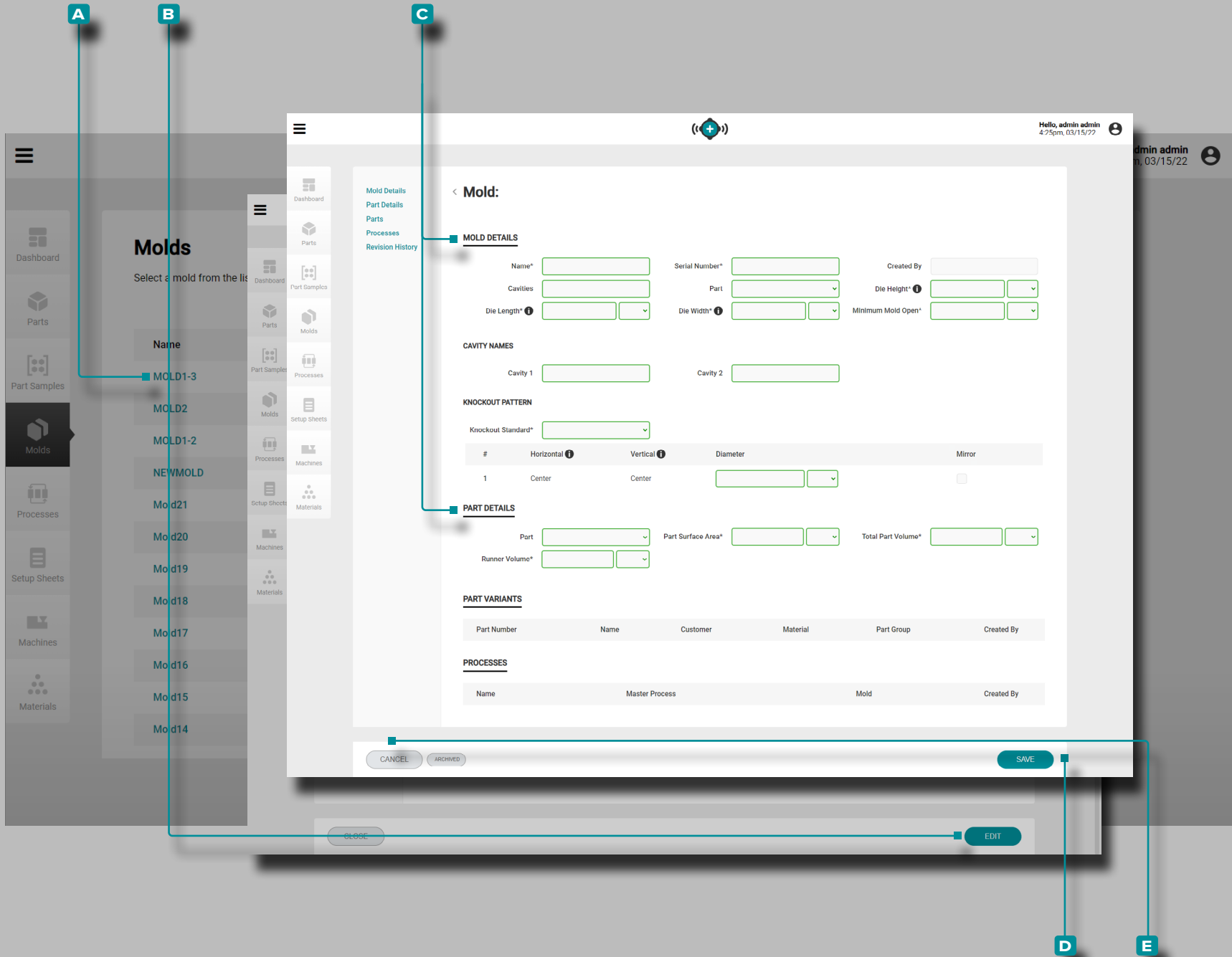
Une pièce doit être sélectionnée pour quepart/part variantes à associer au moule et permettent d'utiliser les fonctions d'échantillon de pièce s.

Cliquez sur une ou plusieurs **E pièces** pour associer un enregistrement de pièce à l'enregistrement de moule.

Cliquez sur le bouton **G ENREGISTRER** pour sauvegarder l'enregistrement de pièce ou sur le bouton **F ANNULER** pour quitter sans sauvegarder l'enregistrement.

The screenshot displays the 'Molds' application interface. At the top, there is a navigation bar with a menu icon, a home icon, and user information: 'Hello, admin admin' and '10:46am, 03/15/22'. Below this is a sidebar with icons for Dashboard, Parts, Part Samples, Molds, Processes, Setup Sheets, Machines, and Materials. The main content area is titled 'Molds' and features a '+ CREATE A NEW MOLD' button. A modal form is open, showing the 'Mold Details' section. The form includes fields for Name, Serial Number, Created By, Cavities, Part, Die Height, Die Length, Die Width, and Minimum Mold Open. Below these are sections for Cavity Names (Cavity 1, Cavity 2), Knockout Pattern (Knockout Standard), Part Details (Part, Part Surface Area, Total Part Volume, Runner Volume), Part Variants (a table with columns for Part Number, Name, Customer, Material, Part Group, Created By), and Processes (a table with columns for Name, Master Process, Mold, Created By). At the bottom of the form are 'CANCEL' and 'SAVE' buttons. Red callout boxes labeled A through G point to specific UI elements: A points to the '+ CREATE A NEW MOLD' button; B points to the 'Name' field; C points to the 'Knockout Standard' dropdown; D points to the 'Part Surface Area' field; E points to the 'Part' dropdown; F points to the 'CANCEL' button; G points to the 'SAVE' button.

Le Hub pour le Développement de Processus



Modifier un Enregistrement de Moule

Cliquez sur le **A** nom du moule pour afficher l'enregistrement de moule sur la page Enregistrements de moules. Cliquez sur le bouton **B** MODIFIER pour modifier les détails de la moule.

Modifiez les détails du moule **C**, les détails de la pièce physique .

Cliquez sur le bouton **D** ENREGISTRER pour sauvegarder l'enregistrement de moule ou sur le bouton **E** ANNULER pour quitter sans sauvegarder l'enregistrement.

Le Hub pour le Développement de Processus

The image shows a software interface for process development. On the left, a sidebar contains navigation icons for Dashboard, Parts, Part Samples, Molds, Processes, Setup Sheets, Machines, and Materials. The main area is titled 'Universal Processes' and contains a list of process names: PROCESS1-3, PROCESS1, PROCESS6, PROCESS2, PROCESS1-2, NEWPROCESS, PROCESS4, and PROCESS3. A red box labeled 'A' highlights the 'Processes' icon in the sidebar. The right side of the image shows a detailed view of 'Universal Process: PROCESS1'. This view includes sections for Process Details, Mold Details, Fill Profiles, Mold Profiles, Targets, Plastic Volume, Plastic Properties, Cycle Templates, and Setup Sheets. A red box labeled 'A' highlights the 'Process Details' link in the left sidebar of this view. The top right of the interface shows the user 'Hello, admin admin' and the time '8:50am, 03/16/22'.

Procédés

Enregistrements de processus

Les enregistrements de processus contiennent des variables indépendantes de la machine; par conséquent, les processus sont créés et enregistrés pour être utilisés sur toutes les machines à condition que la machine soit compatible avec le moule sélectionné et les exigences de processus. De plus, les processus ne sont générés qu'à l'aide de la fonction "Lancer un nouveau moule". Une fois qu'un processus est généré pour un nouveau lancement de moule, il peut être sélectionné ultérieurement pour être utilisé avec la fonction "Transférer un moule".

REMARQUE Les variables d'enregistrement de processus sont entrées et affichées en unités volumétriques et en unités de pression plastique.

Les enregistrements de processus **A** sont affichés sur la page Processus. Cliquez sur un enregistrement de processus pour afficher les détails du processus, les détails du moule associé, les détails du matériau associé, les profils de remplissage, les profils de maintien, les cibles de processus, les feuilles de configuration associées et l'historique des révisions. Les enregistrements de processus **A** "Comparaison des Enregistrements" à la page 32 for information on comparing rents» à la page pour plus d'informations sur la comparaison d'enregistrements.

(suite à la page suivante)

Le Hub pour le Développement de Processus

(suite de la page précédente)

Détails du Processus

Détails du processus B contient le nom du processus, qui est automatiquement généré par le système à partir du numéro de pièce et du nom du moule, si le processus a été marqué comme «Processus maître, créé par, et des notes.

Détails du Moule

Détails du moule C contient les détails de l'enregistrement de moule associé (reportez-vous à "Registres de Moule" à la page 46 pour plus d'informations sur les enregistrements de moule).

Profils de remplissage

Profils de remplissage D sont créées lorsqu'un processus est créé ou généré ; les profils de remplissage comprennent le nombre, la vitesse et les valeurs de position.

Profils de Maintien

Les **profils de maintien E** sont créés lorsqu'un processus est créé ou généré ; les profils de maintien incluent le nombre, la pression de maintien (plastique) et les valeurs de temps.

Cibles

Les **cibles F** sont créées lorsqu'un processus est créé ou généré ; les cibles incluent pour le plastique : volume, température, débit, pression et valeurs liées au refroidissement.

Modèles de Cycle

Modèles de cycle G contient le(s) modèle(s) de cycle associé(s) pour le processus.

Feuilles de Configuration

Les **feuilles de configuration H** contiennent les feuilles de configuration associées (reportez-vous à la section "Enregistrements de la Feuille de Configuration" à la page 54 pour plus d'informations sur les enregistrements de feuille de configuration).

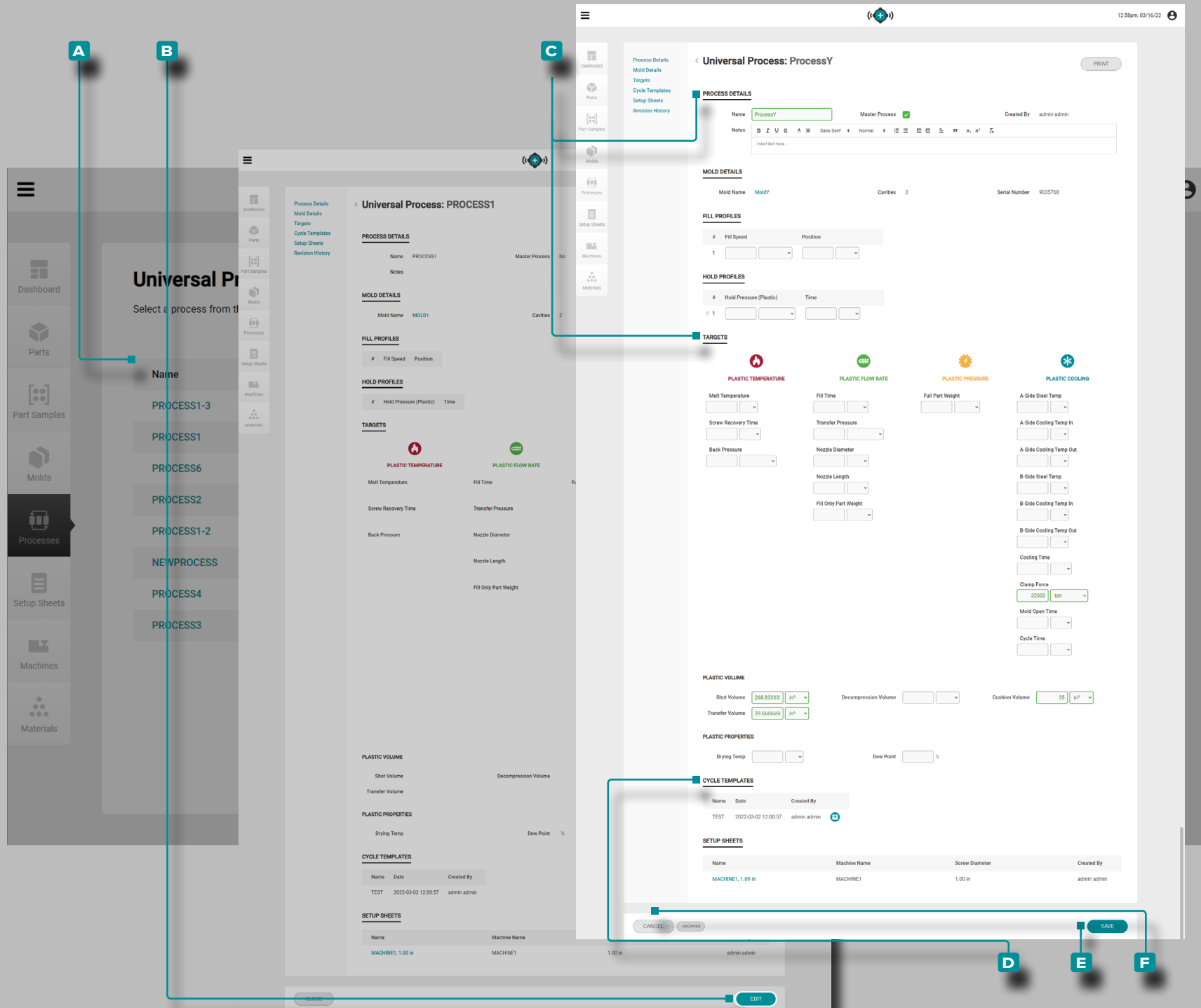
Historique des Révisions

I **L'historique des révisions** est un journal des actions initiées par l'utilisateur qui se produisent dans le logiciel, fournissant un enregistrement de chaque action utilisateur liée à l'enregistrement lors de la connexion. **Cliquez** sur l'en-tête **I Historique des révisions** pour afficher l'historique des révisions des enregistrements de processus. Reportez-vous à "Comparaison de l'historique de Révision des Enregistrements" à la page 33 pour plus d'informations sur la comparaison des révisions des enregistrements.

REMARQUE L'historique des révisions n'est visible que par les utilisateurs désignés avec des rôles d'administrateur et d'ingénieur de processus.

The screenshot shows the 'Universal Processes' hub interface. On the left, a sidebar contains navigation icons for Dashboard, Parts, Part Samples, Molds, Processes, Setup Sheets, Machines, and Materials. The main area is titled 'Universal Processes' and includes a list of processes with columns for Name, Master Process, and Created By. Below the list are several sections: 'PROCESS DETAILS' (Name, Notes, Master Process, Created By), 'MOLD DETAILS' (Mold Name, Cavities, Serial Number), 'FILL PROFILES' (Fill Speed, Position), 'HOLD PROFILES' (Hold Pressure, Time), 'TARGETS' (Melt Temperature, Fill Time, Full Part Weight, A-Side Steel Temp, Screw Recovery Time, Transfer Pressure, A-Side Cooling Temp In, Back Pressure, Nozzle Diameter, A-Side Cooling Temp Out, Nozzle Length, B-Side Steel Temp, Fill Only Part Weight, B-Side Cooling Temp In, B-Side Cooling Temp Out, Cooling Time, Clamp Force, Mold Open Time, Cycle Time), 'PLASTIC VOLUME' (Shot Volume, Decompression Volume, Cushion Volume), 'PLASTIC PROPERTIES' (Drying Temp, Dew Point), 'CYCLE TEMPLATES' (Name, Date, Created By), and 'SETUP SHEETS' (Name, Machine Name, Screw Diameter, Created By). A 'Revision History' window is also visible, showing a table with columns for Name, Date, and Created By. Callouts A through I point to various elements: A points to the Processes icon in the sidebar; B points to the 'Name' column header; C points to the 'Mold Name' field; D points to the 'Fill Speed' field; E points to the 'Hold Pressure' field; F points to the 'Melt Temperature' field; G points to the 'Full Part Weight' field; H points to the 'Drying Temp' field; I points to the 'Revision History' window.

Le Hub pour le Développement de Processus



Créer un Nouvel Enregistrement de Processus

Les enregistrements de processus sont créés uniquement via l'outil Lancer un nouveau moule situé sur le tableau de bord; reportez-vous à "Lancer un Nouveau Moule" à la page 82 pour plus d'informations sur l'outil Lancer un nouveau moule.

Modifier un Enregistrement de Processus

Cliquez sur le **A nom du processus** pour afficher l'enregistrement de processus sur la page Enregistrements de processus. Cliquez sur le bouton **B MODIFIER** pour modifier l'enregistrement de processus.

Modifier la **C les détails du processus** ou alors **scibles**, ou alors archive/unarchive **D modèles de cycle**. Les autres éléments d'enregistrement de processus (moules associés et feuilles de configuration) ne peuvent pas être modifiés à partir de la page des processus et doivent être modifiés à partir des pages d'enregistrement des moules individuels ou des feuilles de configuration.

Cliquez sur le bouton **E ENREGISTRER** pour sauvegarder l'enregistrement de processus ou sur le bouton **F ANNULER** pour quitter sans sauvegarder l'enregistrement.

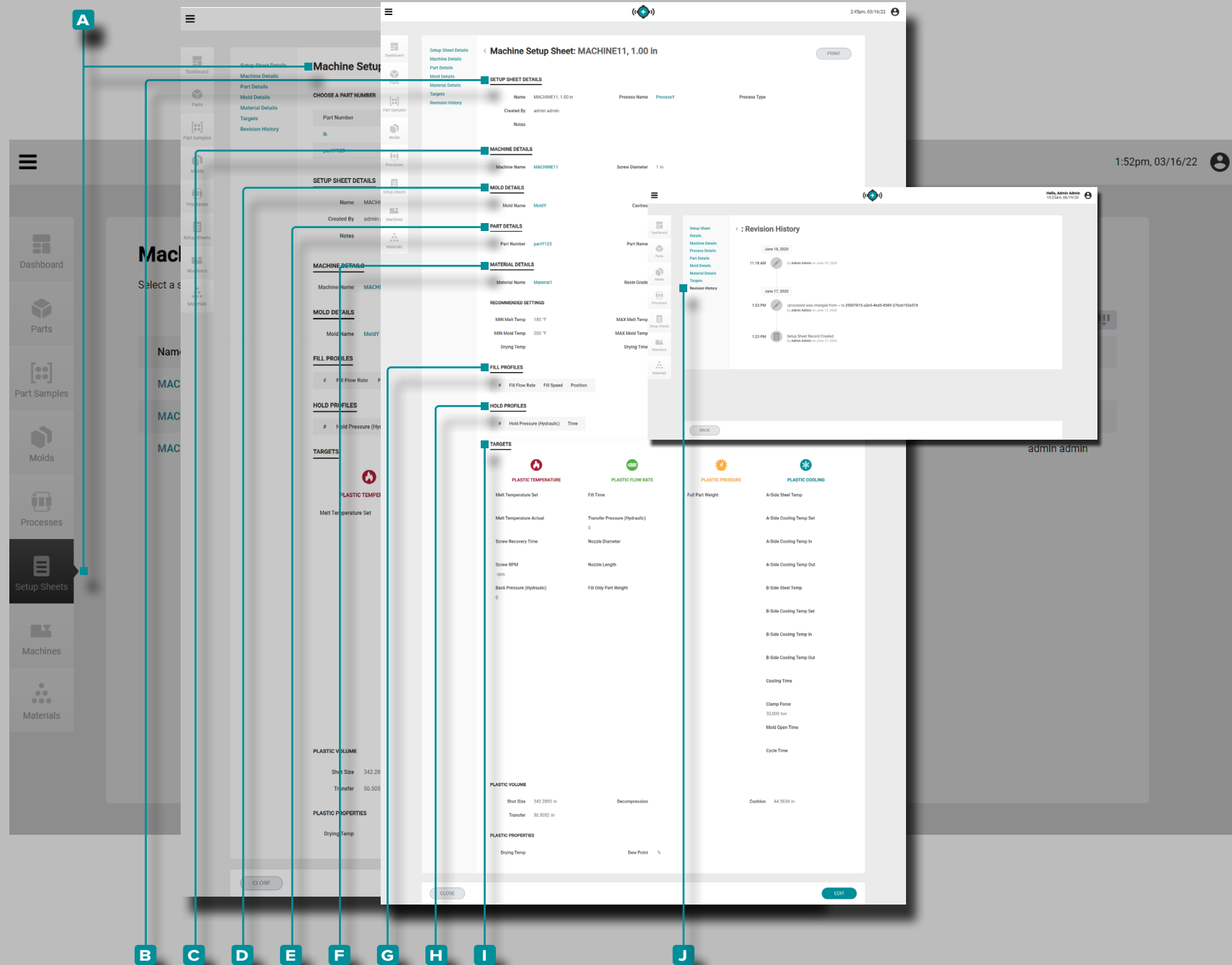
Le Hub pour le Développement de Processus

The image shows a software interface for managing processes. On the left, a sidebar contains navigation icons for Dashboard, Parts, Part Samples, Molds, Processes (highlighted), Setup Sheets, Machines, and Materials. The main area displays a list of processes under the heading 'Universal Processes'. A list of process names is shown, including PROCESS1-3, PROCESS1, PROCESS6, PROCESS2, PROCESS1-2, NEWPROCESS, PROCESS4, and PROCESS3. A callout box labeled 'A' points to the 'PROCESS1' entry. To the right, a detailed view of 'Universal Process: PROCESS1' is shown. It includes sections for Process Details, MOLD DETAILS, FILL PROFILES, MOLD PROFILES, TARGETS, PLASTIC VOLUME, PLASTIC PROPERTIES, CYCLE TEMPLATES, and SETUP SHEETS. A callout box labeled 'B' points to a 'PRINT' button in the top right corner of the detailed view. Below the detailed view, a table shows the 'Created By' field for multiple entries, all listed as 'admin admin'. A callout box labeled 'C' points to the 'Created By' column header in this table.

Impression d'un enregistrement de Processus

Cliquez sur le **A** nom du processus pour afficher l'enregistrement de processus sur la page Enregistrements de processus.
Cliquez sur le bouton **B** IMPRIMER pour imprimer l'enregistrement de processus.

Le Hub pour le Développement de Processus



Feuilles de Configuration

Enregistrements de la Feuille de Configuration

Les feuilles de configuration incluent des valeurs spécifiques, dépendantes de la machine, qui sont utilisées *uniquement* avec une combinaison pièce-moule-machine-processus spécifique et sont donc générées par les fonctions "Lancer un nouveau moule" ou "Transférer un moule" uniquement après la création/sélection de tous les autres enregistrements. **Les feuilles de configuration sont spécifiques au moule.**

REMARQUE Les variables d'enregistrement de la feuille de configuration peuvent être affichées / entrées en unités de volume ou linéaires, et en unités de pression plastique ou de pression hydraulique.

Les enregistrements de la feuille de configuration **A** sont affichés sur la page Feuilles de configuration. Cliquez sur un nom d'enregistrement de feuille de configuration, puis cliquez sur une variante de pièce (le cas échéant) pour afficher les détails de la feuille de configuration, les détails de la machine, les détails de la pièce associée, les détails du moule associé, les détails du matériau associé, y compris les paramètres recommandés, les cibles de processus et l'historique des révisions. Les enregistrements de feuille de configuration peuvent également être comparés les uns aux autres à l'aide de la fonction de comparaison des enregistrements; Reportez-vous à "Comparaison des Enregistrements" à la page 32 pour plus d'informations sur la comparaison d'enregistrements.

Le Hub pour le Développement de Processus

(suite à la page suivante)

(suite de la page précédente)

Détails de la Feuille de Configuration

Détails de la feuille de configuration **B** contient le nom de la feuille de configuration, le nom de l'enregistrement de processus associé, le type de processus et créé par.

Détails de la Machine

Détails de la machine **C** contient le nom de la machine associée et le diamètre de la vis de la machine.

Détails de la Pièce

Détails de la pièce **D** contient les détails de l'enregistrement de pièce associé (voir "Enregistrements de Pièces" à la page 38 pour plus d'informations sur les enregistrements de pièce).

Détails du Moule

Détails du moule **E** contient les détails de l'enregistrement de moule associé (reportez-vous à "Registres de Moule" à la page 46 pour plus d'informations sur les enregistrements de moule).

Détails du Matériau

Détails de matériau **F** contient les détails de l'enregistrement du matériau associé (reportez-vous à la section "Enregistrements Matériau" à la page 64 pour plus d'informations sur les enregistrements de l'article).

Profils de remplissage

Les profils de remplissage **G** contiennent tous les profils de remplissage ajoutés à la feuille de configuration.

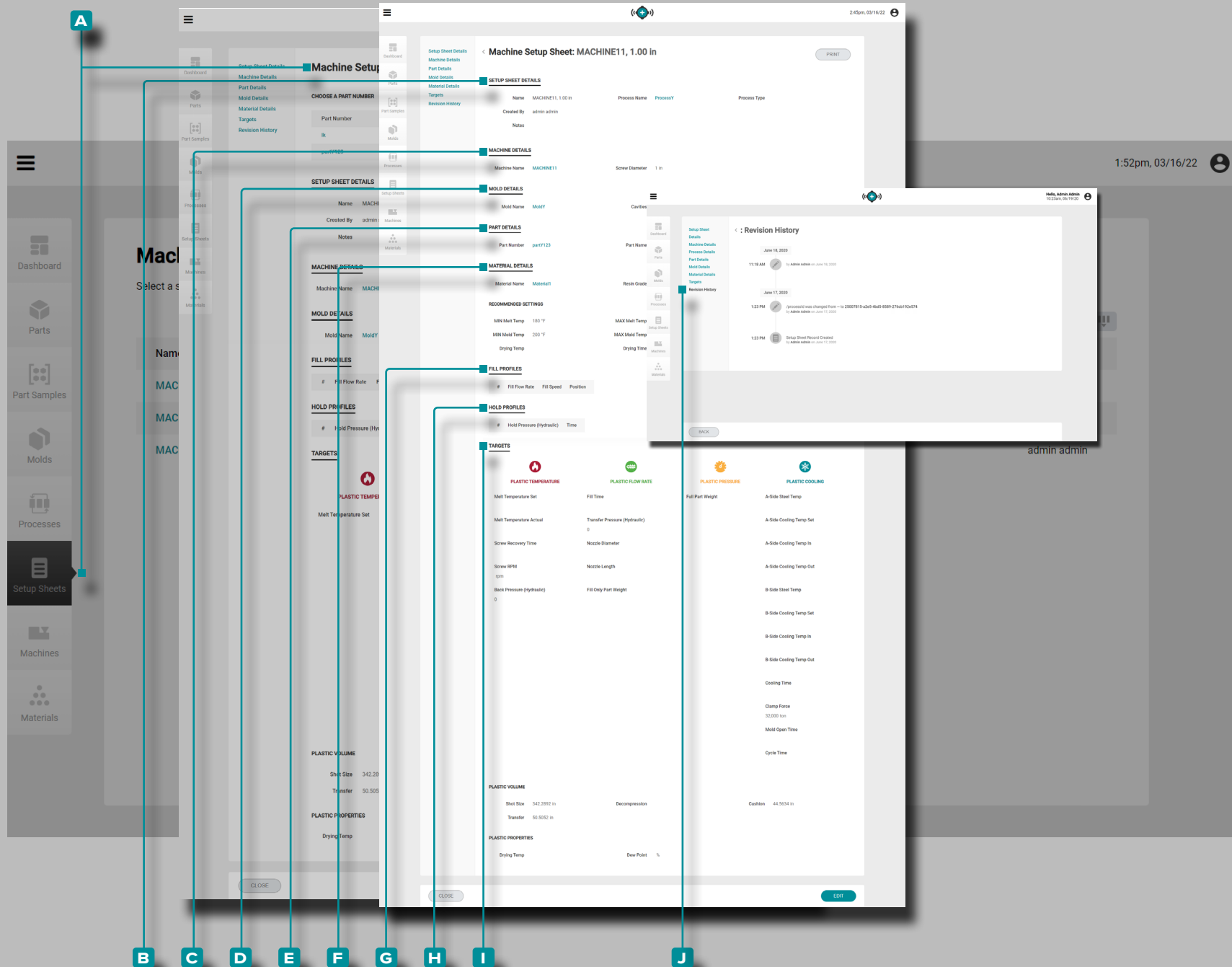
Profils de Maintenance

Profils de maintien **H** contient tous les profils de maintien ajoutés à la feuille de configuration.

Cibles

Les cibles **I** sont créées lorsqu'un processus est créé ou généré ; les cibles incluent pour le plastique : volume, température, débit, pression et valeurs liées au refroidissement.

(suite à la page suivante)



Le Hub pour le Développement de Processus

The screenshot displays a software interface for process development. A sidebar on the left contains a navigation menu with icons for Dashboard, Parts, Part Samples, Molds, Processes, Setup Sheets, Machines, and Materials. The main content area is divided into several sections:

- Machine Setup:** Includes a 'CHOOSE A PART NUMBER' section with a 'Part Number' field and a 'Part Samples' dropdown.
- Machine Details:** Shows 'Machine Name' (MACHINE11), 'Process Name' (ProcessY), and 'Process Type'.
- Mold Details:** Shows 'Mold Name' (MOULD).
- Part Details:** Shows 'Part Number' (partY123).
- Material Details:** Shows 'Material Name' (Material1).
- Recommended Settings:** Lists 'MIN Melt Temp' (150 °F), 'MIN Mold Temp' (200 °F), and 'Drying Temp'.
- Fill Profiles:** Includes a table with columns for '#', 'Fill Flow Rate', 'Fill Speed', and 'Position'.
- Hold Profiles:** Includes a table with columns for '#', 'Hold Pressure (Hydraulic)', and 'Time'.
- Targets:** A grid of target parameters such as 'Melt Temperature Set', 'Transfer Pressure (Hydraulic)', 'Nozzle Diameter', 'Nozzle Length', 'Fill Only Part Weight', 'Full Part Weight', 'A-Side Steel Temp', 'A-Side Cooling Temp Set', 'A-Side Cooling Temp In', 'A-Side Cooling Temp Out', 'B-Side Steel Temp', 'B-Side Cooling Temp Set', 'B-Side Cooling Temp In', 'B-Side Cooling Temp Out', 'Cooling Time', 'Clamp Force', 'Mold Open Time', and 'Cycle Time'.
- Revision History:** A table showing a list of revisions with columns for date, time, and user.

Callouts A through J are placed on the interface to highlight specific features and navigation paths.

(suite de la page précédente)

Historique des Révisions

J L'historique des révisions est un journal des actions initiées par l'utilisateur qui se produisent dans le logiciel, fournissant un enregistrement de chaque action utilisateur liée à l'enregistrement lors de la connexion. Cliquez sur l'en-tête **J Historique des révisions** pour afficher l'historique des révisions d'enregistrement de la feuille de configuration. Reportez-vous à "Comparaison de l'historique de Révision des Enregistrements" à la page 33 pour plus d'informations sur la comparaison des révisions des enregistrements.

REMARQUE L'historique des révisions n'est visible que par les utilisateurs désignés avec des rôles d'administrateur et d'ingénieur de processus.

Le Hub pour le Développement de Processus

The screenshot displays the 'Machine Setup Sheet' interface. Callout A points to the 'Name' field containing 'MACHINE11, 1.00 in'. Callout B points to a dropdown menu for selecting a part number, with 'partY123' selected. Callout C points to the 'MODIFIER' button at the bottom of the setup sheet. Callout D points to the 'Process Type' dropdown menu. Callout E points to the 'Created By' field, which shows 'admin admin'. Callout F points to the 'SAVE' button at the bottom right. Callout G points to the 'CANCEL' button at the bottom left.

Créer un Nouvel Enregistrement de Feuille de Configuration

Les enregistrements de la feuille de configuration sont créés uniquement via les outils Lancer un nouveau moule ou Transférer un moule situés sur le tableau de bord; Reportez-vous à "Lancer un Nouveau Moule" à la page 82 pour obtenir des informations sur l'outil Lancer un nouveau moule ou "Transférer un Moule" à la page 84 pour plus d'informations sur l'outil Transférer un moule.

Modifier un Enregistrement de Feuille de Configuration

Cliquez sur le **A** nom de la feuille de configuration pour afficher l'enregistrement de la feuille de configuration sur la page des enregistrements des feuilles de configuration. Si vous le souhaitez, cliquez sur **B** pour sélectionner une variante de pièce afin de modifier l'enregistrement de la feuille de configuration pour cette variante. Cliquez sur le bouton **C** MODIFIER pour modifier l'enregistrement de la feuille de configuration.

Modifiez le **D** type de processus, **E** remplissez et/ou tenir des profils, ou des cibles. Les autres éléments d'enregistrement de processus (pièces associées, moules associés, matériaux et processus) ne peuvent pas être modifiés à partir de la page des feuilles de configuration et doivent être modifiés à partir des pages d'enregistrement de pièces, moules, matériaux ou processus individuels.

Cliquez sur le bouton **F** ENREGISTRER pour enregistrer l'enregistrement de la feuille de configuration ou sur le bouton **G** ANNULER pour quitter sans enregistrer l'enregistrement.

Le Hub pour le Développement de Processus

The image shows a software interface for managing machine setup sheets. On the left, a sidebar contains navigation icons for Dashboard, Parts, Part Samples, Molds, Processes, Setup Sheets (highlighted), Machines, and Materials. The main area is titled "Machine Setup Sheets" and contains a list of sheets with the name "MACHINE11, 1.00 in". A callout box labeled 'A' points to the name in the list, and another callout box labeled 'B' points to the "IMPRIMER" button in the top right corner of the detailed view.

The detailed view of the "Machine Setup Sheet: MACHINE11, 1.00 in" includes the following sections:

- SETUP SHEET DETAILS:** Name: MACHINE11, 1.00 in; Process Name: Process1; Process Type: [blank]; Created By: admin admin; Notes: [blank]
- MACHINE DETAILS:** Machine Name: MACHINE11; Screw Diameter: 1 in
- MOLD DETAILS:** Mold Name: MoldY; Cavities: 2; Serial Number: 9035768
- PART DETAILS:** Part Number: partY123; Part Name: partY21; Customer: BCD INC
- MATERIAL DETAILS:** Material Name: Material1; Resin Grade: [blank]
- RECOMMENDED SETTINGS:** MIN Melt Temp: 150 °F; MAX Melt Temp: 300 °F; MIN Mold Temp: 200 °F; MAX Mold Temp: 275 °F; Drying Temp: [blank]; Drying Time: [blank]
- FILL PROFILES:** # | Fill Flow Rate | Fill Speed | Position
- HOLD PROFILES:** # | Hold Pressure (Hydraulic) | Time
- TARGETS:** A grid of target cards for PLASTIC TEMPERATURE, PLASTIC FLOW RATE, PLASTIC PRESSURE, and PLASTIC COOLING, each with various parameters like Melt Temperature, Fill Time, Full Part Weight, and Side Cooling Temp.
- PLASTIC VOLUME:** Shot Size: 342.2892 in; Decompression; Cushion: 44.5034 in
- PLASTIC PROPERTIES:** Drying Temp; Dew Point: %

At the bottom of the detailed view, there are "CLOSE" and "EDIT" buttons.

Impression d'un enregistrement de la Feuille de Configuration

Cliquez sur le **A** nom de la feuille de configuration pour afficher l'enregistrement de la feuille de configuration sur la page des enregistrements des feuilles de configuration. Cliquez sur le bouton **B** IMPRIMER pour imprimer l'enregistrement de la feuille de configuration.

Le Hub pour le Développement de Processus

Machines

Enregistrements de la Machine

Les **enregistrements de machine A** sont affichés sur la page Machines.

Cliquez sur un nom de machine pour afficher les détails de la machine, l'unité de serrage, les dimensions de la barre de liaison, l'unité d'injection, les assemblages de barils et l'historique des révisions. Les **enregistrements de machine A** peuvent également être comparés les uns aux autres à l'aide de la fonction de comparaison des enregistrements; Reportez-vous à "Comparaison des Enregistrements" à la page 32 pour plus d'informations sur la comparaison d'enregistrements.

Détails de la Machine

Détails de la machine B contient le nom de la machine, le fabricant, le modèle et le numéro de série, et créé par.

Unité de Fermeture

Les détails de **l'unité de serrage C** incluent les détails physiques de l'unité de serrage, y compris les informations sur la barre de liaison et le modèle de découpe.

Unité d'Injection

Les **D** détails de l'unité d'injection incluent les détails physiques de l'unité d'injection, y compris les grandeurs de point de consigne de la machine et les unités d'affichage.

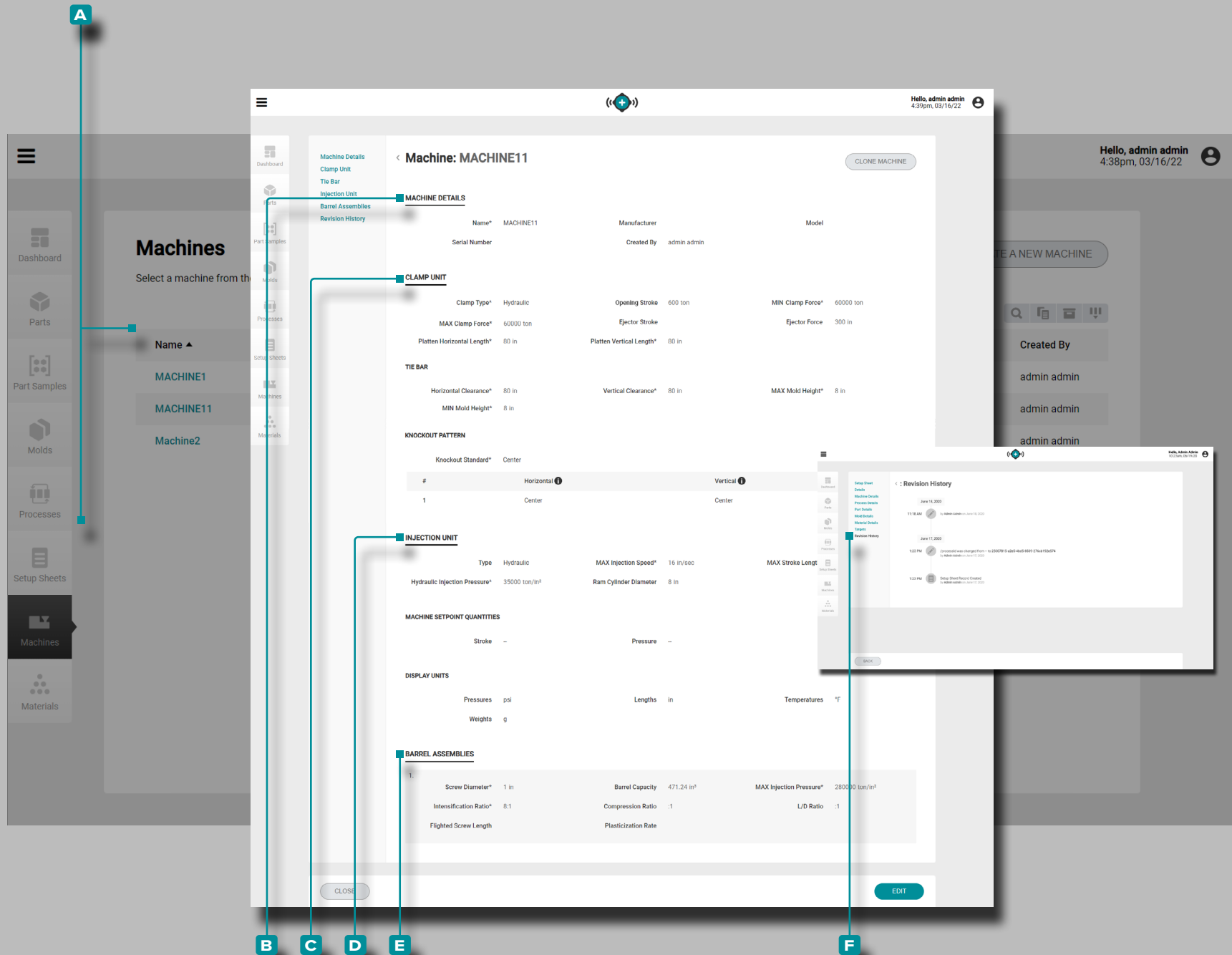
Ensemble de Fourreau

Les **ensembles de fourreau E** comprennent les ensembles de fourreau disponibles qui peuvent être utilisés dans la machine de moulage par injection.

Historique des Révisions

F **L'historique des révisions** est un journal des actions initiées par l'utilisateur qui se produisent dans le logiciel, fournissant un enregistrement de chaque action utilisateur liée à l'enregistrement lors de la connexion. **Cliquez** sur l'en-tête **F Historique des révisions** pour afficher l'historique des révisions d'enregistrement de la machine. Reportez-vous à "Comparaison de l'historique de Révision des Enregistrements" à la page 33 pour plus d'informations sur la comparaison des révisions des enregistrements.

REMARQUE *L'historique des révisions n'est visible que par les utilisateurs désignés avec des rôles d'administrateur et d'ingénieur de processus.*



Le Hub pour le Développement de Processus

Créer un Nouvel Enregistrement Machine

Cliquez sur le bouton **A** **CRÉER UNE NOUVELLE MACHINE** sur la page Enregistrements de machines.

Entrez les **B** **détails de la machine** (nom de la machine (**ce champ est obligatoire**), le fabricant, le modèle et le numéro de série ; le champ Créé Par sera automatiquement renseigné avec le nom de l'utilisateur actuel).

Entrez le physique **C** **serrer** détails de l'unité (serrer type*, ouverture stroke*, minimale et maximale serrer Obliger *, course d'éjecteur, éjecteur Obliger , et plateau horizontal et vertical longueurs *).

Entrez les détails **D** **de la barre de liaison** physique (horizontal et vertical clearance*, et moule maximum et minimum height***). Sélectionnez et entrez** les spécifications standard de disposition.

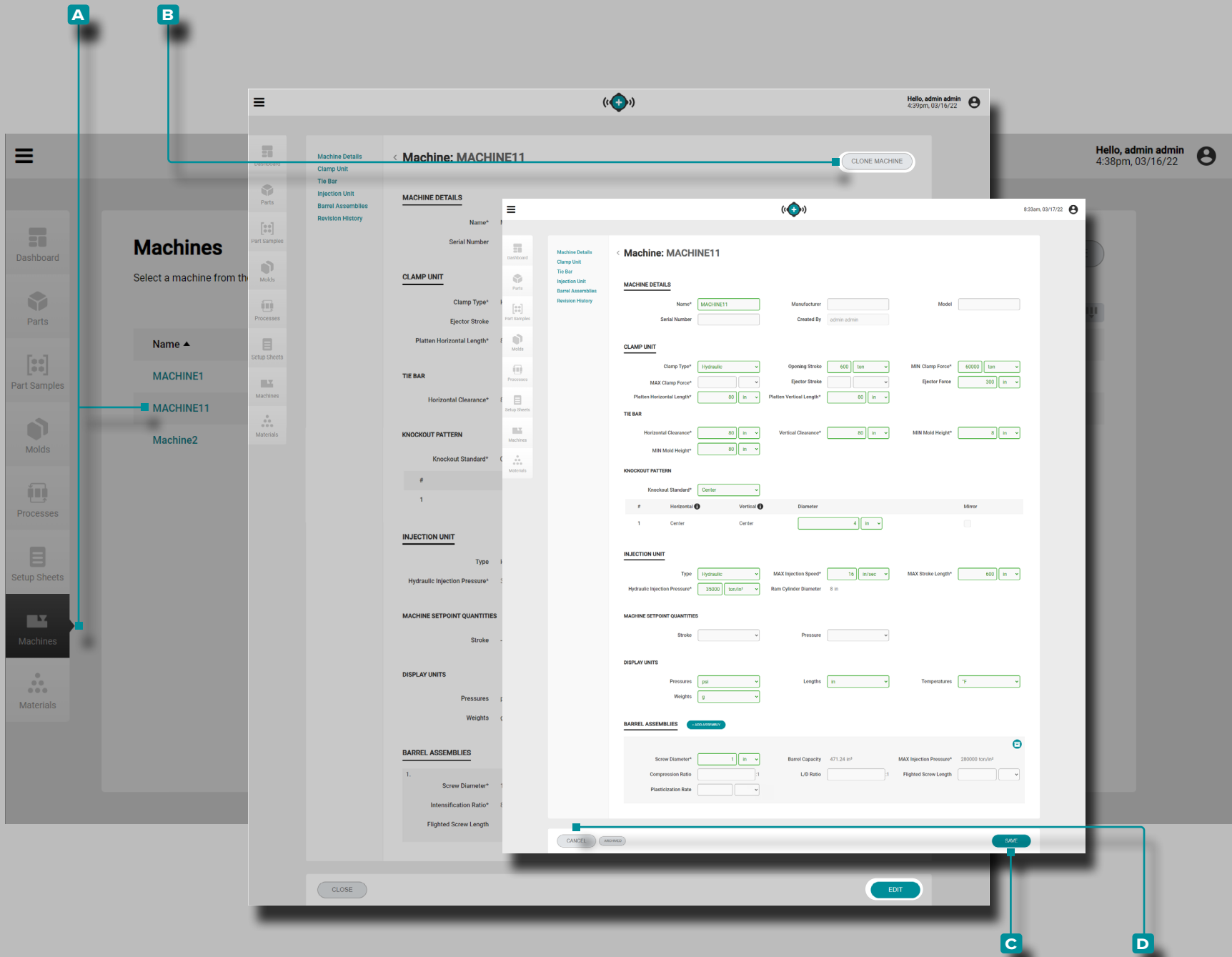
Entrez les **E** **détails de l'unité d'injection** physique (type, injection maximale vitesse*, et course maximale longueur ***. Sélectionner** les grandeurs de consigne machine (linéaires ou volumétriques) et les unités d'affichage pour pressions, longueurs , les températures et poids .

Cliquez sur le **F** **+ADDASSEMBLAGE** pour ajouter et saisir les **détails physiques de l'assemblage du canon G** (visser diameter*, injection maximale pression *, ratio de compression, L/D rapport, volé visser longueur , et taux de plastification).

Cliquez sur le bouton **H** **ENREGISTRER** pour sauvegarder l'enregistrement de la machine ou sur le bouton **I** **ANNULER** pour quitter sans sauvegarder l'enregistrement.

***CES CHAMPS SONT OBLIGATOIRES POUR LES FONCTIONNALITÉS DE TRANSFERT DE PROCESSUS.**

Le Hub pour le Développement de Processus



Cloner une Machine

S'il existe plusieurs machines du même modèle provenant d'un fabricant, les machines peuvent être rapidement clonées pour créer rapidement des enregistrements de machine.

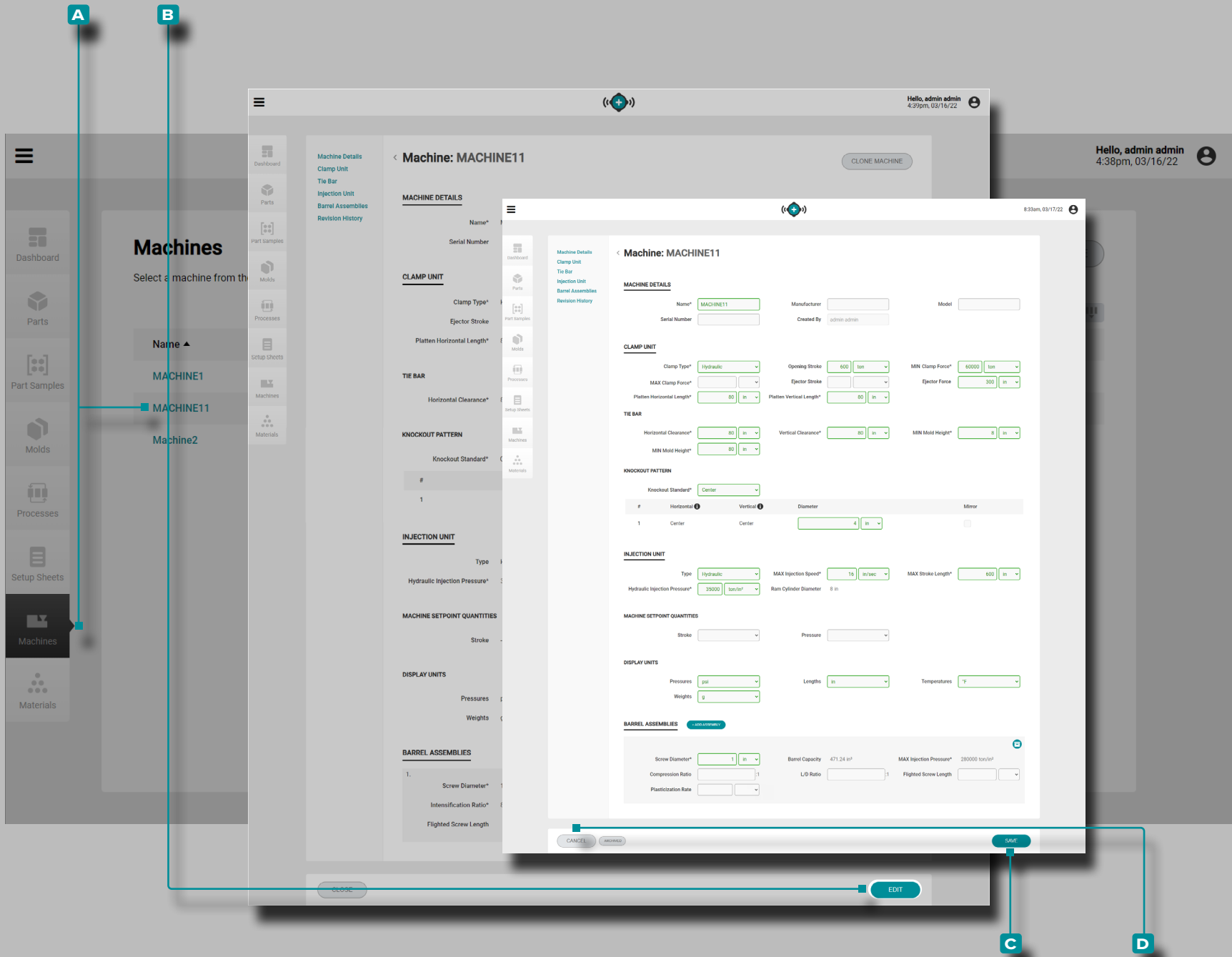
Cliquez sur le **A** nom de la machine pour afficher l'enregistrement de la machine sur la page Enregistrements de la machine. **Cliquez** sur le bouton **B** CLONE MACHINE pour modifier les détails de la machine.

Entrez un nouveau nom de machine (obligatoire).

Si nécessaire, modifiez les détails de la machine, les détails de l'unité de serrage physique, les détails de la barre de liaison, les détails de l'unité d'injection physique, les assemblages de fourreau, ou sélectionnez / désélectionnez un ensemble de fourreau pour associer / dissocier un enregistrement d'assemblage de fourreau avec l'enregistrement de machine.

Cliquez sur le bouton **C** ENREGISTRER pour sauvegarder l'enregistrement de la machine ou sur le bouton **D** ANNULER pour quitter sans sauvegarder l'enregistrement.

Le Hub pour le Développement de Processus



Modifier un Enregistrement de Machine

Cliquez sur le **A** nom de la machine pour afficher l'enregistrement de la machine sur la page Enregistrements de la machine.
Cliquez sur le bouton **B** MODIFIER pour modifier les détails de la machine.

Modifiez les détails de la machine, les détails de l'unité de serrage physique, les détails de la colonne de guidage, les détails de l'unité d'injection physique, les assemblages de fourreau, ou sélectionnez / désélectionnez un ensemble de fourreau pour associer / dissocier un enregistrement d'assemblage de fourreau avec l'enregistrement de machine.

Cliquez sur le bouton **C** ENREGISTRER pour sauvegarder l'enregistrement de la machine ou sur le bouton **D** ANNULER pour quitter sans sauvegarder l'enregistrement.

Le Hub pour le Développement de Processus

Ajouter ou Archiver un Assemblage de fourreau

Cliquez sur le **A** nom de la machine pour afficher l'enregistrement de la machine sur la page Enregistrements de la machine.
Cliquez sur le bouton **B** MODIFIER pour modifier les détails de la machine.

Cliquez sur le bouton **C** AJOUTER UN ASSEMBLAGE à côté de l'en-tête Assemblages du fourreau ; **entrez** les détails de l'assemblage du fourreau (**tous les champs de l'assemblage du fourreau sont obligatoires pour les fonctions de transfert de processus**).

OU

Cliquez sur le bouton **D** Archiver dans le coin supérieur droit d'un assemblage de fourreau pour archiver (ou désarchiver) l'assemblage. L'archivage d'un ensemble de fourreau enregistre l'ensemble pour une utilisation future, mais permet d'utiliser un autre ensemble de fourreau avec la machine.

Cliquez sur le bouton **E** ENREGISTRER pour sauvegarder l'enregistrement de la machine ou sur le bouton **F** ANNULER pour quitter sans sauvegarder l'enregistrement.

Le Hub pour le Développement de Processus

Matériau

Enregistrements Matériau

Les **enregistrements de matériaux A** sont affichés sur la page Matériaux.

Cliquez sur le nom d'un matériau pour afficher les détails du matériau, les propriétés, les températures et l'historique des révisions. Les **enregistrements de matériaux A** peuvent également être comparés les uns aux autres à l'aide de la fonction de comparaison des enregistrements; Reportez-vous à "Comparaison des Enregistrements" à la page 32 pour plus d'informations sur la comparaison d'enregistrements.

Détails du Matériau

Détails du matériau B contient le nom du matériau, le fabricant et créé par.

Propriétés

Propriétés du matériau C contient les propriétés physiques du matériau (qualité de la résine, pourcentage de rebroyé, couleur, tonnage, temps de séjour maximal, additifs (les additifs saisis doivent être séparés par des virgules)).

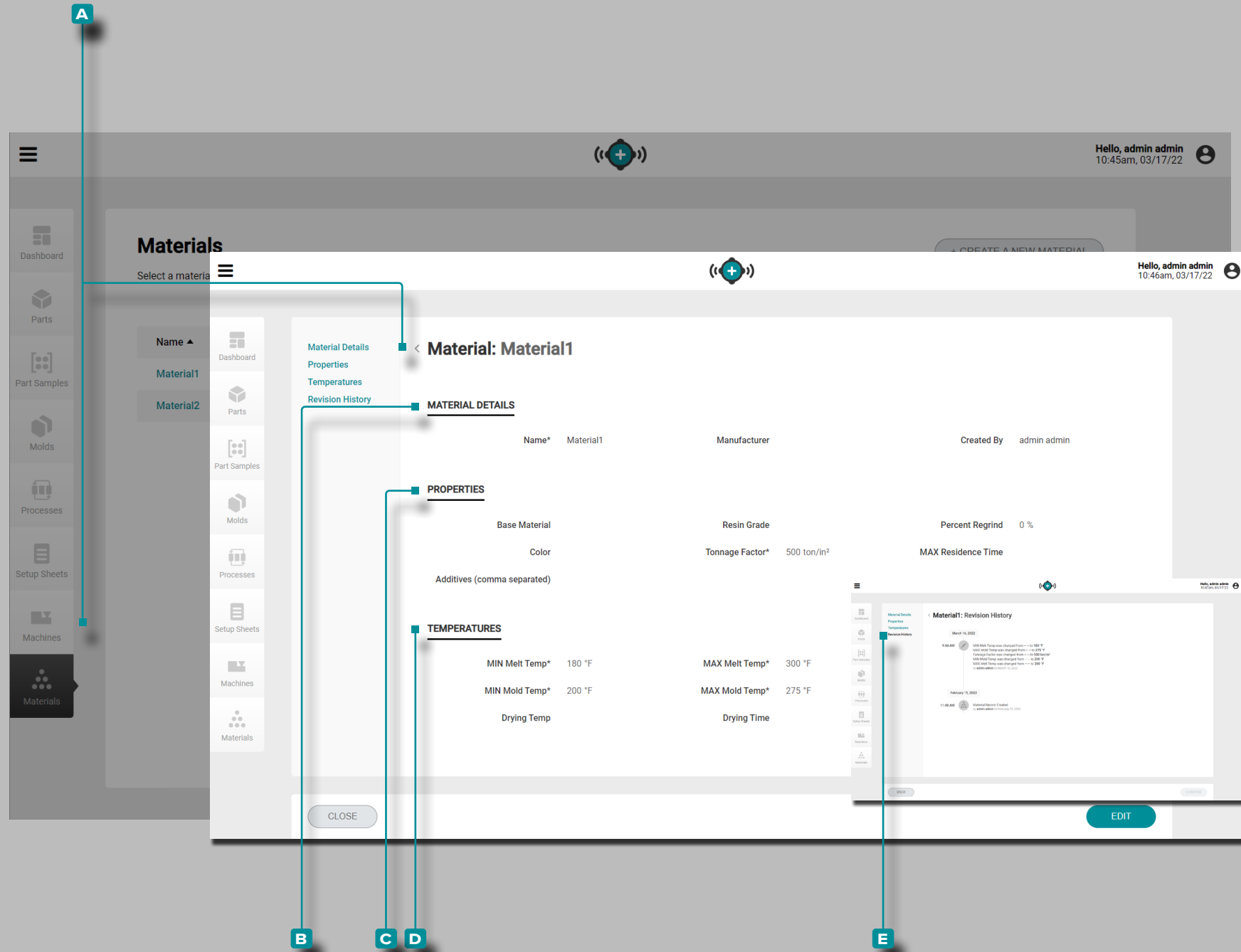
Températures

Températures du matériau D contient les informations sur la température de traitement (température de fusion minimale, température de fusion maximale, température minimale du moule, température maximale du moule, température de séchage et temps de séchage).

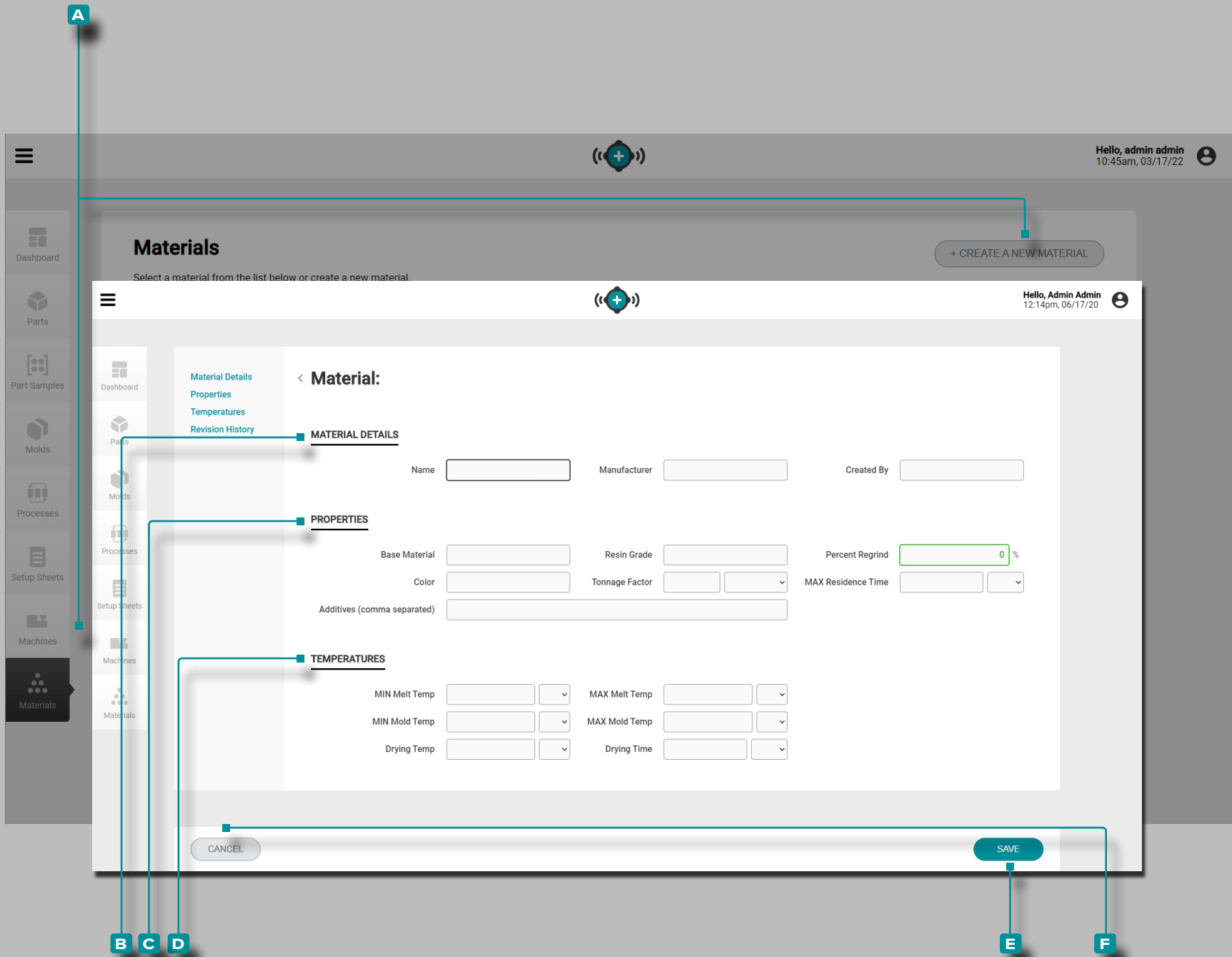
Historique des Révisions

E **L'historique des révisions** est un journal des actions initiées par l'utilisateur qui se produisent dans le logiciel, fournissant un enregistrement de chaque action utilisateur liée à l'enregistrement lors de la connexion. **Cliquez** sur l'en-tête **E Historique des révisions** pour afficher l'historique des révisions des enregistrements de matériaux. Reportez-vous à "Comparaison de l'historique de Révision des Enregistrements" à la page 33 pour plus d'informations sur la comparaison des révisions des enregistrements.

REMARQUE *L'historique des révisions n'est visible que par les utilisateurs désignés avec des rôles d'administrateur et d'ingénieur de processus.*



Le Hub pour le Développement de Processus



Créer un Nouvel Enregistrement de Matériau

Cliquez sur le bouton **A** **CRÉER UN NOUVEAU MATÉRIEL** sur la page des enregistrements de matériaux.

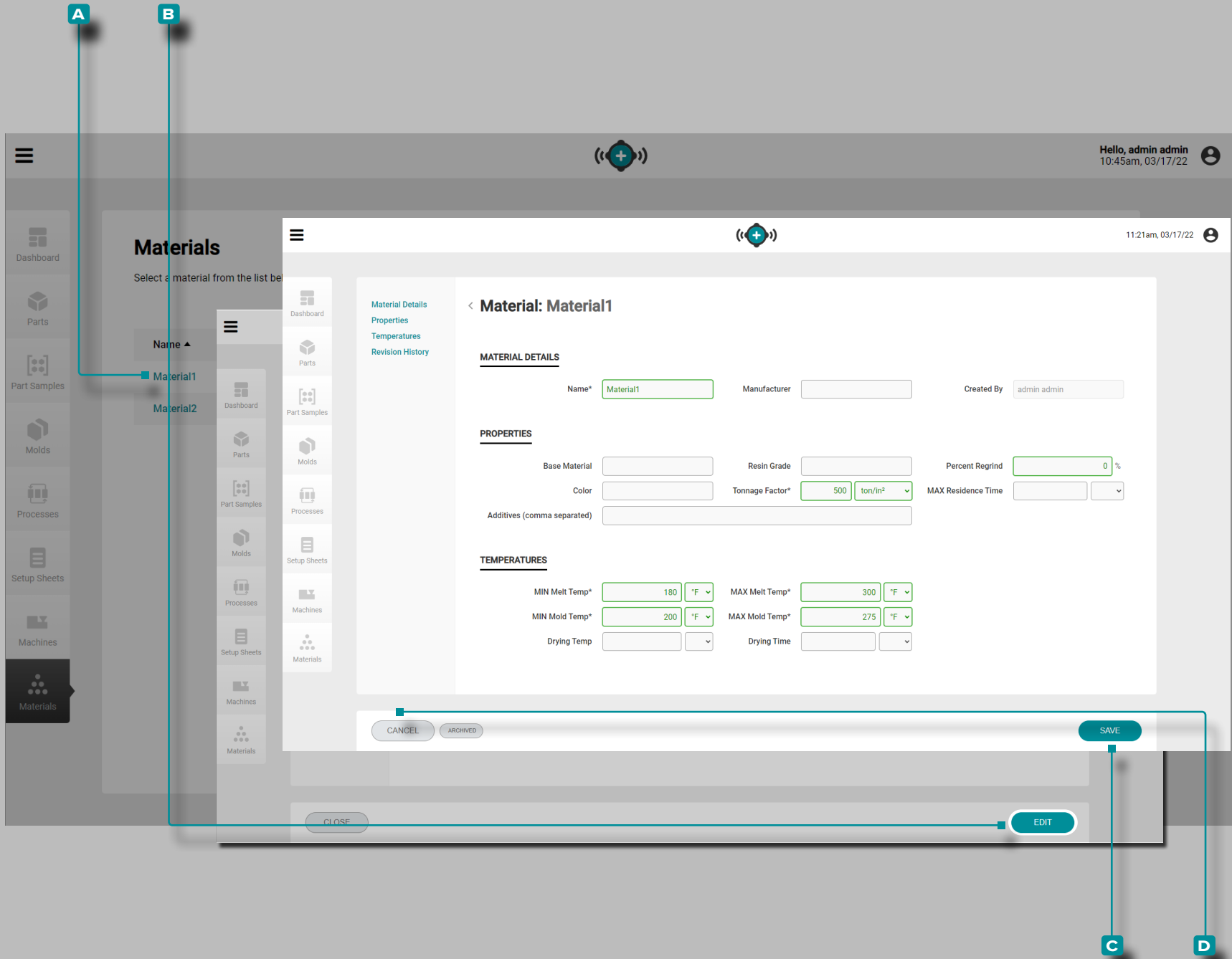
Entrez les **B** **détails du matériau** (nom du matériau (**ce champ est obligatoire**) et le fabricant; le champ créé par sera automatiquement renseigné avec le nom de l'utilisateur actuel).

Entrez les **C** **propriétés du matériau** (matériau de base, qualité de la résine, pourcentage de rebroyé, couleur, facteur de tonnage (**ces champs sont obligatoires pour les fonctions de transfert de processus**), temps de séjour maximal et additifs (les additifs saisis doivent être séparés par des virgules)).

Entrez les informations sur la **D** **température du matériau** (température de fusion minimale, température de fusion maximale, température minimale du moule, température maximale du moule (**ces champs sont nécessaires pour les fonctions de transfert de processus**) et température de séchage et temps de séchage).

Cliquez sur le bouton **E** **ENREGISTRER** pour enregistrer l'enregistrement de matériau ou sur le bouton **F** **ANNULER** pour quitter sans enregistrer l'enregistrement.

Le Hub pour le Développement de Processus



Modifier un Enregistrement de Matériau

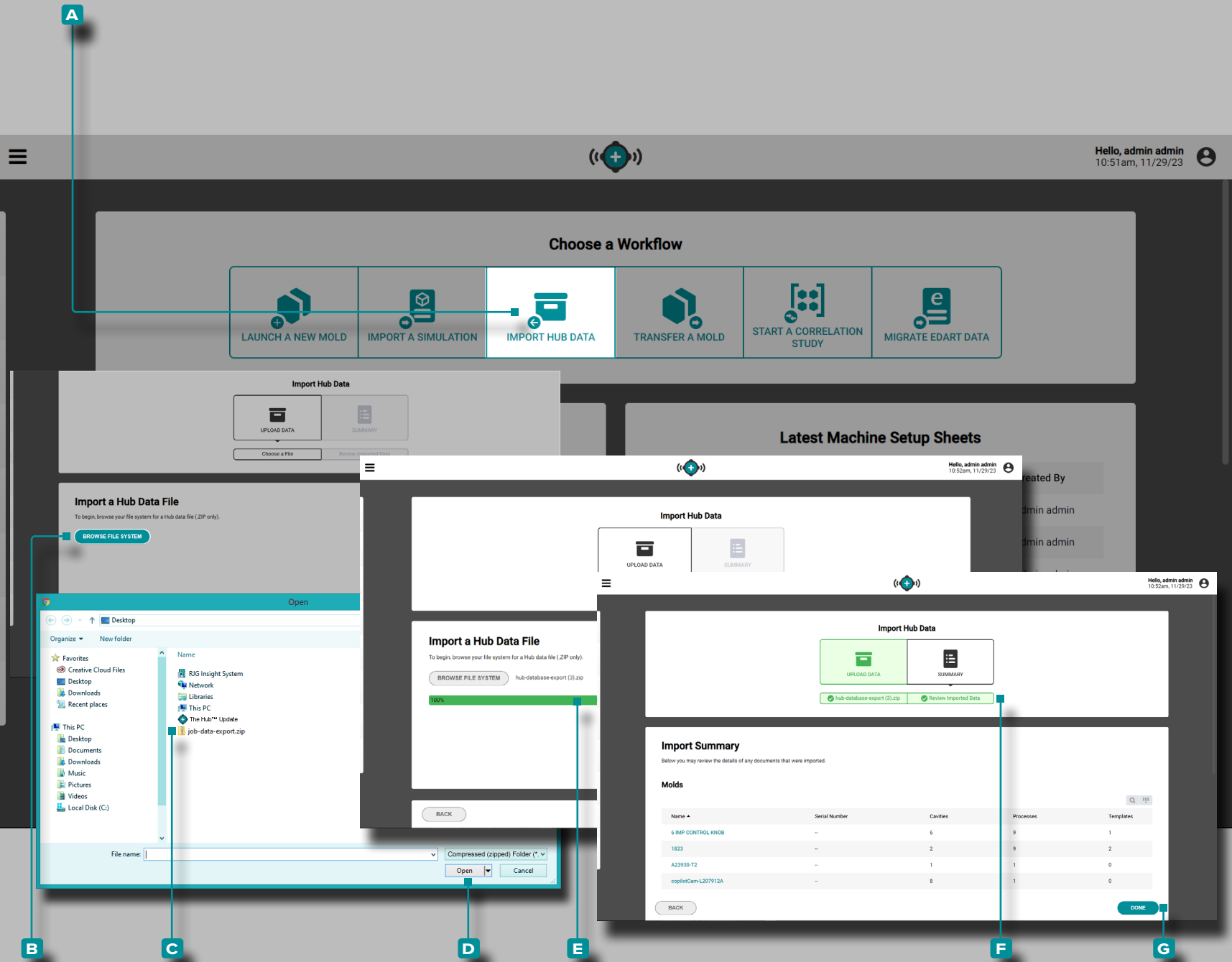
Cliquez sur le **A** nom du matériau pour afficher l'enregistrement de matériau sur la page Enregistrements de matériaux.

Cliquez sur le bouton **B** MODIFIER pour modifier les détails du matériau.

Modifiez les détails du matériau, les propriétés du matériau ou les informations de température du matériau.

Cliquez sur le bouton **C** ENREGISTRER pour enregistrer l'enregistrement de matériau ou sur le bouton **D** ANNULER pour quitter sans enregistrer l'enregistrement.

Le Hub pour le Développement de Processus



Importer des données du hub

L'outil Importer des données Hub permet d'importer des données The Hub ou des tâches à partir d'une autre instance du logiciel The Hub. Reportez-vous à la section "Importation, Exportation, Sauvegarde et Archivage de Données" à la page 109 de l'annexe pour obtenir des informations complètes sur les données de travail importées et exportées, ainsi que sur la sauvegarde et l'archivage du logiciel The Hub.

Cliquez sur le bouton **A** Importer les données du Hub sur le tableau de bord.

Cliquez sur le bouton **B** PARCOURIR LE SYSTÈME DE FICHIERS pour ouvrir le navigateur de fichiers, puis recherchez et cliquez sur le fichier **C** .zip à importer, puis cliquez sur le bouton **D** Ouvrir.

Si l'importation des données réussit, une barre d'état verte **E** s'affiche temporairement sur la page Importer les données du travail. Un **F** Résumé des données importées sera alors affiché. Cliquez sur le bouton **F** TERMINÉ pour quitter la fonction d'importation de données.

Le Hub pour le Développement de Processus

Commencer une Étude de Corrélation

L'outil Démarrer une étude de corrélation identifie les corrélations entre les caractéristiques physiques des pièces et les données de processus en comparant les échantillons de pièces avec les mesures CTQ effectuées du même moule aux données de processus recueillies lors du prélèvement d'échantillons.

REMARQUE Seuls les échantillons partiels avec des mesures CTQ terminées peuvent être sélectionnés pour être utilisés avec l'outil Démarrer une étude de corrélation.

La plupart des caractéristiques physiques des pièces moulées par injection peuvent être corrélées aux variables dans la cavité affichées et enregistrées par le système CoPilot et le logiciel The Hub. La détermination des corrélations pièce-données est accomplie en trouvant et en modifiant les variables de cavité afin de changer les pièces grâce à des expériences planifiées. Faire référence à "Trouver une pièce Quality/Process Corrélations des données avec le système CoPilot et le logiciel Hub" à la page 111 Quality/Process Corrélations des données avec le système CoPilot et le logiciel Hub " à la page et "Choix des paramètres d'alarme avec le système CoPilot et le logiciel Hub" à la page 115 " sur la page pour plus d'informations sur la planification d'expériences et la recherche de corrélations de pièces avec le système CoPilot et le logiciel The Hub.

Cliquez sur le bouton **A** Démarrer une étude de corrélation sur le tableau de bord.

Cliquez pour sélectionner le moule **B** souhaité dans la liste des moules avec des échantillons de pièces terminés associés. Cliquez sur le bouton **C** SUIVANT pour continuer.

Une fois qu'un moule est sélectionné, le processus associé sera automatiquement sélectionné. Cliquez sur le bouton **D** SUIVANT pour continuer.

Cliquez pour sélectionner le(s) échantillon(s) de partie **E** souhaité(s) dans la liste. Cliquez sur le bouton **F** SUIVANT pour continuer.

(suite à la page suivante)

Step A: Dashboard

Choose a Workflow

- LAUNCH A NEW MOLD
- IMPORT A SIMULATION
- IMPORT HUB DATA
- TRANSFER A MOLD
- START A CORRELATION STUDY**
- MIGRATE EDART DATA

Group	Type	Part Numbers	Status	Cycle
QC Sample	QC	DPart1x	Pending Measurements	1
HuskyQC Sample1	QC	HL_P002	Pending Measurements	2
HuskyQC Sample2	QC	HL_P002	Cancelled	1 / 2
TensileQC Sample1	QC	TB_P001	Completed	1
HuskyGS2	Group	HL_P001	Completed	6
HuskyGS1	Group	HL_P001	Completed	6
HuskyGS3	Group	HL_P001	Completed	6
TensileQC Sample2	QC	TB_P001	Completed	1

Name	Mold	Process	Created By
FLS65V, 1.02 in	Charger	ChargerLUP1	admin admin
---	APZ	APZ	admin admin
---	DEMOMOLD	DEMOPROCESS	admin admin
---	CURT-MOLD-1	CURT-PROCESS-2	admin admin
---	CURT-MACHINE-1, 1.00 in	CURT-MOLD-1	admin admin
TEST, 1.75 in	TEST	TEST	Legen Test
ENGEL E-MOTION 55, 30.00 mm	PCB 1 1	PMA-TRIAL	Admin Admin
MLD438, 12.00 mm	CURT-MOLD-1	CURT-PROCESS-1	admin admin
DEMAG 2 SCREW 35MM, 35.00 mm	FACE PLATE	PMA-TRIAL 1	Admin Admin
SHBOURIA, 1.10 in	PUZZLE	PMA-TESY	99 99

Step B: Correlation Study

MOLDS

Name	Serial Number	Sample Taken Date	Created By	Modified By
Husky	01	July 19, 2022 1:58 PM	admin admin	admin admin
Tensile	0003	July 19, 2022 2:20 PM	admin admin	admin admin

Viewing 2 of 2 Records.

Step C: Correlation Study

Part Samples

Name	Type	Cycles	Process	Part Numbers	Created Time
HuskyGS1	Group	6	HUSKY UP1	HL_P001	July 19, 2022 1:58 PM
HuskyGS2	Group	6	HUSKY UP1	HL_P001	July 19, 2022 2:06 PM
HuskyGS3	Group	6	HUSKY UP1	HL_P001	July 19, 2022 2:10 PM

Viewing 3 of 3 Records.

Step D: Correlation Study

Universal Processes

Name	Samples Taken	Last Sample Taken	Created By
HUSKY UP1	3	July 19, 2022 2:10 PM	admin admin

Viewing 1 of 1 Records.

Step E: Correlation Study

Part Samples

Name	Type	Cycles	Process	Part Numbers	Created Time
HuskyGS1	Group	6	HUSKY UP1	HL_P001	July 19, 2022 1:58 PM
HuskyGS2	Group	6	HUSKY UP1	HL_P001	July 19, 2022 2:06 PM
HuskyGS3	Group	6	HUSKY UP1	HL_P001	July 19, 2022 2:10 PM

Viewing 3 of 3 Records.

Step F: Correlation Study

Part Samples

Name	Type	Cycles	Process	Part Numbers	Created Time
HuskyGS1	Group	6	HUSKY UP1	HL_P001	July 19, 2022 1:58 PM
HuskyGS2	Group	6	HUSKY UP1	HL_P001	July 19, 2022 2:06 PM
HuskyGS3	Group	6	HUSKY UP1	HL_P001	July 19, 2022 2:10 PM

Viewing 3 of 3 Records.

Le Hub pour le Développement de Processus

The screenshots illustrate the following steps in the 'Correlation Study' process:

- Step 1:** Selecting a cavity (A) and variables (B) from the 'Part Correlations' table. The table lists variables like 'Peak Pressure, End of Cavity 1' with a correlation of 96%.
- Step 2:** Clicking the 'EXPORT' button to generate a file.
- Step 3:** Clicking the 'DONE' button to complete the process.

A file explorer window shows the resulting CSV file: 'correlation_report.csv'.

(suite de la page précédente)

Cliquez pour sélectionner l'emplacement de la cavité **A** souhaité dans la liste déroulante.

Cliquez pour sélectionner la ou les **B** variables récapitulatives du moule souhaitées dans la liste. Les variables avec des corrélations $\geq 90\%$ présentent la corrélation la plus élevée et constituent un bon choix pour définir des alarmes. Si une corrélation ne peut pas être calculée (en raison d'une déconnexion du capteur pendant l'échantillonnage ou d'une autre erreur), le pourcentage de corrélation variable sera manquant ; s'affichera à la place. Pour développer la liste des variables récapitulatives du moule, cliquez sur **C** Charger (x) Plus.

⚠ MISE EN GARDE *RJG, Inc. ne recommande pas d'utiliser les variables récapitulatives de machine pour la corrélation.*

Cliquez sur le bouton **D** SUIVANT pour continuer.

Cliquez sur le bouton **E** EXPORTATION pour générer un fichier .csv téléchargeable. Une fenêtre d'explorateur de fichiers s'ouvrira ; sélectionnez un nom et un emplacement pour le fichier, puis cliquez sur **F** Enregistrer pour enregistrer le fichier.

Cliquez sur le bouton **G** TERMINÉ pour quitter.

Le Hub pour le Développement de Processus

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	AA	AB	AC	AD	AE	AF
timestamp	datetime	Mold Name	Process Name	Part Name	Sample Number	Part Name	AvgTemp	AvgTemp	BalanceCt	BalancePt	DeltaAver	EffectiveSl	MinTemp	MinTemp	PeakPress	PeakTemp	PeakTemp	ToPeakInt	ToPeakTin	Weight	Area (1)	Weight (2)	Area (2)	Weight (3)	Area (3)	Weight (4)	Area (4)	Cycle Note	Part	Sample Notes	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS1	1-Jan	Group		38.5185	38.4568	96.6543	97.732	0.1325	2.32406	33.8889	32.2222	4097.74	41.6667	41.6667	588.566	0.815	30.8	1.87	30.2	1.86	30.4	1.86	30.4	1.87			Hold Pressure set to 9000psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS1	2-Jan	Group		36.7284	37.037	96.5714	97.4729	0.12125	2.33137	32.7778	34.4444	4118.59	40	42.7778	583.543	0.795	30.75	1.858	30.6	1.857	31	1.89	30.2	1.854			Hold Pressure set to 9000psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS1	3-Jan	Group		39.2361	36.9444	95.9335	96.9414	0.13625	2.3265	33.3333	32.2222	4114.42	42.2222	42.7778	649.97	0.825	31.4	1.9	30.6	1.856	30.8	1.861	30.5	1.857			Hold Pressure set to 9000psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS1	4-Jan	Group		38.0864	38.0864	96.6229	98.0377	0.13125	2.32893	32.7778	32.7778	4072.73	41.1111	42.2222	551.403	0.805	31.5	1.91	30.6	1.857	31.5	1.915	30.4	1.855			Hold Pressure set to 9000psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS1	5-Jan	Group		37.7161	38.2099	96.0854	97.5527	0.1625	2.31432	33.3333	33.3333	4068.56	42.7778	42.7778	608.721	0.85	31.2	1.9	30.8	1.859	31.5	1.914	31	1.9			Hold Pressure set to 9000psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS1	6-Jan	Group		37.5926	37.1605	96.2406	97.4617	0.135	2.32406	33.3333	33.3333	3997.7	42.2222	42.7778	595.361	0.81	31.8	1.93	30.1	1.851	31	1.89	30.8	1.851			Hold Pressure set to 9000psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS2	1-Jan	Group		39.375	36.5972	96.1832	97.4269	0.12	2.32893	33.8889	33.3333	4539.61	40	41.6667	645.071	0.795	36.4	2.2	35.6	2.18	34.7	2.12	35.2	2.17			Hold Pressure Set to 9800psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS2	2-Jan	Group		37.284	37.9012	96.3504	97.5795	0.145	2.32406	32.7778	32.2222	4468.75	42.2222	42.7778	664.622	0.83	35.8	2.19	34.9	2.13	34.2	2.12	34.6	2.14			Hold Pressure Set to 9800psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS2	3-Jan	Group		37.4074	35.8642	95.9559	97.3983	0.145	2.31675	32.2222	32.7778	4481.25	41.1111	42.2222	678.42	0.835	33.9	2.09	33.9	2.09	33	2.05	33.5	2.07			Hold Pressure Set to 9800psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS2	4-Jan	Group		37.3611	39.4444	96.4413	97.8287	0.1625	2.32893	32.2222	32.2222	4477.09	42.7778	42.7778	662.267	0.85	33.5	2.08	33.4	2.06	34.1	2.11	33.6	2.09			Hold Pressure Set to 9800psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS2	5-Jan	Group		35.2083	37.0833	96.6102	97.7648	0.12375	2.31919	32.2222	32.2222	4543.78	41.1111	41.1111	629.981	0.8	34.9	2.15	34	2.12	33.8	2.11	33.5	2.1			Hold Pressure Set to 9800psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS2	6-Jan	Group		38.2716	36.9136	96.5974	97.8012	0.12125	2.33137	33.8889	32.7778	4518.77	40.5556	42.7778	634.275	0.805	33.5	2.11	33.2	2.09	33.1	2.06	33.5	2.11			Hold Pressure Set to 9800psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS3	1-Feb	Group		37.963	36.6049	96.6165	95.2801	0.13	2.32406	32.2222	32.2222	3735.07	42.7778	42.2222	525.245	0.795	28.7	null	28.8	null	27.3	null	27.8	null			Hold Pressure Set to 8000psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS3	2-Feb	Group		37.963	38.3333	96.6355	97.7221	0.13375	2.32406	33.8889	32.2222	3710.06	42.7778	41.1111	505.089	0.8	29	null	28.4	null	29.1	null	28.5	null			Hold Pressure Set to 8000psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS3	3-Feb	Group		38.0864	38.4568	96.4215	97.9821	0.09375	2.32893	32.2222	33.8889	3760.09	42.2222	41.1111	489.061	0.755	29	null	27.9	null	28	null	28.9	null			Hold Pressure Set to 8000psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS3	4-Feb	Group		39.375	39.2361	96.9754	98.2255	0.12125	2.31675	34.4444	33.3333	3676.71	42.7778	42.7778	519.575	0.8	28.5	null	28	null	27.8	null	27.6	null			Hold Pressure Set to 8000psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS3	5-Feb	Group		38.125	36.1111	96.7033	97.2611	0.1475	2.32406	32.7778	33.8889	3718.4	40	42.2222	510.696	0.815	28	null	27.6	null	27.4	null	27.9	null			Hold Pressure Set to 8000psi	
1.7E+12	#####	Husky	HUSKY UP: HuskyGS3	6-Feb	Group		37.284	37.0988	96.8992	98.0309	0.105	2.32893	32.7778	33.8889	3755.92	42.7778	42.7778	495.252	0.775	28.3	null	27.8	null	27.9	null	27.2	null			Hold Pressure Set to 8000psi	

Le fichier .csv contient les données variables récapitulatives du moule sélectionnées et exportées et les colonnes suivantes :

- Horodatage
- Date et l'heure
- Nom de moule
- Nom du process
- Nom de l'échantillon de pièce
- ID de prise d'échantillon
- Temps d'échantillonnage partiel
- Remarques sur les cycles
- Remarques sur les échantillons de pièces

À partir des données de corrélation des variables récapitulatives du moule exportées, les paramètres d'alarme peuvent être définis à l'aide des paramètres les plus bas et les plus élevés utilisés lors des tests d'échantillons de pièces. Faire référence à "Trouver une pièce Quality/Process Correlations des données avec le système CoPilot et le logiciel Hub" à la page 111 et "Choix des paramètres d'alarme avec le système CoPilot et le logiciel Hub" à la page 115 pour plus d'informations sur la planification d'expériences et la recherche de corrélations de pièces avec le système CoPilot et le logiciel The Hub.

Le Hub pour le Développement de Processus

Choose a Workflow

- LAUNCH A NEW MOLD
- IMPORT A SIMULATION
- IMPORT HUB DATA
- TRANSFER A MOLD
- START A CORRELATION STUDY
- MIGRATE EDART DATA**

Latest Part Samples

Group	Type	Part Numbers	Status	Cycle
QC Sample	QC	DPart1x	Pending Measurements	1
HuskyQC Sample1	QC	H_P002	Pending Measurements	2
HuskyQC Sample2	QC	H_P002	Cancelled	1 / 2
TensileQC Sample1	QC	TB-P001	Completed	1
HuskyGS2	Group	H_P001	Completed	6
HuskyGS1	Group	H_P001	Completed	6
HuskyGS3	Group	H_P001	Completed	6
TensileQC Sample2	QC	TB-P001	Completed	1

Latest Machine Setup Sheets

Name	Mold	Process	Created By
FCS65SV, 1.02 in	Charger	ChargerUP1	admin admin
--	APZ	APZ	admin admin
--	DEMOMOLD	DEMOPROCESS	admin admin
--	CURT-MOLD-1	CURT PROCESS 2	admin admin
CURT-MACHINE-1, 1.00 in	CURT-MOLD-1	CURT PROCESS 2	admin admin
TEST, 1.75 in	TEST	TEST	Logan Teut
ENGEL E-MOTION 55, 30.00 mm	PCB 1 1	PMA TRIAL	Admin Admir
MLD438, 12.00 mm	CURT-MOLD-1	CURT-PROCESS-1	admin admin
DEMAG 2 SCREW 35MM, 35.00 mm	FACE PLATE	PMA TRIAL 1	Admin Admir
SHIBOURA, 1.10 in	PUZZLE	PMA TESI	rjg rjg

Migrer les Données eDART

La fonctionnalité Migrer les données eDART permet aux utilisateurs de convertir et de migrer les éléments suivants :

- Configurations du capteur de moule,
- Modèles de processus, et
- Configurations de Processus

des systèmes eDART au logiciel The Hub, à utiliser avec les systèmes CoPilot.

La fonctionnalité Migrer les données eDART *ne prend actuellement pas en charge* la conversion ou la migration des éléments suivants :

- Configurations de machines,
- Paramètres d'alarme
- Paramètres V→P, ou
- Paramètres des obturateurs

des systèmes eDART au Hub software/CoPilot système.

(suite à la page suivante)

Le Hub pour le Développement de Processus

(suite de la page précédente)

Obtenir les Fichiers de Configuration eDART

Un fichier de configuration eDART au format .zip est requis pour migrer les données vers le système The Hub. Il existe deux méthodes pour récupérer les fichiers de configuration eDART : via le gestionnaire de données eDART (EDM) ou via l'extracteur de données eDART.

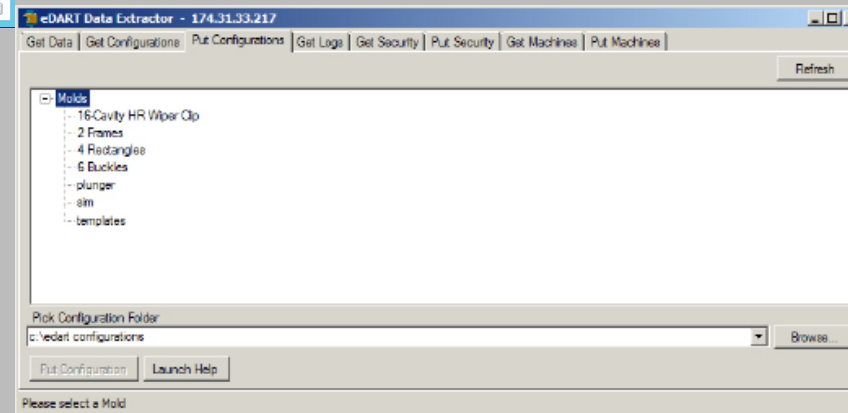
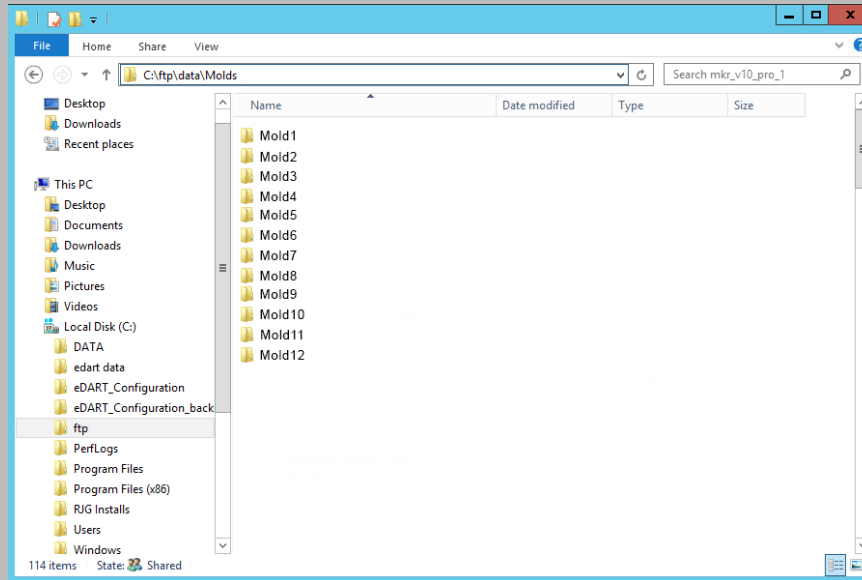
Extraire les Fichiers de Configuration de eDART Data Manager (EDM)

1. À partir d'un ordinateur connecté en réseau, recherchez le dossier de données eDART.
c:\eDART_Configurations_Groups\Group Name\Molds
2. Localisez le \Molds dossier.
3. Copiez le \Molds dossier sur le bureau.
4. Compresser le \Molds dossier dans un fichier .zip.
(Cliquez avec le bouton droit sur le dossier, puis cliquez sur " Envoyer à ", puis cliquez sur " Dossier compressé (zippé) " .)
5. Le fichier est prêt à être téléchargé vers l'outil Hub Migrate eDART Data.

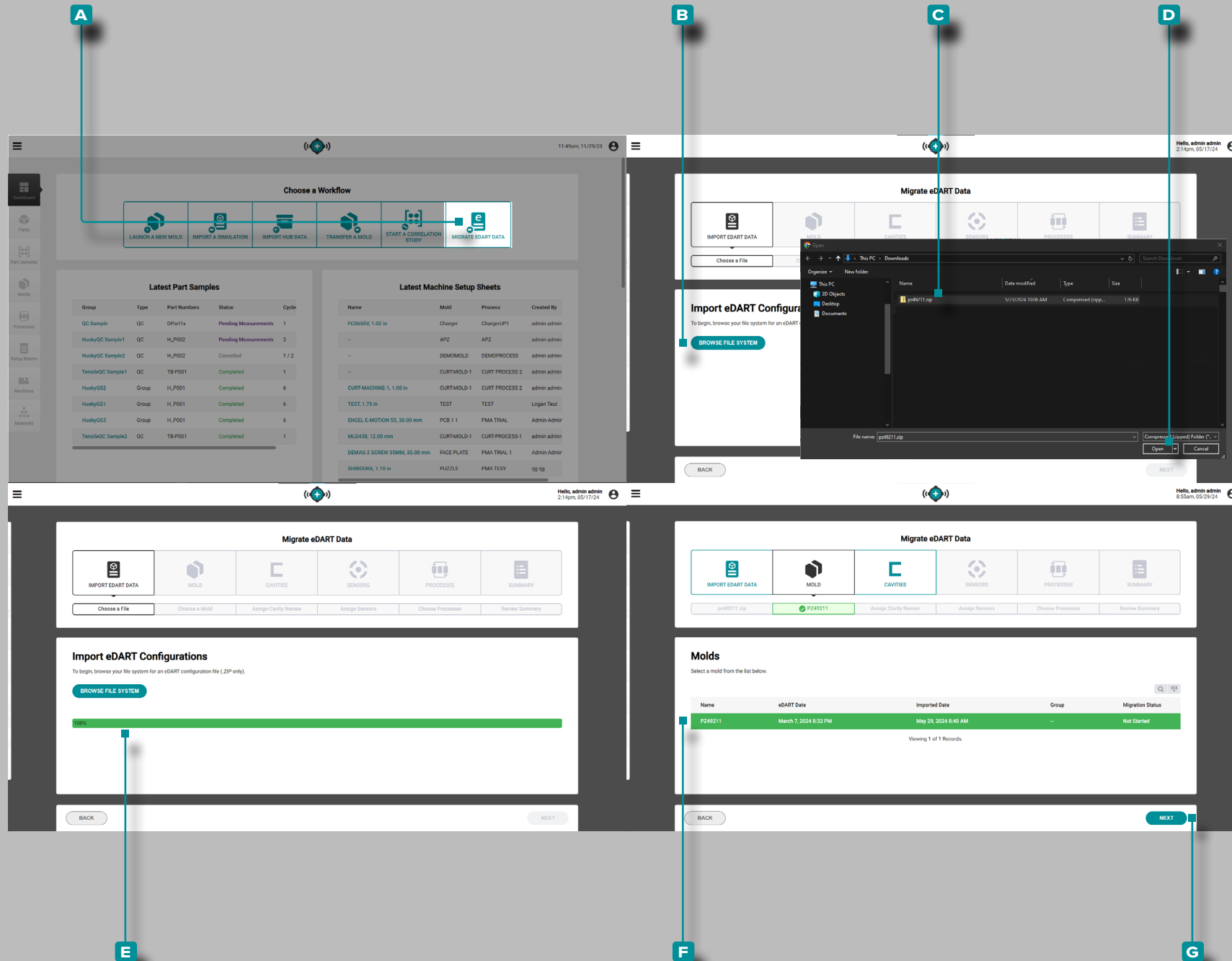
Extraire les Fichiers de Configuration de l'Extracteur de Données eDART

1. À partir d'un ordinateur connecté en réseau, ouvrez l'extracteur de données eDART.
2. Sélectionnez l'onglet Obtenir les configurations.
3. Sélectionnez un moule.
4. Sélectionnez un dossier de sauvegarde.
5. Sélectionnez Obtenir la configuration.
6. Compresser le dossier dans un fichier .zip.
(Cliquez avec le bouton droit sur le dossier, puis cliquez sur " Envoyer à ", puis cliquez sur " Dossier compressé (zippé) " .)
7. Le fichier est prêt à être téléchargé vers l'outil Hub Migrate eDART Data.

(suite à la page suivante)



Le Hub pour le Développement de Processus



(suite de la page précédente)

Cliquez sur le bouton **A** Migrer les données eDART à partir du tableau de bord de développement de processus.

Importer les Configurations eDART

Cliquez sur le bouton **B** Parcourir le système de fichiers sur la page Migrer les données eDART, Importer les données eDART. Accédez au **C** fichier .zip de données eDART souhaité dans la fenêtre de l'explorateur de fichiers et cliquez pour le sélectionner. Cliquez sur le bouton **D** Ouvrir.

REMARQUE La fonctionnalité Migrer les données eDART du logiciel Hub accepte uniquement les fichiers de données eDART au format .zip.

Une **E** barre de progression du téléchargement de fichiers affichera la progression du téléchargement des fichiers sur la page Migrer les données eDART, Importer les données eDART; une fois le fichier téléchargé, la fonction Migrer les données eDART passera automatiquement à l'étape suivante Moules.

Moules

Cliquez sur un **F** moule dans la liste Moule pour le sélectionner pour la migration. Cliquez sur le bouton **G** Suivant pour poursuivre la migration du moule sélectionné.

(suite à la page suivante)


Le Hub pour le Développement de Processus

The screenshot shows a web application interface for migrating eDART data. At the top, there is a navigation bar with a hamburger menu, a home icon, and user information: "Hello, admin admin" and "8:56am, 05/29/24". The main content area is titled "Migrate eDART Data" and features a progress bar with six steps: "IMPORT EDART DATA", "MOLD", "CAVITIES", "SENSORS", "PROCESSES", and "SUMMARY". The "MOLD" step is currently selected and highlighted in green. Below the progress bar, there are input fields for each step: "pz49211.zip" for Import, "PZ49211" for Mold, "Assign Cavity Names" for Cavities, "Assign Sensors" for Sensors, "Choose Processes" for Processes, and "Review Summary" for Summary. The "MOLD" step is active, and the "CAVITIES" step is the next step to be completed. Below the progress bar, there is a section titled "Confirm Mold Settings: Step 1 of 2" with the instruction "Confirm mold name and assign the number of cavities that are on the mold." There are two input fields: "Name*" with the value "PZ49211" and "Cavities*" with the value "8". At the bottom of the page, there are two buttons: "BACK" and "NEXT". The "NEXT" button is highlighted with a red "C" label.

(suite de la page précédente)

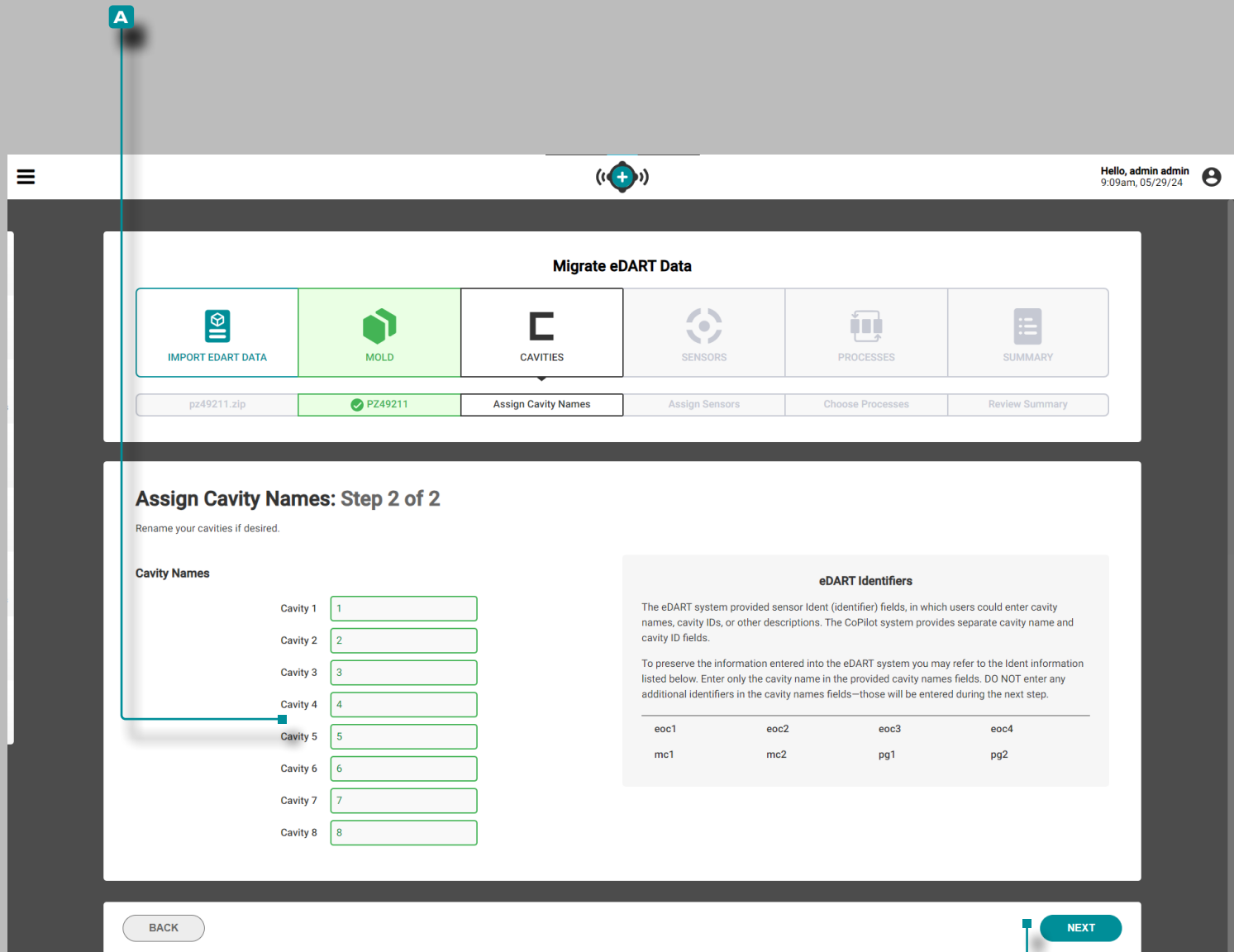
Confirmer les paramètres du moule : étape 1 sur 2

Vous pouvez éventuellement cliquer sur  le champ **A** Nom pour saisir  un nom de moule.

Cliquez sur  le champ **B** Cavités pour saisir  le nombre d'empreintes dans le moule ; le nombre de cavités dans le moule est requis. Cliquez sur  le bouton **C** Suivant pour poursuivre la migration du moule sélectionné.

(suite à la page suivante)

Le Hub pour le Développement de Processus



(suite de la page précédente)

Attribuer des noms de cavité : étape 2 sur 2

Le système eDART a fourni des champs d'identification de capteur, dans lesquels les noms de cavité, les identifiants de cavité ou d'autres descriptions telles que Fin de cavité (eoc), Mid-Cavity (mid) ou Post-Gate (pg) pouvaient être saisis. Le système CoPilot fournit des champs distincts pour le nom et l'ID de la cavité ; utilisez les identifiants eDART fournis comme référence lors de la saisie des noms de cavités.

Une liste de cavités est remplie ; **cliquez sur** ^{*} chaque champ **A** **Cavité** et **entrez** ^{*} un nom de cavité pour chaque nom ; **les noms des cavités sont obligatoires. NE PAS entrer dans un capteur " identifiants " (identifiants) dans les champs du nom de la cavité.**

Cliquez sur ^{*} le bouton **B** **Suivant** pour poursuivre la migration du moule sélectionné.

(suite à la page suivante)

Le Hub pour le Développement de Processus

The screenshot shows a web interface for migrating eDART data. At the top, there's a navigation bar with a menu icon, a home icon, and the time '9:35am, 05/29/24'. Below this is a 'Migrate eDART Data' section with a progress bar and buttons for 'IMPORT EDART DATA', 'MOLD', 'CAVITIES', 'SENSORS', 'PROCESSES', and 'SUMMARY'. A progress bar shows 'pz49211.zip' with a green checkmark, 'PZ49211' with a green checkmark, and '8 Total'. Below this is a 'Choose Sensors: Step 1 of 2' section with a 'SHOW GENERIC ADAPTERS' button. A table of sensors is displayed with columns for Sensor, Model, Lynx Model, eDART Identifier, and Location. The table has 8 rows, all highlighted in green. At the bottom, there are 'BACK' and 'NEXT' buttons. Callout boxes A, B, and C point to specific elements: A points to the 'SHOW GENERIC ADAPTERS' button, B points to a row in the table, and C points to the 'NEXT' button.

Migrate eDART Data

IMPORT EDART DATA MOLD CAVITIES SENSORS PROCESSES SUMMARY

pz49211.zip PZ49211 8 Total Assign Sensors Choose Processes Review Summary

Choose Sensors: Step 1 of 2

Select which sensors you wish to migrate.

All generic adapters have been hidden for your convenience.

SHOW GENERIC ADAPTERS

Sensor	Model	Lynx Model	eDART Identifier	Location
1/1402500550	9211	PZ_4	eoc1	End of Cavity
2/1402500550	9211	PZ_4	eoc2	End of Cavity
3/1402500550	9211	PZ_4	pg1	Post Gate
4/1402500550	9211	PZ_4	pg2	Post Gate
1/1402500560	9211	PZ_4	eoc3	End of Cavity
2/1402500560	9211	PZ_4	eoc4	End of Cavity
3/1402500560	9211	PZ_4	mc1	Mid Cavity
4/1402500560	9211	PZ_4	mc2	Mid Cavity

BACK NEXT

(suite de la page précédente)

Choisissez des capteurs : étape 1 sur 2

Une liste de capteurs est remplie ; la liste comprend le numéro de série du capteur, le modèle, Lynx [Adapter] Modèle, identifiant eDART et emplacement. Cliquez sur le bouton **A** afficher/masquer BoutonAdaptateurs génériques pour afficher ou masquer les adaptateurs Lynx génériques.

Cliquez sur n'importe où sur une ligne de capteur pour sélectionner un capteur à migrer ; les lignes de capteurs sélectionnées seront surlignées en vert. Cliquez sur le bouton **C** SUIVANT pour poursuivre la migration.

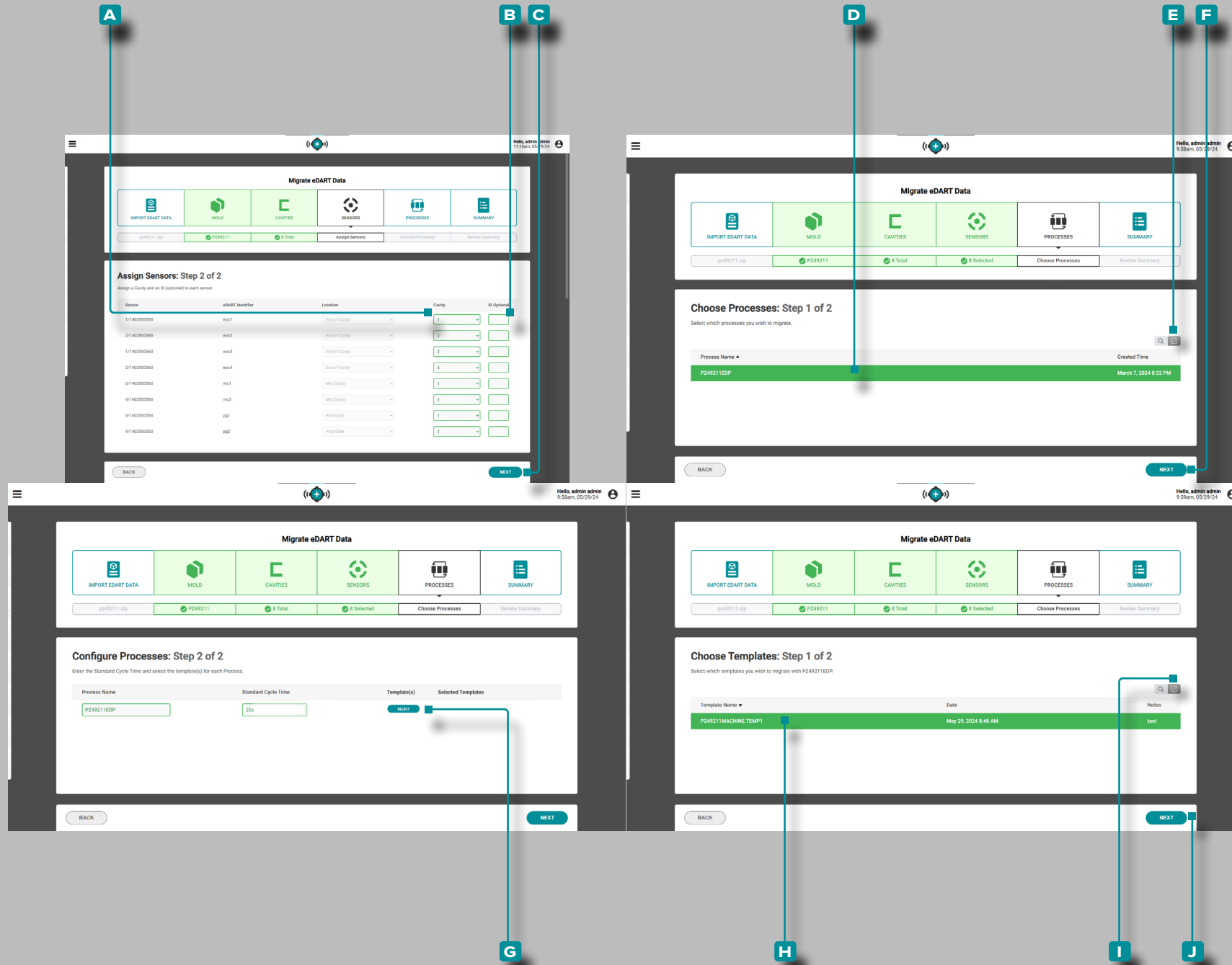
Adaptateurs Génériques

Les adaptateurs génériques sont généralement l'adaptateur qui est monté à l'extérieur du moule et connecté aux capteurs via l'adaptateur à plaque situé sur le moule ; par exemple, les capteurs piézoélectriques sont connectés directement à la plaque capteur PZ-4, et la plaque capteur est connectée à l'adaptateur générique PZ/LX4F-S-ID.

Les deux adaptateurs afficheront les configurations des capteurs, *cependant*, l'adaptateur de plaque situé sur le moule affichera les capteurs nécessaires liés au moule tandis que l'adaptateur générique peut être utilisé sur plusieurs moules et afficher les configurations inutiles. Les adaptateurs génériques sont automatiquement masqués par défaut.

(suite à la page suivante)

Le Hub pour le Développement de Processus



(suite de la page précédente)

Attribuer des Capteurs : Etape 2 sur 2

Pour chaque capteur, **cliquez sur** la liste déroulante **A Cavité** pour sélectionner et attribuer un nom de cavité au capteur.

En option, entrez l'identifiant **B (identifiant du capteur)**; les identifiants eDART sont répertoriés à titre de référence. **Cliquez** sur le bouton **C Suivant** pour continuer le processus de migration.

Choisir les Processus : Etape 1 sur 2

Cliquez n'importe où sur une **D ligne de processus** pour sélectionner un processus à migrer ; les lignes de processus sélectionnées seront surlignées en vert, ou **éventuellement, cliquez sur** le bouton **E tout sélectionner** pour sélectionner tous les processus disponibles. **Cliquez sur** le bouton **F SUIVANT** pour poursuivre la migration.

Configurer les Processus : Eétape 2 sur 2

Vous pouvez éventuellement saisir un nom de processus ou un temps de cycle standard différent dans les champs associés.

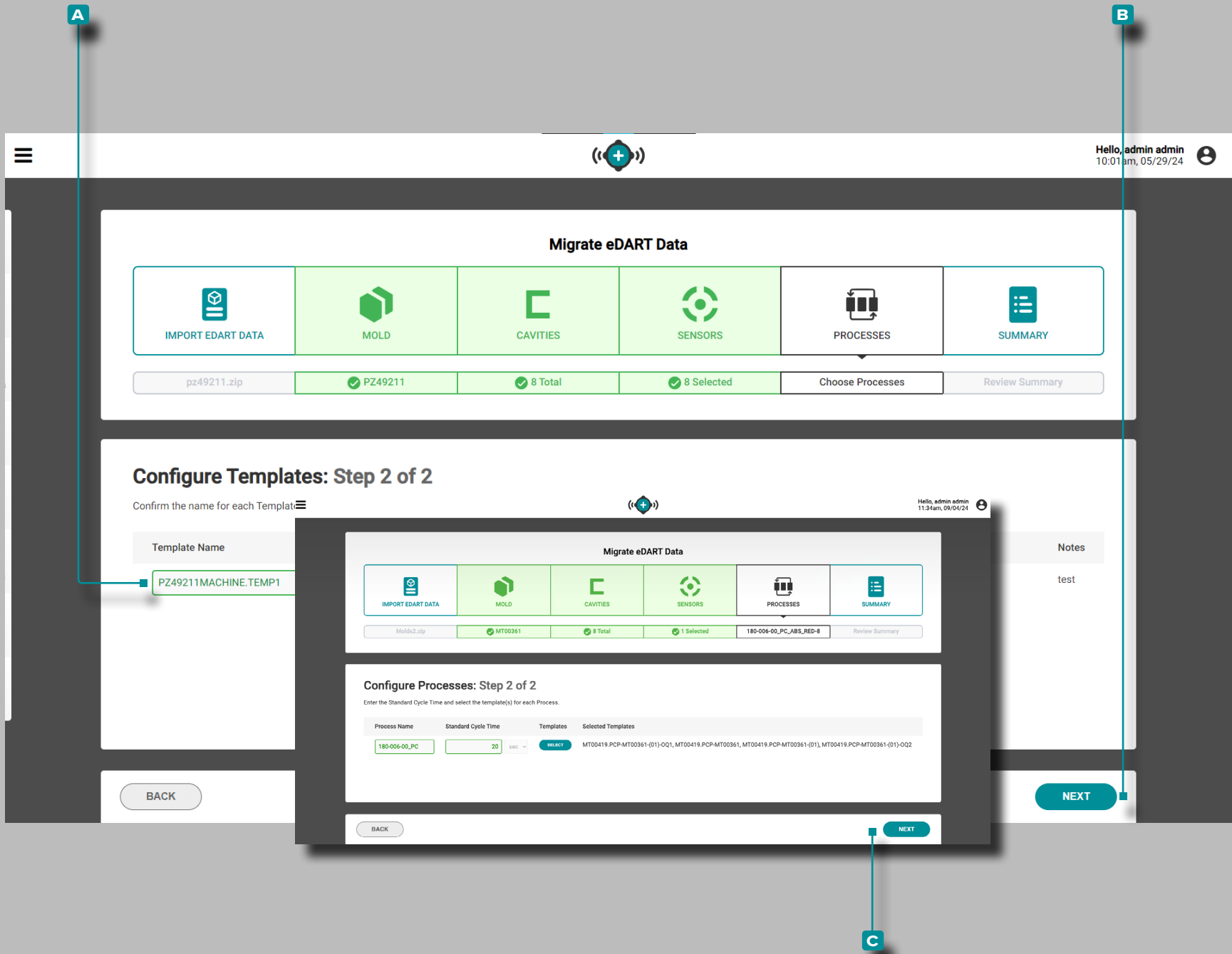
Choisir des Modèles : étape 1 sur 2

Cliquez sur le bouton **G SÉLECTIONNER** pour afficher et ajouter des modèles de processus.

Cliquez n'importe où sur une **H ligne de modèle** pour sélectionner un modèle à migrer ; les lignes de modèles sélectionnés seront surlignées en vert, ou **éventuellement, cliquez sur** le bouton **I tout sélectionner** pour sélectionner tous les modèles disponibles. **Cliquez sur** le bouton **J SUIVANT** pour poursuivre la migration.



(suite à la page suivante)

Le Hub pour le Développement de Processus



(suite de la page précédente)

Configurer les Modèles : Etape 2 sur 2

Vous pouvez éventuellement cliquer  pour saisir un autre **A** nom de modèle dans le champ associé. Cliquez sur  le bouton **B** SUIVANT pour ajouter le modèle au processus.

Configurer les Processus : Etape 2 sur 2

Cliquez sur  le bouton **C** SUIVANT pour terminer la migration du processus.

(suite à la page suivante)

Le Hub pour le Développement de Processus

A

Migrate eDART Data

IMPORT EDART DATA MOLD CAVITIES SENSORS PROCESSES SUMMARY

pz49211.zip PZ49211 8 Total 8 Selected PZ49211EDP Review Summary

Summary:
Review the migration summary.

Mold Name PZ49211

CAVITY NAMES

Cavity 1	1	Cavity 2	2	Cavity 3	3
Cavity 4	4	Cavity 5	5	Cavity 6	6
Cavity 7	7	Cavity 8	8		

SENSORS

Name	Cavity	Location	ID	Model	Lynx Model	Pin Type	Pin Size	Sensitivity
1/1402500550	1	End of Cavity	eoc1	9211	PZ_4	Round	5 mm	4.5
2/1402500550	2	End of Cavity	eoc2	9211	PZ_4	Round	5 mm	4.5
3/1402500550	7	Post Gate	pg1	9211	PZ_4	Round	5 mm	4.5
4/1402500550	8	Post Gate	pg2	9211	PZ_4	Round	5 mm	4.5
1/1402500560	3	End of Cavity	eoc3	9211	PZ_4	Round	5 mm	4.5
2/1402500560	4	End of Cavity	eoc4	9211	PZ_4	Round	5 mm	4.5
3/1402500560	5	Mid Cavity	mc1	9211	PZ_4	Round	5 mm	4.5
4/1402500560	6	Mid Cavity	mc2	9211	PZ_4	Round	5 mm	4.5

PROCESSES

Name	Standard Cycle Time	Templates
PZ49211EDP	20 sec	PZ49211EDP

BACK SAVE & VIEW RECORD SAVE & MIGRATE MORE

B

(suite de la page précédente)

Résumé

Le résumé fournit un examen des données eDART migrées, notamment le nom du moule, les noms des cavités, les capteurs, les processus et les modèles.

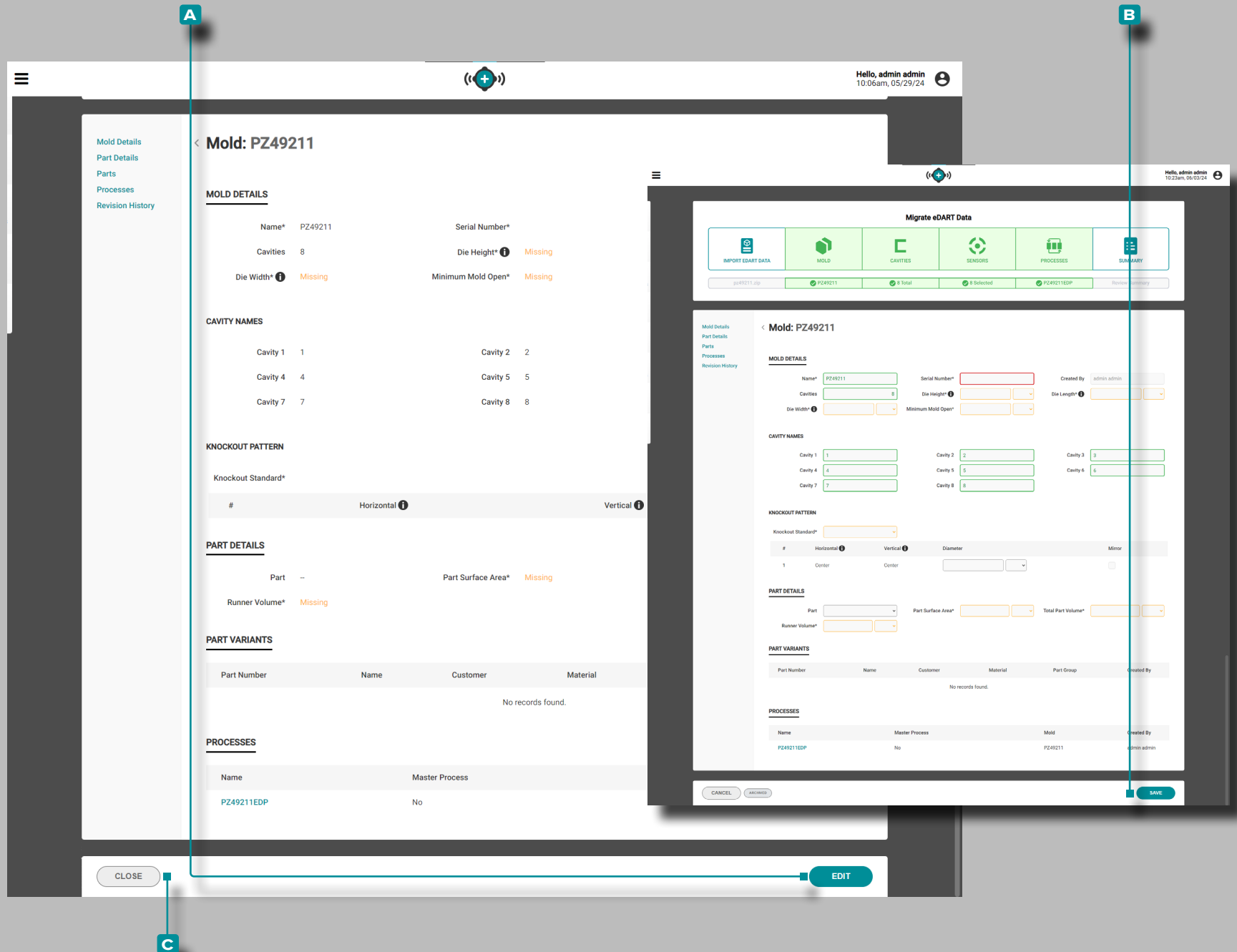
Cliquez sur **A** enregistrer et afficher l'enregistrement bouton pour terminer le processus de migration et modifier les données d'enregistrement actuelles,

OU

cliquez sur **B** enregistrer et migrer davantage bouton pour enregistrer les données migrées et continuer la migration des données supplémentaires du système eDART.

(suite à la page suivante)

Le Hub pour le Développement de Processus



(suite de la page précédente)

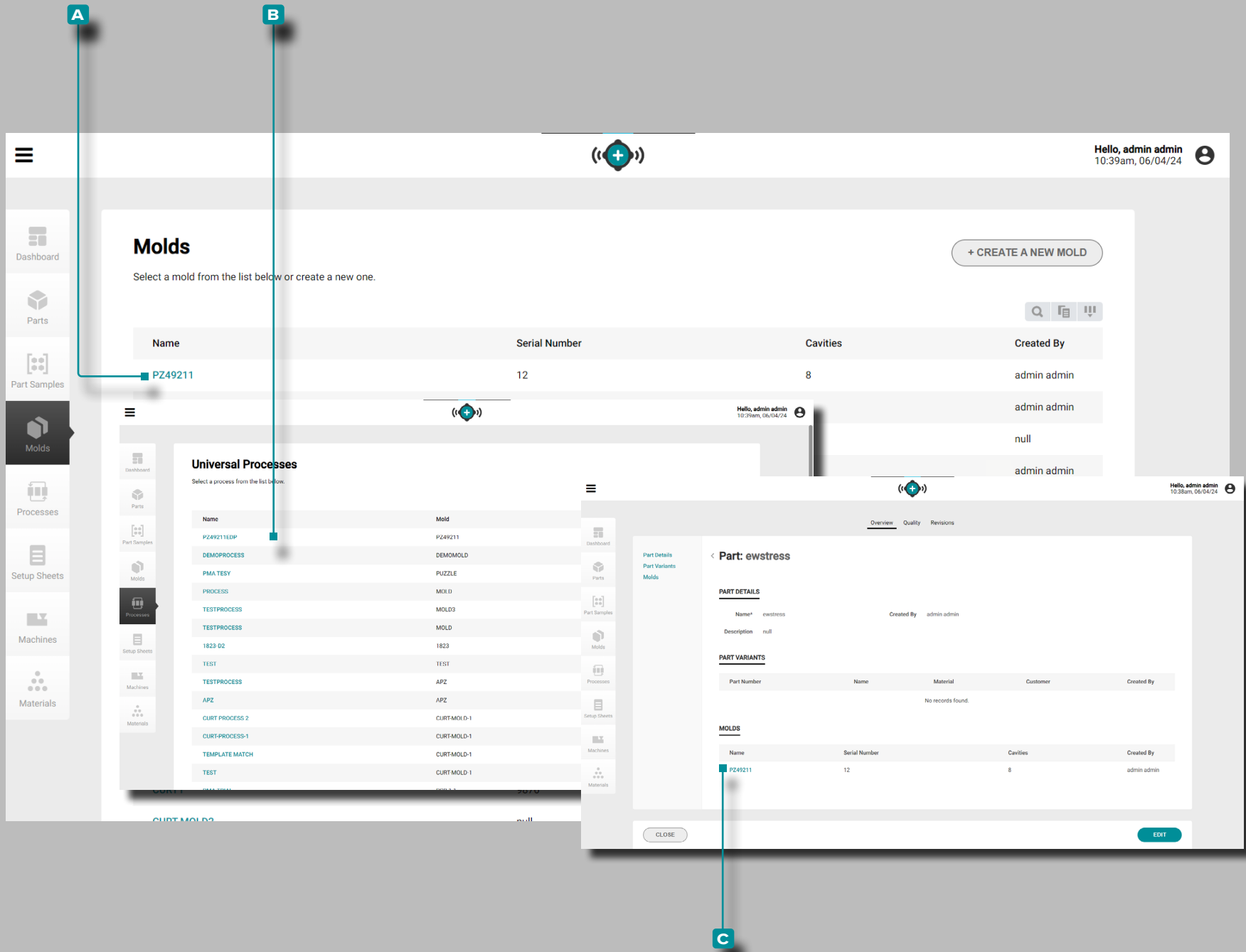
Enregistrer et Afficher l'Enregistrement

La vue des enregistrements migrés fournit un aperçu des données eDART migrées, notamment les détails du moule, les noms des cavités, le motif de défonçage, les détails des pièces, les variantes de pièces et les processus.

Cliquez sur **A EDITER** pour compléter l'enregistrement avec les données manquantes. Une fois l'édition terminée, **cliquez sur B ENREGISTRER** pour enregistrer les modifications. Cliquez sur **C FERMER** pour fermer l'enregistrement et revenir au flux de travail Migrer les données eDART.

(suite à la page suivante)

Le Hub pour le Développement de Processus



(suite de la page précédente)

Affichage des Données eDART Migrées sur le Hub

Les données eDART migrées peuvent être visualisées sur le logiciel The Hub pour les vues Process Development **A Moulés** et **B Processus**. Le moule migré est également affiché dans n'importe quelle vue **C Pièces** correspondante.

Affichage des Données eDART Migrées sur le Système CoPilot

Les données eDART migrées, les moulés, les processus et les pièces peuvent être sélectionnés pour être utilisés dans les systèmes CoPilot en réseau et connectés. Lorsqu'un moule migré est sélectionné dans le système CoPilot, le processus migré associé est également sélectionné.

Lorsque le travail est démarré, l'utilisateur peut charger le modèle de processus à partir du Cycle Graph. Avec un modèle de processus et des variables récapitulatives de modèle sélectionnés, les éléments suivants peuvent être visualisés :

- les courbes de cycle de modèle importées peuvent être affichées sur le graphique de cycle.
- Les données récapitulatives du modèle importé seront visibles pour toutes les variables de machine, de moule et de composite lors de l'affichage du widget Valeurs de cycle précédent.
- Les données récapitulatives du modèle importé seront visibles pour toutes les variables de machine, de moule et de composite lors de l'affichage du widget Paramètres d'alarme.
- Les données récapitulatives du modèle importé seront visibles pour toutes les variables de machine, de moule et de composite lors de l'affichage du widget Correspondance de modèle.

Le Hub pour Transfert Moule

Aperçu de l'Application

Le Hub for Mold Transfer, lorsqu'il est sous licence, est disponible sur le tableau de bord Hub for Process Development.

Le Hub pour Transfert Moule génère des process de pièce avec des valeurs indépendantes de la machine, des feuilles de réglages avec des valeurs dépendantes de la machine, pour des combinaisons moule / machine / process spécifiques afin de lancer de nouveaux moules ou de transférer des moules existants à partir d'une base de données saisie par l'utilisateur de moule, machine, pièce, les enregistrements de process et de matériaux.

Lancer un Nouveau Moule

L'outil Lancer un nouveau moule génère un processus avec des valeurs indépendantes de la machine et une feuille de configuration pour une tâche basée sur la pièce, la variante de pièce, le moule et la machine sélectionnés.

REMARQUE Seuls les enregistrements de pièces, de moules et de machines avec les champs nécessaires et obligatoires remplis peuvent être sélectionnés pour une utilisation avec l'outil Lancer un nouveau moule en raison des exigences de montage du moule / de la machine.

Cliquez sur le bouton **A** Lancer un nouveau moule sur le tableau de bord.

Cliquez sur une **B** rangée pour sélectionner une pièce, ou cliquez sur le **C** BOUTON CRÉER UNE NOUVELLE PIÈCE, puis cliquez sur le bouton **D** SUIVANT. Si une nouvelle pièce a été créée, au moins une variante de pièce doit également avoir été créée pour pouvoir continuer.

En fonction de l'article sélectionné et des associations d'articles, la variante d'article et/ou le moule peut être attribué automatiquement. Si la variante de pièce ou le moule ne sont pas attribués, cliquez pour sélectionner la **variante de pièce E** correcte, puis cliquez sur le bouton **F** SUIVANT ; cliquez pour sélectionner le bon **moule G** puis cliquez sur le bouton **H** SUIVANT.

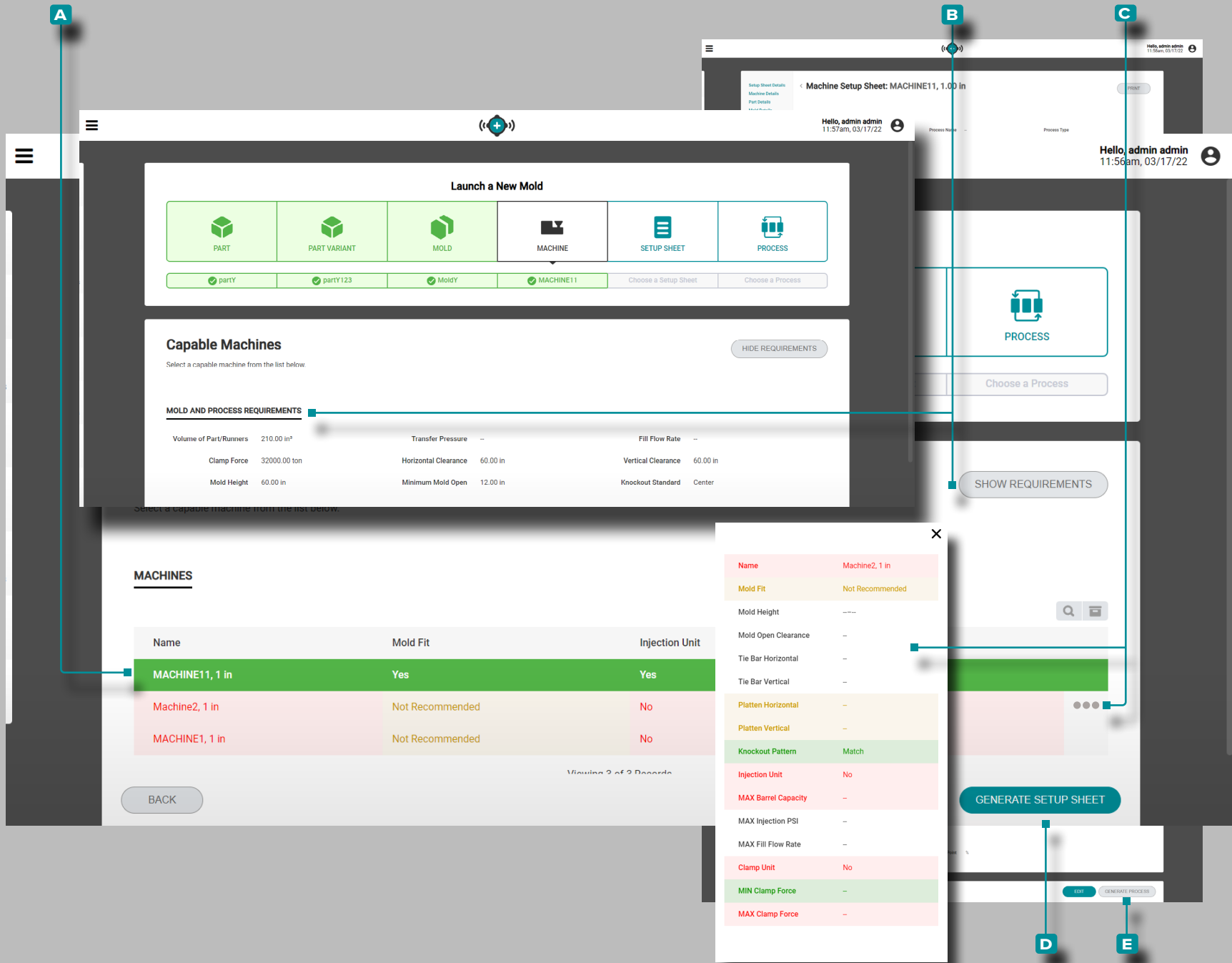
Si une nouvelle pièce et une ou plusieurs variantes de pièce ont été créées, cliquez sur le bouton **I** CRÉER UN NOUVEAU MOULE et créez un nouvel enregistrement de moule pour continuer.

(suite à la page suivante)

The screenshots illustrate the following steps:

- A**: Selecting 'LAUNCH A NEW MOLD' from the 'Choose a Workflow' menu.
- B**: Selecting 'PART' in the 'Launch a New Mold' menu.
- C**: Clicking the 'CREATE A NEW PART' button to create a new part.
- E**: Selecting a specific part variant from the 'Part Variants' list.
- F**: Clicking the 'NEXT' button to proceed.
- G**: Selecting a specific mold from the 'Molds' list.
- H**: Clicking the 'NEXT' button to proceed.
- I**: Clicking the 'CREATE A NEW MOLD' button to create a new mold record.

Le Hub pour Transfert Moule



(suite de la page précédente)

Cliquez sur une **A** ligne pour sélectionner une machine compatible. La compatibilité de la machine est indiquée à l'aide des couleurs suivantes:

- le vert indique qu'une ou plusieurs capacités d'une machine sont compatibles et peuvent fournir les exigences de processus nécessaires;
- le jaune indique qu'une ou plusieurs capacités d'une machine peuvent ne pas être compatibles avec les exigences actuelles du processus;
- le rouge indique qu'une ou plusieurs capacités d'une machine ne sont pas capables de fournir les exigences de processus nécessaires.

Reportez-vous à la section Annexe "Lancement moule, transfert de moule et aide à la simulation" à la page 106 Pour plus d'informations sur les exigences de compatibilité de la machine.

En option, cliquez sur le bouton **B** AFFICHER / MASQUER LES EXIGENCES pour afficher / masquer les exigences de moule et de processus afin de les comparer avec les machines répertoriées.

Si vous le souhaitez, survolez le côté droit d'une ligne de machine, puis cliquez sur **C** l'icône d'informations pour afficher les informations complètes sur la machine.

Cliquez sur le bouton **D** GÉNÉRER LA FICHE DE CONFIGURATION pour générer une feuille de configuration.

Cliquez sur le bouton **E** GENERATE PROCESS sur la feuille de configuration pour générer un processus.

Le Hub pour Transfert Moule

The screenshots illustrate the 'Transfer a Mold' workflow:

- Step 1:** 'Choose a Workflow' screen with a 'TRANSFER A MOLD' button (A).
- Step 2:** 'Transfer a Mold' configuration screen. The 'MOLD' tab is selected. A table of molds is shown with 'MoldY' selected (B). A 'NEXT' button is at the bottom right (C).
- Step 3:** 'Parts' selection screen. A table of parts is shown with 'partY' selected (D). A 'NEXT' button is at the bottom right (E).
- Step 4:** 'Universal Processes' selection screen. A table of processes is shown with 'Another Process' selected (F). A 'NEXT' button is at the bottom right (G).

Transférer un Moule

L'outil Transférer un moule génère une feuille de configuration des valeurs dépendant de la machine pour un travail en fonction de la pièce, du moule, du processus et de la machine sélectionnés.

REMARQUE Seuls les enregistrements de pièces, de moules, de processus et de machines avec les champs nécessaires et obligatoires complétés peuvent être sélectionnés pour une utilisation avec l'outil Transférer un moule en raison des exigences de montage du moule / machine.

Cliquez sur le bouton **A** Transférer un moule sur le tableau de bord.

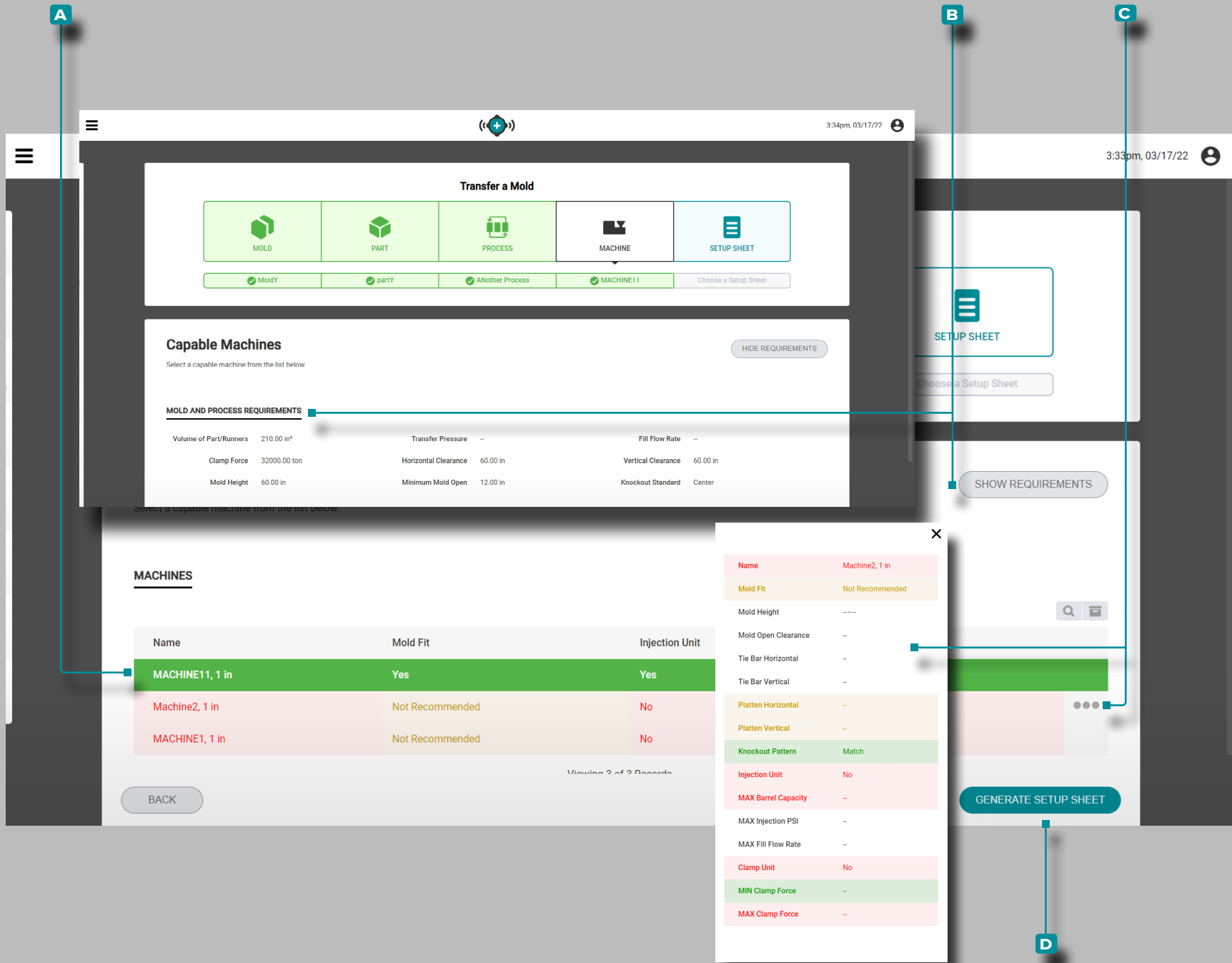
Cliquez sur une **B** ligne pour sélectionner un moule, puis cliquez sur **C** le bouton SUIVANT.

Si le moule sélectionné a un enregistrement de pièce existant associé, la pièce sera automatiquement sélectionnée, sinon cliquez sur une **D** ligne pour sélectionner une pièce, puis cliquez sur le bouton **E** SUIVANT.

Cliquez sur une **F** ligne pour sélectionner un processus (de valeurs indépendantes de la machine), puis cliquez sur le bouton **G** SUIVANT.

(suite à la page suivante)

Le Hub pour Transfert Moule



(suite de la page précédente)

Cliquez sur une ligne pour sélectionner une machine compatible. La compatibilité de la machine est indiquée à l'aide des couleurs suivantes:

- le vert indique qu'une ou plusieurs capacités d'une machine sont compatibles et peuvent fournir les exigences de processus nécessaires;
- le jaune indique qu'une ou plusieurs capacités d'une machine peuvent ne pas être compatibles avec les exigences actuelles du processus;
- le rouge indique qu'une ou plusieurs capacités d'une machine ne sont pas capables de fournir les exigences de processus nécessaires.

Reportez-vous à la section Annexe "Lancement moule, transfert de moule et aide à la simulation" à la page 106 Pour plus d'informations sur les exigences de compatibilité de la machine.

En option, cliquez sur le bouton AFFICHER / MASQUER LES EXIGENCES pour afficher / masquer les exigences de moule et de processus afin de les comparer avec les machines répertoriées.

Si vous le souhaitez, survolez le côté droit d'une ligne de machine, puis cliquez sur l'icône d'informations pour afficher les informations complètes sur la machine.

Cliquez sur le bouton GÉNÉRER LA FICHE DE CONFIGURATION pour générer une feuille de configuration.

Le Hub pour l'Aide à la Simulation

Aperçu de l'Application

Le support Hub for Simulation, lorsqu'il est sous licence, est disponible sur le tableau de bord Hub for Process Development. Le Hub pour l'importation de simulation permet de télécharger des fichiers de simulation de flux de moulage vers le logiciel The Hub.

Importer Une Simulation

L'outil Importer une simulation génère une feuille de configuration des valeurs dépendantes de la machine pour un travail en fonction du fichier de simulation importé (fichiers Moldex3D uniquement) et de la pièce, du moule, du processus et de la machine sélectionnés.

Cliquez sur le bouton **A Importer une simulation** sur le tableau de bord.

Cliquez sur le bouton **B BROWSE FILE SYSTEM**, sélectionnez le fichier de simulation (.zip) dans la fenêtre, puis **cliquez** sur le bouton **C Open**. Le fichier de simulation sera téléchargé ; **cliquez** sur le bouton **D SUIVANT** pour continuer.

Cliquez sur une **E ligne** pour sélectionner une pièce, ou créez une nouvelle pièce, puis **cliquez** sur le bouton **F SUIVANT**.

Cliquez sur une **G ligne** pour sélectionner un moule, remplissez les champs de moule requis ou créez un nouveau moule, puis **cliquez** sur le bouton **H SUIVANT**.

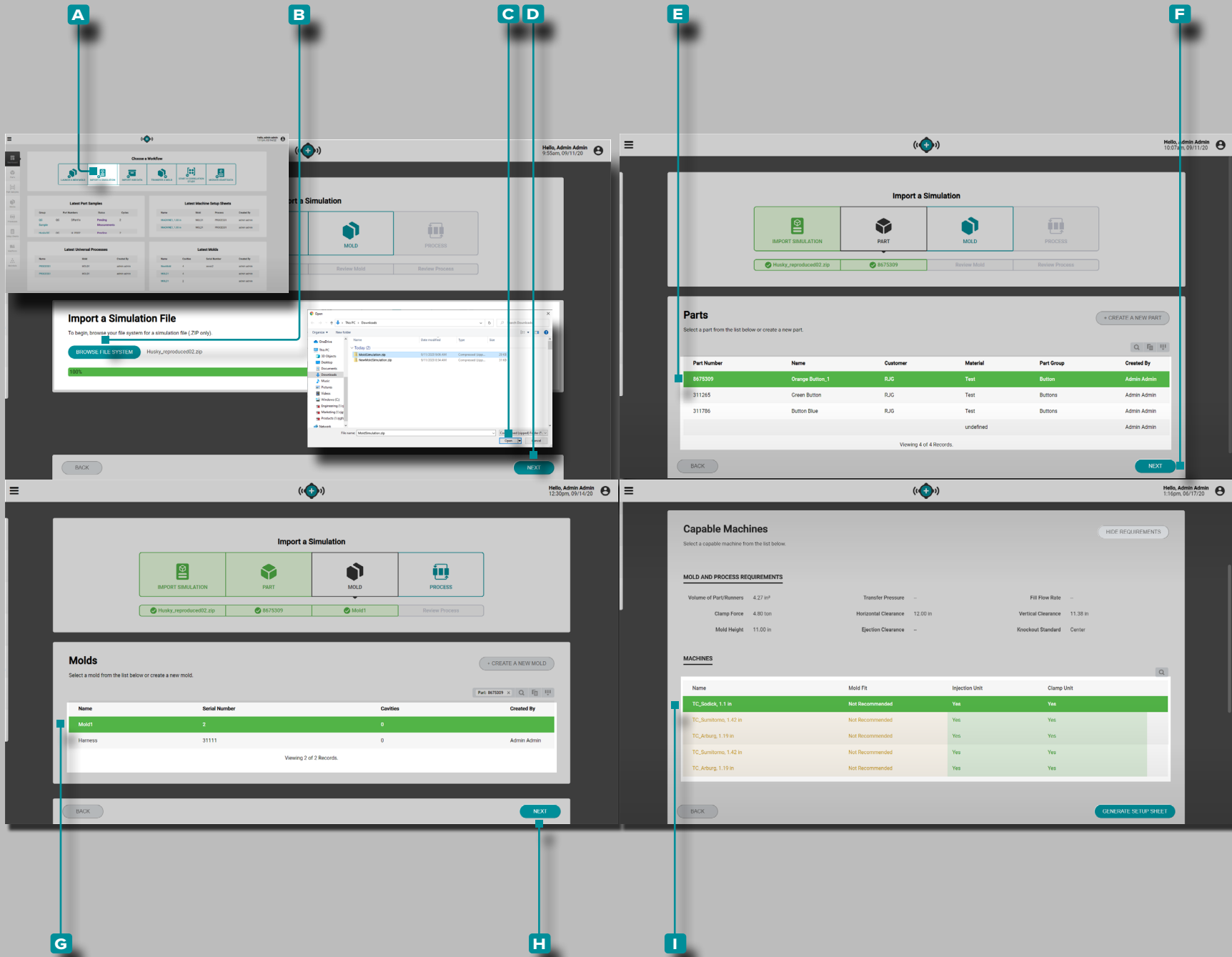
Sélectionnez une configuration de processus ou terminez la configuration de processus, puis **cliquez** sur le bouton **L NEXT / SAVE**.

Cliquez sur une **I ligne** pour sélectionner une machine compatible. La compatibilité de la machine est indiquée à l'aide des couleurs suivantes:

- le vert indique qu'une ou plusieurs capacités d'une machine sont compatibles et peuvent fournir les exigences de processus nécessaires;
- le jaune indique qu'une ou plusieurs capacités d'une machine peuvent ne pas être compatibles avec les exigences actuelles du processus;
- le rouge indique qu'une ou plusieurs capacités d'une machine ne sont pas capables de fournir les exigences de processus nécessaires.

Reportez-vous à la section Annexe "Lancement moule, transfert de moule et aide à la simulation" à la page 106 Pour plus d'informations sur les exigences de compatibilité de la machine.

(suite à la page suivante)



Le Hub pour l'Aide à la Simulation

The screenshot displays a 'Capable Machines' selection screen. It includes a 'MOLD AND PROCESS REQUIREMENTS' section with various parameters like Volume of Part/Runners, Clamp Force, and Mold Height. Below this is a table of machines with columns for Name, Mold Fit, Injection Unit, and Clamp Unit. Callout A points to an information icon in the top right of the machine table. Callout B points to a 'HIDE REQUIREMENTS' button. Callout C points to a 'GENERATE SETUP SHEET' button. Callout D points to a 'SAVE' button in a modal window.

Capable Machines
Select a capable machine from the list below.

MOLD AND PROCESS REQUIREMENTS

Volume of Part/Runners	4.27 in ³	Transfer Pressure	--	Fill Flow Rate	--
Clamp Force	4.80 ton	Horizontal Clearance	12.00 in	Vertical Clearance	11.38 in
Mold Height	11.00 in	Ejection Clearance	--	Knockout Standard	Center

MACHINES

Name	Mold Fit	Injection Unit	Clamp Unit
TC_Sodick, 1.1 in	Not Recommended	Yes	Yes
TC_Sumitomo, 1.42 in	Not Recommended	Yes	Yes
TC_Arburg, 1.19 in	Not Recommended	Yes	Yes
TC_Sumitomo, 1.42 in	Not Recommended	Yes	Yes
TC_Arburg, 1.19 in	Not Recommended	Yes	Yes

Modal Window: Machine Details

Name	TC_Sodick, 1.1 in
Mold Fit	Not Recommended
Mold Height	9.84 in--
Mold Open Clearance	31.49 in
Tie Bar Horizontal	18.00 in
Tie Bar Vertical	16.50 in
Platten Horizontal	--
Platten Vertical	--
Knockout Pattern	--
Injection Unit	Yes
MAX Barrel Capacity	5.05 in ³
MAX Injection PSI	751853 psi
MAX Fill Flow Rate	18.72 in ³ /sec
Clamp Unit	Yes
MIN Clamp Force	0.00 ton
MAX Clamp Force	110.00 ton

(suite de la page précédente)

Si vous le souhaitez, passez la souris sur le côté droit d'une rangée de machines, puis **cliquez** sur **A** l'icône d'informations pour afficher des informations complètes sur la machine, ET / OU

Cliquez sur le bouton **B** AFFICHER / MASQUER LES EXIGENCES pour afficher / masquer les exigences de moule et de processus afin de les comparer avec les machines répertoriées.

Cliquez sur le bouton **C** GÉNÉRER LA FICHE DE CONFIGURATION pour générer une feuille de configuration.

Cliquez sur le bouton **D** ENREGISTRER pour enregistrer la feuille de configuration.

Réglages

Paramètres système

Les **A paramètres système** du Hub comprennent des informations et des utilitaires sur le **B système**, le **C matériel**, le **D logiciel** et la **E licence**.

Cliquez sur l'icône des **F menu** à partir de n'importe quelle page, puis **cliquez** sur **G réglages** pour accéder aux informations et utilitaires du système, du matériel, des logiciels et des licences.

Système

Les paramètres système Les informations système fournissent l'état du système, les détails de l'état et la limite de l'appareil.

Matériel

Les informations sur les paramètres système du matériel fournissent le code d'identification du matériel et le numéro de série.

Contrats de Licence Utilisateur Final (EULA)

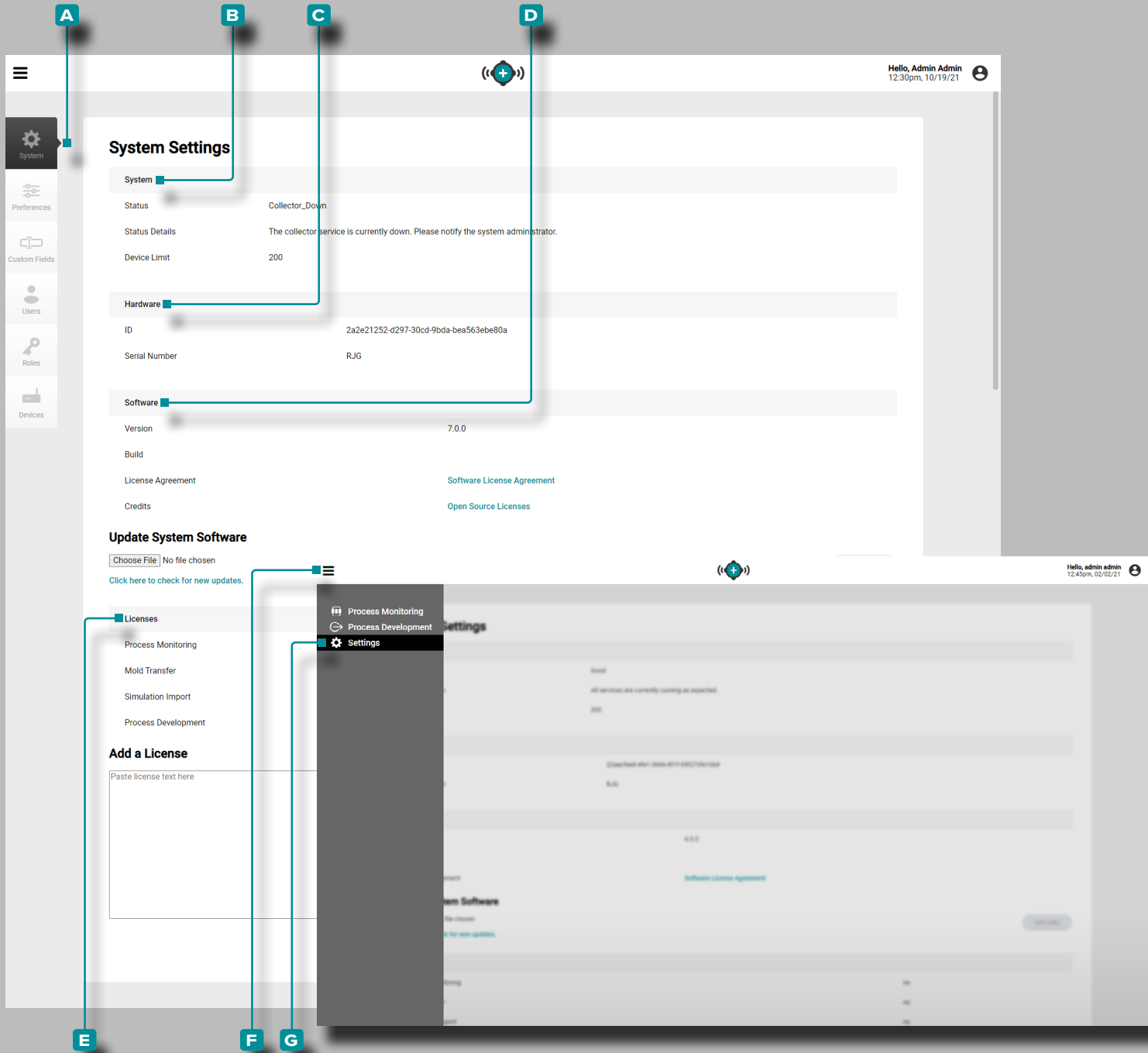
Les informations sur le CLUF fournissent un PDF du contrat de licence utilisateur final RJG® pour le logiciel The Hub®.

Logiciel

Les informations sur le logiciel des paramètres système incluent le numéro de version, le numéro de build, le contrat de licence du logiciel, les crédits (licences open source) et la fonction de mise à jour du logiciel.

Licences

Les informations sur les licences des paramètres système indiquent les logiciels packages/features sont licenciés ; reportez-vous à "Le Hub sous Licence Applications Logicielles" à la page vi pour plus d'informations sur les fonctionnalités des packages The Hub.



Paramètres (suite)

The screenshot shows the 'System Settings' page with the 'Update System Software' section active. A file explorer window is open, showing the selection of a file named 'hub_upgrade-7.4.0.upd'. The 'Update Information' panel shows the update details, including the publish date (September 15, 2022), version (7.6.0), status (Proceed), and state (READY). The 'INSTALL UPDATE' button is visible. The 'Choose File' button is highlighted with a red box, and the 'Open' button in the file explorer is also highlighted. The 'UPDATE' button is visible in the background.

A: Menu icon (hamburger menu)

B: System Settings icon (gear)

C: 'Choose File' button

D: Selected file 'The Hub™ Update' in the file explorer

E: 'Open' button in the file explorer

F: 'INSTALL UPDATE' button

G: 'APPLY LICENSE' button

Mettre à Jour un Système Debian

Un système Debian Le logiciel Hub peut être mis à jour directement à partir des paramètres système. Mettez à jour The Hub selon les besoins pour bénéficier des derniers correctifs et des nouvelles fonctions.

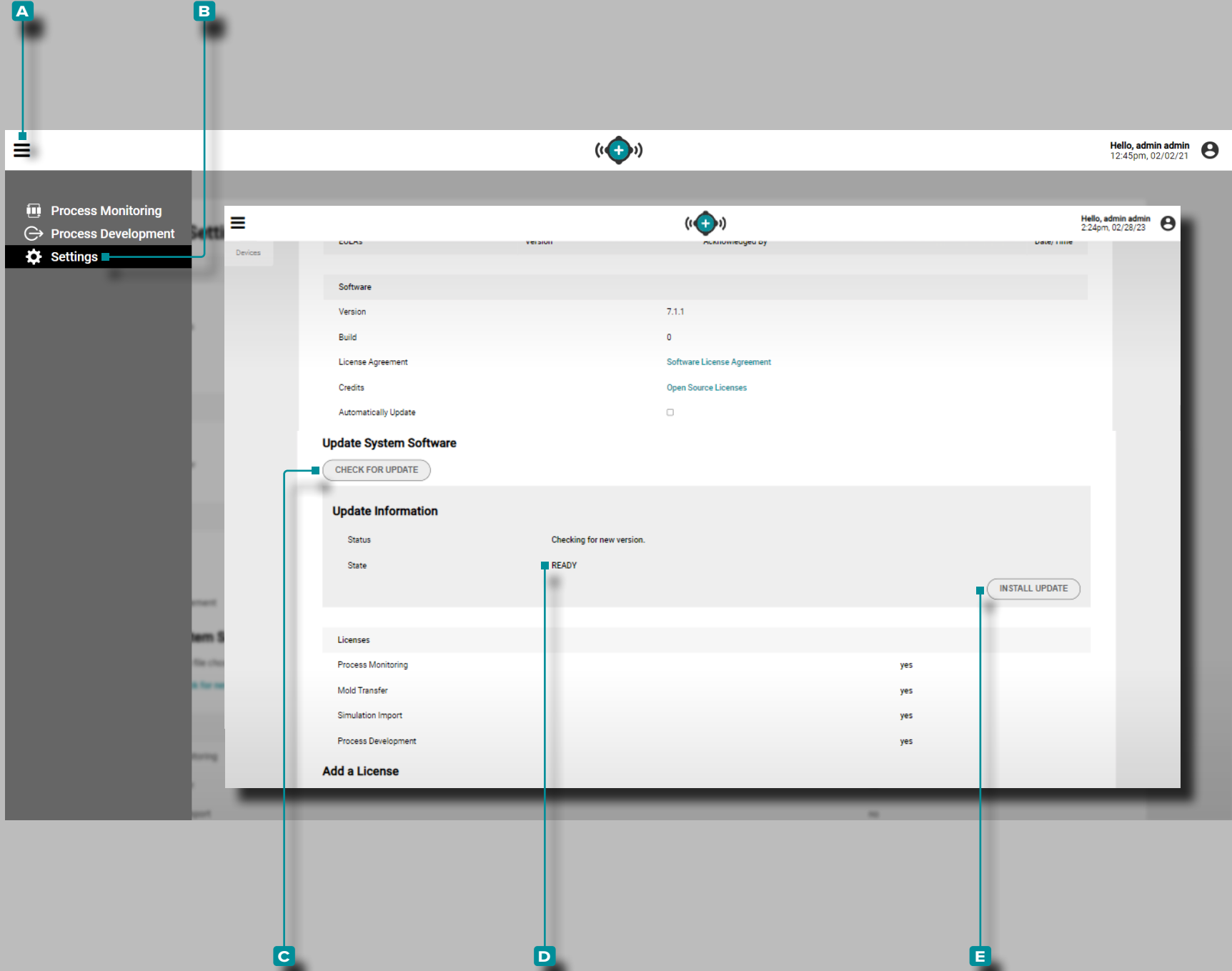
⚠ MISE EN GARDE NE sautez PAS les versions de mise à jour ; N'appliquez PAS une mise à jour plus récente si une mise à jour plus ancienne est disponible, c'est-à-dire appliquer la mise à jour v7.2 à un système v7.0 plutôt qu'appliquer la mise à jour v7.1 à un système v7.0, puis appliquer la mise à jour v7.2. Consultez le site Web de RJG pour vous assurer que la mise à jour correcte est appliquée au système CoPilot. Le non-respect peut entraîner des erreurs ou des problèmes dans le logiciel CoPilot et le système The Hub.

Téléchargez les fichiers de mise à jour du logiciel sur www.rjginc.com.

Cliquez sur l'icône de **A** menu, puis **cliquez** sur **B** Paramètres. **Cliquez** sur le bouton **C** Choisir un fichier sous la rubrique «Mettre à jour le logiciel système» pour rechercher un fichier de mise à jour.

Sélectionnez le **D** fichier de mise à jour (.UPD) dans la fenêtre, puis **cliquez** sur le bouton **E** Ouvrir. **Cliquez sur** le bouton **F** TÉLÉCHARGER ; une fois le téléchargement terminé, **cliquez sur** le bouton **G** INSTALLER LA MISE À JOUR. Autoriser le système à se mettre à jour ; lorsque la mise à jour est terminée, actualisez la page (appuyez sur F5 sur le clavier) et confirmez que la version du logiciel Hub est mise à jour.

Paramètres (suite)



Mettre à Jour un Système NixOS

Un système NixOS Le logiciel Hub (celui qui s'exécute sur une appliance virtuelle (VA)) peut être mis à jour directement à partir des paramètres système. Mettez à jour The Hub selon les besoins pour bénéficier des derniers correctifs et des nouvelles fonctions.

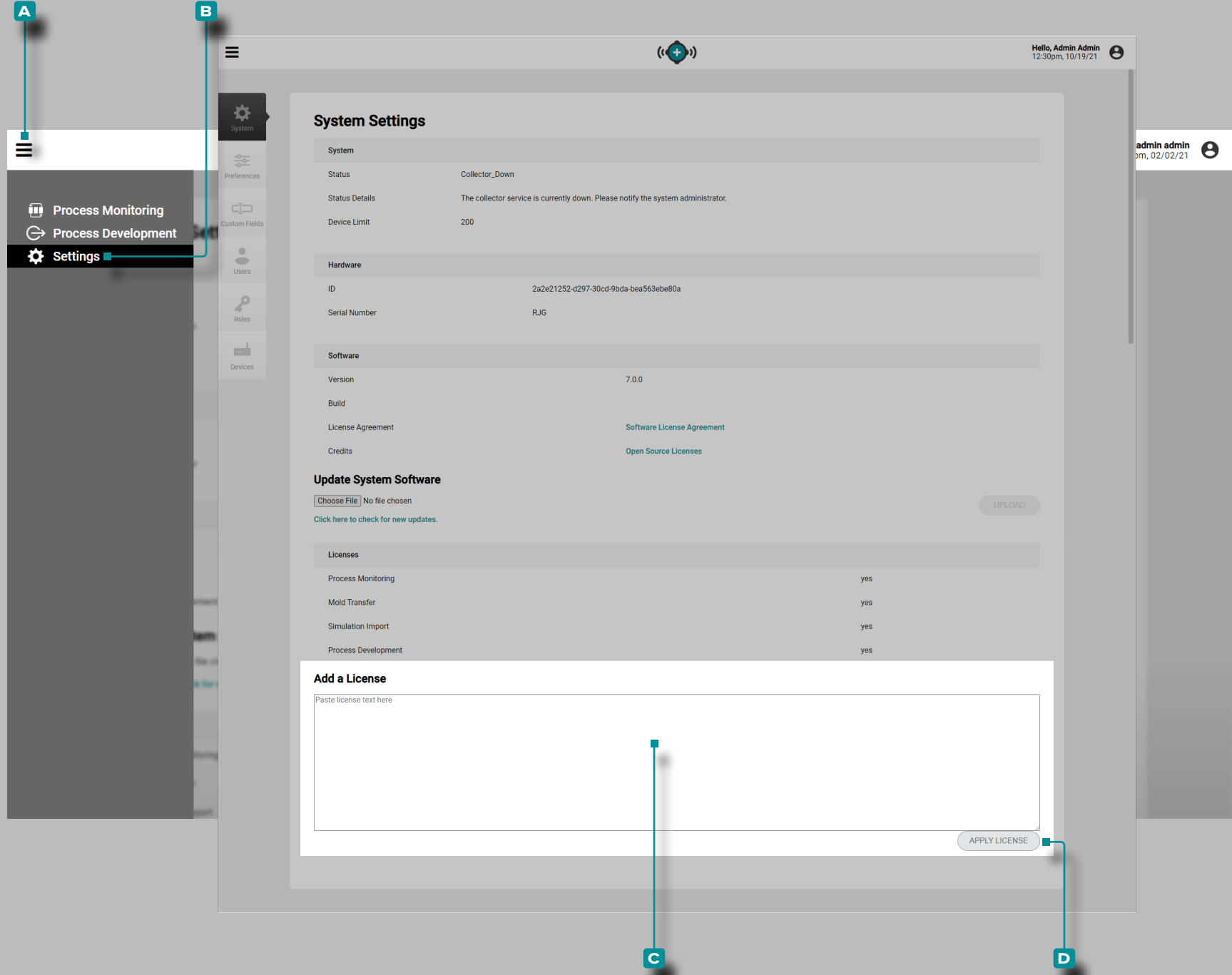
⚠ MISE EN GARDE NE sautez PAS les versions de mise à jour ; N'appliquez PAS une mise à jour plus récente si une mise à jour plus ancienne est disponible, c'est-à-dire appliquer la mise à jour v7.2 à un système v7.0 plutôt qu'appliquer la mise à jour v7.1 à un système v7.0, puis appliquer la mise à jour v7.2. Consultez le site Web de RJG pour vous assurer que la mise à jour correcte est appliquée au système CoPilot. Le non-respect peut entraîner des erreurs ou des problèmes dans le logiciel CoPilot et le système The Hub.

ⓘ REMARQUE Un utilisateur doit être connecté pour effectuer une mise à jour du système.

Cliquez sur l'icône de **A** menu, puis cliquez sur **B** Paramètres. Cliquez sur le bouton **C** RECHERCHER UNE MISE À JOUR sous l'en-tête « Mettre à jour le logiciel système » pour rechercher un fichier de mise à jour.

Si une mise à jour est disponible et qu'un état **D** PRÊT s'affiche, cliquez sur le bouton **E** INSTALLER LA MISE À JOUR. Autoriser le système à se mettre à jour ; lorsque la mise à jour est terminée, actualisez la page (appuyez sur F5 sur le clavier) et confirmez que la version du logiciel Hub est mise à jour.

Paramètres (suite)



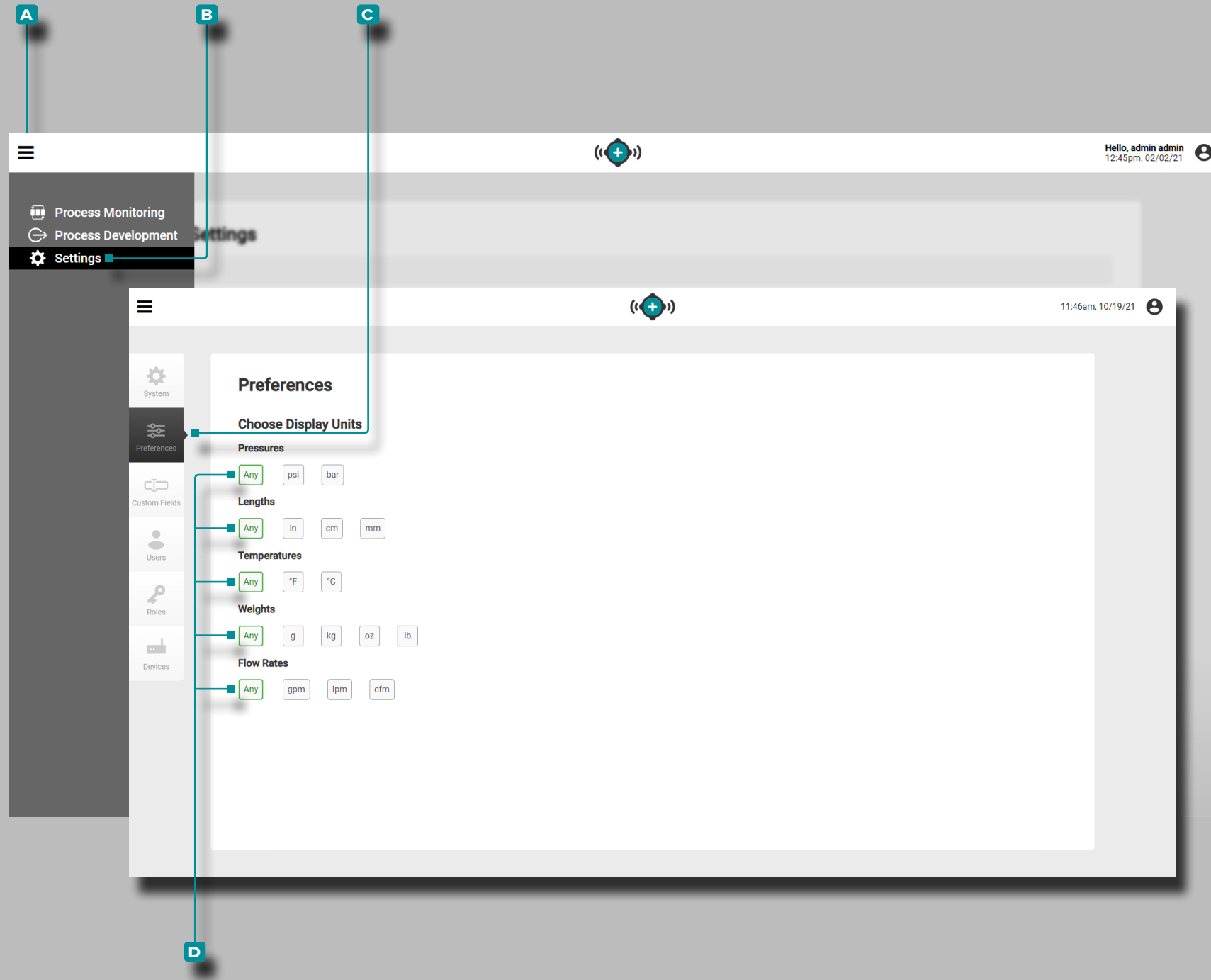
Licences

Les informations sur les licences des paramètres système identifient si les licences de base et les tendances sont disponibles et fournissent une fonction Ajouter une licence. Le logiciel doit être concédé sous licence pour être utilisé avec les systèmes CoPilot. Il est possible que certaines fonctions ne soient pas disponibles pour les utilisateurs titulaires d'une licence principale uniquement.

Cliquez sur l'icône de **A** menu, puis **cliquez** sur **B** Paramètres.

Copiez (Ctrl + C) et **collez** (Ctrl + V) le texte de la licence dans le **C** champ Ajouter une licence; **cliquez** sur le bouton **D** Appliquer la licence pour appliquer la licence.

Paramètres (suite)



Préférences

Gérez les unités de mesure d'affichage pour les logiciels The Hub et CoPilot à partir de la vue Préférences.

Choisir les Unités d’Affichage

Les utilisateurs peuvent sélectionner les unités de mesure d'affichage souhaitées pour pressions, longueurs, températures, poids, et les débits dans les logiciels The Hub et CoPilot.

Cliquez sur l'icône de **A** menu, puis **cliquez** sur **B** Paramètres, puis **cliquez** sur **C** Préférences. Sous chaque catégorie, **cliquez** pour sélectionner les **unités de mesure d'affichage D** souhaitées.

Paramètres (suite)

Les Champs Personnalisés

Gérez, ajoutez ou modifiez des champs personnalisés pour les logiciels Hub et CoPilot à partir de la vue Champs personnalisés.

REMARQUE Il existe une limite de trois (3) champs personnalisés qui peuvent être affichés sur le système CoPilot pendant une tâche.

+ Créer un nouveau champ personnalisé

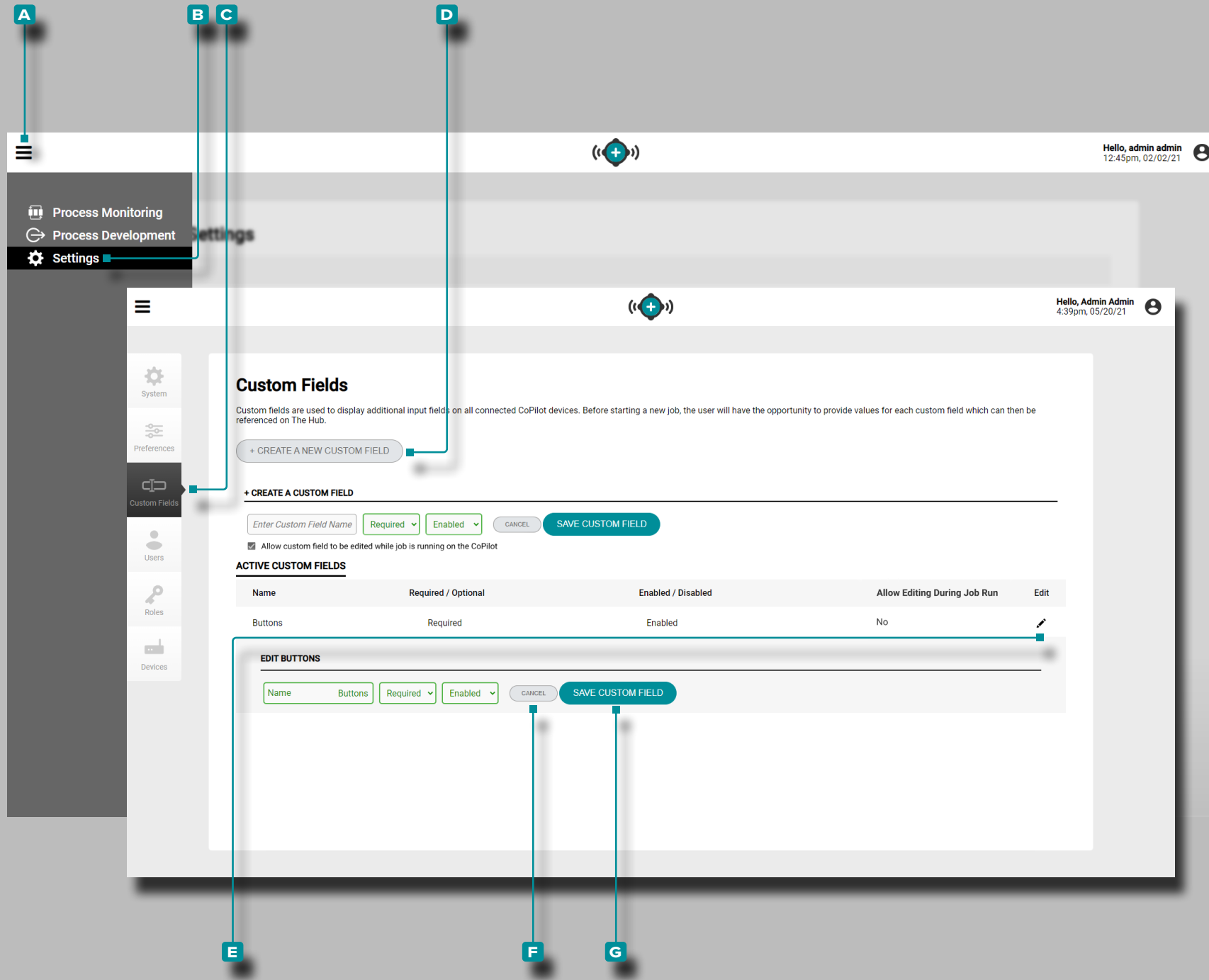
Cliquez sur l'icône de **A** menu, puis cliquez sur **B** Paramètres, puis cliquez sur **C** Champs personnalisés.

Cliquez sur le bouton **D** Créer un nouveau champ personnalisé pour ajouter un nouveau champ personnalisé au système ; saisissez les informations requises et sélectionnez si le champ est obligatoire ou facultatif, et activé ou désactivé pour le champ personnalisé dans les menus déroulants.

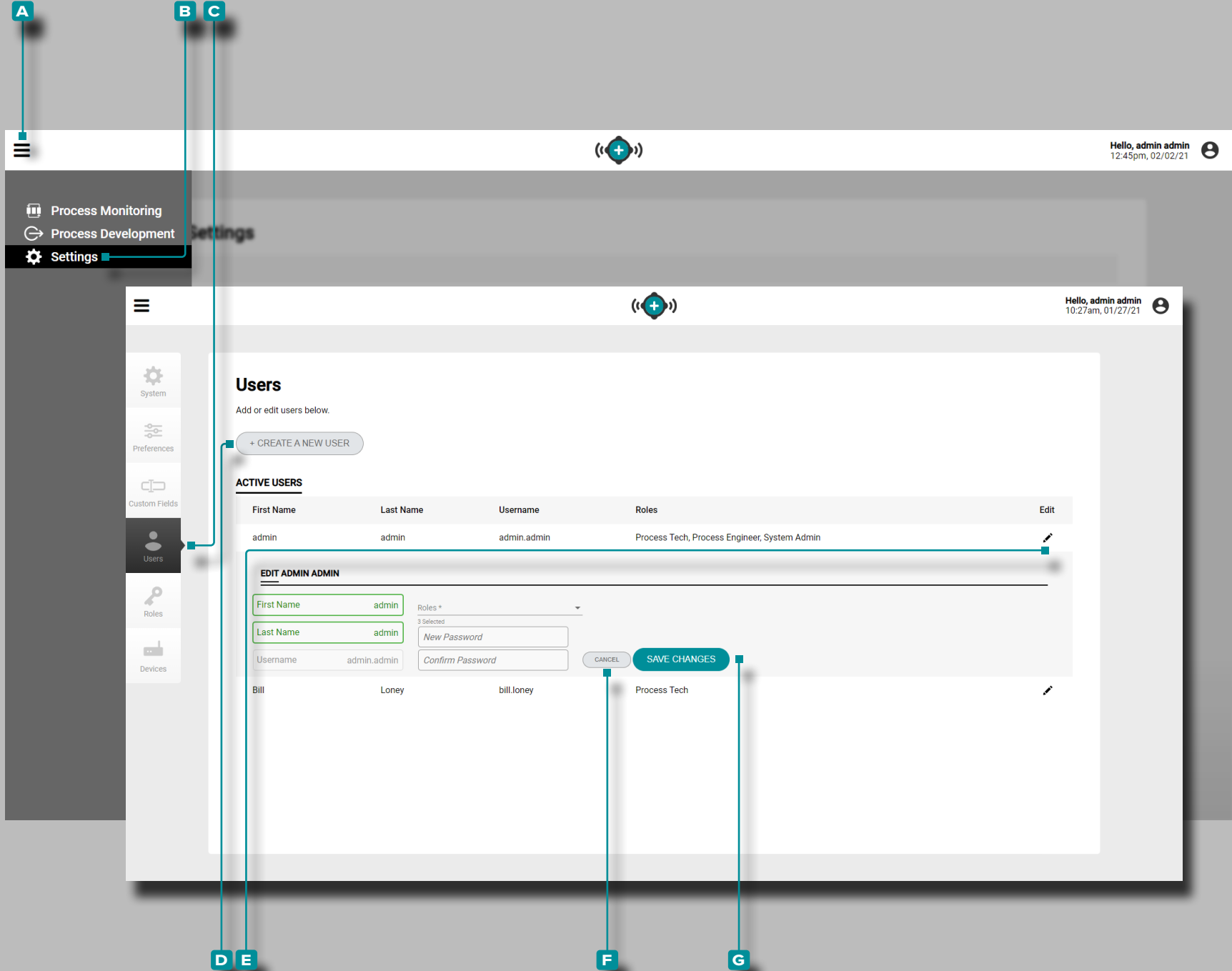
Modifier un Champ Personnalisé Existant

Cliquez sur l'icône de **A** menu, puis cliquez sur **B** Paramètres, puis cliquez sur **C** Champs personnalisés.

Cliquez sur l'icône de **E** modification à côté d'un utilisateur existant pour modifier le champ personnalisé; cliquez sur le bouton **F** Annuler pour annuler toutes les modifications ou cliquez sur le bouton **G** Enregistrer les modifications pour enregistrer les modifications.



Paramètres (suite)



Utilisateurs

Gérez, ajoutez ou modifiez des utilisateurs pour les logiciels The Hub et CoPilot à partir de la vue des utilisateurs.

Créer un Nouvel Utilisateur

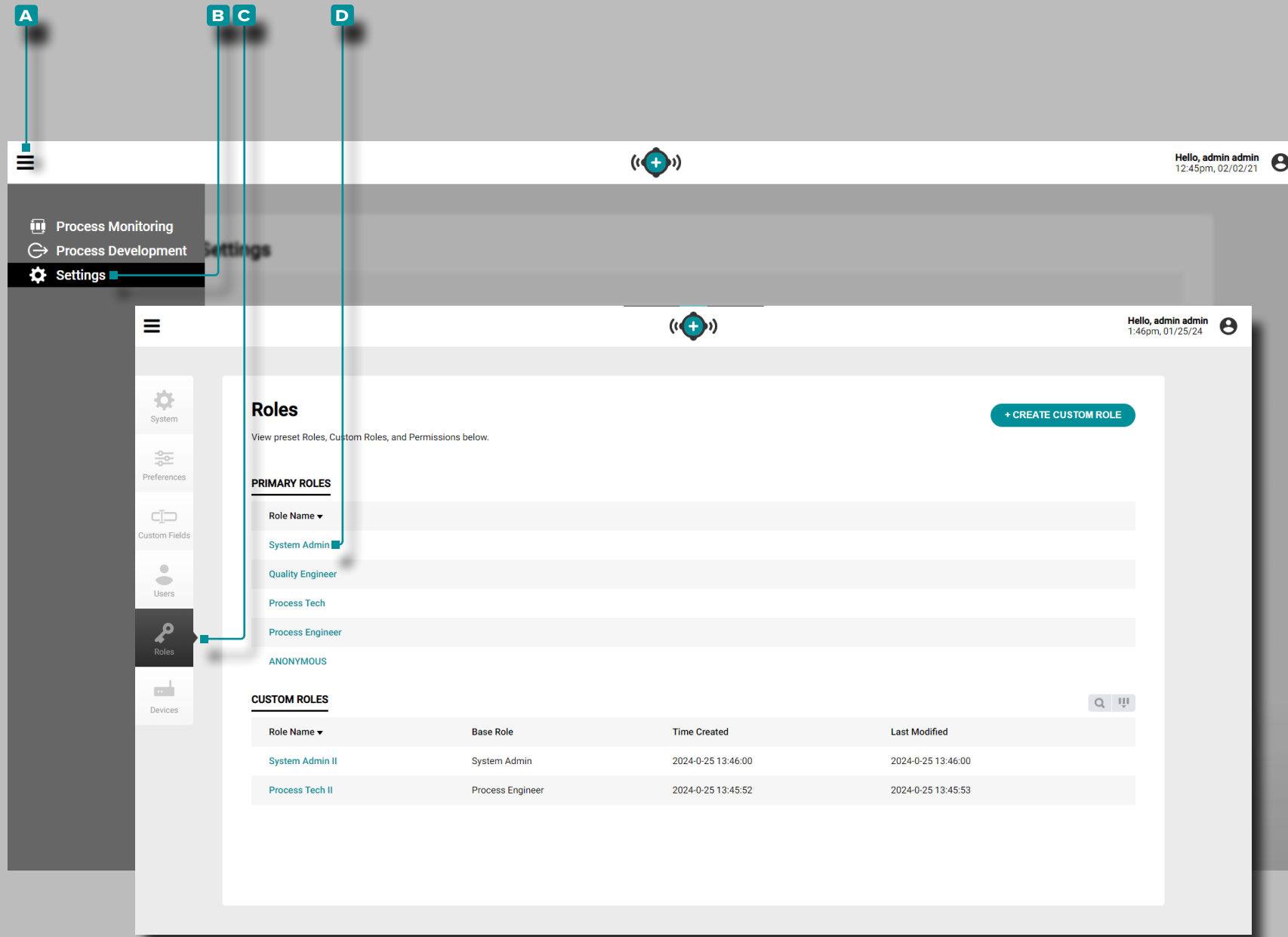
Cliquez sur l'icône de **A** menu, puis cliquez sur **B** Paramètres, puis cliquez sur **C** Utilisateurs.

Cliquez sur le bouton **D** Créer un nouvel utilisateur pour ajouter un nouvel utilisateur au système; entrez les informations utilisateur requises et sélectionnez un rôle pour l'utilisateur dans le menu déroulant.

Modifier un Utilisateur Existant

Cliquez sur l'icône de **A** menu, puis cliquez sur **B** sur Paramètres, puis cliquez sur **C** Utilisateurs.

Cliquez sur l'icône de **E** modification à côté d'un utilisateur existant pour modifier le compte d'utilisateur; cliquez sur le bouton **F** Annuler pour annuler toutes les modifications ou cliquez sur le bouton **G** Enregistrer les modifications pour enregistrer les modifications.



Paramètres (suite)

Rôles

Gérez, affichez, créez ou modifiez les rôles d'utilisateur pour les logiciels The Hub et CoPilot à partir de la liste des rôles.

Cliquez sur l'icône de **A** menu, puis cliquez sur **B** Paramètres, puis cliquez sur **C** Rôles. Cliquez sur le **D** nom du rôle pour afficher les autorisations associées à chaque rôle.

Rôles Principaux

Les rôles prédéfinis Administrateur système, Process Tech, Process Engineer et QC Engineer incluent des autorisations de création, de lecture (affichage), de modification, de suppression ou d'autres actions pour chaque fonction dans les logiciels The Hub et CoPilot. Rôle Principal Autorisations

Rôles Personnalisés

Des rôles personnalisés peuvent être créés dans The Hub, y compris des autorisations de création, de lecture (affichage), de modification, de suppression ou d'autres actions pour chaque fonction du logiciel The Hub et du système CoPilot. Faire référence à "Créer des Rôles d'utilisateur Personnalisés" à la page 99 et "Modifier les Rôles d'utilisateur Personnalisés" à la page 100 pour plus d'informations sur les rôles personnalisés.

Autorisations

Les autorisations sont divisées en trois catégories : autorisations globales, autorisations du hub et autorisations CoPilot ; faire référence à "Autorisations de Rôle Globales" à la page 96, "Autorisations de Rôle du Logiciel Hub" à la page 97, et "Autorisations de Rôle du Système CoPilot" à la page 98.

Paramètres (suite)

Autorisations de Rôle Globales

Les autorisations globales correspondent à toutes les actions qui peuvent avoir lieu dans le logiciel The Hub ou dans le système CoPilot. Le tableau ci-dessous affiche les actions autorisées partagées pour chaque rôle prédéfini pour le logiciel The Hub et le système CoPilot.

FONCTION	INGÉNIEUR QUALITÉ	ADMINISTRATEUR SYSTÈME	INGÉNIEUR PROCESS	ANONYME	TECHNICIEN PROCESSUS
Conseils	Lire	Lire	Lire, Autoriser	Lire	Lire
Configuration de l'Obturbateur de Vanne		Lire	Lire, modifier	Lire	Lire
Réglage de Machine	Lire	Lire	Créer, lire, modifier, supprimer	Lire	Lire
Configuration du Matériau	Lire		Créer, lire, modifier, supprimer	Lire	Lire
Configuration du Moule	Lire	Lire	Créer, lire, modifier, supprimer	Lire	Lire
Notes :			Créer, Lire, Modifier		Lire, Modifier
Parents Partiels	Créer, lire, modifier	Lire	Créer, lire, modifier	Lire	Lire
Échantillons de Pièces	Lire	Lire	Lire	Lire	Lire
Configuration des Pièces	Créer, Lire, Modifier, Supprimer		Créer, lire, modifier, supprimer	Lire	Lire
Configuration du Process	Lire		Créer, lire, modifier, supprimer	Lire	Lire
Listes de Capteurs	Lire	Lire	Lire	Lire	Lire
Définir le Modèle			Autoriser		Lire
Soumettre une demande d'aide		Autoriser	Autoriser		Autoriser
Diagnostic du Système		Lire	Lire	Lire	Lire
Paramètres Système	Lire	Lire, modifier	Lire, modifier	Lire	Lire
Fuseau horaire du système	Lire	Lire	Lire	Lire	Lire
Association de Modèles	Lire	Lire	Lire, modifier	Lire	Lire
Modèles	Lire	Lire	Créer, lire, modifier, supprimer	Lire	Lire
V2P	Lire	Lire	Lire, modifier	Lire	Lire

Paramètres (suite)

Autorisations de Rôle du Logiciel Hub

Les autorisations Hub sont toutes les actions qui peuvent avoir lieu dans le logiciel The Hub. Le tableau ci-dessous affiche les actions autorisées pour chaque rôle prédéfini dans le logiciel The Hub.

FONCTION	INGÉNIEUR QUALITÉ	ADMINISTRATEUR SYSTÈME	INGÉNIEUR PROCESS	ANONYME	TECHNICIEN PROCESS
Appliquer la Licence Système		Autoriser			
Appliquer les mises à jour du système		Autoriser			
Configurations	Lire	Lire, modifier	Lire, modifier	Lire	Lire
Critiques pour les Caractéristiques de Qualité	Éditer		Éditer		
Les Champs Personnalisés	Lire	Créer, lire, modifier	Lire	Lire	Lire
Désactiver les eDarts		Autoriser			
Désactiver les utilisateurs		Autoriser			
eDARTS		Lire	Lire		Lire
Remerciements EULA		Créer			
Graphiques du Cycle de Travail	Lire	Lire	Lire	Lire	Lire
Tendances	Lire	Lire	Lire	Lire	Lire
Tâches	Lire	Lire	Lire	Lire	Lire
Résumé de Tâche	Lire	Lire	Lire	Lire	Lire
Des Mesures	Éditer		Éditer		
Rôles d'Utilisateur		Créer, lire, modifier, supprimer			
Utilisateurs		Créer, lire, modifier			

Paramètres (suite)

Autorisations de Rôle du Système CoPilot

Les autorisations CoPilot correspondent à toutes les actions pouvant avoir lieu dans le système CoPilot. Le tableau ci-dessous affiche les actions autorisées pour chaque rôle prédéfini dans le logiciel CoPilot.

FONCTION	INGÉNIEUR QUALITÉ	ADMINISTRATEUR SYSTÈME	INGÉNIEUR PROCESS	ANONYME	TECHNICIEN PROCESS
Appliquer les mises à jour du système		Autoriser			
Effacer les rebuts excessifs			Autoriser		Autoriser
Configurations	Lire	Créer, lire, modifier	Créer, lire, modifier	Lire	Lire
Conseils de cycle			Lire		Lire
Unités d'Affichage	Lire	Lire, modifier	Lire, modifier	Lire	Lire, modifier
Activer l'injection			Autoriser	Lire	Autoriser
Travail	Lire	Lire	Lire, modifier	Lire	Lire, Modifier
Réécriture hors Ligne			Autoriser		Lire
Cycle Précédent	Lire	Lire	Lire	Lire	Lire
Visionneuse de Données Brutes		Lire	Lire	Lire	
Définir le zéro de la vis			Autoriser		Autoriser
Options de Tri			Lire, Modifier		Lire
Démarrer/Arrêter Emploi			Autoriser		Autoriser
Journaux Système		Lire	Lire		Lire
Basculer les Sorties			Autoriser		Autoriser
Basculer les échantillons de pièces	Autoriser		Autoriser		Autoriser
Basculer le séquenceur		Autoriser	Autoriser		Autoriser
Pression Hydraulique Nulle			Autoriser		Autoriser

Paramètres (suite)

Créer des Rôles d'Utilisateur Personnalisés

REMARQUE Seuls les utilisateurs disposant d'un rôle d'administrateur désigné dans le logiciel disposent de l'autorisation requise pour créer des rôles personnalisés.

REMARQUE Jusqu'à dix (10) rôles personnalisés peuvent être créés dans le logiciel The Hub par un utilisateur administrateur.

Les rôles personnalisés sont créés en sélectionnant un rôle de base existant et en l'adaptant pour créer le rôle autorisé souhaité.

Cliquez sur le bouton **+Créer Icône Rôle Personnalisé**, puis cliquez sur pour sélectionner le rôle de base souhaité à adapter dans le menu déroulant.

Cliquez sur le champ de nom et entrez le nom de rôle souhaité. Le nom peut comporter jusqu'à 25 caractères et aucun nom en double n'est autorisé.

Entrez une description dans le champ Description si vous le souhaitez. Aucune description n'est requise et il n'y a pas de limite de caractères.

Certaines autorisations Global, The Hub et CoPilot sont attribuées ou interdites en fonction du rôle de base sélectionné. S'il est interdit de modifier une autorisation pour le rôle de base, elle ne peut pas être modifiée. selected/deselected pour le rôle personnalisé ; les cases à cocher des autorisations interdites sont grisées. Les autorisations requises sont affichées dans une case à cocher grise avec une coche grisée ; les autorisations requises ne peuvent pas être désélectionnées.

Les autorisations adaptables à partir des autorisations du rôle de base sont affichées dans une case à cocher verte avec une coche noire ; les autorisations qui ne font pas partie du rôle de base, mais qui peuvent être attribuées lors de la personnalisation du rôle, sont affichées dans une case à cocher grise jusqu'à ce qu'elles soient sélectionnées, puis sont affichées dans une case à cocher verte avec une coche blanche.

Cliquez sur pour sélectionner ou désélectionner le Global, The Hub, et/ou Autorisations CoPilot pour le rôle personnalisé. Cliquez sur le bouton **ANNULER** pour annuler toute modification ou cliquez sur le bouton **ENREGISTRER** pour enregistrer le rôle personnalisé.

A +Créer Icône Rôle Personnalisé

B Sélectionner le rôle de base souhaité

C Champ de nom

D Champ Description

E ANNULER

F ENREGISTRER

Paramètres (suite)

The screenshot shows the 'Role: System Admin II' configuration page. The page is divided into two main sections: 'ROLE DETAILS' and 'GLOBAL PERMISSIONS'. The 'ROLE DETAILS' section includes fields for 'Name' (System Admin II), 'Base Role' (System Admin), and 'Description'. The 'GLOBAL PERMISSIONS' section is a table with columns for 'Permission', 'Create', 'Read', 'Edit', 'Delete', and 'Allow'. The table contains several rows of permissions, each with checkboxes for the 'Create', 'Read', 'Edit', 'Delete', and 'Allow' columns. Callout A points to the 'System Admin II' role name in the list on the left. Callout B points to the 'EDIT' button. Callout C points to the 'CANCEL' button. Callout D points to the 'SAVE' button.

Permission	Create	Read	Edit	Delete	Allow
advice	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
job valve gate configuration	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
machine setup	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
material setup	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
mold setup	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
notes	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
part parents	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
part setup	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Modifier les Rôles d'Utilisateur Personnalisés

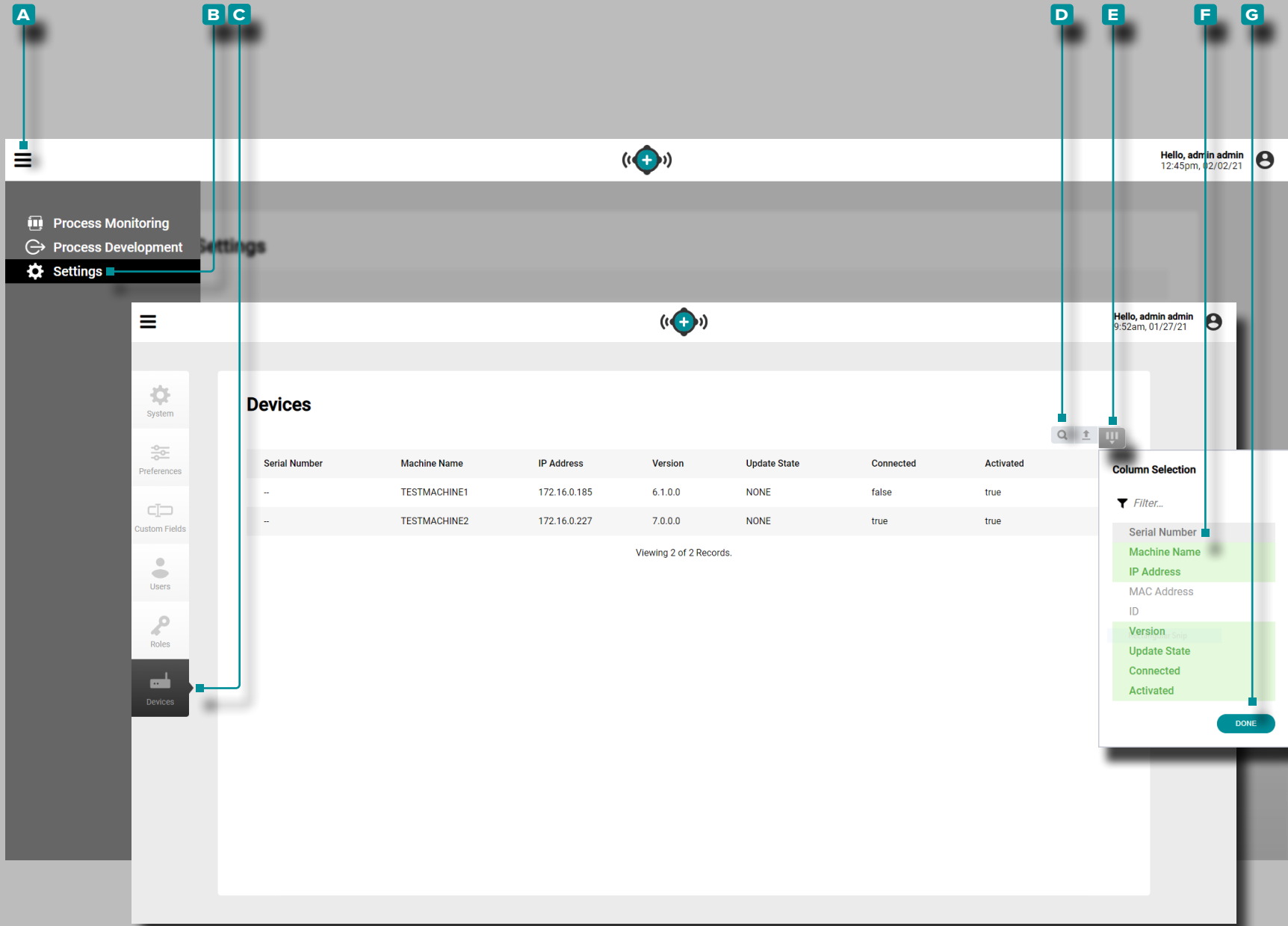
Les rôles personnalisés peuvent être modifiés pour inclure ou exclure le logiciel global, The Hub, et/ou Autorisations du système CoPilot.

Cliquez sur le **A** rôle personnalisé à modifier, puis **cliquez** sur le bouton **B** MODIFIER. Modifiez le nom, le **i** rôle de base ou les autorisations comme vous le souhaitez.

i **REMARQUE** Si le rôle de base est modifié, les autorisations appliquées précédemment au rôle personnalisé seront supprimées.

Cliquez sur le bouton **C** ANNULER pour annuler toute modification ou **cliquez** sur le bouton **D** ENREGISTRER pour enregistrer les modifications apportées au rôle personnalisé.

Paramètres (suite)



Dispositifs

La vue Appareils fournit des détails sur chaque système CoPilot du réseau, y compris le numéro de série.

La vue Les appareils peuvent afficher jusqu'à 9 des variables d'appareil suivantes:

- Numéro de série
- Version
- Nom de machine
- Mise à jour
- Adresse IP
- Connecté
- Adresse MAC
- Activé
- ID

Cliquez sur l'icône **A** menu, puis cliquez sur **B** Paramètres, puis cliquez sur **C** Périphérique pour afficher les informations réseau du système CoPilot.

Cliquez sur les **D** chercher icône enter/search pour un mot ou une phrase parmi les Périphérique.

Cliquez sur **E** Sélectionner des colonnes pour choisir les **F** variables affichées. Cliquez sur le bouton **G** TERMINÉ pour enregistrer les modifications et quitter la fenêtre contextuelle Sélectionner les colonnes.

Paramètres (suite)

Mises à Jour des Systèmes CoPilot

Les systèmes CoPilot connectés peuvent être mis à jour directement depuis The Hub, depuis la page Devices. Mettez à jour les systèmes CoPilot connectés si nécessaire pour les dernières corrections de bogues et les nouvelles fonctionnalités.

⚠ MISE EN GARDE NE sautez PAS les versions de mise à jour ; N'appliquez PAS une mise à jour plus récente si une mise à jour plus ancienne est disponible, c'est-à-dire appliquer la mise à jour v7.2 à un système v7.0 plutôt qu'appliquer la mise à jour v7.1 à un système v7.0, puis appliquer la mise à jour v7.2. Consultez le site Web de RJG pour vous assurer que la mise à jour correcte est appliquée au système CoPilot. Le non-respect peut entraîner des erreurs ou des problèmes dans le logiciel CoPilot et le système The Hub.

Cliquez sur l'icône **A** menu, puis cliquez sur **B** Paramètres, puis cliquez sur **C** Périphérique pour afficher les informations réseau du système CoPilot.

Cliquez sur le bouton **D** Mettre à jour les appareils, puis cliquez sur les **E** appareils CoPilot souhaités dans la liste pour les sélectionner ou les désélectionner pour la mise à jour ; les lignes sélectionnées (appareils) deviendront vertes. Cliquez sur le bouton **F** METTRE À JOUR pour continuer la mise à jour.

Cliquez sur l'icône en forme de crayon **G** dans la fenêtre coulissante, puis cliquez sur le bouton **H** Choisir un fichier. Sélectionnez le fichier de mise à jour (.UPD) dans la fenêtre, puis cliquez sur le bouton **I** Ouvrir. Cliquez sur le bouton **J** TÉLÉCHARGER ; attendez que le téléchargement soit terminé, puis cliquez sur le bouton **K** ENVOYER LA MISE À JOUR.

Une fois que l'état affiche "Transfer Complete Success", la mise à jour sera disponible sur les systèmes CoPilot sélectionnés.

(suite à la page suivante)

The image displays a sequence of four screenshots from a web application interface, illustrating the process of updating CoPilot systems. The screenshots are annotated with letters A through K, corresponding to the instructions provided in the text.

- Screenshot 1:** Shows the 'Settings' menu (A) and the 'Devices' page (B). The 'Devices' table has one row:

Serial Number	Machine Name	IP Address	Version	Update State	Connected
?	TESTMACHINE	172.16.0.227	4.5.0.0	NONE	true
- Screenshot 2:** Shows the 'Update Devices' button (D) and the selection of a device (E). The device row is highlighted in green.
- Screenshot 3:** Shows the 'Update Devices' dialog box (F) and the 'Update' button (G). The dialog box contains the text: "Select the devices from the list you would like to update." and "Record 1: 172.16.0.227".
- Screenshot 4:** Shows the 'CoPilot Update' dialog box (H) and the 'Upload' button (I). The dialog box contains the text: "Current Update File Mar 5, 2021" and "Devices Selected" with a table:

IP	Current Version	New Version	Status
172.16.0.227	4.5.0.0	7.0.0.33	NONE

Paramètres (suite)

A

COPILOT®

MONTIOR PROCESS

or log into your account below:

Username

Enter Password

SIGN IN

NOTIFICATIONS
New System Update Available. Please update your CoPilot to Version 8.4.0.

B

COPILOT®

You are currently signed in as a user

SIGN OUT

NOTIFICATIONS
New System Update Available. Please update your CoPilot to Version 8.4.0.

UPDATE NOW

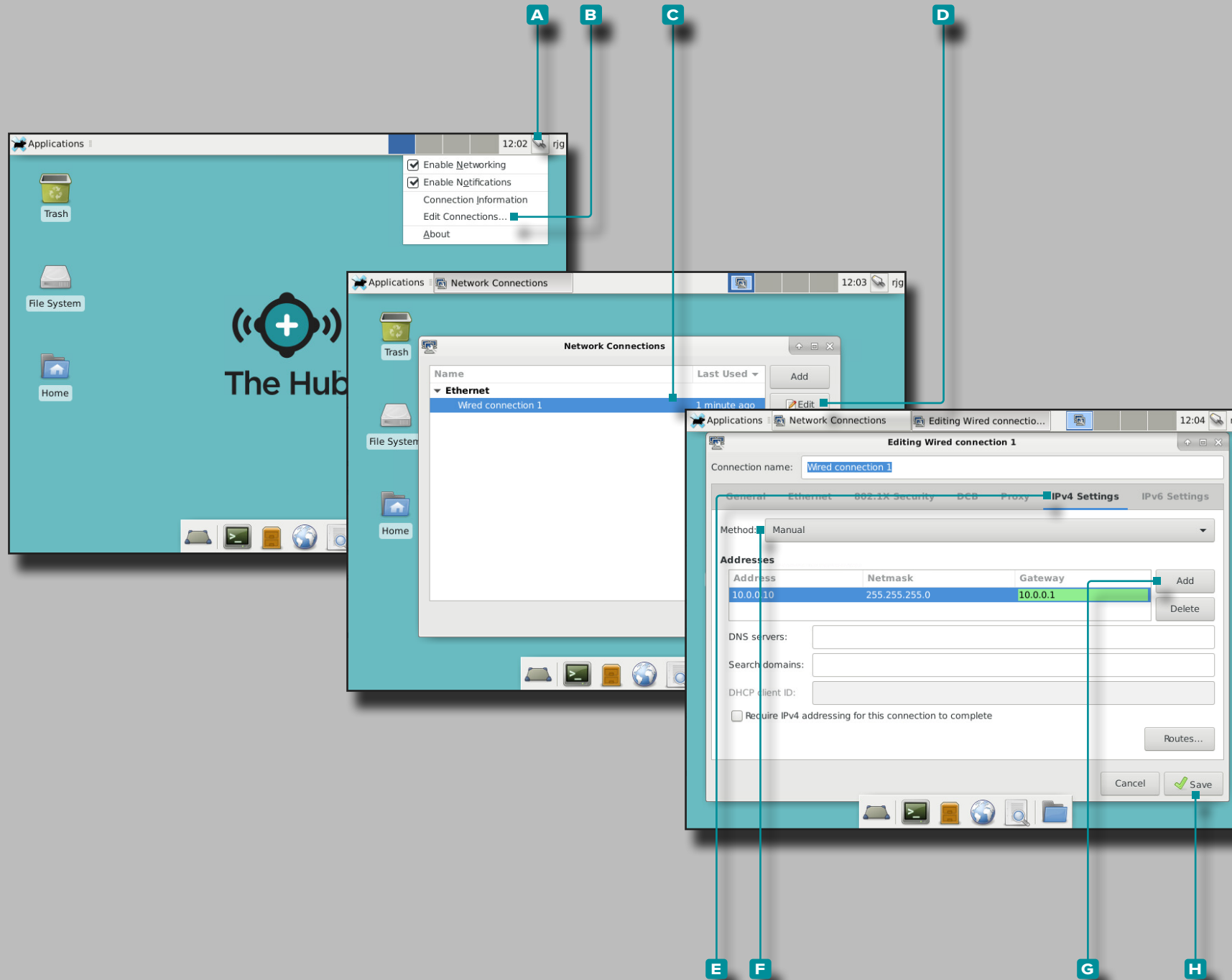
(suite de la page précédente)

Les systèmes CoPilot qui ont reçu la mise à jour affichent une **notification de mise à jour A** sur l'écran de connexion. Pour terminer les mises à jour, connectez-vous à chaque système CoPilot, puis sélectionnez le bouton **B METTRE À JOUR MAINTENANT** sur l'écran de connexion de chaque système CoPilot.

⚡ MISE EN GARDE Chaque système CoPilot doit être redémarré après l'installation des mises à jour. Assurez-vous que la machine est arrêtée avant de redémarrer chaque système CoPilot.

Pour vous assurer que la mise à jour de CoPilot a été installée avec succès, actualisez la page Appareils sur The Hub pour afficher la version actuelle du logiciel système CoPilot.

Paramètres (suite)



Adresse IP de The Hub

L'adresse IP du concentrateur est prédéfinie chez RJG, Inc (10.0.0.10 (adresse IP) 255.255.255.0 (masque de sous-réseau)). L'adresse IP du serveur Hub doit être définie dans chaque configuration du système CoPilot.

S'il existe un réseau du système Hub avec une adresse IP attribuée, l'adresse IP du hub peut être modifiée pour correspondre à la configuration actuelle des systèmes CoPilot ; la modification peut être effectuée via l'interface utilisateur graphique (GUI, méthode préférée) ou par invite de commande. Lisez et suivez toutes les instructions pour modifier l'adresse IP de The Hub, si vous le souhaitez.

Changement par interface utilisateur graphique

1. Connectez-vous au serveur Hub.
2. Cliquez sur l'icône de connexion réseau à côté du nom d'utilisateur «rjg», puis cliquez sur **Modifier les connexions**.
3. Cliquez sur la connexion filaire, puis cliquez sur **modifier**.
4. Cliquez sur **Paramètres IPv4**, puis cliquez sur la **méthode de connexion souhaitée**; entrez l'adresse, le masque de réseau et la passerelle souhaités.

Si vous définissez une adresse statique, sélectionnez **Manuel**, puis cliquez sur **ajouter** et entrez les options Adresse, Masque réseau et Passerelle avec l'adresse appropriée.

5. Cliquez sur le bouton **Enregistrer** pour enregistrer et quitter.

Paramètres (suite)

```
GNU nano 2.7.4 File: /etc/network/interfaces Modified
# This file describes the network interfaces available on your system
# and how to activate them. For more information, see interfaces(5).

source /etc/network/interfaces.d/*

# The loopback network interface
auto lo
iface lo inet loopback

auto eno1
iface eno1 static
address 10.0.0.10
netmask 255.255.255.0
gateway 10.0.0.1

auto eno2
iface eno2 dhcp
```

Modifier par invite de commande

1. Connectez-vous au serveur d'application de The Hub.
2. À l'invite rjg @ TheHub: **enterudo** `nano / etc / network / interfaces` et retournez / entrez sur le clavier.
3. **Saisissez** l'adresse, le masque de réseau et la passerelle souhaités.

Appendice

Lancement moule, transfert de moule et aide à la simulation

Les outils de lancement d'un nouveau moule, de transfert d'un moule et d'aide à la simulation fournissent une liste des machines recommandées pour une utilisation avec le moule choisi selon les critères suivants les informations de la machine et du moule entrées par l'utilisateur :

- Dimension moule (dimensions des colonnes verticales et horizontales, les dimensions de plateau verticales et horizontales, la hauteur minimum et maximum de moule, la queue d'éjection, et la dimension plateau maximum)
- Force de fermeture (Process par rapport au maximum de force disponible)
- Taux d'injection (process par rapport au débit maximum de la machine)
- Pression d'injection (Process par rapport à la pression d'injection maximale de la machine)
- Capacité d'injection (volume injecté par rapport au volume maximum de la machine)

La compatibilité de la machine est indiquée à l'aide des couleurs suivantes :

- le vert indique qu'une ou plusieurs capacités d'une machine sont compatibles et peuvent fournir les exigences de processus nécessaires;
- le jaune indique qu'une ou plusieurs capacités d'une machine peuvent ne pas être compatibles avec les exigences actuelles du processus;
- le rouge indique qu'une ou plusieurs capacités d'une machine ne sont pas capables de fournir les exigences de processus nécessaires.

Les tableaux suivants détaillent les exigences qui déterminent le code couler de la compatibilité du moule et de la machine.

CLAMP UNIT

Clamp Type*	Hydraulic	MIN Clamp Force*	10 ton	MAX Clamp Force*	100 ton
Ejector Stroke	4 in	Ejector Force	200 lbf	MAX Daylight*	20 in
Platten Horizontal Length*	20 in	Platten Vertical Length*	20 in		

TIE BAR

Horizontal Clearance*	20 in	Vertical Clearance*	20 in	MIN Mold Height*	4 in
-----------------------	-------	---------------------	-------	------------------	------

CLAMP UNIT

Clamp Type*	Toggle	Opening Stroke*		MIN Clamp Force*	10 ton
MAX Clamp Force*	100 ton	Ejector Stroke	4 in	Ejector Force	200 lbf
Platten Horizontal Length*	20 in	Platten Vertical Length*	20 in		

TIE BAR

Horizontal Clearance*	20 in	Vertical Clearance*	20 in	MAX Mold Height*	
MIN Mold Height*	4 in				

Appendice (suite)

Fit moule

NON COMPATIBLE / ROUGE	NON RECOMMANDE / JAUNE	COMPATIBLE / VERT	
La longueur moule est supérieure à la hauteur verticale de la colonne plateau	La longueur moule est inférieure à 2/3 de la longueur verticale de la colonne	Moule et la machine sont compatibles	
L'épaisseur moule est supérieure à la dimension horizontale entre colonnes de la machine			
La longueur du moule est supérieure à la longueur du plateau vertical de la machine			
L'épaisseur moule est supérieure à la dimension horizontale du plateau machine.			
La hauteur moule est inférieure à la hauteur minimum de verrouillage machine	La longueur moule est inférieure à 2/3 de la longueur verticale de la colonne		Moule et la machine sont compatibles
La hauteur moule est supérieure à la hauteur maximale de verrouillage machine			
la course d'éjection est supérieure à la course de verrouillage de la machine			
L'épaisseur moule et la course d'éjection représentent une longueur plus grande que l'écart entre plateaux			

Appendice (suite)

Force de verrouillage

NON COMPATIBLE / ROUGE	NON RECOMMANDE / JAUNE	COMPATIBLE / VERT
La force de verrouillage du process est supérieure à la force de verrouillage maximale de la machine	La force de verrouillage du process est supérieure à 80% de la force de verrouillage maximale de la machine	Moule et la machine sont compatibles
	La force de verrouillage du process est inférieure à la force de verrouillage minimale de la machine	

Taux d'injection

NON COMPATIBLE / ROUGE	NON RECOMMANDE / JAUNE	COMPATIBLE / VERT
Le Débit du Process est supérieur au Débit maximum de la machine	Le débit du process est supérieur à 80 % du débit maximal de la machine	Moule et la machine sont compatibles

Pression d'injection

NON COMPATIBLE / ROUGE	NON RECOMMANDE / JAUNE	COMPATIBLE / VERT
La pression d'injection est supérieure à la pression d'injection maximale de la machine	La pression d'injection est supérieure à 80 % de la pression d'injection maximale de la machine	Moule et la machine sont compatibles

Capacité d'injection

NON COMPATIBLE / ROUGE	NON RECOMMANDE / JAUNE	COMPATIBLE / VERT
Le volume injecté est supérieur à 90% de la capacité maximale du fourreau de la machine	Le volume injecté est supérieur à 80% de la capacité maximale du fourreau de la machine	Moule et la machine sont compatibles
Le volume injecté est inférieur à 10% de la capacité maximale du fourreau de la machine		

Appendice (suite)

Importation, Exportation, Sauvegarde et Archivage de Données

Vue d'ensemble

Les utilisateurs peuvent déplacer des données d'un système The Hub (ou système Copilot) à un autre système The Hub, afin d'envoyer des données au support client RJG, aux clients OEM, ou de transférer des données entre les usines, ou d'essayer des moules.

Format de Fichier

Les données d'importation, d'exportation et de sauvegarde sont fournies au format de fichier ZIP. Le format de fichier ZIP est peu encombrant et permet un accès aléatoire aux données. A partir du format de fichier ZIP, les données sont ensuite contenues dans des structures de données cbor. Cela rend les données autodéscriptives dans une certaine mesure, tout en restant efficaces sur le plan de l'espace et compatibles avec les structures de données actuelles.

Structure des Données

La structure des données est la suivante :

- Travail
- ChangeLogs
- JobAlarms
- Légende de l'emploi
- Notes :
- Cycle
 - 0
 - 1
 - ...
- CycleData
 - 0
 - 1
 - ...
- Données récapitulatives
 - SynthèseVariableX
 - RécapitulatifVariableY
 - ...
- Entités
 - Machine
 - Moule
 - Process
 - SetupSheet
 - Modèles
 - EntityRevisions

Données Importées

Lorsqu'un travail est importé, les données du travail sont écrites sur le disque. Le document de travail est inséré dans la base de données avec une référence au fichier de travail sur le disque. Les données de travail sont accessibles à partir du fichier au lieu de les lire à partir de la base de données. Les documents d'entité peuvent également être éventuellement importés, selon l'application.

Accès aux Données

Les documents de travail seront toujours interrogés à partir de la base de données. Le seul temps qu'un document de travail sera lu à partir d'un fichier de données est lors de l'importation d'un fichier de travail. D'autres données de travail seront accessibles à partir du fichier de données s'il est présent, ou à partir de la base de données si elles n'ont pas déjà été écrites.

Si un emplacement de sauvegarde secondaire a été défini et que le fichier de données principal a été supprimé, il sera lu à partir du fichier secondaire à la place. Si les données ont été supprimées de la base de données et le fichier de données supprimé, une erreur sera renvoyée pour informer l'utilisateur de contacter son administrateur réseau pour récupérer les données du système d'archivage. Les données doivent ensuite être importées pour accéder aux données du travail. L'utilisateur utilisera l'outil d'importation de données pour importer les données dans le hub.

Sauvegarde et Archivage des Données

La sauvegarde des données doit être en place et utilisée en cas de panne matérielle ou de données loss/corruption, tandis que l'archivage des données est destiné à une conservation à long terme.

Sauvegarde des Données

Les données peuvent être importées dans le système The Hub sous la forme d'un fichier de sauvegarde afin de restaurer les données The Hub ou de revoir les données précédemment sauvegardées. Lorsqu'une tâche est terminée, toutes les données de tâche pertinentes sont collectées et stockées sur disque dans ce format de fichier. Le document de travail est mis à jour avec une référence au fichier sur le disque, qui est un emplacement configurable par l'utilisateur.

Archivage des Données

Les données archivées sont destinées à la conservation des données à long terme. Lorsqu'une tâche est terminée, toutes les données de tâche pertinentes sont collectées et stockées sur disque dans ce format de fichier. Le document de travail est mis à jour avec une référence au fichier sur le disque, qui est un emplacement configurable par l'utilisateur.

Conservation et Nettoyage des Données

L'utilisateur peut configurer deux paramètres pour la conservation et le nettoyage des données. Le premier est combien de temps ces données restent dans la base de données. Cela affectera potentiellement certaines requêtes pouvant être effectuées sur les données. Par exemple, toute requête qui interroge les cycles entre les travaux ne fonctionnerait que si les données se trouvaient dans la base de données. Les requêtes sur les emplois fonctionneront. Lorsqu'un travail dépasse la date de conservation des données, le cycle et les données récapitulatives sont supprimés de la base de données et le document du travail est mis à jour afin que les données ne soient plus dans la base de données. Le document de travail sera conservé pour un accès ultérieur.

Le deuxième paramètre utilisateur est la quantité d'espace libre à réserver sur le système. S'il n'y a pas assez d'espace libre, il supprimera les fichiers de données de travail jusqu'à ce qu'il y ait suffisamment d'espace libre. Le logiciel Hub ne surveillera ni ne nettoiera les données si un emplacement de données secondaire est configuré. L'utilisateur doit s'assurer qu'il y a suffisamment d'espace pour sauvegarder les données. Le système doit être configuré avec suffisamment d'espace pour stocker les données dans la base de données pendant la période de conservation et pour stocker les fichiers de données suffisamment longtemps pour que le système d'archivage termine la sauvegarde.

Appendice (suite)

Mise en œuvre et configuration de la sauvegarde et de l'archivage des données

Il existe plusieurs façons pour un utilisateur de configurer la sauvegarde et l'archivage en fonction de l'infrastructure. Les données peuvent être stockées dans un dossier partagé et l'emplacement peut être surveillé par un système externe qui archive les données dans un emplacement séparé.

- Un service de sauvegarde peut être exécuté sur The Hub qui est responsable de l'archivage des données vers un autre emplacement.
- Un système de fichiers réseau (NFS) ou un stockagerégion Le partage réseau (SAN) peut être monté sur le système Hub et un emplacement de sauvegarde secondaire peut être configuré pour que le système Hub archive les données.

Arrière-plan et configuration par défaut

L'utilisateur peut s'attendre à ce que les informations de référence du travail (informations d'exécution historiques, informations de configuration et référence au fichier ZIP spécifique, etc.) restent dans la base de données, mais il ne stockera plus les données d'exécution du travail historiques, qui sont généralement les plus volumineuses. sous-ensemble de données, dans la base de données ; celui-ci sera stocké dans le fichier ZIP que l'exécution de la tâche créera ; cela permet à la base de données Postgres d'être maintenue sans que sa taille ne gonfle.

- (Localisation par défaut: /opt/rjg/datafiles)

Lors de l'installation du système Hub, le fichier `app.properties` est créé, mappant les paramètres de base de données Postgres par défaut. La configuration de la sauvegarde des données est également générée automatiquement dans le fichier `app.properties` et peut être modifiée par l'administrateur informatique pour personnaliser la fonction de sauvegarde des données en fonction des besoins de l'organisation.

- Le fichier `app.properties` se trouve dans le répertoire ESM Jetty. (/opt/rjg/esm-jetty/config/app.properties)

Un exemple de la configuration par défaut de Data Backup est affiché ici :

```
postgres.address=127.0.0.1
postgres.port=5432
postgres.user=postgres
postgres.password=postgres
#backup.primaryPath=/mnt/sdb
#backup.secondaryPath=/mnt/nfs
#backup.reserveSpace=1000000000
#backup.databaseExpire=180
```

Commutateurs de sauvegarde des données et configuration

Pour modifier la configuration par défaut de Data Backup sur The Hub, décommentez et modifiez les commutateurs de configuration nécessaires dans le fichier de configuration par défaut.

Un exemple de la nouvelle configuration par défaut avec Data Backup est affiché ici :

```
#backup.primaryPath=/mnt/sdb
#backup.secondaryPath=/mnt/nfs
#backup.reserveSpace=1000000000
#backup.databaseExpire=180
```

- **backup.primaryPath:** Il s'agit de l'emplacement de stockage de sauvegarde des données principal si un utilisateur change de /opt/rjg/datafiles
- **chemin_de_sauvegarde.secondaire:** Il s'agit de l'emplacement de stockage de sauvegarde des données secondaire ou d'archivage. (Le chemin primaire copie les données dans le chemin secondaire et est souvent utilisé comme une clé USB externe, un disque dur, etc.)
- **backup.reserveSpace:** Il s'agit de l'espace réservé, en octets, pour les mises à jour et les données d'exécution à allouer sur le système. (La valeur par défaut est 1 Go de données)
- **backup.databaseExpire:** Il s'agit du nombre de jours avant que les données de travail ne soient supprimées de la base de données. (La valeur par défaut est de 180 jours)

Les clients contacteront le support client pour la mise en œuvre.

- ① **REMARQUE** Si la configuration par défaut n'est pas modifiée mais que l'utilisateur spécifie le chemin secondaire, les données seront par défaut /opt/rjg/datafiles tandis que le /opt/rjg/esm-jetty/config/app.properties L'emplacement mappé de SecondaryPath recevra la copie sauvegardée.
- ① **REMARQUE** Lorsque le primaryPath et le SecondaryPath sont définis, les données à l'intérieur du primaryPath sont automatiquement copiées à l'emplacement du SecondaryPath.
- ① **REMARQUE** Lorsque le backup.reserveSpace est dépassé, le système supprimera d'abord les fichiers les plus volumineux et les plus récents.

Vue d'Ensemble

La plupart des caractéristiques des pièces moulées par injection peuvent être prédites ou « corrélées » aux variables dans la cavité. Les corrélations entre les caractéristiques de qualité de la pièce et la variable dans la cavité peuvent être trouvées en déterminant quelles caractéristiques sont importantes, quelles variables peuvent être utilisées pour changer la pièce et comment, en faisant une expérience (échantillonnage de pièce) et en mesurant les pièces.

Il existe trois niveaux de base de problèmes de caractéristiques de qualité des pièces :

- **Niveau un**— Caractéristiques qui peuvent être vues sans mesure.
Problèmes de caractéristique de qualité des pièces: plans courts, flash et quelques éviés.
- **Niveau 2**— Caractéristiques qui ne détruisent généralement pas la pièce dans la mesure, mais qui ne sont pas visibles.
Problèmes de caractéristique de qualité des pièces: dimensions, poids, déformation, équilibre et autres.
- **Niveau trois**— Caractéristiques qui nécessitent généralement des tests destructifs.
- **Problèmes de caractéristique de qualité des pièces:** résistance (traction, compression, impact), résistance chimique et autres.

Les problèmes de caractéristiques de qualité des pièces peuvent être contrôlés par les variables de l'empreinte (ou « quatre variables plastiques ») : la température de fusion, le débit, la pression et le refroidissement (vitesse et durée).

Planification d'une caractéristique de qualité de pièce pour traiter l'expérience de corrélation de données

① **REMARQUE** *De nombreux ouvrages et cours existent sur des expériences conçues qui peuvent être des techniques plus efficaces ou avancées que celles décrites dans le texte suivant.*

1. Choisissez les caractéristiques importantes de la qualité des pièces

Les caractéristiques de qualité des pièces de niveau un peuvent et sont souvent corrigées simplement en stabilisant un processus et en définissant des alarmes au-dessus et en dessous de la moyenne pour les pics ou les intégrales. Les caractéristiques de qualité de niveau deux et trois parties sont moins évidentes et nécessitent une étude de corrélation.

2. Déterminer la mesure des caractéristiques de qualité des pièces

S'assurer que l'équipement et les techniques de mesure sont précis et reproductibles. Les résultats d'une « étude de répétabilité de l'instrumentation » garantiront la validité des mesures. La résolution et la précision doivent dépasser les exigences de tolérance d'un facteur minimum de 3. Trouvez un moyen d'attribuer des entrées numériques à chacune (par exemple, le degré de résistance chimique nécessaire). Si les pièces nécessitent une stabilisation post-moulage, assurez-vous qu'elle est reproductible.

Testez le plan de mesure sur certaines pièces pour vérifier qu'il fonctionne et pour déterminer combien de temps cela prend.

Appendice (suite)

3. Déterminer quelles variables plastiques affectent les caractéristiques de qualité de la pièce choisie
 - Dimensions
Pression (habituellement vue dans les intégrales de cycle, ou parfois chute de pression); ou parfois vitesse et temps de refroidissement en semi-cristallin.
La température de fusion et la température du moule sont importantes dans les matériaux cristallins. L'orientation du flux affecte les dimensions des matériaux remplis de verre (affectées par le séquençage de la porte). La contre-pression et la conception des vis peuvent également affecter les matériaux remplis de verre en coupant les fibres.
 - Poids
Pression y compris emballage, puis décharge après emballage, ou en fin de cale (non contrôlée).
 - Warp
Taux de refroidissement, pression (perte de pression statique) - porte scellée ou non (ou quantité de joint) et température.
 - Texture
Débit (temps de remplissage de la cavité) pendant la première partie de la pression (temps de remplissage et de compactage et intégrales).
 - Cristallinité (et propriétés affectées par celle-ci)
Refroidissement, température de fusion et température du moule.
 - Caractéristiques de qualité des pièces de niveau 3
Contactez le fournisseur de matériaux pour de nombreuses caractéristiques de qualité des pièces de niveau 3 (résistance aux chocs, etc.).

Les contraintes de temps peuvent limiter le nombre de variables choisies, alors choisissez celles qui sont les plus susceptibles de fonctionner. Si les corrélations sont faibles mais prometteuses, exécutez une autre étude pour vous concentrer sur les variables importantes.

Recherche de Corrélations Entre la Qualité des Pièces et les Données de Processus avec le Système CoPilot et le logiciel Hub (suite)

4. Connaître et maintenir le processus

RJG, Inc. recommande l'utilisation d'un procédé DECOUPLED MOLDING®, qu'il s'agisse de DECOUPLED MOLDING® I, DECOUPLED MOLDING® II ou DECOUPLED MOLDING® III. Il est également important de savoir s'il y a un joint de porte ou une décharge de porte. Connaître le processus et le maintenir tout au long de la phase de test et au-delà.

5. Déterminer le niveau et le nombre de tests

Généralement, deux niveaux de test suffisent : « Low » et « High ». Un niveau "Moyen" peut être nécessaire si la corrélation ne devrait pas être une ligne droite (quelque chose avec un "arc" dedans), ou juste comme une mesure supplémentaire.

6. Réglage de la machine pour le réglage variable dans la cavité

Il est difficile voire impossible de régler quoi que ce soit sur la machine pour n'affecter qu'une seule variable plastique à la fois.

Les variables plastiques sont interdépendantes à divers degrés. Par exemple, si le temps de remplissage est augmenté, mais que le moule s'ouvre en même temps dans le cycle, cela entraînera une diminution du temps de refroidissement pour la dernière zone de la pièce à remplir. Par conséquent, bien qu'il ne soit pas courant dans la conception d'expériences de modifier plus d'une variable à la fois, il peut être nécessaire de modifier deux variables machine afin de modifier efficacement une seule variable plastique.

Méfiez-vous des "tableaux orthogonaux" sur les variables machine, car cela peut entraîner la modification de toutes les variables plastiques à chaque exécution. Supposons que le débit soit la variable à modifier ; des débits plus rapides ont tendance à remplir davantage la pièce en raison de la compression. Pour obtenir la même pièce à remplissage seul, à la fois la vitesse de remplissage et la position $V \rightarrow P1$ et $V \rightarrow P2$ (MOULAGE DÉCOUPLÉ III) sur la machine (ou position de transfert pour DECOUPLED II) afin de modifier le débit sans affecter la pressurisation partie du cycle en même temps.

Ce concept s'applique particulièrement à la position de transfert (MOULAGE DÉCOUPLÉ II) ou à la position de ralentissement (MOULAGE DÉCOUPLÉ III). Lorsque vous modifiez les vitesses de remplissage, revenez toujours à un tir court et effectuez des ajustements à la position dans la cavité (en poids) pour correspondre à la valeur découverte sur le short avant de modifier la vitesse.

Un autre objectif clé est de ne pas détruire le processus en changeant des choses qui modifient les éléments essentiels du MOULAGE DÉCOUPLÉ (si c'est la configuration du processus). Sinon, si le processus est excessivement "couplé", plusieurs ou toutes les variables des plastiques pourraient changer avec le changement d'un réglage de la machine.

7. Combien changer chaque valeur

Choisissez la température de fusion et la température du moule en fonction des recommandations du fabricant pour le moulage, la qualité de la pièce finale (par exemple, la température de travail de la pièce finale dans les matériaux semi-cristallins) ou la simulation. Pour les variables telles que le débit et la pression, si vous n'êtes pas sûr des limites à définir, utilisez les étapes de "Échantillonner des Parties pour Faire des Données de Corrélation", "6. Choisissez les limites du processus" à la page 113 pour définir les limites. Celles-ci sont effectuées une fois le processus en cours d'exécution. Les simulations peuvent également être utilisées pour suggérer des limites.

8. Attribuez un nom à chaque groupe d'échantillons

Un « groupe » d'échantillons est un échantillon de parties avec les mêmes réglages. Pour chaque variable de plastique choisie (par exemple, la température du moule), il peut y avoir deux groupes, soit quatre groupes d'échantillons au total, représentés comme suit :

- Groupe 1: pression (haute) à température 1
- Groupe 2: pression (basse) à température 1
- Groupe 3 : pression (haute) à température 2
- Groupe 4 : pression (basse) à température 2

Il est utile de nommer les exécutions à l'aide du niveau et de la variable, par exemple : "High P" pour "High Pressure", ou "High P/Low T" pour « Haute Pression, Basse Température ». Il est d'usage d'inscrire le chiffre ou la lettre sur les pièces physiques et de conserver également un document de référence qui les répertorie.

9. Commander les échantillons de groupe par exécution de l'expérience

Par exemple : il faut un certain temps pour modifier une température de fusion en ajustant les températures du fourreau. Essayez d'abord de faire tous les changements de groupe de pression et de débit, puis changez la masse fondue et effectuez la pression ou le débit à la température la plus basse. Cela vous fera gagner beaucoup plus de temps que de changer la température de chaque groupe. Commencez avec des vitesses plus rapides, des pressions plus élevées. Commencez par des températures plus basses. Il faut plus de temps pour descendre que pour monter.

10. Déterminer le nombre d'échantillons par groupe d'échantillons

Il est avantageux de prélever des échantillons supplémentaires pour chaque groupe si le temps est disponible (par exemple, des temps de cycle assez rapides); tous les échantillons n'ont peut-être pas besoin d'être mesurés, mais les échantillons seront à portée de main si nécessaire. Pour des durées de cycle plus longues, prélevez au moins deux à trois échantillons dans un groupe.

Recherche de Corrélations Entre la Qualité des Pièces et les Données de Processus avec le Système CoPilot et le logiciel Hub (suite)

Échantillonner des Parties pour Faire des Données de Corrélation

Avant de commencer, assurez-vous de ce qui suit is/are en ordre:

- Décidez comment les pièces seront étiquetées. Assurez-vous que l'étiquetage n'interfère pas avec les caractéristiques de la pièce ou les mesures ultérieures (marques masquant une caractéristique ou déformant la pièce).
 - Rassemblez les fournitures—marqueurs, sacs, étiquettes et autres matériaux.
 - Planifiez la manipulation des pièces, en particulier avec des cycles rapides et des canaux chauds. Prévoyez une place pour chaque groupe et disposez les sacs dans l'ordre.
 - Prévoir de stabiliser les pièces après moulage) comme cela se fera lors de la production (refroidissement, ou autres procédés).
1. Démarrez le processus en utilisant des techniques standard (MOULAGE DÉCOUPLÉ I, MOULAGE DÉCOUPLÉ II, MOULAGE DÉCOUPLÉ III ou autre).
 2. Stabilisez le processus en mode entièrement automatique.
 3. Réglez le volume de remplissage sur le système CoPilot lors du ralentissement pour tasser (MOULAGE DÉCOUPLÉ III) ou transférer (MOULAGE DÉCOUPLÉ I).
Cela fournira des enregistrements précis pour le remplissage speed/flow vitesse et viscosité, ainsi que d'autres variables.
 4. Choisissez le capteur et le niveau de pression qui représentent une cavité pleine.
Habituellement, il s'agit de 1 000 psi à l'extrémité de la cavité, mais si les capteurs ne sont qu'à Post Gate ou Mid Cavity, modifiez l'emplacement et le niveau du capteur selon les besoins pour créer de bonnes données pour le temps de remplissage et l'équilibre de la cavité.
 5. Choisissez le capteur et le pourcentage de pic qui représentent une cavité entièrement remplie.
Si tous les capteurs sont Post Gate, alors le Post Gate par défaut est acceptable. Si les capteurs sont Mid Cavity ou End of Cavity, modifiez l'emplacement du capteur selon le cas. Si les courbes de pression ont des sommets qui montent très progressivement, diminuez le pourcentage du pack pour vous assurer qu'il n'augmente pas 98 % au mauvais point.

6. Choisissez les limites du processus

Si ce n'est déjà fait, déterminez les limites en ajustant le processus comme décrit ci-dessous. Cela n'est nécessaire que si l'on ne sait pas quelle variation le processus peut gérer sans devenir instable ou dépasser les capacités de la machine. Il n'est pas nécessaire d'utiliser les limites maximales pour obtenir une bonne corrélation.

- A. Construire un processus centré qui peut supporter une variation raisonnable des valeurs choisies ci-dessus.
- B. Enregistrez un modèle pour le processus centré.
Cela permet de s'assurer que le processus est stabilisé entre les exécutions.
- C. Modifiez les paramètres jusqu'à ce qu'un ou plusieurs des événements suivants se produisent :
 - Les pièces sont visuellement inacceptables (court, flash, blush, etc.)
 - Tout ce qui provoque des interruptions de cycle, comme la bave de la buse (protection contre la moisissure), le collage des pièces ou la difficulté à éjecter.
 - Les vitesses ou les pressions dépassent la capacité de la machine (par exemple, remplissage ou conditionnement à limitation de pression) ou la capacité de toute machine sur laquelle le processus est censé s'exécuter.
 - La machine cesse de fonctionner comme indiqué (par exemple, ne contrôle pas la vitesse ou la pression, la buse fuit).
 - Le processus n'est plus robuste (par exemple, non découplé - le remplissage est si rapide que le front d'écoulement atteint l'extrémité de la cavité avant le ralentissement) ou stable en raison de la faible viscosité due aux taux de remplissage lents.
- D. Choisissez des niveaux juste à l'intérieur de ces limites pour avoir la fenêtre de test la plus large possible. Cependant, par expérience, il peut être connu que certaines valeurs de variables de cavité sont inacceptables - si c'est le cas, réduisez les limites en conséquence.

- E. Enregistrez les niveaux de réglage choisis avec chaque groupe d'échantillons comme défini dans "Planification d'une caractéristique de qualité de pièce pour traiter l'expérience de corrélation de données", "7. Combien changer chaque valeur" et "8. Attribuez un nom à chaque groupe d'échantillons" à la page 112" à la page . Enregistrez chaque limite pour chaque paramètre de contrôle (machine, température, transfert V→P, etc.) qui va changer.
- F. Renvoyez le processus au processus centré et assurez-vous que les données correspondent au modèle de "6. Choisissez les limites du processus", "B. Enregistrez un modèle pour le processus centré." à la page 113.

7. Sur le système CoPilot, procédez comme suit :

- A. Créez une note sur le graphique récapitulatif.
Incluez l'objectif, l'équipement utilisé (machine, refroidisseur, etc.), les réglages initiaux de la machine et les réglages d'échantillons de pièces similaires.
- B. Vérifiez la stabilité sur le graphique récapitulatif ; efficace viscosity/fill, intégrales de pression d'empreinte, températures minimales du moule, temps de fonctionnement de la vis, temps de cycle et moyenne value/back pression sont des données utiles à vérifier. La machine ou les auxiliaires peuvent provoquer des instabilités susceptibles d'affecter les résultats : recherchez des tendances ou des cycles dans les données.
- C. Sur le widget Part Sample, entrez le nom du groupe (il s'agirait du nom abrégé que vous avez créé dans "Planification d'une caractéristique de qualité de pièce pour traiter l'expérience de corrélation de données", "8. Attribuez un nom à chaque groupe d'échantillons" à la page 112" à la page). Entrez les détails dans la zone des notes.
- D. Démarrez l'échantillon de groupe. N'enregistrez pas les pièces avant d'y être invité par le widget d'échantillon de pièce. Videz toujours toutes les pièces accumulées jusqu'à ce que « Take Next Sample » s'affiche. Si l'interrupteur « Rejeter les échantillons » est activé avec un déviateur de pièces, toutes les pièces échantillonnées iront dans la goulotte de rejet.

Recherche de Corrélations Entre la Qualité des Pièces et les Données de Processus avec le Système CoPilot et le logiciel Hub (suite)

E. N'appuyez pas sur "Annuler les échantillons" à moins que le widget Part Sample n'ait été démarré par erreur. Attendez que tous les échantillons de pièces soient terminés.

8. Ensachez, numérotez ou étiquetez les échantillons de pièces de chaque groupe avec le numéro de l'échantillon et le nom du groupe.

REMARQUE *Ne pas arrêter la presse entre les échantillons. Il doit fonctionner en continu pour conserver sa stabilité.*

9. Si vous le souhaitez, revenez au processus centré avant de modifier les paramètres pour la prochaine exécution. Vérifiez le modèle pour vous assurer qu'il correspond à celui enregistré dans "Planification d'une caractéristique de qualité de pièce pour traiter l'expérience de corrélation de données", "6. Choisissez les limites du processus", "B. Enregistrez un modèle pour le processus centré." à la page 113 sur la page pour éviter toute modification susceptible d'affecter le test.

10. Ajustez le processus pour la prochaine analyse et répétez les étapes 7.C.–9. Répétez l'opération pour chaque groupe d'échantillons.

Évaluer les données

1. Enregistrer les mesures d'échantillons de pièce
Mesurez les échantillons de pièce et enregistrez les mesures dans l'enregistrement d'échantillon de pièce sur le logiciel The Hub (reportez-vous à "Entrer les Mesures de la Pièce" à la page 45 à la page).

2. Trouver des corrélations et définir des alarmes
Reportez-vous à "Commencer une étude de corrélation <?>" à la page.

REMARQUE *Si toutes les pièces mesurées sont conformes aux spécifications, les limites d'alarme peuvent être définies sur les valeurs des variables dans la cavité découvertes dans "Planification d'une caractéristique de qualité de pièce pour traiter l'expérience de corrélation de données", "6. Choisissez les limites du processus" lorsque les limites ont été fixées pour l'expérience.*

3. Ajustez le processus
Une fois les alarmes définies, ajustez le processus de haut en bas pour vous assurer que les pièces défectueuses sont triées correctement.

Choix des paramètres d'alarme avec le système CoPilot et le logiciel Hub

Vue d'Ensemble

Le système CoPilot surveille les données de processus à l'aide de capteurs de moule et de machine et d'entrées de séquence de machine. Des alarmes et des actions de tri peuvent être définies pour les pièces qui se situent en dehors des limites d'alarme (high/above et low/below) dans les données de processus. Ce qui suit décrit les alarmes, les limites d'alarme et la définition des limites d'alarme pour détecter les pièces défectueuses.

Choisir les alarmes

Le CoPilot calcule les valeurs à l'aide des données de cycle et des informations d'entrée de séquence au fil du temps, appelées valeurs récapitulatives, et les affiche sur le graphique récapitulatif (le graphique récapitulatif peut afficher plusieurs valeurs récapitulatives par capteur). Les valeurs récapitulatives incluent une catégorie de type (par exemple, temps de séquence) et une catégorie d'emplacement (telle que temps de remplissage). Choisissez les valeurs récapitulatives pour définir les alarmes sur le système CoPilot.

1. Alarmes pour les problèmes de qualité

Déterminez les types de problèmes de qualité à détecter à l'aide d'alarmes. Différentes valeurs de pression d'empreinte permettent de vérifier les différents problèmes de qualité. Par exemple, "Peak, Cavity Pressure" fonctionne mieux pour prédire le flash, tandis que "Process Time, Fill and Pack Time" (le temps qu'il a fallu pour remplir et emballer la pièce) fonctionne mieux pour prédire la texture de la surface, en particulier dans les matériaux remplis. Pour tester si une valeur prédit ou non la qualité d'une pièce, reportez-vous à "Trouver une pièce Quality/Process Corrélations des données avec le système CoPilot et le logiciel Hub" à la page 111 Quality/Process Corrélations des données avec le système CoPilot et le logiciel Hub " à la page .

Une fois les problèmes de qualité à surveiller déterminés, utilisez les tableaux " Valeurs Récapitulatives pour les Alarmes de Paramètres " à la page 118 " sur la page pour choisir les valeurs récapitulatives sur lesquelles définir les alarmes.

2. Quantité d'alarmes

Déterminer les caractéristiques des pièces critiques pour la qualité (CTQ) et les difficultés à maintenir la qualité des pièces. Dans les applications simples, un seul jeu d'alarmes ou plus peut être nécessaire ; dans les applications difficiles, davantage d'alarmes peuvent être nécessaires, jusqu'à six ou sept. Pour répondre à plusieurs problèmes de qualité (tels que les dimensions et la texture), des alarmes supplémentaires seront nécessaires. En général, minimisez initialement le nombre d'alarmes, puis ajoutez-en d'autres ultérieurement si les problèmes de détection des problèmes persistent. L'utilisation d'un trop grand nombre d'alarmes peut entraîner de fausses alarmes et de la confusion, surtout s'il y a un manque d'expérience dans l'utilisation des alarmes.

3. Alarm/Sensor Emplacement

En général, le meilleur endroit pour surveiller (régler les alarmes) est à la fin de la cavité (cela peut ne pas être vrai si un problème potentiel est loin de la fin de la cavité).

Dans la plupart des cas, placez le capteur dans ou à proximité de la zone d'influence. C'est la zone où le dernier matériau s'écoule à travers la pièce à la fin de l'étape de remplissage. Pour trouver la zone d'influence, exécutez un matériau de couleur claire ou naturelle, puis passez à un matériau sombre ou coloré. Au premier coup avec le nouveau matériau, le chemin qu'il trace sera la zone d'influence. Parfois, un capteur ne rentre pas dans cette zone ; sinon, rapprochez-vous le plus possible de cette zone et évitez les régions qui arrêtent de couler très tôt dans le processus de remplissage.

S'il y a plusieurs capteurs, vous pouvez mettre des alarmes sur tous les capteurs.

Choix des Limites d'Alarme

Voici trois approches différentes pour choisir les niveaux d'alarme.

- **Approcher 1:** Estimer les paramètres des limites d'alarme et les ajuster si nécessaire

Comment ça marche : Des estimations approximatives sont utilisées au début du processus, puis affinées pendant la production normale.

Avantages : Il s'agit de l'approche la plus simple pour définir les limites d'alarme.

Inconvénients : Il s'agit peut-être de l'approche la plus lente et la moins précise, à moins qu'elle ne soit utilisée conjointement avec les approches 2 ou 3.

- **Approcher 2:** Limites d'alarme lorsque les pièces peuvent être différentes de celles d'avant

Comment ça marche : Un processus stable est choisi et des limites d'alarme sont définies pour s'activer lorsque le processus change de manière significative.

Avantages : Cette approche maintient la capacité du processus à un niveau élevé.

Inconvénients : Cette approche ne trie pas les bonnes parties des mauvaises.

- **Approcher 3:** Limites d'alarme lorsque les pièces sont probablement défectueuses

Comment ça marche : Une expérience est menée pour déterminer quels niveaux d'alarme seront triés good/bad les pièces.

Avantages : Cette approche empêche l'expédition de pièces défectueuses.

Inconvénients : Cette approche ne détecte pas les changements de processus tant que les pièces défectueuses ne sont pas produites.

Recherche des paramètres d'alarme avec le système CoPilot et le logiciel Hub (suite)

Approcher1: Estimer les paramètres des limites d'alarme et les ajuster si nécessaire

Établir des estimations approximatives préliminaires des limites d'alarme et les affiner pendant la production normale. Cette approche ne permet pas aux alarmes d'être rapidement stables à moins que l'une des Approches #2 ou #3 sont utilisés conjointement. Sinon, il faudra un certain temps avant que les alarmes soient optimisées. Pendant la production, surveillez les pièces rejetées et ajustez les alarmes en fonction de l'analyse des pièces.

Effectuez les étapes suivantes :

1. Établir des limites d'alarme préliminaires

Définir des alarmes préliminaires sur chaque valeur récapitulative ; choisir des valeurs d'alarme arbitraires. En règle générale, il est préférable de régler les alarmes serrées et de les desserrer progressivement que de les relâcher et de les resserrer progressivement.

2. Surveiller les pièces d'alarme pendant la production

Vérifiez périodiquement le bac de rejet pour les pièces d'alarme. Lorsque des pièces sont trouvées dans le bac de rejet, inspectez-les (toutes ou un échantillon relativement important).

Déterminez les valeurs récapitulatives à l'origine des alarmes (ces valeurs récapitulatives sont celles qui seront modifiées). Utilisez les éléments suivants pour régler les alarmes :

- Si aucune des pièces n'est défectueuse, élargissez les alarmes qui se sont le plus déclenchées.
- Si quelques-unes des pièces sont défectueuses, élargissez les alarmes qui ont été déclenchées.
- Si de nombreuses pièces sont défectueuses, serrez légèrement toutes les alarmes.
- Si la plupart des pièces sont défectueuses, resserrez considérablement toutes les alarmes.
- Si le résultat se situe entre peu et beaucoup de pièces défectueuses, ne modifiez pas les alarmes.

Chaque fois que des pièces défectueuses entrent dans le bac Good, activez toutes les alarmes.

- Si quelques mauvaises pièces entrent dans le bac des bonnes pièces, resserrez légèrement les alarmes.
- Si de nombreuses pièces défectueuses entrent dans le bac des bonnes pièces, resserrez considérablement les alarmes.

Continuez à ajuster les alarmes jusqu'à ce que quelques pièces d'alarme soient défectueuses et qu'aucune pièce défectueuse n'entre dans le bac des bonnes pièces. Idéalement, aucune pièce défectueuse n'est triée dans le bac des bonnes pièces, même si quelques bonnes pièces sont triées dans le bac des pièces défectueuses.

Approcher 2: Limites d'alarme lorsque les pièces peuvent être différentes de celles d'avant

Un processus stable est choisi et des limites d'alarme sont définies pour s'activer lorsque le processus change de manière significative. Cette approche maintient une capacité de processus élevée, mais ne sépare pas les bonnes pièces des mauvaises.

Effectuez les étapes suivantes :

1. Sélectionner les données d'un processus stable

Laisser le processus se stabiliser ; dans la plupart des cas, cela prendra entre 15 minutes et 1 heure. Regardez le graphique récapitulatif pour voir quand la stabilisation se produit. Laissez le processus s'exécuter jusqu'à ce qu'il y ait au moins 100 points de données ou plus. Il ne doit pas y avoir de points de données « périphériques », c'est-à-dire tout ce qui est au-dessus ou en dessous du processus normal.

Zoomez sur les données dans la région stable.

2. Définir une alarme sur la première valeur récapitulative

Choisissez la première valeur récapitulative pour définir une alarme (voir " Valeurs Récapitulatives pour les Alarmes de Paramètres " à la page 118" à la page). Ouvrez l'onglet Paramètres d'alarme sur le système CoPilot et suivez les instructions du Guide d'utilisation du logiciel système CoPilot pour régler les alarmes à l'aide de sigma. Le widget Paramètre d'alarme est automatiquement réglé par défaut sur $4,5 \sigma$ (sigma), mais peut être modifié.

3. Répétez l'opération pour chaque valeur récapitulative pour activer les alarmes

Définissez des alarmes pour détecter toutes les pièces lorsque le processus change considérablement par rapport à la plage normale. Pour détecter les petites variations, définissez des alarmes avec une fenêtre plus petite pour $\pm 3\sigma$.

Recherche des paramètres d'alarme avec le système CoPilot et le logiciel Hub (suite)

Approcher 3: Limites d'alarme lorsque les pièces sont probablement défectueuses

1. Planifier l'expérience

REMARQUE Sélectionnez une caractéristique de qualité sur laquelle concentrer l'expérience, et seulement deux ou trois valeurs de pression de cavité.

Déterminez quel réglage de la machine aura le plus grand effet sur la qualité de la pièce (par exemple, les mesures de la pièce). Dans de nombreux cas, il s'agit d'une pression de maintien. C'est le « facteur expérimental » ; d'autres facteurs communs incluent la vitesse de remplissage, la température du moule ou la température de fusion.

Déterminez les valeurs récapitulatives à utiliser pour les alarmes (reportez-vous " Valeurs Récapitulatives pour les Alarmes de Paramètres" à la page 118" à la page).

2. Exécutez l'expérience

Le processus fonctionnant de manière stable, ajustez le facteur expérimental (réglage de la machine) jusqu'à ce que les pièces ne soient plus acceptables.

Observez et enregistrez les valeurs des valeurs de pression de cavité qui seront utilisées pour les alarmes ; ces valeurs seront les points d'alarme inférieurs.

Répétez l'étape précédente, mais ajustez le facteur expérimental dans la direction opposée. Observez et enregistrez les valeurs des valeurs de pression de cavité qui seront utilisées pour les alarmes ; ces valeurs seront les points d'alarme supérieurs.

3. Entrez les paramètres d'alarme dans le logiciel système CoPilot.

Les alarmes doivent être conservatrices, un peu plus strictes que les points d'alarme initiaux. Rapprochez chacun des points d'alarme d'environ 1/3 du chemin vers le processus centré. Bien que quelques bonnes pièces puissent encore se retrouver dans le bac des pièces défectueuses, assurez-vous qu'aucune pièce défectueuse ne se retrouve dans le bac des pièces défectueuses.

Suivez les instructions pour entrer les paramètres d'alarme décrits en détail dans Approche 1; la seule différence étant que les paramètres d'alarme haute et basse sont entrés manuellement.

En suivant cette approche, les alarmes rejettent les pièces qui sont probablement défectueuses, mais les alarmes sont probablement conservatrices. Certaines bonnes pièces peuvent être envoyées dans le bac des pièces défectueuses, mais aucune pièce défectueuse n'entrera dans le bac des pièces défectueuses.

Facultativement, une fois les alarmes définies, vérifiez les pièces en ajustant le processus jusqu'à ce que les alarmes se produisent aux extrémités haute et basse. Check/measure/inspect les pièces pour vérifier à quel point les dimensions/autres les caractéristiques sont à la limite de spécification.

REMARQUE Il s'agit de l'approche simplifiée pour régler les alarmes. RJG, Inc. propose des cours approfondis pour le moulage par injection systématique, y compris les stratégies de moulage, les stratégies de conception, le dépannage des pièces et le processus & gestion de la production.

Réglage des Limites d'Alarme

Reportez-vous au Guide d'utilisation du logiciel système CoPilot pour obtenir des instructions sur le réglage des alarmes dans le logiciel système CoPilot.

Recherche des paramètres d'alarme avec le système CoPilot et le logiciel Hub (suite)

Valeurs Récapitulatives pour les Alarmes de Paramètres

Une fois les problèmes de qualité à surveiller déterminés, utilisez les tableaux suivants pour choisir les valeurs récapitulatives sur lesquelles définir les alarmes. Chaque tableau contient des valeurs à utiliser pour la pression d'empreinte (de préférence) et hydraulique et course (si la pression d'empreinte n'est pas disponible). Les valeurs récapitulatives sont classées par ordre de préférence dans chaque tableau (la première répertoriée est généralement la meilleure pour prédire la qualité des pièces).

Détecter des injections incomplètes

Pression Dans la Cavité

- Pic, EOC (alarme basse)
- Pic, PG
- Pic, MOYEN
- Cycle intégral, EOC (alarme basse)
- Cycle intégral, PG
- Cycle intégral, MID
- Temps de remplissage et d'emballage (alarme haute)

Hydraulique et course

- Pic, volume d'injection ($\pm 6 \sigma$)
- Intégrale du cycle, volume d'injection ($\pm 6 \sigma$)
- Viscosité effective, Remplissage (alarme haute)

Détecter des puits

Pression Dans la Cavité

- Pic, EOC (alarme basse)
- Cycle intégral, EOC (alarme basse)
- Cycle intégral, PG
- Temps de remplissage et d'emballage (alarme haute)

Hydraulique et course

- Pic, volume d'injection ($\pm 6 \sigma$)
- Intégrale du cycle, volume d'injection ($\pm 6 \sigma$)
- Viscosité effective, Remplissage (alarme haute)

Détection du flash

Pression Dans la Cavité

- Pic, n'importe quel capteur de cavité
- Temps de remplissage et d'emballage (alarme basse)

Hydraulique et course

- Pic, volume d'injection ($\pm 6 \sigma$)
- Intégrale du cycle, volume d'injection ($\pm 6 \sigma$)
- Viscosité effective, Remplissage (alarme basse)

Détection de texture

Pression Dans la Cavité

- Temps de remplissage et d'emballage (alarme basse)
- Taux de compactage
- Temps de remplissage de la cavité
- Pic, n'importe quel capteur de cavité

Hydraulique et course

- Valeur au remplissage → Transfert de pack, volume
- Valeur au pack → Transfert en attente, Volume
- Viscosité effective, Remplissage
- Pic, volume d'injection ($\pm 6 \sigma$)
- Intégrale du cycle, volume d'injection ($\pm 6 \sigma$)

Détection des cotes

Pression Dans la Cavité

- Cycle Intégral, EOC
- Cycle intégral, PG
- Pic de pression dans l'empreinte
- Injection intégrale, pression de cavité

Hydraulique et course

- Pic, volume d'injection ($\pm 6 \sigma$)
- Intégrale du cycle, volume d'injection ($\pm 6 \sigma$)
- Viscosité effective, Remplissage (alarme haute)
- Pic, injection hydraulique
- Valeur au pack → Maintenir le transfert, la pression d'injection
- Valeur au remplissage → Transfert de pack, pression d'injection ou volume d'injection

Détection des fuites de l'anneau de contrôle

Pression Dans la Cavité

- Temps de traitement, remplissage de cavité
- Temps de remplissage et d'emballage (alarme haute)

Hydraulique et course

- Pic, volume de tir
- Intégrale du cycle, volume d'injection

Détection des caractéristiques des pièces à parois minces (autres que la texture)

Pression Dans la Cavité

- Remplir et emballer intégralement, EOC
- Fill and Pack Integral, autre Cavity Pressure
- Pic, COU
- Temps de remplissage et d'emballage

Hydraulique et course

- Pic, volume d'injection ($\pm 6 \sigma$)
- Viscosité effective, Remplissage
- Remplissage et pack intégral, volume de tir ($\pm 6 \sigma$)
- Valeur au pack → Maintenir le transfert, la pression d'injection ou le volume d'injection
- Valeur au remplissage → Transfert de pack, pression d'injection ou volume d'injection

Détection des contraintes et de l'orientation moléculaire

Pression Dans la Cavité

- Temps de remplissage et d'emballage
- Temps de remplissage de la cavité
- Taux de cisaillement de remplissage au transfert
- Perte de pression statique ou dynamique, PG à EOC
- Perte de charge statique ou dynamique, injection au PG

Hydraulique et course

- Temps de remplissage
- Valeur au Pack → Maintenir le transfert, volume d'injection

Recherche des paramètres d'alarme avec le système CoPilot et le logiciel Hub (suite)

Détection des cavités bloquées

Pression Dans la Cavité	Hydraulique et course
<ul style="list-style-type: none"> • Plage, crête PG • Portée, crête EOC • Temps de remplissage de la cavité 	<ul style="list-style-type: none"> • Pic, volume d'injection ($\pm 6 \sigma$) • Intégrale du cycle, volume d'injection

Détection de l'équilibre du moule

Pression Dans la Cavité	Hydraulique et course
<ul style="list-style-type: none"> • Equilibrage (temps de remplissage de la cavité) • Équilibre, temps d'emballage de la cavité • Équilibre, COU • Équilibre, autre Cavity Peak 	<ul style="list-style-type: none"> • N'est pas applicable

Détection de la cristallinité

Pression Dans la Cavité	Hydraulique et course
<ul style="list-style-type: none"> • Taux de refroidissement, n'importe quel capteur de cavité • Cycle intégral, tout capteur de cavité 	<ul style="list-style-type: none"> • Valeur moyenne, température de surface du moule

Détection de la déviation du noyau

Pression Dans la Cavité	Hydraulique et course
<ul style="list-style-type: none"> • Pic, déviation centrale • Cycle intégral, déflexion du noyau 	<ul style="list-style-type: none"> • Viscosité effective, Remplissage • Temps de remplissage

Détection de déformation

Pression Dans la Cavité	Hydraulique et course
<ul style="list-style-type: none"> • Taux de refroidissement, n'importe quel capteur de cavité • Joint de porte, PG • Perte de pression statique ou dynamique, PG à EOC • Temps de remplissage et d'emballage • Temps de remplissage de la cavité 	<ul style="list-style-type: none"> • Temps de remplissage • Temps de Compactage • Temps d'injection avant

Détection de la cohérence du mélange

Pression Dans la Cavité	Hydraulique et course
<ul style="list-style-type: none"> • N'est pas applicable 	<ul style="list-style-type: none"> • Valeur moyenne, contre-pression • durée de rotation de la vis

Détection des changements de viscosité

Pression Dans la Cavité	Hydraulique et course
<ul style="list-style-type: none"> • Perte de pression statique ou dynamique, PG à EOC • Perte de charge statique ou dynamique, injection au PG • Valeur au remplissage → Transfert de pack, PG 	<ul style="list-style-type: none"> • Viscosité effective, Remplissage • durée de rotation de la vis

Détection du joint de porte

Pression Dans la Cavité	Hydraulique et course
<ul style="list-style-type: none"> • Joint de porte, PG 	<ul style="list-style-type: none"> • Temps d'injection avant

Détection de la cohérence du fonctionnement de la machine

Pression Dans la Cavité	Hydraulique et course
<ul style="list-style-type: none"> • N'est pas applicable 	<ul style="list-style-type: none"> • Temps de remplissage • Temps de cycle

Détection de la cohérence de la configuration

Pression Dans la Cavité	Hydraulique et course
<ul style="list-style-type: none"> • Cycle intégral, tout capteur de cavité 	<ul style="list-style-type: none"> • Temps de remplissage • Temps d'injection avant • Temps de cycle • durée de rotation de la vis • Valeur au remplissage → Transfert de pack, volume • Valeur moyenne, maintenir la pression • Valeur moyenne, contre-pression • Valeur moyenne, débit de remplissage • Valeur moyenne, débit de pack • Décompression, volume de tir

EMPLACEMENTS/BUREAUX

ÉTATS-UNIS **RJG USA (SIÈGE SOCIAL)**
3111 Park Drive
Traverse City, MI 49686
P +01 231 947-3111
F +01 231 947-6403
sales@rjginc.com
www.rjginc.com

MEXIQUE **RJG MEXICO**
Chihuahua, Mexico
Tél. +52 614 424228
1sales@es.rjginc.com
es.rjginc.com

FRANCE **RJG FRANCE**
Arinthod, France
Tél. : +33 384 442 992
sales@fr.rjginc.com
fr.rjginc.com

ALLEMAGNE **RJG GERMANY**
Karlstein, Germany
Tél.: +49 (0) 6188 44696 11
sales@de.rjginc.com
de.rjginc.com

IRLANDE/UK **RJG TECHNOLOGIES, LTD.**
Peterborough, England
P +44 1733-232211
sales@ie.rjginc.com
www.rjginc.co.uk

SINGAPOUR **RJG (S.E.A.) PTE LTD**
Singapore, République de Singapour
P +65 6846 1518
sales@sg.rjginc.com
en.rjginc.com

CHINE **RJG CHINACHENGDU**
Chengdu, Chine
Tél.: +86 28 6201 6816
sales@cn.rjginc.com
zh.rjginc.com

REPRÉSENTANTS RÉGIONAUX

CORÉE **CAEPRO**
Séoul, Corée
Tél.: +82 2113 1870
sales@ko.rjginc.com
www.caepero.co.kr

INDE **VINAYAK ASSOCIÉS**
Neraluru, Bangalore
P +91 8807822062

TAÏWAN **WISEVER INNOVATION CO. LTD.**
Taïwan City, Taïwan
P +88 6927999255